In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

🖀 London 🖀 Jeddah

0171-371 3717 9662-660 4500

المالية 17 الله (المسطس) ١٩٩٧ للوظي ١٣ وينع الأخر ١١٥ أهـ/ العدر ١٢٥٨٧

جدل حول دفن ثلاثة جنود إسرائيليين في دمشق بعد زيارة وفد فلسطينيي الـ ٤٨

□ دمشق -من إبراهيم حميدي: □ القاهرة - «الحياة»:

والإسرائيليون رسائل السلام عبر وقد فلسطينيي الـ ١٩٤٨ الذي عاد أمس إلي إسترائيل بعدما أجرى زيارة إلى سورية استمرت اسبوعا التقي خيلالها الرئيس حافظ الأسد. ونقل أحد أعضاء الوقد درسالة، إليه من رئيس حرّب الصحل ايهبود بأراك ربط فيسهأ دعمق السلام بعمق الأنسحاب، بعد رسالة نُقلت إلى دمشق من رثيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو تربط وعمق الأنسحاب

بعمق الترتيبات الأمنية. ولم بحسمل المسيؤولون السوريون أعضاء الوفد رسائل مكتوبة، إذ أن أيا من أعضاء الوفد لم تطُّلتُ ذلك ولأنفا لم نرد احراج الأخوة السوريين، لكنهم حملوهم ورسائل شغوية، لكل من نتانياهو وباراك وثلك بعد «اللقاء المنفرد» الذي عقده عضو الكنيست عن حرب العمل نواف مصالحة مع

وزير الخارجية فاروق الشرع. وقال مصالحة لـ «الحياة» في دمشق قبل عوبته مساء أول من أمس إن «اللقاء المنفرد حصل بعد الكلام الذي دار في إسسرائيل عن رفض المسؤولين السوريين تسلم رسالة باراكء وأضاف أنهم وتسلموا الرسالة، إذ أكد الشوع في المقابل امله في أن يتوحد الإسرائيليون في الحكومة والمعارضة على ضيار السلامه وأن ينتهز نتآنيامو والفرصة النهبية، لتحقيق السلام الشامل

في تصريحات إلى «الحياة، عدم الأعلان عن تسلمها على رغم ان مصالحة أعلن مضمونها في لقاء الوقد مع الأسد بأنّ دمستَّق ولا تريد اغلاق الباب أمام التعامل مع نتانياهو كرئيس للحكومة، وتابع مصالحة: وان رسالة باراك (نشر نصها في دالحياة، قبل ثلاثة أيام) لم تتضمن التزام الأنسحاب منّ الحسولان إلى خطوط الرابع من



AL HAYAT

جتماعا لكبار مستشاريه

🗷 ترأس الرئيس بيل كلينتون

بنيس روس الى الشرق الاوسط وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت

وقسال الناطق بأسم البسيت المنطقة. ومن المقسرر أن يبسدا

للسياسة الخَارجِية في البِيْت الابيض امس، وأستَّمَع فَيهُ الَّي تقرير كامل عن حصيلة الهمة الديبلوماسية الاخيرة للسغير الابيض مسايك مساكسوري ان الاجتماع، الذِّي حضرته أيضًا ومستشبار الأمن القومي صبعوثيل بيرغر ومسؤولون اخرون، لم يكن مخصصاً لاتخاذ قرارات بل كان بمثنابة فنرصنة لإعطاء كلينتون تُقبونِماً كسامسلاً عن الوضع في

الى المنطقسة واعطاء تقسويم للمتحادثات التي كان اجراها مع الطرفين واستعدائهما لاستئناف الحوار حول القضايا التي يجب ان يواجهاها، والاكثر اهمية تقبيد تقرير عن الجسهسود المبسئولة

تستتمس الى الاستباوع الأول منَّ

الشهر المقبل. واعلن ماكوري ان

كلينتون عقد اجتماعاً احر على

مستوى عال في البيت الابيض

للناقسشسة ألوضع الراهن في

اذا استمرت محاصرة الفلسطينيين

لقاؤه مع اليرغني والهدي اقتصرعلى الاستماع إليهما

من الرئيس حسني ميارك من ان العنف سيرداد ويمتد الى النطقة كلها اذا عصليسة السسلام هو الذي يوقف الإرهاب العنفء مشيرا إلى أنه أوضح نكك لوزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد ليفي، معبراً عن اعْتَقَاده انهم (في اسْرَائيل) «تفهموّا الوضع الآن، ولذلك بدأوا في فتح المنافذ، ويمضون في الغاء هذه الأوضَّاع بالتدريج. الضغط على عرفات وحده لا يحل المشكلة. وقال أن «الآدارة الاسيركسة تضغط على

الفلسطينيين فقطر فيما يتعين عليها اتخا موقف مماثل مع الاسرائيليين، مشيراً الى

وقال ماكوري ان الإجتماع دكان فرصة للسفير روس لتقديم تقرير عن نتائج رحلته الاخسرة

ان الضغط على طرف واحد هو دموقف غير عادلء وطالب رئيس الحكومة الإسرائيلية بنيامين نتانياهو تنفيذ التراماته وقال: «إن لم يغسعل، لن يكون هذاك توازن على وأكد أن عرفات هو الزعيم الفلسطيني الوحسيسد الذي يمكن أن يلتف حسولة محاولة اصعافه لانه طو نهب عرفات ستندلع مشاكل رهيبة بين المنظمات الغلسطينية... وسنجد انفسنا امام حال

استمر الحصار الذي فرضته اسرائيل على الشبعب الفلسطيني. وأكد أن «التقدم في واعتبر مبارك، في مقابلة تنشر حريدة والاهرام، المصرية جزاها الشاني اليوم، ان

فوضي، موضحاً ان «الفوضى مثل ألعنف تماماً، ستضرب عملية السلام في مقتل. وعن نشائج جمهود المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس، قال مبارك ان والتنسيق الامني ليس كل شيء. هو فقط من

غداة اعلان واشنطن رفضها التعامل مع ممثل 'طالبان'

الابراهيمي يبحثعن سلام لافغانستان

مبعوثامن الامين العام للامم المتحدة

ايران: فضيحة الفساد احيلت على المحكمة العلي

طبعةالقاهرة

🗖 واشينطن - من حسن سندروسي:

📰 عبر محققون ومسؤولون أميركيون عن أملهم في

ان يساعد قرار وزارة الخارجية الاميركية تخصيص

مكافأة مقدارها مليونا بولار لكل من يقدم معلومات تقود الى اعتقال أو ادانة السؤولين عن موجة رسائل مفخخة يعتقد انها أرسلت من مصر، على توفير مزيد

من الأدلة. وأكدوا أن التحقيقات مستمرة وإن الاعلان عن المكافأة لا يعني أن دمكتب التحقيقات الفيديرالي، (اف. بي. أي.) استنفد ما لديه من أدلة ومعلومات

لُلاحقة أَلْسَوُّولِينَ عن ارسال رسائل مَفَخَخة الى مُكتبى

والحياة، في وأشنطن ونيويورك بالاضافة الى سبجن

فيديرالي في كانس. واعلنت وزارة الخارجية الاميركية

عَنَاوِينَ بُرِيدِيةً وعلى الانترنت (تنشرها «الحياة» مع هذا الموضوع)، موجودة أيضاً على ملصقات خاصة ستوزع

وقالت سوزان لويد الناطقة باسم المكتب الميداني لـ

داف. بي. أي ع في وأشنطن أول من أمس: دسترحب

بالتأكيد بالحصول على مزيد من الأدلة، وسنرجب بمصادر جديدة المعلومات وبمعلومات جديدة».

وارضحت أن برنامج «هيروز» (HEROES) للمكافات الذي تتولى وزارة الخارجية ادارته اثبت فاعليته في الماضي، كما دلت على ذلك لخيراً «عودة مير إيمال

قائزي الى هذا البلدة. وكانت تشير بذلك الى الرجل

الذي أنهم بقتل اثنين من موظفي وكالة الاستخبارات المركزية وسي. أي. أي.ه أمام مقر الوكالة الذي أمكن اعتقاله اثر معلومات قدمها مخبر في افغانستان.

المعتدلون باشروا حملة للردعلى هجوم المتشددين

طهسران. ودافسعت عن الاجسراءات التي 🗖 طَهَران – من غسان بن جَدو:

■ عشية مثول الرئيس الايراني الجديد سيد محمد خاتمي واعضاء حكومته امآم مجلس الشورى الْاسلامي (البرغان) لنيلُ الثُّقَّةُ الثَّلْثَاءَ الْمُقْبِلْ، وَفَيَّ ظُلَّ استَمرار المتشببين في حملة انتقاداتهم العنيفة لـ هوية، الحكومة، بدا أن المعتدلين قرروا شن حملة ضغط معاكسة تواحبه الهجمة وسائل اعلام موالية لهذا التيار به تشويش الإعلامية - السياسية المنظمة لمنع الثقة عن عدد من الوزراء، خصصوصاً المعروفين باعتدالهم السياسي وانفتاحهم الثقافي الكبير، وفي مقدّمهم وزير الثقافة والإرشاد

النكتُور عطاء الله مهاجرًاني. وللمرة الأولى خرجت السلطة القضائية عن صمتها منذ كشف فضيحة الفساد المالي واعتقال عدد من كبار مسؤولي بلنية

اتَخْنَتُهَا فَي حق المتهمين، وشدنت على انَّ تحاطيها مع هذا الملف لا يستند الى اي «خلفية سياسية». وكشفت أن المحكمة العلياً في العاصمة الايرانية وضعت بدها على هذَّه القضية، وانتقنت درد فعل، جماعات سياسية على فتح ملف البلدية التي يراسها احد أبرز رصور تيار كواس بناء ايران، (انصصار الرئيس السنابق هاشنسمي رفسنجاني). وأتهمت السلطة القضائبة

الرأي العام، وتقديم معلومات دغامضة. وكان خاتمي آختار ٢٢ وزيراً لحكومته، وأوكل الاشسسراف على بعض الوزارات والحساسة، الى شخصيات سياسية وثقافية لا تحظى بقبول لدى القوى

البوسنة: مفتل مسلمين وساراييفو تتهم عناصركاراجيتش

التتمة في الصفحة (٦)

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

وجرى تسليم قانزي الى الولايات المتحدة ونُقل الى سجن في منطقة وأشنطن حيث ينتظر تقديمه الى المحاكمة وأضافت لويد إن «هناك ادلة لا تزال قيد

المتابعة. والسبب الذي جعل وزارة الخارجية توافق على تخصصيص هذه الكافئة في هذا الوقت هو، على الوزارة، لتحفيز القضية بامل الحصول على الله ومعلومات اضافية تكمل ما تم الحصول عليه

ورف ضت لويد الخوض في تفاصيل الأدلة المتوافرة حالياً أو اعطاء أي معلومات جديدة عما توصلت الله التحقيقات. كما امتنعت عن الاجابة عن

مؤلف عما اذا كانت اي جماعة او عناصر متطرفة في الشرق الاوسط قد أستبعدت من لائحة الجهات المُشتبه في مسؤوليتها عن تنفيذ التفجيرات. وعندما

المشتبه في مسؤولينها عن نعيد العجيرات، وسلط سيد المسئلات عن رأي داف. بي. أي. ه في شان العاء السؤولية أو التحذير الذي نقله رجل اتصل هاتفيا بمكتب «الصياة» في واشتحل في ٥ كانون الثاني ريناير) الماضي، باسم تنظيم وطلائم الفتح، التابع لجماعة «الجهاد» المصرية، عبرت لويد عن اعتقادها ألم

بأن المحققين لا يزالون يشكون في صحة هذا الادعاء، وكان الرجل الذي تحدث باللغة العربية حذر من أن مزيداً من الرسائل الفخضة في الطريق.

وجرى هذا الاتصال قبل وصول الرسائل الفخخة

الَّى مَكَتَبِي «الحياة» في نيويورك ولندن. واصيب انتان من الصراس في لندن بجروح عندما انفجرت

AL HAYAT SATURDAY 16, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12587

اف. بي. آي توصل إلى أدلة ومعلومات ويتطلع إلى مزيد

الرسائل المفخخة: تخصيص الكافأة

هدفه تحريك القضية في إطار مكافحة الارهاب

توزلا (البوسنة - الهرسك) أف ب - افاد الناطق باسم الامم المتحدة انس ا انجيللي ان اثنين من المسلمين قُت لا وأصبيب ثالث بجروح خطرة واعتبس أربعة أخرون في عداد المفقودين اثر مكمن نصبّ لهم امس الجمعة في منطقبة زفورنيك شبمال شبرقي البسوسنة. واتهمت سيارابييفوّ عناصس تابعية للزعيم السيابق

وأوضح انجيللي ان الحادث وقع المجسمسوعية من المزارعين الْسُلِّمِينَ كَانَتُ قَـرِبَ قَـرِيَّهُ لَارْيَ الواقعة وسط المنطقة الفاصلة (بين الكيانين الصبربي والكرواتي المسلم النثين تتكون منهسم

البوسنة). وقد اصبيب اثنان منهم

ديانا ودودي:

زواحهما

يات وشيكا؟

المحاولات جارية

لعرفة اسبابه

الزهايمر ...

هذا الاسبوع

التتمة في الصفحة (٦)

باجتماع مع الاحزاب والنقابات

■ من المقرر ان يجتمع اليوم

الديموقراطية. وقالت مصادر مطلعة أن

النثمة في الصغمة (٦)

ضريح العيدروس

فياحتفالات زيارة

🖼 للمسرة الأولى منذ سنوات طويلة تعرف مدينة عدن انخفاضا ملصوطاً في عند المشاركين في الزيارة السنوية لضبريح الشبيغ أبو بكر بن عبدالله العيدروس، احد الأولياء المسهورين، المولود في مسدينة تريم في مستسافظة صضرموت (شسرق عدن) عام ١٤٣٢م. ويدات احتفالات الزيارة أمس الجمعة، في حي كريتر وسط اجراءات أمنية شديدة، خصوصاً بعد توزيع منشبورات تدعبو إلى مُقَاطِعًـةٌ الزيارةِ الَّتِي تَصَادُفُ حَالِياً نَكَرَاهَا الْـ ٢٧ه، وَاعْتَبَرَتُهَا

عاصمة المصارعة في العصر الزوماني تتحول عاصمة للموسيقي السيمفونية

التتمة في الصفحة (٦)

□ واشنطن -من حسن سندروسي:

🗷 غداة قرار اتشنته الحكومة الامسيركسية بأن تعلق «صوقساً» نشَّاطَاتُ الْسَغُارَةُ الْأَخَانِيةَ في واشفطن لكي تتجنب الاعتراف بِمَمثل حَرِكةً «طالبان»، وصل ورير الضارجية الجرائري السابق الاختصَّر الابراهيمي، مبعوثاً خاصاً للامن العام للامم المتحدة، الى استلام ايناد امس في منهيمية لتسقسويم امكانات السسلام في افغانستان المجاورة التي تعزقهأ

حرب اهلية.

وسسيسجسري الإبراهيسمي مشاورات مع اطراف معنية اخرى

الرئيسسي في قندهار وزعساء

المواظبين على المهرجان منذ تأسيسه على

تبدل احوال المسرح مع دورة الزمن عكاثت

رُمجرة الأسود وأستغاثة الاشقياء هي

الاصوات التي تنبعث من حلبة المسارعة، الما الأن فيداعب مسامع الجمهور اكثر

الالحان رقة وعذوبة.

في المنطقة، بما ضيبها منظمة المؤتمر الاسسلامي. ونقلت عنه وكنالة الإنباء البأكستانية

الرسمية قوله: معلينا أن نكون متَّعَائِلِينَ، ولكنَّ الامر يُعتمدُ كثيراً على الاطراف المعنيــــة لأنَّ افغانستان هي في الدرجة الاولى مسؤولية شعب افغانستان. واصاف أن جيران افغانستان مهتمون ايضاً بالأمر وولكننا سندرس الوضع اولاً، وأوضح مسسؤول في الامم

التثمة في الصفحة (٦)

مدني امام خيارين في الجزائر:





وجنسية تفتح باب التوطين

كوفي انان: اميركا قضية صعبة وحساسة اليمن: معركة القانون ضد السلاح

القاتل الصامت حكومة الظل الاسرائيلية في دمشق مع رسالة من باراك الى الاسد العلماء



للتشتبيع على تعاون امني اكبر بين السالطة الفلسطينيسة النتمة في الصفحة (٦)

المراقب العام لجساعة الاخسوان

المسلمان الشيخ عبدالمجيد ننيبات

والامين العام لحرب المستقبل

سليسان عرار ونائب الاسين العام

لحرب جبهة العمل الأسلامي

وكسان العساهل الأربني الملك

حسين دعا الحركة الاسلامية الى

الرجبوع عن قبرارها منقبأطعبة

الانتخابات، معلناً أن باب الحوار

مفتوح لجميع الاطراف المعنية

يستهدف الاتفاق على «اليات

الحوار، بعسيداً عن اية شيروط

وقالت ننيبات أن لقاء اليوم

بالعملية النيموقراطية.

الدكتور عبداللطيف عربيات.

ذنيبات: اذا قدموا شيئاً ملموساً نعود عن القاطعة

عدن: مشاركةغير حاشدة الأردن: المجالي يبدأ "الحوار"

🗇 عمان – من سلامة نعمات:

رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي مع وقد يمثل الصركمة الاسلامية والاحراب والنقابات التي قررت مقاطعة الأستخابات النيابية القبلة، احتجاجاً على سيسأسات المكومة الخناصية بالتحصينيق على الصربات

الاجتماع، الذي يعد مقدسة لانطلاق الحسوار بين الحكومسة والمعارضة على خلفية مقاطعة الانتخابات، سيعقد بحضور

مسرح "الجَم" التونسية ينافس "كوليزيه" روما في القديم ويتفوق عليه موسيقياً

غيما تبدو الاحياء والشوارع التي تطوقه اصغر من طبقته الأولى وكانها تتغيا ظله وتحتمى بمجده. لا يزال القسم الاكبر من المسرح الذي انشئ باحجار ضخمة جلبت من القاطع الجبلية القريبة سليماً ومحافظاً على

ولعل مسسرح «الجم» الذي كان حلبة شهيرة للمصارعة في العجسور القنيعة يشكل أبرز علامات العمارة الرومانية

(۲۰۰ كيلومتر جنوب العاصمة تونس) يطالعه السرح الدائري ذو الطبقات الأربع،

وسط سيهول كانت تشكل مطمور روما في العصر القديم، ويعدما هزم الرومان القائدُ القرطاجي هنيبعل في معركة زاما العام ١٤٦ قبل لليلاد، بسطوا نفوذهم على تونس الحالية وبعموا حكاما مطيين موالين لهم

🗖 تونس - من رشيد خشانة: ■ يقم مسرح مدينة «الجُمَّ» التونسية

ألباقية في القارة الافريقية، فهو صبو «الكوليزيه» المهيب المتريع وسط روماً. قبل أن يضل للسافر الى مدينة «الجم»

مدرجاته التي كان الارستقراطيون والنبلاء يجلسون عليها التابعة فصول عنيفة ومثيرة من الصداع بين الانسسان والوحوش، ولعل جمال المسرح ومهابته التاريخية هما اللذان شجعا على استخدامه مركزاً لمهرجان سنوي للموسيقي السيمفونية. وبعدما كان مؤسسو المهرجان يخشون عليه من الغشل سبب بعد المسافات عن المن التونسية الرئيسية، فوجدوا بكون شهرته زادت من

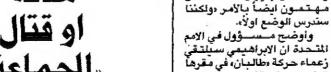
عام الى أخر حتى غدا اشهر مهرجان دولي

للموسيقي السيمغونية، واستطاع أنّ

يستقطب في دورته الأخيرة (الثانية عشرة) التي انتهت امس أكبر الفرق السيمفونية في تشكل المدرجات دائرة تطوق حلية مستطيلة الشكل توجد تحتها غرف تشبه السجون القديمة، لكنها كانت اقضاصاً توضع فيها الاسود والوحوش قبل اطلاقها لتفترس المحكومين بالاعدام على خشبه الطبة، وسط متابعة والجمهور ، المعتاد على

هكذا فرجة. ويقول مؤرخون داذا ما انتصر انسان على الحيوان الذي يطلق عليه ليفترسه فإنه يعدو حراء. واللافت أن الدهاليسز التي كسانت تخصص لوضع الوحوش الغترسة باتت مهياة لتكون كواليس للفرق السيمفرنية حتى تستعد قبل لقاء الجمهور قوق والحلبة الموسيقية، وعلق استاذ موسيقي من







فلسطينيو لبنان: ذل وفقر

والوسطء تحاور الامين العام للامم التحدة لبنان: مدنيون وعسكر ... وعالم ثالث

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كال التأون

هو اختار الرصاصة خون س من حياته الى درجة ازنها - أيتهم. وشبعرت بالقلق ولا لز نمعأ أن ينقض الخاطئون . بـين أرجـلـهم في المقعد الغلزُ جد من يدفع فدية حتى لاعم ب كشها في لبنان انه لدنظ بداد روجته ^ق وقد اختفد _{ال}يد ، على أن أزواجهز بفعوالم

رعايتها حتى تتلته

كلها ممكنة. فقد شعرد في

ي « الغارديان» منضوعاً والوا

من مستحد من اختصاصناهم المنافرة المناف

غدية لاطلاقهم أي لزموا

لأسبس وهو رقد يزيد عركم

فراغيستاس، وهو يونانره

مسنة الماخسية. وهولبد لمن

جنبه، الا أن الشرطة أعناز

هدد السنة وحكم علركرب

ن خاطفیه کانوا سهنبین وض

يروه بين ألموت بحقدة ساء

الحرب الطويلة في لبنان

8003

ث هو متوقع، بل في دول غريا عون شكا من بيروقرالجال ولوس انجليس تايمزه تراب نبها لو ان الادارة جنده. رج المراقبة في بلنة بد بة ﴿ تَلْزِيمِهِ ﴿ اللَّهِ شُرِكَةٌ خَاصًّا في المطار الشركة الترا

حدث الأسبوع الماضي، فقائد

خطراً جديداً. وهدا أَلْفُطْرَالِيْر

ميركي سنل عشية رك ان أشتعر، وأنا أعرفاله ١٦ ألف شركة، كل سباله ع ممكن، أي أرخص بضافاً ية، فقيما كان الكاتب المير لَلِيتُه، كانت طانرة ركادكيا ميركية. وتبين من النطبؤ اله ن على الهبوط في المار السم ات الأخرى، وانعاً على بعدالاً رة، ربما اعتقاداً من الطباراً

ي، ورؤية محدودة. كتبه ليخاف القارئ بينطاب ند وجدت كل الأخطار في النب ن مع وجود ذلك الفاجر بباديا ده اليوم أكثر خطراً من النع الطيران الفيديرالية في أبراً ا له، رداً على كلام عز النه يثبت خطأ نظرية دارفيز عزا بين ويقي هو. ورابين قد لابك نه.. يا أخي كلاب الحارة أه:

جهاد الفاذ ان "النساء الب^{دعان}،

يعظم المهسوحسان يسرته اليونسكو للنساء والسا بلدان الطقان في مناسب الداريا سالونيك العاصعة النه لاوروبا العام الطالي فيه تشمارك المضروبية الدغيدي بفيلمها السنها بطولة احمد ركع ولا غنة الله خليل فتشيارك بغيلمها المين طيارة. ويتناول الفيلمان المناورة ويعد الطاق

يةوفيفيعبه

كوتشن وانها لجأت الى بلادها لعدم ملاحقة الامنالي واشار الي أن النبابات مسور ال الرافضة الله المالية عمانت المهمن الملاث في إنها مى «سىسىت سىسىقة ئىلىنا قىلىسىنىسات بىسىرقة ئىلىنا سىلىسىنىسات بىسىرقة واللجبوء الى مسقارة بلالمذا العام الماضي

طلبع داد أخباد البلاء

هيئة التنسيق

اللبنانية -السورية

تنعقد الثلثاء

🗷 بيروت - «الحياة - تنعقد

هيئة التنسيق المشتركة بين لينان

وسورية، قبل ظهر الثلثاء المقبل في دمنشق برئاسة رئيسى

حكومتي البلدين رفيق الصريري

ومحمود الزعبي. وتضم هيــــــة التنســيق المستركة التي تجتمع كل سنة

اشبهنز او عندمنا تدعو الصاحة

حسب معاهدة التعاون والإخوة

والتنسيق بين البلدين عنداً من

الوزراء المختصين في شوون

التعاون في كل المجالات الخارجية

والامنية والاقتصانعة

وقالت مصادر لبنائية رسمية

ل والحياة و أن اجتماع الهيئة

الثلثاء اللقبل يهدف الى التحضير

لانعقاد المجلس الاعلى اللبناني -

السوري الذي يتراسه الرئيسان

اليباس الهراوي وحافظ الاسد

الذي ينتظر انعتقاده قربيا

ويفترض بالهيئة أن تبحث في

مشاريع الاتفاقات بين البلبين

التي ستطرح على المحلس الاعلى،

الذي يضم أيضاً نائب رئيس

الجمهورية السورية ورئيسى

المجلسين النيابيين في البلدين

نبيه بري وعبد القائر قدورة

ورئيسي الحكومتين الحريري

والزعبي، ونائب رئيس الحكومة

واوضحت المصادر ان لتكثيف

اجتماعات التنسيق بين البلدين

في هذه المرحلة دلالة في ظلَّا

التَّعقيدات التي تشهدها المنطَّقة.

عبيد: العلاقات مع سورية

لاتذهب بهادورة رياضية

اللبنائية ميشال المر.

منذ مدة، امكان حصول تطورات

في المنطقة واحتمال حصول

فالنولة بأركانها كافة تريثت

لمعرقة هل انسحاب دجيش لبنان

الجنوبي، من صيدون والقرى

المحيطة بها، وهي تشكل ثلث

مساحة قضاء جزين، جدي ام غير

حدى لاتخاذ القرار في ضوء بقاء

قوات هذا الجيش ضأرج المنطقة

التي افسانت المعلومسات عن

الانشحاب منها، بإحلال الجيش

او القوى الامنية محلها ام

بالامتناع عن خوض هذا الفخ كما

سماه رئيس الجمهورية الياس

الهراوي. وفي المقابل فإن فاعليات

ولقاء مأر روكن، الجزيئية طالبت

الدولة بقسرار قسوري بإرسسال

ويقول مصدر مراقب ان قيام

سيراثيل بسلسلة خطوات

متشابهة خلال الاشهر الماضية،

من انستاب وعودة في عدد من المواقع، كما حصل في كفرفالوس

منذ ثلاثة اشهر وفي بسري

ايضاً، دليل الى انها تهدف الى

واحد من ثلاثة احتمالات من

١ – اختيار اعكان التفاوض

مع السلطات اللبنانيسة، ومن

ورائها سورية على اي انسحاب

جرئي على طريقة «جرين أولاً» أو

البنأن اولاً، من اجل احـــلال

الجيش محل القوات المسحمة.

ففي كل مرة يحصل انسحاب من

هذا النوع، بعد حملة اعلامية -

سياسية اسرائيلية بأن تل أبيب

تريد الانسحاب وتطلب توسط

فرنسا لهذا الغرض، وهذا ما قام

به وزير النفاع الاسرائيلي اسحق

مورىخاي حين زار باريس في

حزيران (يونيو) الماضي، فرفض

داعين الى تفاوض على انسحاب

شيامًل في اطار عودة مُفاوضات السلام ككل.

نفسها أن هذا الاحتمال يصلح لأن

الانسحاب الموه او الوهمي الذي

اهالي دالشسريط الصنودي، الي

«الصبر»، والدولة الى «بذلَّ ما

يمكن لتعزيز صمودهم، وطالب

المجتمع الدولي وخسم وصلاً الولايات المتحدة ومجلس الأمن

مادانة اعسمسال اسسرائيل

وشيد على استمرار عمل لجئة

مراقبة وقف النار المنبثقة من

تفاهم نیسان (ابریل)، دعلی رغم

انها تحولت سكريتاريا لتسجيل

الشكاوى، وسنال الامسيركسيين

والفرنسيين كحيف يقبلون

الشكوى المزورة؛ فمنذ اشهر بدأت

سياسة اسرائيلية جديدة. يقدم

لبثان شكوى مبنية على حقائق

جثث وبيوت واسر مشردة، فتأتى

شكوى أسرائيلية حتى يصير

توازن ادائة بين لبنان واسرائيل.

يكون احب اهداف عسمك

وفى اعتقاد المسادر الراقبة

انسحاب ما، من جهة ثانية.

والاجتماعية.

الاعتداءات الاسرائيلية أقلمن حرب

بري دعاالي "هدنة داخلية" للتحاور ومعالجة كل العناوين

🗷 دعا رئيس المجلس النيابي نبسيسه بري امس الى دهنية داخلية المتصاور ومعالجة كل اسرائيل باسقاط مضمون وتفاهم نيسان، (ابريل)، معتبراً ان اعتداءاتهما على لبنان وأقل من

مؤسسة جبل عامل المهنية في صور لحتفالأ لمناسبة العبث السثوي لجمعية كشافة الرسألة الاستلامية التي يتراسها، والقي كلمة اعتبر فيها ان حركة امل طليعة القوى السياسية الحية التي تتحدد كل يوم بسبب خطابها السياسي الذي يريد لبنان كبيراً جداً، وفي قلب الجنوب، ويريد مواطنه حراً كريماً

وسَــنّى عــدداً من عناصــر الكثبافة الاسلامية الذين قاموا بعطسات ضد استرائيل، مشنداً على أهمية المقاومية. وقال وأن قطار سسلام لبنان يسلك خطين متوازيين خط التنمية وخط التحرير، وأن القاء التبعات على الدولة وحدها يعني الشهرب من المسؤولية، واضاف دان مواجهة الاحتكار وغلاء الاسعار أمر لا يقع على مسؤولية الوزارة فقط وأن متابعة تُنْفَيدُ الشَّروَعاتِ لا يقع على عباتق الإدارات ايضبأ وانمآ على المواطَّنين ايضـــاً، ونكَّــر بعدوان نيسأن عندما كانت تطلق استرائيل صبواريشها على السحارات المدنية وسيبارات الاسعاف وتقتل الاطفال والنساء، وقسال «ان العسالم لن ينسى هذه الحازر الاسرائطية، وأضاف دان الوقائع المحلية

معوض: حرية المواطن

في ممارسة حقوقه

النائية بَائِلَةً معوض حرصها على

تفعيل المجتمع المننى والحفاظ

على حـقـوق المواطن في اجـراء

ممارسة حقوقه التي منحه اياهآ

السستور وأبرزها حرية المعتقد

مضرورة المشاركة النسائية في كلُّ

مجلس بلدى واختياري حفاظأ

على الديموقراطية والساواة،

وأكدت وأن ما حصل في ولونغ

بيتش، من صحاولة لمنع التجمع

(توقسيع العسريضة من اجلُ

الانتذابات البلبية والاختيارية) انتهاك للنستور وتفسير خاطيء

للقاذون خصوصاً أن أسياب النقاء وبوافعه لا تهدف الى ألمسُ بأمن الدولة والنظام وانما الي

تُدُمير دور البلديات والمؤسسات

وتعريزها لتسهيل إمور المواطنين

وتحقيق جزء من الانماء المتوازن

جديدمشاريع

الهنداوي السكنية

شقق مفروشة للإيجار

مساحات مختلفة.

عاليه حى البطركية

تلفون: ١٣/٨٨٩٩٥٩ -

·0/000/41 - ·0/000/47

فاكس: ٢٩٧٥٥٥/٥٠

CONTRACT OF

في كل المناطق اللبنائية».

ولفتت، في تصريح امس، الي

والتعبير والتجمعء

الت وأن حسرمة اللواطن ق

■ بيروت - «الحياة» - أبدت

والاقليمية تستدعي أنتباها شُعِيداً، خُصوصناً مِنْ الشَّياب

لبنان كحلم جسيل وتعسيق التحول البيموقراطي في مواجهة كل من يحاول اعادة انتاج النظام الذي قاد الى حروب استقباع لأ نزال نحاول حتى الأن محو أثارها (...) ان هريمة مسشسروع الدولة سينعكس سلباً على كل اللبنانيين بكل طوائفهم وانتماءاتهم وسستكون له اثار مسدمسرة على

واعرب عن اعتقاده ان المطالد

مستقبل لبنانء

النبية بدا أب الفنطس) ١٩٩٧ للوافق ١٢ ربيع الأخر ١٢٥٨هـ/ إنعد ١٢٥٨٧

بحب أن تُتحرك تحت سقف العمل لتحقيق ازدهار الانسان في لبنان لا فوق سقف القوانين، ودعا جسسيع الاطراف والقسوى البي التصرف بمسؤولية وواقعية وراى دان رسائل التعب التيموقراطية كافية ووافية لتصويب مسيرة النولة حيث بجب ترتيب سلم أولويات العمل أبكومي حيث يجب، ثم ان قرع الإجراس لتنبيه الدولة الى مسؤولياتها لمر ايضاً واجب،

ودعا الجسميع الى هندة داخلية نرتب خالالها اوراق الصوار حول كل العناوين ويتم خلالها الاتفاق على وسائل ادارة الضلاف بالوسائل الديموقراطية والدولة مدعوة الى استيعاب الدروس وتأكيد ثقة المواطن فيها وقي سلطاتها وعندم استاءة تحذرام هذه السلطات. والمعارضة من جهتها مدعوة الى المشاركة الايجابية في بناء ثقة المواطن في المستقبل لأن شر الرمساد في أعين المواطنين من السلطة او المعارضة سيؤدي الى زيادة للقلق والغسمسوض الذي بكتنف الموقف العام. أن الهدنة الدلخلية آلتي ندعو اليهاهي لمصلحــة لبثّان في هذا الظرفّ الذي يتعرض فيه لهذا النسق المتسادي من الإعستسداءات الاسسرائيليثة التي بلغت عمق

البـقـاع وأواسط اقليم الخبروب وأطرافه ومسساحية الجنوب. واعتبر دان هذه الاعتداءات أقل من حرب شاملة، لكنها بالتاكيد حرب بالتقسيط تستخدم القصف البري والمدفعي والعمليات الامنية لقتل المواطنين اللبنانيين. وقسال بري: وسسقط نت العدوان الصهيوني منذ توقيع

تفاهم تيسان الى اليوم ٨٣ شهيداً و١٢٥ جريصاً وبمرت عشرات المنازل وابعيت عشرات العائلات وحوصر اكثر من بلاة، اخرها عيتا الشعب وضرب الجنوب والسقاع الغَربي بنَصُو ١٧٥٠٠ قنفة منفعية متنوعة العيارات. وشئت طائرات سلاح الجو الإسرائيلي نحو ١١١ غارة على لبنان. واسقطت اسرائيل مضمون اتَّفَاقَ تَفَاهُم نَسِيانَ الذِّي وحِد في اساسه لحمانة المدنيين من الإعمال الحربية، وكشفت في شكل دائم انها أرأبت تصويل الطابع الوظيفي لتفاهم نيسان بالاساس، مفاوضيات امنية وهو الامر الذي سيبرفضه لبنان، على الدوام، ه اكد وان لينان لم يكن ولن يكون جنة للمحتل الاسرائيلي ولا مكانأ لنزهة جنوده وعملائه، ولن يكون حارساً للمحتل الاسرائيلي، ولا حارساً لحدود اسرائيل، ورأى وان زوال الاحتلال محكوم بالقرار الرقم ٢٥، وان هذا الاحستسلال يقرض المقاومة، نتسحة له. والقاومة لن تتوقف الإسرواله،

واضاف وفي سياق المقاوسة والصمود في لبنان يجب ان يكافأ عرببأ وينظر اليبه باعتجاب واعجاز، نلمس بأسف أن خضوع بعض المسارات لمتطلبات الامن الاسرائيلي يتم على حساب لبنان،

الإسرائيلي في كل مكان». وتنابع «ان القسول ان منفسذي العمليات داخل فلسطين المحتلة جماعوا من لبنان مستأولة لرمى طابة المسؤوليسة خسارج مملكة الرماد واسوار أريحا، وتنكر كبير لقراومة الشبعب الفلسطينيء

ولن يقبل اي تضحية بالمقاوسة باجراء مقأوضات على حساب وقالءانكم انتم ايها الكشافة في لبنان والطلائع في سسورية ستتحملون حماية الأمن الوطني والقومي ومنع العبث بحمايا مسواطئيكم وجسعلهم قسرابين وستتحملون مسؤولية بناء السلام العادل والشيامل لشحبكم

واشبار الى «ان لينان سيتحمل

مسيؤولية مقاومته الاحتلال

في البلدين، واكد دان جركة امل ستتحمل المسؤولية حيال بناء وعى المواطن حول حقوقه وواجباته، وحفظ النظام العسام وتعسرين المساركة وحسفظ النظام البسرااني الديموقراطي وحبيال سينادة القسوانين التي تصقق الاندساج الوطنّي وتحديثها، وفي الطليعة قوانين الانتخابات العامة النبابية والبلدية، وحيال قانون اللامركزية

واعتبر دان اي انتخابات يجب ان تُجري ارتكاراً الى قاعدة دور المجلس الاخستسيساري او البلدي ومهمته ومجلس القضاء وصولأ الَّى المجلس النيابي». واضَّافُ وانتهى عهد قصفصة الورق وتحويلها الى ناس على حساب الوطن، وقسال داننا اول الداعين الى اجراء انتخابات لكننا نشترط قانونا عصصريا يخطط لدور المصالس البلدية ومسؤولياتها وتدابيسرها، تسمح باجسراء الانتخابات وفقأ للقانون على

وجوابنا عن نلك زيادة اللحمة بيننا وبين أهلنا الفلسطينيين المقسيسمين على ارضنا والنين يرفضون التوطين دائمأ والاحتلال

🔳 سحل النائب بطرس درب سلاحظات على فستح النورة النباسة الاستثنائية. وقال دان واعرب عن خشيته دان يحصل ورئيس المجلس (نبيه بري) ومكتبه مع ما يشاع عن عودة الترويكا الى ممارسة أعمالهاء.

المجلس النبابي، ما يتناقض مع مبدأ أن المجلس النيابي سيد نفسسه. اذ ان ورود عسب مكتب المجلس البحث فيها بعد صورة غير مباشرة ان اقتراحات تدخل في اطار الاقتراحات التي

تَحْصُعُ لِنُواسِلَةً فِي ٱللَّحِيانُ لا يمكن ان تبحث مع كونها معجلةً

فرض وسائل عمل منئة مكتب

مكررة، وهذا ما يتناقض مع دور

حرب: تدخل حكومي في عمل المجلس

🗆 بيروت – دالحياة::

تحديد وسائل عمل هيئة مكتب توافق بين السلطة التنفسنية ولاحظ، في حديث اذاعي امس دان مرسوم فتح الدورة في شقه

🗆 بيروت - دالحياة،

■ عقب السفيس السابق

سيمون كرم على كالام رثيس

المجلس النيابي نبيه بري اسام

نقابة المصررين أول من أمس، في

شان حزين، فاعتبر أن عودةً

الرئيس بري عن السياسة التي

انتهجها منذ اللحظة الاولى

لانطلاق لقاء مار روكر من أجل

مُنطقة جَرْين امر حَسَنَ، واضَافَ ان «هذا الالتحاق المتاهر لا يجعله

ممشلاً عن جرين ولا مؤتمناً على

وقسال: دمسا دام الرئيس بري

فتح عينيه اخيرا على وضع

متفجر يمكن ان ينعكس على

كارثة، كمثل الكوارث التي حدثت

بعد الانسحابات الاسرائيلية

الجزئية في الثمانينات، فلا باس

ان نقول له أن الذي يصتاح الي

مصالح اهلهاء.

فرعسة للنعيش والنعمل

MATIONAL WASHINGTON, D.C. = 20016 U.S.A. VISA SERVICE FAX (202) 298-5601 • TEL (202) 298-5600

٠٠٠. ٥٠ اقامة دائمة (جرين كارد) سيتم

متحها يسمب القرعة الجديد من قبل حكرمة

🖨 شي الولايسات المتمسط الامريكسية

الولايات المتحدة الامريكية مع امكانية المصول على المنسية

الامريكية ، الحصول مجانا على المعلومات الرسمية اسحب القرعة

يرجى ارسال بطاقة بريدية فقط مع الاسم والعنوان والبلد الى:

سيمون كرم ردعلي رئيس المجلس:

من يحتاج الى الناريحملها بيديه

هي ضُرب لعمل المجلس النيابيء.

المجلس النيابي وهذا ما يعتبر عمل ألسلطة التشريعية، ومحاولة تبخلاً في عمل سيره واعطاء هيئة مكتب المجلس صلاحيات ليست باريع المطروح المعجلِ المكرر يجب ان يحال فوراً وحكماً على الجلس عبر اللجان. اي محاولة لعدم طرح الاقتراحات (التي تأجلت من الجلسة السابقة)

■ بيبروت - «الحباة» - اكد وزير الشربية جان عبيد ان والعلاقيات بين لبنان وسورية لم تات بها دورة رياضية كي تاخذها دورة رياضية اخرى، بل ما صنعه الله والتاريخ والجنغرافيا والاحسباب والانسباب ولهذا لا يستطيع ان يلغى هذه العلاقات احد حتى ولو تورة رياضية. فهذه الامور طارئة،

جساء ذلك في كلمــة القــاهـا الوزير عبيد خلال ماسة غداء اقامها الذائب صروان فارس تكريماً له وحصرها عدد من النواب وفاعليات منطقة البقاع الشمالي والهرمل.

وقالٌ عبيد وأن البقاع لا يُعطى مقدار استحقاقه، وأمل أن يعطى على صقدار رُمِانه، ودعا الى ومصاعب السالام، وقال ديجب ان تكون عندنا قسدرة هائلة على مواجهة للصاعب. ولا أقول هذا الكلام لاقلل من واجب الدولة اطلاقاً، ولكن لإقول أننا في مقدار ما نعطي جزءاً من الوطن يتحدد

حصل من صيدون ومحيطها 🗖 بيروت -- من وليد شقير: اخيراً، اي ان أسرائيل ترمى من ورائه الى أختبار المسؤولين الإنسحابات المفترضة من اللبنانيين في شان احلال الجيش بعض القرى المحيطة ببادة جزين في المناطق التي اشارت المعلومات الى حصول الانسحاب منها، التي عاد اجيش لبنان الجنوبي المتسعساون مع اسسرائيل فنفى ولهذا الهدف، بحسب الراقبين، حصولها واكد بحسب اذاعته انه مؤشرات عدة اضافة الى احاديث قام بتبديل مواقع، سببت أرباكاً المسؤولين الإسرائيليين عن نية وتقويماً مختلف الاتحاهات، بين الانسحاب والتفاوض عليه، وما اركان الحكم من جهة وبعض الفاعليات في جرين التي ترصد

تثيراحتمالات عدة بينها التحريض على الفتنة واختبار للتفاوض

افتراض الانسحاب من جزين

تعتبره السلطة لإراحة لحد

في فتح معبر كفرفالوس، حين دعا الدولة الى التفاوض معه على فتح هذا المعين الى التفاوض مع لحد، وبالثالي سورية مع اسرائيل على صيغا

والجانبان اللبناني والسوري يبديان الحنر من احتمال كهذا، ينظراً الى ان من ابعاده المكنة التأسيس لأرضية من أجل فصل المسارين اللبناني والسوري. بل ان بعض الراقبين ينهب الى حد القول أن الاختبار المقصود هنا عبر مناورات الانسحاب المترضة ربما كان جس نبض الاستعداد السوري للاخد بتظرية الامن الاسرائيلي، ولو في نطاق مصغر

السوري في هذه المحلة. ٢ - الأحتمال الثاني هو الذي يعتقد ان وجود اسرائيل، عبر جهاز الاستخبارات التابع لها وعبر جيش لحد، له وظيفة سياسية لينانية داخلية لا أمنية لأن هــــذا الوجـــود لا يحـــمي احتبلالها للجزء الاكبر من والشريط الحدودي، ولا يفيدها في هذه الجمانة، بمقدار ما تفسرها · في اللعب بالوضع الدَّادُلي اللبناني، انسطلاقاً مِن منطقة مسيحية، خصوصاً انه سبق ان في السسوف وعساليه في

والانسحاب من بعض المناطق في جـــزين، بحـــسب المصاس المراقبة، هنفه تاليب أهالي جزين على السلطة كي تخصوض

سبيق أن أعلنه قيائد والجنوبي اللواء أنطوان لحد لمناسبة البحث

والاختدار القصود من وراء مناورة الانسحاب هو دعوة الدولة لإحلال الجيش محل جيش لحد، تحفظ الامن انطلاقاً من بعض مناطق جزين وتحول بون قيام المقاومة بعمليات انطلاقا منها ضد الاحتلال. وهذا امر لا يبدو أن الدولة، باركانها، مستعدة للقبول به. ثم أن سورية ليست في وارد

هو النطاقُ الجنوبيِّ اللبناني، في سياق عودة التواصل الاميركي

الثِّمانينات.

مفاوضات لإحلال الجيش محل

ه التسبب بارتباك مسيحي - ا الا أن المسادر القسادمة

جيش لحد والتفاوض مع الاخير.

ST, 1997 ISSUE NO 17387

البيروت - والحيامة

ع قوم وزير الإعلام باسم

الوفاء للمقاومة، نائب ،حزب

حوار مشترك امس القرارات اا

والثورات والاعتداء على الاملال

سياسية من خلال صا ينتج

حصل في بعليك يسييب اضوار

مناك ويضعهم في مكان مخ

عادية فهذا حق سياسي لاي و

ب المام اذا كانت هذه ألحن

بي ان يقوم بها. جند أما اذا كانت لها أبعاد ت

الله تعلن التمرد عليه او تدعو الم

الم مسلحة او تعرداً على قرارات

عل يفع الضرائب والبناء على أ

لن واعطاء تراخيص تقوم مقام ال

ية ساعتئذ يُفترض بالدولة أن

على اختوا هذه الحال وحصلوا على

ن ورق من اجل البناء (...) أن هؤ

ستترتب عليه حال من القو

س اموالهم وسيدفعون ايض

إ بعد تنفيذ الدولة قرارات ضد

يَّةُ عليهم لنلك يفترض، في مثل ا

ين العام في اتجاهه باعتبار أر

يد اضرار معاشرة على المواطنين

يه ذلك وضع المواطنين في مكار

يد وتطبيق النظام في مختلف الم

ال الإيجوز ان ننسب حادثا م

ك سياسية او شخص الى الطأ

و الطائفة بالموضوع؛ ينبغي الا

عد التعاطى بالمعيار الوطئي لا الم

🗆 بيروت - ءالحياة::

رق قبال الإمين العبام السد

ل ، حرب الله، الشبيخ صب

يد شعبنا او الشعب المقاوم وقه

له ال يقول احدهم لن اهدا حد

شر بيقي جائع او مظلوم او سو

يه بنهب المال العام ومسوول ب

هُـُ النَّظَمَ العسامسة. ومسا دام د

·يَد احتلال انضاء ومما فأسفّ ا

منا نبد الاسور مقلوبة والقا

له وسال: ملاذا يجب أن نها

يسا وغطرسة اصبركية ضيد بتبعية

به حاکیفی ترکیبا یتامی

نُ السلمين والعسرب؟ ومسا

الله بالعين ونريد أن نعلم او

ء _ واضاف في خطبة الجمع

الميان

إخلاو

المينية المتبشة

وان نؤمن لهم مستقب

بريسال (البقاع) امس: دهل

فسعسلا غساجسزون وليس

World...

أفضل أد

حسومات قد تدا

خدمة خاص

لا فواتير

ing Bills!

41/2¢ /min.

متوفر لدى

تسعآل ويستر

able At All

N UNION

نتكلم العرب

ak Arabic I

إختصاصيون

777-6411

دام هناك احستسلال ليقلس

الطفيلي ان من يضرّب البلد

واكد فنيش من جهته ده

ب والنظام العامه.

واعتبر السبع أن دالحك

ALHAYAT

الاسلامية المنية بوضع الجنوب تعبد بران قدرة اسرائيل على افتعال الفتنة الأن مختلفة عن الثمانينات فضلاً عن اختيالاف. ظروف التناقحضات للخلينة. والقوى الاقليمية التي تكف وراعها. فالصدام في الجبل تم في سياق تصادم اسرائيلي - سوزي من لحل قلب المعادلة من حيافا سورية ضد اتفاق ١٧ أيار (مايه) الذي سائدته قوى محلية. والآن لا اتفاق ١٧ أيار موجود وليس هناك قوى رئيسية تدعم اسرائيل ابها وزن عسكري وسياسي لتستعي الى قلب الاوضاع ضد النفود السوري. وهذا كله يفقد أي صداء طائفي مظلته السياسية اللبنانط - الاقليمية. الا أن بعض قسيادات جسرين

ونوابها الذين يستبعدون الفتتة للاستساب المنكورة وغيرها. يعتبرون اذا كان الإنسمان حسا وبقى الوضع من دون معالجة فأن العناصر غير المنضبطة قد تسيس مشاكل بين جزين وجوارها. ٣ – الاحتمال الثالث: ان يكهن

هدف اسمسرائيل من وراء كيل مناورات الانسحاب هذه أراحة وضع مجسيش لبدأن الجنوبيء الذي يتعرض منذ مدة للعمليات الموجعة والتى اخنت تطاوله في جزين ومحيطها، ما دفع بإسرائيل الى الرد القـــاسى عَلى هناية العمليات، والسعى الى تدعيم اوضناع دالجنوبي، عبر تطويع المزيد من المسيحيين من جنون نفسها، الامر الذي فشل تعاماً وزاد من صعوبات هذا الجيش، عا أضَّطره الى تَخَفيف انتشَاره في عدد من المواقع واتباع تكتيبا عسكري جديد يقضي بإخلائهنا، مع ابقائها تحت سيطرته.

ويميل كسبسار المسكوواين اللبنانيين الى الإعشقاد إن هذا الاحتمال الثالث هو الارجيح. فعطأ. بعضهم منذ البداية التي التروي وعندم الانفيعيال حييتال انبيتاه الانستحاب وانتظار اتضطاع الصورة وعدم الغرق في تفسيرات اسرائيلِية جديدة في لبنان ايجاباً

في كل الإحسوال، فسنإن استعراض الاجتمالات الثلاثة عنل الى ان الخطوات الاسترائيليـــــّة، تسبب ارتباكأ لبعض الوسطة السياسي اللبناني.

الحربية والخطر يتهدد فيهاكل

وأضاف عون أن درجالاً ونساء

لهد واضاف الا يعود الى هيئة مكتب المجلس ان يقسر وهل ستحال على اللجان ام لا، أذ بمجرد أن يحمل الاقتراح صفة

درسها من اللجان، يعنى في القوانين العجلة المكررة التي لا

النار يحملها بيديه، وان سفير

امیرکا (ریتشارد جونز) لا بشتغل

عنده، في اشارة الى كلام بري

على طلبة من السفير الاميركي

توضيحاً للانسحاب من مواقع

صيدون. اما عودة المبحوث

البابوي الى جزين التي كان بري

طالب بها، فقال كرم ان «هذا

الموضوع ببحث مع البطريرك

الماروني الكاربينال صنفنير أولأ

ومع الكنائس المحلية ثانياً قبل

الوصول به الى المرجع البابويء.

وتعليقاً على قضية الانسحاب

من جسرين صدرح وبيع الخسازن:

وانكشفت لعبة الإسرائيليين من

وراء الانسحاب الموه في أطراف

جزين بعدما عجزت عن فتح حوار

مباشر مع لبنان من خلال معبر

كفر فالوس، وقال: دالحل يبقى

في تحصين الوحدة وترسيخ

سمير فرنجية دعا

الى الابتعادعن الهاترات

■ بيبروت – «الحياة» – قال

السيد سمير فرنجية، بعد زيارته

البطريرك الماروني الكاربينال

نصرالله صفير في النيمان، ان

والسبيل الوحيد للخروج من

الدوامة التي عمت الوطن بمقيميه

ومنفترييه ان يتم الشعاطي

باسلوب مختلف تماماً عما دراه

على كلُّ الصعد، وبالقالي الأفضل

أن نصنكم جميعاً الى طريقة

وأسلوب غير انقعالين يضمنان

صوابية كل قرار يتخذ لكي لا

نتابع المسيرة الى الوراء بل

نتوقف عن الانزلاق، اذ تاتي ساعة

لا يعد ينفع معها الندم، وأَصَافَ:

محينها تخرج كل الازمات بفعة

واحسدة الى خسارج الاطار التي

تَّمَكنُ مِعَهُ حَلَهَاءٍ، مَؤَّكداً رَضَرورةً

التحلى انضبأ بالروية والعقلانية

وروح المسؤولية والسعدعن

المهاترات لاننا جميعاً نعيش في

وطن واحد وعائلة واحدة،.

التعاون اللبناني - السوريء

شمس الدين أيداستمرار لجنة نيسان على رغم تحولها سكريتاريا لتلقي الشكاوى ايضاً عن الوقوع فيه، ودعا ووصف اسرائيل بانها دكيان

الفانتوم واساليب الجلد الاخرى

الاستبطان. كل سا نملكة هو ان

نقول لا. والمستقبل سبئ والمنطقة

□ بيروت - «الحياة»:

الاسلامي الشبيعي الأعلى الإسام محمد مهدي شمس الدين، في خطبة الجمعة امس، المواطن الي تحمل مسؤولياته دحيال العيوب التي نشكو منها في حساتنا العامة، لا الى القائها على الدولة. ضائقة اقتصابية وأنتهاكأ للقوانين وعدوانا من بعضينا على بعض، والدولة تتحمل مكل مؤسساتها اشباء كثيرة، ولكن علينا ان ننظر اننا كـمـواطنين لسنا ابرياء تماماً، ودعيا الإعبلام الي والنظر الي

الوضع الاستلامي بكل متعتاذ

التَّشَّ تَت، وتَمْزُق في الإما

الاسلامية داخل اوطانها وبلادها

وفي ما بينها، وفي المقابل بالحظ

أن الشروع الصهيوني يحاول ان

يكون عملاق المنطقة. هذا السؤال

عادة تلقيه على غيرنا ونقول اننا

مظلومون من أوروبا والاستعمار.

نحن تقسول نعم ولكن الم نظلم

انفسنا؟ وقى حديثنا عن وضعناً الداخلي قلناً أن الدولة والموقلةين

والمسؤولين مسؤولون ولكن الا

نتحمل نحنّ ايضاً المسؤولية؟،

طريقة إقامة تعاون حقيقي بين مدوسيسات النولة والمواطنين. وطالب بعدم حرمان الاحساء الفقيرة حقُّها في الخدمات، وبالتحقيق في ارتفاع فواتير الكهسرياء. ويعسا الى وان تكون هناك شىفافىية فى كل الإدارات، واضافه دكل مفأعيل القساد موجودة في حياتنا العامة، وهي من الاحتكال آلاسسرائيلي، وفي النكسرى المنسوية لولادة المنسروع الصهيوني في مؤتمر بال نتنكر الحنضبور العنائي للخبلافية العشمانية ومن ضمنها العرب المضطهدون بالتميير. والآن بعد مضي مئة سنة ثلاحظ معالم كبيرة على طريقة حياتنا. نلاحظ عالماً عربياً من ٢٤ بولة وانتشاراً كاصلأ مطلقأ للامة العربية بكل المعاييس والموازين وتشتشأ في

مفترس، وسال دمن قال انثا لا نريد السلام واننا هواة حسرب 🔳 دعـــا رئيس المجلس وعمليات استشهادية السنا كذلك قط ولكن قيموا البنا الصبيغة الملائمة للتعايش والتعامل. اما القنابل المسمسارية وطائرات

واضافه دصحيح أن ثمة

الأهائي دالا يقسعسوا في الفخ الإسسىرائيلي، ونوم بـ دوعي المقاومية التي عصيمت نفسيها

فمهى لا تُؤدي الى سلام، وقال: دان ما نطلبه هو عبدالة الامم المتحدة ولا نسعى الى عدالتنا الخاصة ولا نريد تطبيقها، نطلب عدالتها بانسحاب اسرائيل من لبنان ولحستسرام حق العسودة والقنس وعنم مشروعية

ليس فيها أي مستقبل مزدهر. من هنا حق التقوى هو توحيد الكلمة والتضامن العربي بكل المعايير واستنكر الحصار الاسرائيلي لبلدات وقسرى عدة في الجنوب. وحسيا نواب جسزين الإدراكسهم غايات الاحتلال وعملائه الهادفة الى افراغ منطقة شرق صيدا وجزين عبر اعادة انتشار من هنا او تفريغ قرى من هناك، وناشد

والاجتماعات الاخبيرة التي حصلت بعد الجرائم العظمي في الكفور ولسايا وعين قبائا صيد حثث الاطفال والنساء والرجال والعيبوت والاثاث، ربت اسرائيل عليها بشكاوى مدعاة لاقامة

توازن، وبعد اجتماعات دامت ٦٠ ساعة في ظل عجر عن الشروج بادانة واضَّحة لاسرائيل على رغه وضوح الخرق الإسرائيلي لهذأ

🗷 بيروت – «الحياة» – عرض الأمين العام لـ محزب الله» السيد حسن صرالله مع كل من المستشار السياسي للوزير وليد جنبلاط غازي العريضى والنائب زاهر الخطيب ورئيس حزب الإتحاد الاشتراكي العربي عمر حرب الأوضاع السياسية في المنطقة عموماً والجنوب، خصوصاً بعدُّ التحركات العسكرية في صيدون ومنطقة جزين، بحسب بيان وزعه الحزب امس. واكد المجتمعون «رفض مؤتمر الدوحة الذي لا يمثل الا هدية مجانية للاحتلال الصهيوني في ممارساته ضد الشعب الفلسطيئي، وأشناف ان «اللقاء تطرق الى اهمية المؤتمر الذي سيعقد الاثنين المقبل في فندق وبريستول، على مستوى رؤساء الاحتراب اللبنانية والامناء العامين لدوره الكبير في تطوير الحياة السياسية وفي تعزين الوحدة الوطنية ودعم مشروع المقاومة في مواجهة الشروع الصهيوني المعادي،

وزار نصرالله ايضاً رئيس الاتحاد العمالي العام - السنقل الياس ابو وذق على رأس وفد من قيادة الاتحاد بحث معه في الاوضاع السياسية عموما والاوضاع الاقتصادية والمعيشية والطلبية خصوصا اضافة الى أوضاع الحركة العمالية في لينان.

يعطي اسرائيل الأمن ويستبيح أرضنا 🗖 بيروت - دالمياةه:

■ حمل العماد منشال عون بقوة على «تفاهم نيسان، (ابريل) معتبرأ أنه ديمنح اسرائيل الأمن الشمامل والكامل على اراضيها فيما يبيح لها حرمة الاراضي اللبنانية والمدنيين اللبنانيين تنتهكها متى تشاء.

وقال في بيان مكتوب ظهر على شبكة وانترنت، الدولية ان دهذا الاتقاق الذي توصلت البه الولايات المتحدة في نيسان من العام الفائت مع فرنسا وإيران وسورية ولبنان وبموافقة حزب الله، اعطى بنده الاول استسرائيل الامن العام على اراضيها وجعلها محرمة على المجموعات السلحة قصفاً واجتباراً. وعلى رغم أن نصوصه تتحدث عن امن السكان اللبنانيين فيإن شبيتًا من هذا لم يكن مضموناً لأن الرض اللبنانية اصبحت بموجبه ساحة للعمليات

واطفالأ لبنانيين يخرجون صبلط من مشارلهم ولا يعبودون اليها يموتون على الطرق يرصباصه الو

مقيم ومتجول،

عون حمل على "تفاهم نيسان":

شطية او عيوة ناسفة. اما الجط على هويتسهم الوطنية، وهلهم عملاء او مقاومون، فليس سوى ملهاة تزيد البلبلة والقلق والقراغ في العقول والمنازل. ما همنا مِنَّ اشترك في وضع التفاهم – الاتفاق هذا؟ فالأطراف امتحاب العلاقة هم اللبنانيون والإسرائيليون والتساؤل الذي يقرض تقسه على كل لبنان هو كيف تفاوقين المقاومة عدوها وتقيل بشرويله فتصبح مقاومة بالتراضين وتعطيه أمنأ كاملأ على اراضيه وتجعل من اراضيها جهنماً كاظاه فشمال اسرائيل يعمر ويزنفن وجنوب لبنان يقفر ويفتق فظي

قصف اسرائيلي واعتقال ١٥ مواطنة

🛎 قصفت القوات الاسرائيلية قسبل ظهسر امس اطراف بلتتي صربين وحداثا بقذائف من عمار ١٥٥ ملم. وطاول القصف ظهر محيط بلنتي مجدل زون والعزية، وبعد الظهر بركة جبور وابو

وافات والوكالة الوطنية للاعبلام، الرسمينة عن دهم الاستخبارات الاسرائيلية امس واول من امس مسارل في قـــرى الجبين وطير حرفا وعبتا الشعب والطيري وبنت جسيل وعيناتا وعيترون وحولا واعتقلت نحو ما مواطناً. واضافت انها اقامت عيداً من الحواجر داخل المنطقة المحتلة واعتقلت فتاة من ال بيضون ورجلاً من إل سرور.

□ بيروت - «الحياة»:

قدائف من عبار ١٥٥ ملم.

راشد في البقاع الغربي بعشر

وكان دايو عريضة، انسخية

الى نلك، قالت أمال عبد الغني الاستخبارات الاسرائيلية مسافر اول من امس مع خصيسة من زوجها واعتقلته منذ شهرين إي احد سجونها ثم اقدمت علياً وراققتها الى معبر كفرتبنيت حيث قال لها احد الضباط الاسسرائيليين أن زوجها ارتك عملاً مناهضاً لاسرائيل الد

مع القوات الأسرائيلية من مينا في العام ١٩٨٥.

من تدور المؤامرة؟م

البابا (٣٥ عاماً) زوجة احد الرُرُ المتعاملين مع القوات الإسرائيلية محمد الفرمتي لللقب أبق عسريضية، التي أبعيثهما اولانها، وأن القوات الاسرائيلية سحيت الحنسية الإس اثبلية بن طريها من بلدة القليعة مع اولايقا بعدما الغتها قرار العارف

التجارة بالمغدرات،

نة واختبا للتفايض

جبيش لحد والتغليفري

صي. الزآن المصسلوللم

الإسلامية المعية بفيا تعسيب القيوة بفيال

الشصائعينات فيضا علم الشصائعينات فيضا عملم

ظروف التناقسفسادلو

والقدوى الطلبسيال وواعدا فالصداد في لم

سياق تصاده اسراليل

من أجل قلب المساللة ور

سورية ضد اتفاق ۱۱ فرا الذي سانينه قوى بطنه

التفاق ١٧ أيار موجود إلى -

المى قتلب الأوضساع ضرر

العناصر غير المنضبقل

مشاكل بين جزيز وجواد

٣ - الاحتمال الثلا

الموجعة والتي اخلالا عيث

جزين ومحبطها مانفها أينينا

السى الود القسسانية منطقه

العمليات، والسعرلي ع

الوضياع الجنوبي فبأ أيجين

المؤيد من المسيقين المنطقة خفسها. الاصراللتي فق المسيول

وراد من صعوبات بزال الدار

اضطره الى تخفيدات

عسدد صن المواقع ولتاء

عسكري جنبد يقضيه

ويميل كسساراك

الملجنانيين الي الإعنق

الاحتمال التالث هوالرو

وعند الإنفعالييز

استراتيلية جنينة فرات

مقيم ومتجول،

واضاف عون لاوا

من منازلهم ولابعوال عها .

واطفالا لبنانيين بفرادا

يموتون على الطرؤ يما شطية او عبوة النا

على هويتهم الوطبا

عملاء أو مقاومون ا

هم اللبضائيون والمرا

كل لبنان موسية المقاومة عدوما وتثل

واعتقال ١٥ موالا

ملهاة تريد في العقول والنازلية رقعه في العقول والنازلية رتبعة

والتساؤل الذي يفرها يتعقب

مع أبقانها تحدسطة

سرائيل الع

🗆 بدروت - دالصافة:

■ قوم وزير الاعلام باسم السبع وعضو ،كتلة الوفاء للمقاومة، ثائب محرب الله، محمد فنيش في حوار مشترك امس القرارات الاخيرة لمجلس الوزراء المتعلقة بتطبيق القوانين على الدعوات الى العصيان "مُنَّا والثورات والاعتداء على الإملاك العامة. واعتبر السبع ان «الحكومة تقرأ أي حركة

الفتعال الفتنة الزمنة رحات سياسية من خلال ما ينتج عنها، مؤكداً «ان ما حصل في بعلبك يسبب اضراراً مباشرة للمواطنين هناك ويضعهم في مكان مخالف للقانون وللنظام وقال داذا كائت هذه الحركة سياسية سلمية

يها . عادية فهذا حق سياسي لاي طرف سياسي في البلد يدرد ان يقوم بها. نُ أما أذا كانت لها أنعاد تَحَالَفَ النظام العام أو رُبُهِا ، تَعَلَّنَ التَّمَرُدُ عَلَيْهُ أَوْ تَدْعُو الِّي قَلْبِ النَّظَامُ أَوْ حَرِّكَةً

ـُ يُأْرِنَ مسلحة أو تمرداً على قرارات الدولة على طريقة عدم قوى رئيسية نعوالي عظلة علم الضرائب والبناء على اصحت المسيس في البلاء ولذ عسكري وسيد المنافقة طائفي نظلت السلسال خلف اختوا هذه الحال وحصلوا على براحيس معينة الألبينة السلسال على براحيس المعينة التقليم الخلفة معينة التقليم الخلفة المعامن وصيدهم الخاص بعد تنقيذ الدولة قرارات ضنهم والخسارة هنا تقع للاستياب المنكسون و هفته عليهم لذلك يعترض في مس سد. وسر. سريب للاستياب المنكسون و الحركة لها معتب و المام في الجاهه باعتبار أن مثل هذه الحركة لها بعتبروز أذا كان الأنظ يني وبقى الوضع مر الله المسلم على بدواسي المستحد الف للقدوانين العناص مستحدالف للقدوانين اضرار مباشرة على المواطنين انفسهم اذ ان من شان عب وللنظام العام،

واكد فنيش من جهته اضرورة سيادة القانون وتطبيق النظام في مُخْتلفِ المناطقُ اللبنانية،. وقال: ولا يجوز أن ننسب حادثا معيناً قامت به حهة مناورات الانسمارات الله وضع مسيش لبالله عيد سياسية أو شخص الى الطائقة. وسال: «ما علاقة الطائفة بالموضوع؛ ينبغي الا يستفرُّ احد وان يكون الذي يتعرض بلا ملاه على المتعاطى بالمعيار الوطني لا الطائفي.

واضاف، تعليقاً على ما تريد عن كلام طائف نسب الى رئيس الجمهورية الياس الهراوي ،اولاً لنثق برئيس الجمهورية وأمل أن يكون الامر سوي بعد إزالة الالتباس، لكن ثمة قرارات اتَحَدْت صورَتَ مُناطِّقٌ كانها خُارِجة على القانون، وكان في الإمكان معالجة حوانث تحصل بغير هذا الاسلوب، وقال واذا كأن ثمة اعتراض فالاعتراض على الاسلوب وليس معنى ذلك أن هذاك طائفة عاصية على الدولة، وذكر وبان ثمة نواباً دعوا الى العصبان المدنى وكانوا في المجلسِ الماضي احتجاجاً على سياساتُ معينة ولم يصور احد الطائفة التي ينتمون اليها

وهناك نواب أخرون اقاموا تجمعا ودعوا الى الخروج على القانون او هددوا باستخدام السلاح ولم يصور أحد أن طائفتهم هي المسؤولة (...) يجبّ الا نربط السائل التي تقوم بها جهات سياسية او افراد بالطوائف أو تعمرض البلد لاحبواء وكان الطوائف تقيم حواجَّز في ما بينها وتقاتلُ بعضها

سلطة دولة وقانون. وإذا كانت لدينا ملاحظات على اداء الدولة وتطبيق القانون نقول نلك ضمن الاطر السلمية والسياسية المتبعة، ومن يخالف تقع المسؤولية عليه لاعلى الطائفة التي ينتمي اليها وعندما تريد النولة الملاحقة عليها أن تلاحق ليس الفرد الفلائي خالف والجهة الفلانية خالفت لا

بانه «من الاسساسيين في السلطة ومسواقع النظام» مُعتبراً أن اجتماعة الاخير معه بياتي ضَمَّن متابعة

قضاياً عامة وهذا أمر عادي وطبيعي، . وقال أن المعارضة اليست قطيعة أنما خلاف في الرأي، قد نتفق احياناً في تقدير مصلحة مشتركة منَّ

ندن جميعاً كطوائف او كجهات او كافراد سلمنا بعد الطائف باننا أنشه بنا من الحرب وآلان هناك على قاعدة أن هذا ينتمى الى طائفة معينة وتصور الأمر أن الطائفة الفَّلائيَّة خَالَفْت، علينا أن نقول أنَّ

ووصف فنيش رئيس الحكومة رفيق الحبريري

ودعا الى الالتفاف والوّحدة

سون. لاننا عندما نستسلم نؤكل وما

لطفيلي: الأمور والمقاييس مقلوبة

🗖 بيروت - «الحياة»:

و السابق الامين العام السابق ال محرب الله؛ الشيخ صيحي الطفيلي أن من يخرب البلد ليس شعبنا آو الشعب المقاوم وتمنيت ان يقول احدهم لن أهدا حتى لن اطعد يبقى جائع او مظلوم او موظف معضهم منذ البناذل ميتي عنهب للال العام ومسؤول يخرق • عُنْ إِلنَّظُم العِنامِيَّةُ، ومنا دام هناك احتىلال ايضاً، ومما تأسف له ان الانسسحيان وانتظارة أيالس نجد الامور مقلوبة وللقاييس الصورة وعيد الغروف متعاير المدافعة كان ملكال المتها

وسنال: ملاذا يجب ان نهدا ما دام هناك احستسلال لفلسطين وغط سة امدكية ضد شعبنا، أه حاكم في تركيا بتامر على للسلمين والعسرب؛ ومسا بمنا جسائعين ونريد أن نعلم اولاننا وان نؤمن لهم مستق وَاضَافَهُ فَي خُطِيةَ الجِمعَةُ فَي بريتال (البُقاع) أمس: دهل نحنُ فسعسلاً عساج برون وليس في

على سورية وايران الصامدتين، وليس في استطاعـة الناس ان يضعوا حداً للناطل؛ فالجنبة فى وجه المخططات التامرية ضد عندما تبلع شيئأ زاحفأ يتمسك ستورية ولبنان، وقال: «علينا الا بقشة ليخلص نفسه. ونحنَ علينا نعجز، وأهم شيء الانستسلم ما بالحد الادنى ان ندافع عن انفسنا دمنا نملك الأقتنآع والثقة بالنفس من مسحساولاتٍ بلع البلد، وهل صحيح اننا غير قادرين على وقف على أن نواجه وتشصدي ونجد حسوت يبلع بلدنا في وقت نرى الجبميع متهالكاً لـ (وزيرة بمنا نتشبث بالحبياة في الضارجية الاسيركية سائلين) أولبرايت وزيارتها ويتساطون تزور هذه العاصمة او لا تزورها

استطاعبتنا تخليص انفسنا، وليس صحيحاً أن كل الأبواب سدت في وجهنا امام قوة اميركا وغطرسة اليهود، اننا نملك الثقة بالنفس والقيرة على المواحبهة والتحدي للوصول الى حقوقنا. ومشكلتنا ليست مع اليهود والاسيسركسين فسقط وعلينا أن نصمم لنقف وقفة رجل واحد حتى

استطاعتنا الدفاع عن لقمة العيش | يهودي - اميركي هدفه الالتفاف

هل تأتي الى المنطقية أو لا، وهل المتوقيع؛ أنسا أرفيض أن تسزور

ويقفون ليطالبوها بزيارة لبنان وسورية؛ فهل معقول أننا وصلنا الى هذا الحد وضبعفنا الى هذا أولبرايت لبنان والمنطقة، والى أي حد من التخائل والضعف وصلناً حتى نُتساعل عن هذه العجوزه،

وتابع مكما أولبرايت نرقض ايضأ

احــقــاق الحق ولا يجــور ان نستسلم تحت اي ضعط او مؤتمر الدوحة الاقتصادي لانه نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم

Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

۲۵٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Weicome! لأفواتير مربكة No Confusing Bills !

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٤،٥ مسنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Āvailable At All WESTERN UNION

> نتكلم العربية ا We Speak Arabic !

إنه بسيط وسهل! الله Simple & Easy! اتصل الان!

أ Call Now معانية بالفاكس!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فوراً! Call Us & We'll Call You Right Back!

ختصاصيون وخطوط تحث تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإنصالات الفدرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kalimart

🗆 عاليه ويحمدون – من حارم الأمين:

🖪 حين تعبر «مستديرة عاليه» في اتجام الأحياء السُّكنية فَم المُنينة، تتريد في مخيلتك أصداً تلك الاغنيات التي تركها مطربون عرب ولبنَّانيون، وطرزوا بها هذه الاحياء، وتبدأ بتنشق رائحة تلك الامسيات بين المنازل الصجرية المتباعدة قليلاً والتي لم تتمكن الحرب من النبيل من إلَّفتها على رغم تمكنها من تدمير الكثير منها او أحراقه.

عليه في الإحياء السكنية ليلدات عاليه وبحمدون وصوفر. ولم يعد معظم اصحاب تلك المنازل الصجأرية التي تفصل بينها مساحات خضر صغيرة، والتي تتشابه ب وسطيحاتها، والشرفات المطلة على حدائق كانت تحقضن صباحات ذلك الزمن. اما مساء سكان هذه المنازل فكانت له اماكنه الإخرى في شارع عاليه العام حيث دور السينما

لم تعد الحياة الى ما كانت

والملاهي ودالبيسين. هذه الحياة هي مصدر حنين لأجبال عرفتها واخّرى لم تعرفها، وإنما بخلت وعيها من خلال تواتر الحكايات عنها ومن بعض الشاهد السينمائية والتلقربونية التي صورت فيلها، انهاً، في سأطة، حكاية الإردهار اللبنانيّ في الستينات وحكاية أفوله أيضاً

ومقاهبها. اما أبناء الإجبال

الجديدة من المصطافين، فوجدوا

في برمانا وجوارها حباة كثيفة

اكثر، وملاهي وفنائق حسيشة،

واهم من هذا وذاك، وجدوا واقعاً اجتماعياً مؤهلاً لاحتضان

لم يعد الى عاليه وبحمدون

ومبوقر اكثر من ٩٠ في اللَّهُ من

اهلها النين كانوا شرايين حركة

المنازل والقسصسور لا تزال أثار

الحرائق عليها وهي منزوعة الإبواب والنوافذ. ويبلغ عسد المنازل في البلدات النسلات نصو

خمسة عُشر الفأ، اعيد بناء او

ترميم ثلاثة ألاف منهاً. امساً

الفَّنابقُّ، وعبيها في هذَّه البلدات

٦١ فندقأ، فلم يرمم منها الإسبعة عساسر، وهي فنادق ،تملكهسا عسائلات، ومتسواضعسة الاداء السياحي ويبدو أن أصحابها الجدد لا أمكانات لديهم لاستخدام

ما طرأ على الخدمات الفندقية من

وبملك المتمولون العرب في

عاليَّهُ وقراها نصُّو ٦٠٠ عقار بيُّ

منزلٌ وقسمسر وفندق، وهم من

حنسيات خليجية، ولم يرمم معظم

هؤلاء منازلهم فهم ينتظرون، كما قال بعضمهم، التغيرات التي

ستفرضها عملية السلام وقال

مـصطّافٌ قطري كسان يقفُ أمّام منزله في ظهور العبانية القريبة

من عباليه واننا نصاول ترميم

بعض الغرف على ان تعيد البناء لاحقاً، وأضاف أن «القطريين يغضلون عاليه وبحمدون فيحين

نُهب معظم الكويتيين الى برماناء.

ولم تؤمن بعد البنى التحتية ر مرس بعد سبعي المحقية المسايف قضاء عاليه على رغم تلزيم جزء كبير منها. وهذا ايضاً

من أهم اسباب انكماش حركة الامتطيسساف في هذه البلدات

واقتصار ميزأتها على قوة مضورها في الذاكرة، وانتظرت الدولة حستى بداية هذا الصسيف لتلزم البنى التحتية التي تتطلبها

حبركية اعبادة البناء والتناهيل للمرافق السياحية، وحركة عودة المهجرين الذين طالما اشتكوا من

ان العبودة ليسست اعسادة بناء وترمسيم انما ايضساً تامين

ويلغت قييمة تلزيمات هذه البني التي باشيسر الصندوق الوطنى للمهجرين فيها هذا العام

نحسو ١٢ مليسون دولار. وقسدمت

حكومة قطر هبة بقيمة ٢,١ مليون

بولار لائماء مبينة عاليه، رُصبت

لتمويلُ المسلخ ولحملة تشجير في

المدينة، بعدما نالت الحرب من

معظم اشتجارها، ولشتراء أرض

وجعلها موقفاً للسيارات، ولترميم

كنائس عالبه والمباشيرة بيناء

مدينة رياضية. وصرف من هذا

المِلْغَ حَتَّى الآنَّ ٨٣٥ الفَّ دولار في

ثُمَّ أَنْ لَلْعَوْدَةَ مَسْتِلْزُمَاتَ اخْرَى معنوية وسياسية. فإعادة بناء

مشاريع بوشر العمل فيها.

وكهرباء وهاتف وطرق.

تلزمات العيش، من ساء

تغيرات وتحبيثات.

المصطافين ورعابتهم،

الاصطيباف والسي

يتخللانه مساء، ولم يرمم بعد مفندق طانيوس، الذي يتوسطه والذي كسان ياوي اليسه كسبسار خُلال سنوات الحرب. المطربين والقنانين الع واللبنانيين امثال فريد الاطرش عاليه وبحمدون وصوفر هي البسوم المكأن التساني لمتسركسة وام كلشوم وصباح، والذي شكل مع وبيسين عاليه، ثنائي حركة الاصطياف في لبنان، بعد برمانا وبيت مري وبعبدات وقرى المتن الأصطياف والسياحة فيَّ المُنطقة. كنتك منقساهي الرصييف التي الشبمالي. وعلى رغم التبصياق اشتهرت في تلكُّ الإيام والني كانُّ استمساء هذه العلدات ببذاكسرة بقصيها المصطافون ويترقبون الاصطبياف والمصطافين العبرب وهم جالسون على مقاعدها، مرور واللبنانيين، فيان قسرى المتن الشممالي وبلداته استقطبت هذه هؤلاء المساهيس من امسامسهم لبياً للوهم الكلام والتحيات. ولم السنة معظم السياح العرب ولم تقتح ايضاً دور السينما التي كان يأت الى عاليه وبحمدون وصوفر يشباهد مسعظم الفثائين الغسرب آلا من أحتفظ في ذاكرته بأيام له في هذه المصايف، واعتبر ان عروض افلامهم الاولى فيها، محيثه الى لبنان لا بعنى شبئاً اذا وصبولأ الى سياحية متوقف السيارات الشهيرة التى يعرفها لم تتوجه اقامة في أحد فنادق معظم اللبنانيين حتى الاجيال عاليه سنتعبد منها تلك الإيام على الجديدة منهم، أذ كانت مسرحاً شارعها العام وفي سيسينها،

وهذا منا بوشس، اذ تمت الى الأن

اعادة بناء سيع كنائس من اصل

تسع، وأربعية جسوامع كيانت

خصصت قبل الحرب للمصطافين

العرب. اما الكنيس اليهودي في

بحمدون فلم يعد هناك من يطالب

لعاليه مقفراً على رغم الصركة

والإزبدام الكثب فأن اللنبن

لسلسل تلفريوني بطله الفنان

ولا يزال مشبهد الشبارع العام

بإعادة بنائه.

فندق طانيوس... المتضرر لم يرمم بعد. (الحياة) الكثير من وجوه تلك الحياة. الراحل شوشو (حسن عبلاء الكنائس امر يعيد بعض التوازن الدين)، ويبعدو أن الحسرب نالت النفسي الى المهجرين العائدين،

لم يبق إلا قوة الذاكرة والحنين الى قهوة صباح

منها ايضا واطفأت تلك الأضواء التي كانت في خلفية مشهد سائق التأكسي شوشو وهو بنادي

بيروت - صوفر - بحمدون، كازينو وبيسين عاليه، الذي اعيد ترميمه يعتّمد ايضاً علىّ قــوة حــضــوره في ذاكــرة المسطافين لا على مسيسزات وتقييمات فريدة كما كانت حاله قبل الحرب، وزينت ادارة الكازينو جدرانه بصور لايام ازدهاره وعزه (كما يقول اللينانيون) منها صور نفريد الأطرش وعبدالحليم حافظ وام كلشوم وهم يغنون فيه، لكن

كازينو البيسين ما زال يفتقد

نعيش بينهم لم يرجعوا بعد. نحن صُحِرون قليلاً من بطء الصياة. كانت (المطربة) صباح جارتنا وكنا تنهب الى منزلها ومن دون معرفة كانت تستقبلنا بالقهوة، أمسا ممدوح، وهو طب سعودي لم يبلغ الثالثين بعد، فهو يعرف عالية من خلال كلام أمة التي كسان والدها بملك منزلاً في بِحَمَّدُونَ، حَيْثُ تَعَرِفُتَ الَّى زُوجِهِأَ وهو طيار سعودي يعمل على خط

بيروت، في بحمدون. وورثت أمه

وأخسوتها منزل والدها. والدة

ممدوح التي كانت تجلس قربه في

«اوتيل الجبيلي»... عاود العمل. (الحياة) ويقول مصطاف خليجي ان دابناء عاليه ويحمدون النبن كنا

مقهى «البيسين» كانت تتكلم بشيء من المرن عن نكرياتها في عاليه وبحمدون. وقالت: «الي حنيننا الى هذه المنطقة، بخلت في حساباتنا العائلية وفي قضايا الارث وتوزيعه، لم تكن تريد الكلام على أياسها المأصية في عاليه وبحصدون. وقال ممدوح: وانها بتضاف ان تكون للمواضيع التي ستتحيث فيها علاقة بما حصل، لكن ممدوح الذي بدا فرحاً ومنطلقاً اكد تعلقه بهذه المنطقة على رغم عدم معرفته لها سابقأ وعلى رغم نصيحة سائق التاكسي الذي اقله من المطار وقال له ان «برماناً افضل وهي تتمتع بميزات سياحية اكبر....





INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 🗖 القاهرة –

من اشرف الفقى:

ديميريل يدعو

الىمشاركةعربية

في المناورات البخرية

التركية -الاسرائيلية

🗷 دعت تركيبا مصير والدول

العربية الى المُشاركة في المُناورات

البحرية آلتي ستشارك فيها

اسرائيل والولايات المتحدة في

البحر التوسط في الشريف،

ورفض امس الناطق باسم

الخارجية التركية هلدون عثمان

ان يؤكد أو ينفي تقريراً لوكالة

والإناضول، افساد أن المناورات

ونكرت وكألة دانباء الشرق

الاوسطاء المصرمة امس أن الرئيس

التركى سليمان تيميريل دعا مصر

والدول العربية إلى الشباركة في

المناورات العسكرية التي تعشرم

بلاده تنفينها مع أسرائيلٌ. وقالتُ

أن ديميسريل وجسه رسسالة الى

الرئيس حسنى ميارك ردا على

رسيالة وجمها الرئيس المصري

في ٤ حسريران (يونيسو) الماضي،

نكر فيها أن دالمناورات البحرية

المستركة بين تركيا واسرائيل

والولايات المتحدة لها اغراض

البسحث والاهداف الأنسسانسة

وستتم هذا العام ولكن لم

يتم تحسديد موعد نهائي حتى

الأن (...) وهستناك دعسوة لكلّ

النول العربيسة للمشساركسة اذأ

ينكس ان الرئيسين مبارك

في غسطسون ذلك، دان الامين

وبيميرل سيجريان محانثات في

اسوان خلال زيارة الاخير لمسر

العام للجامعة العربية التكتور

عصمت عبدالمجيد مجدداً انتهاك

بسيانته. ويعث عبدالمجيد برسالة الى وزير الخارجية العراقي محمد

مسعميد الصنصاف زدا على

حملة ببيلوماسية

السوداني على عثمان محمد طه

ان السودان سيطلق حسملة

ديبلوماسية دولية لدعم عملية

طه أمس تاكيده ان جولة البشير

خلال الأسبوع الجاري في جنوب

افريقيا وموزامبيق وملاوي كانت

«ايْجَـابِيـة» وَسَتَلْيَـهَا جِـوَلَات في دول افريقية لخرى واوروبية بغية

ددعم، عملية السلام في الجنوب.

واكد الوزير ان مسسؤولين

من چنهنة أخبري اتهمت

سودانيين سيقومون بزيارات

والجموعة السودانية لضمايا

التعنيب، سلطات الأمن السودانية

بقتل الشباب السوداني مصطفى

بيان صدر عن المنظمة في القاهرة

ان للرضى لفظ انفساسيه خيلال

تعرضه لتعنيب على ايدي رجال الأمن في مدينة ربك والقيت جثته

وكان المرضي اعتقل اثر مشادة

مع عناضس اللجنة الشبعسية

الموالية للنظام السوداني واتهم

والاقليمية والدولية الضغط على

حكومة السودان للتحقيق في

مقتل المرضى وتقديم السؤولين

وبعا البيان للنظمات الحلية

بممارسة انشطة معارضة

عن ذلك الى العدالة.

محمد المرضى (١٧ عاماً). وتكري

وتقلت الصحف السودانية عن

السلام في جنوبه.

مماثلة لدول اخرى.

امام منزل اسرته.

الى نلك، أعلن وزير الخارجية

في ١٦ ايلول (سبتمير) المقيل.

ستجرى في تشرين الاول.

AL HAYAT SATURDAY 16, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12587

S1, 1997 ISSUE

ALHAYAT

مهلة اسرائيلية لردة

القدس المحتلة، واشتطر

اف ب، رويتر - اقرت اسراك

امس بأن الولايات المستحدة

تتفق معها في موقفها الرافد

تحويل أموال الضرائب والرسد

البسطينية. وكشف مسق

أسيركي أن واشنطن حددت

المسرسي الرام الفلسطيني

مكافحة الارهاب.

وقال دائي نافيه، مستش

رئيس الوزراء بنيامين نتانيا

المنحدة تنظر بطريقة مختلفة ا

قرار اسرائيل عدم تحويل الأمو

وكانت محانثات المنس

الاميركي لعملية السلام في الشد

الاوسط السيفيس دنيس رو

اسفرت عن رفع الحص

الإسرائيلي جزئياً عن الصناه

الفلسطينية. لكنها لم تقلح ا

اقناع اسرائيل بالتراجع

قبرارها منع تحسويل أمسو

وأكبد روس انبه نبجح ف

التوصل الى اليات لمعناو

التنسيق الإمني بين القلسطيند

واسرائيل. وفّي هذا الاطار ق

نَّافِيه: مُعَلِّينًا أَنْ نَفْتَظُو لَدْ

النتائج. لديناً مصلحة واحدة د

از تحارب السلطة الفلسطيد

واعتبر مروان كنفائي الناه

باسم الرئيس باسس عرفات

منجاح روس في اعادة التنس

الإمنى الشلاشي لا يكفي لايج

نتائج ملموسة على صع

الفروج من المازق، فهذا الحر

لايتامر سوى بايجياد حلّ

المشاكل السياسية التي عط

المسيرة السلمية، مثل الأستيم

امنا وزين التحكم المست

الفلسطيشي الدكت ورصاا

عريقات فتوقع أن يعمل نَتَانْها

لإبقاء فراعة الأمن، قائمة ا

حبن سجيء وزيرة الشارح

الإميركية مادلين اوليرايت

المنطقية، وذلك من أجل أغب مهمتها في الموضوع الاعشي،

وقال مسؤول اصيركي فأ عدم ذكر استميه أن الموة

عسالة مكافحة الفلسطينية الرهاب بجنبة كاملة، ولَنْ نَكَ برنيز في هذه المسالة ولن مُق سهولة أوحدد ثلاثة معايير

از الإدارة الاميركية سنترى عد

مدى الأنتزام التقلسطيني العه

بتكافحة الإرهاب. وهي اعتا

، ولاترىدليلاغ

🗷 واشنطن - أ ف ب – قلك

عنها سعير اسرائيل في والله

استشتري كميات كبيرة من الاه

وقال الناطق باسم وزارة النة اسرانيل فقنت تقدمها التوعي ع

وكاز سفير اسرائيل الياه

وقال الصحافيين: ومع اع

الخطر الاكبر الذي يهدد اسراد

مغاوضات سلام مع بعض الشد

واضاف ان التبديد المباشر ي

السياسي وبالمعنى الاستراتيد

اسلعة رسعى الى تطوير تجهد

الخارجية الاميركية ليل الخميس

ودنا على سؤال هل تستعد

العدد ٧٥ من مجلة ١

في عندها الجنيد قنمت م

لني نبع الغارى العربي ومنها:

د حسوار شامل سع عرد الاسرائيلي تناول ما كه من د الد ١٩٤٨

° حوار مع أية الله السب

العزاد المسيني والذي دعا تطرر المتخلف وتبقي الأصبيا

0 ملف تاريخي عن القده ١٩٦٧ ما يظهر تداعي المواعد

، * رؤية تحليلية لحركة لطبيعة الأزفة الصثارة حو

و اعادت النود فتع ملف التي نعاني صنها في هذه ال معنيين بهذا المشان.

° متابعة لتحليل العلاة

التزبية والسياسية بين بعث

0 لمن الشنابعات والقضايا مطمر الشونت في العملكة الع

على صعيد أخز واحسلت ال

حريد حول الارث وتعدد ا

الزاعية في مصر.

وعدم تنفيذ الاتفاقات،

قى السلطة الفلسطينية.

سوي للمناسق المن السا

and the second of the second o

وفد عراقي في دمشق لتعزيزالعلاقات "الأخوية"

وأكنت الوكالة ان زيارة الوفد

العبراقي ثاتي في اطأر وتعبرين

العلاقات الأخوية وتبعيم التعاون

في مجالات الاقتصاد والتجارة

سه بغداد - رویشر ،ا ف ب-. بثت وكنالة الإنبياء العراقية، إلرسيمية أمس أن عدداً من رجال الأعمال العزاقيين توجهوا الى بمشق لتعزيز العلاقات التجارية ے سپنی البلدین۔

تبت رواومنحت أن وفداً صناعياً عراقيا يراسه عبنان القيسي رئيس أتصاد الصناعات العراقي توجه الى معشق في زيارة تستمر وتاتي الريارة في الوقت الذي يبحث وقد سوري في بغداد منذّ

ألأربعاء تثبيت ترسيم الصدود بين البلدين، وقرر البلدان قبل شهرين فتح حدودهما المشتركة أمام التحارة التى توقفت منذ مطلع الثمانينات

لدى قطع العلاقات بين سورية

وأضافت ان الوفد تلقى دعوة من اتصاد الغرف التحارية ويرغب العراق في شراء مواد عَذَائِيةَ وُسِلِعِ آخَرِي مِن سورية بعقبتضى اتفاق «النفط للغذاء» (القسرار ٩٨٦)، ووقع الجمانيسان

عَقُوداً لتَصدينِ اغْذَيةٌ الى بغداد. على صنعيد اخبر نكبرت صحيفة دبابل، العراقية أن عدى

عُراقياً وتركياً في وضع غير قسأنوني آلثلثساء لذى بخسولهم فسرنسسا على مآن قطار رومسا نيس. وبذلك ارتفع الى ٢٤ عــدد الفرنسية - الإيطالية.

العراقيين المتسللين الذين اعتقلوا صدام حسين النجل الاكبر للرئيس العراقي استقبل وقد «نادى شبيبة خلال أقل من اسبوع عند الحدود الراعي الصالح، في مدينة اريدا



فحوص طبية 'مطمئنة' للشيخ زايد

وكالة أنباء الأمارات ليل الخميس أن رئيس دولة الأمارات العربية الشَّيْخَ زَايِدَ بِنِ سَلَطَّانِ اللهَ يَهَانِ اجْرِي فحوصاً طبية ومطمئنة، في مستشفى دمايو كلينيك، في الولايات المتحدة. وأجرى الشيخ زايد الفحوص في روتشستر (مينيسوتا) التي كان متوقعاً ان يغادرها أمس الى لندن.

عودتهم الى بلانهم. ويقول مسيري وأميري انهما سيواجهان عقوبة السجن وخطر التعذيب أو الموت إذا أعيدا الى ايران. لكن الخارجية الهولندية تعتقد أن في امكانهما العودة الي بلايهما بأمان، ونلك بالأستناد ألى تقويمها للأوضاع في ايران.

■ ابو ظبی - ا ف ب - افات

الفُلسطيني. وأضسافت ان الوفسد كسان برئاسية عيوني جسميل رئيس النادي الذي هنأ عدي بنجاته من محاولة الأغتيال التي تعرض لها في كسانون الأول (ديسسمبسر)

في نيس (فسرنسسا) اعلنت الادارة الأقليمية للجمارك ليل

الخميس أن عناصر جمارك منتون

(جنوب شرق) اعتظوا ١٩ كريناً

هولندالا تستبعد معاودة درس اجراءات ترحيل اللاجئين الايرانيين

🔳 لاهاي - ا ب - أعلن رئيس الوزراء الهنولندي فيم كوك أن حكومته ستدرس تعديل الضوابط التعلقة باعادة طالبي اللجوء الايرانيين ألى بلادهم، إذًا اعتبر اعتضباءً البسرلمان ان هذه الخطوة ستعرّض حياتهم للخطر.

وجاءت تصريحات كوك بعد اسبوع من التغطية الاعلامية المكشفة في هولندا لاضراب اثنين من طالبي اللجوء الإيرانيين عن الطعبام أحستنجساجنا علبي رفض سلطات الهجرة منحهم اللجوء.

وقسال طبسيب للتلفسزيون الهولندي ان أمير أميري الذي يواصل الأضراب عن الطعام منذّ ٣٣ يوماً، يواجه خطر الموت في عَضُون بضعة أيام. أما رُمعله مجيد مسيري، الذي امتنع عن تَبَاولَ الطعامُ ٣٦ يومَّا، فأنهى اضرابه أول من أمس. ومن المقرر ان يناقش البرلمان الهولندي هذه السنة الأخطار التي قد يتبعرض لها اللاجشون الايرأنيون في حال

من محمد المكي احمد: ■ جـند وزير الضارجــيـة القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبسر ال ثاني عسرم بالاده على استضافة القمة الاقتصابية للشرق الأوسط وشمال افريقيا في موعدها في تشمرين الشاني (نوف مبر) المقبل، مشهدداً على أهمية وأن يكون هذاك تحرك، في

العملية السلمية. واشتار إلى

سحادثاته في واشنطن أول من

امس مع وزير الخسارجسيسة

🗷 صنعاء،عدن، روما، تورينو

(ايطاليا) - أف ب، رويتر - أطلق

خاطفون أربعة سياح أيطاليين

من اصل عشرة خطفوا في اليمن

يومى الأربعساء والخسمسيس

وعلم من مصادر قبلية في

محافظة شبوة ان خاطفي السياح

الستة الإيطاليين يطالبون بتنفيذ

مشاريع تنمية في قريتهم الواقعة

وخطف السياح الستة،

وبينهم طفلان، الأربعاء على أيدي

أَفْرَادُ مُن قبيلة المرازيق. واضافت المصادر أن الخاطفين

(من قرية معربان في محافظة

شبوة) طالبوا السلطات اليمنية

امس بتنفيد مشاريع لتطوير

قريتهم، خصوصاً بناء مدرسة.

الماضىين.

في جنوب اليمن.

مسلسل احتجاز الرهائن في اليمن

قطر تنتقد "تعنت"إسرائيل

لكنها تتمسك بالقمة الاقتصادية

الأميركية مائلين اولبرايت، وقال.

كوسيطفي عملية السلام أن

تتحرك الفتأ إلى اتعنت الحكومة

وقسال الوزير الموجسود في

واشتطن في تصريحات بثتها

دقناة الجزيرة، الغضائية القطرية

أمس أن موقف بالده من عقد

القمة الإقتصائبة هو كما حدده

أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة

ال ثاني، أي أن المؤتمر سيعقد في

موعدة، وانحن نامل بأن تتحسن

الظروف ونامل بأن يضييف

إن رعلى الولايات المت

الإسرائيلية.

مطلبان لخاطفي الايطاليين: سيارة. . . وبناء مدرسة!

ويطالب الضاطفون ايضا بسيارة مقابل اطلاق آلايطاليين

وإقابت للصنائر نقستها أن السلطات شمسددت على اطلاق الرهائن قسيل البسحث في أي

وأعلنت وزارة الخسارجسيسة الإيطَّاليةِ امسٌ أن اطلاق السيّاح الأربعة تم ليل الخميس - الجمعة بعيدما كباثوا خطفوا صبياح الخميس في شيمال اليمن قرب شمال صنعاء.

السنيناح الإيطاليين الأربعناء في جنوب البيمن، فسيمسأ كسانه أ متوجهين إلى المكلا.

والمخطوفون النين اطلقوا وهم دانيلو مانيانييلو (٣٢ عاماً) ويعمل في شركة تأمينات، وَمَيريلا بيسوني (٣١ عاماً) وهو تاجر، وفرنكو رأدونيا (٣٤ عاماً) طبيب أسنان، والمسرضية باولا سَيِفُرسترو (٢٨ عاماً)، نُقَلُوا

خمر على بعد نحو مئة كسلومدر وخُطفت مجموعة ثانية من

أمس إلى السفارة الإيطالية في

■ كميالا، القاهرة، الخرطوم –

«الحياة» أ ف ب - اعتبر الرئيس

السودائي عمر البشير قرار

السلطات الاوغندية منع طائرته

من التحليق في الاجواء الاوغندية موشراً الى العداوة من جانب

اوغندا للمسودانء وعسيسر عن

واستيائه، من هذا القرار. وفيما

قسررت الخسرطوم بدء حسملة

بيبلوماسية بولية أدعم السلام

في جنوب السودان، اعلن رعيم حرب الأمة المعارضة السيد

الصبادق المهندي رفض اي وقَّف

للنار بين قوات المعارض والجيش

وبثت وكسالة الإنساء

السودانية، الرسمية اس ان

السلطات الاوغندية منعت طائرة

البشير من التحليق في الإجواء

الاوغندية لدى عسودة الرئيس

السوداني الى الشرطوم اول من

ونقلت عن البشب ان دهذا

الموقف لا يتلاعم مع دور اوغندا

داخل والهيئة الحكومية للتنمية

ومكافحة الجفاف (النفاد) التي

تتحصوسط لحل المشكلية

ومن المقرر إن تعقد دايغاد،

اجتماعاً وزارياً الثلثاء القبل في

نيروبى لتحضير المفاوضات بين

والحبيش الشبعبي لتحرير

واعتبر البشير رفض

السلطات الاوغندية منح تاشيرات

السودان، والخرطوم.

السودائي،

أمس الخميس.

ونكسر احسد المخطوفين في اتصال هاتفي مع عائلته أمس في فوسانو (شمال ايطاليما) أنّ خاطفيه قدموا إليه وإلى السياح

الؤتمر لبنة لعملية السلامه

السلام بيننا وبين إسرائيل،

ودعا الوزير والنين يدعون إلى

وسئل الوزير عن مطالبة قطر

واشنطن بتحسين العلاقات مع

طهران، فاجاب دان الحكومة

الأميركية تترقب الموقف الإيراني

وكيف تتصرف إيران، وتابع أن

علاقة بلاده مع طهران طيبة

وسنستمر فيها، وسنحض اميركا

وَإِيرانَ عَلَى تَطبِيعِ العَلاقَاتَ ومحاولة حل للشاكل،

عدم عقد المؤتمر، إلى «أن يقدموا

البيديل، وأضياف: دلا بديل عن

الشلافة الأخسرين حلويات قسبل وأبلغ مانسانييلو والنته في الاتصال الهاتفي أنه عومل مع رفاقه دمعاملة جيدة جداً، وأن دكل

شيء على ما يرامه. وكان سائح أخر من المجموعة التي خطفت الأربعاء (سست ايطساليين) بعث برسسالة إلى مُستقيقية الذي يقيم في نابولي ليطمئنه إلى مصيره ومصير واطلق الأحبد الماضي السيائح

الهدي يرفض وقف النارمع الجيش

اوغندا منعت طائرة البشير

من التحليق في اجوائها

لاعتضناء فبريق كبرة المضبرب

السودائي الذي كأن سيشمارك في

النورة الأقليمية التي تجري في

المهدي وفي القاهرة رفض رئيس

الوزراء السوداني السابق

الصنادق المهدي اي وقف لاطلاق

للنار بين قوات للعارضة والجيش

الحكومي رغم نداء للرئيس

الجنوب افريقي نلسون مانديلا

وقال المهدِّئ: دليس مطروحاً وقف النار حسالياً لأن هذا هو

بالفعل المطلب الرئيسي للنظامه.

فَى الحَرطوم الذي مَيحاً ول كسب

ً وأضاف فى مؤتمر صحافي

في القاهرة انه يمكن التفكير في

وقف النار فلقط عندما ويصبح

وأضحأ أن هذاك اتفاق سالام في

الاقق وعندما يوقف النظام قمعه

وكسان مسانعيلا اعتسب لدى

استقباله الرئيس البشير الاربعاء

الماضي في بريتسوريا أنه وطالما

ليس هناك وقف للنار فلن يكون

تشارك جنوب آفريقيا ومصر

في الجهود التي تبذلها دايغاد،

افسريقسيا، لاعسادة السسلام الي

وأعرب المهدي عن امله في ان

ضم سبيع دول من شسرق

هِنَاكَ سلام دائم في البلادي

الثلثاء الماضي.

للشعب السوداني.

السودان

الوقت،

كمبالًا بمثابة دعمل معادي.

الرسالة التي تلقناها منه الإثنين الإيطالي جيورجيو بوناتومي بعد احتجازة خمسة أيام، وكان خطف وجند السفير تبيل نجم في رداع على بعد ١٢٠ كلم جنوب مندوب العراق لدى الجامعة، في شُرِقِي صنعاء. واراد خاطفوه تصريح الى دالحياقه استعداد الضغط على الحكومة لاستعادة بلاده للحبواز مع كل الدول لفتح سيارة صادرتها السلطات في صفحة جبيدة. وقال أن «أستغادة عمام ١٩٩٤ لأن أوراقسها غميس العراق دوره العربي في مصلحة المنطقة العربية كلهاء



فسحة صفاء ورفاهية

برمانا، احدى اجمل مراكز السكن والاصطياف في لبنان، الي جانب مستوى العيش المميز الذى توفره وطبيعتها النقية الساحرة وموقعها المرتفع عن سطح البحر والقريب من بيروت في آن واحد، هي موقعا نابضا بالحياة بفضل وفرة المرافق الترفيهية والتجارية والثقافية المختلفة التي تحتويها، في قلب هذا المركز المميز، يقوم مشروع واحة برمانا ليجمع ما بين تلك المواصفات وجودة في التصميم والبناء، وذلك في محيط يتضمن تسهيلات رياضية وترفيهية واجتماعية عديدة. واحة برمانا مشروع حديث وراق مصمم للنخبة التي تبحث دائماً عن الافضل.

اعرف المزيد عن مشروم " ولعة برمانا " في ليمان بزيارتك الموقع : طريق برمانا الرئيسي بين التيغولي ورزق بلازا، او باتصالك على الارقام التالية: هاتف/فاكس: ٩٦١-٢-١٩٦١ خليوي: ٣٦٨٨٤٢-٣-١٦١، ٧٤٧٢٧-٢-١٦٦١

في برمانا موقع الحياة النابضة، واحة من الترفيه والاستجمام



أزمة الانفصال في جزر القمر، الموفدالافريقي يجدد وساطته

■ موتسامودو (جرر القمر) -ا ف ب - وصل امس إلى جسريرة انصوان الموفد الضاص لمنظمة الوحدة الافريقية بيار بيرى لمدء مرحلة جييدة من وساطته في ازمة الانقصال في جمهورية جزر

وسيتوجه بيري الذي اتى من العناصيمية الاتصابية موروني صباح اليوم إلى أديس ابابا مقر المنظمة بعد محاطات معلقة مع الانفصاليين

وحسصل ييسري على جسواب واضح من الانفسمساليين في انجوان وموهيلي، وهو ان أعلانً الاستقلال من جانب واحد ولا رجوع عنه. وأبدت حكومسة مسوروني

الحسب عن أي انفصال. ويحسب مصدر حكومي يمكن جمهورية حزر القمر أن تبحث في تعبيلات شكلية، خصوصاً أثها الأن جمهورية اتحالية تضم ثلاث جزر (القسس الكبسرى وانجسوان وموهيلي).

واعتبرت منظمة الوحدة انفصال الجرر دغير مقبول، مع ان بعض الانفسصساليين بطألب بالانضمام الى فرنسا أسوة بجسزيرة مسابوت المجساورة التي ظلت فرنسية عندما اختارت جزر القمر التلاث الاستقلال عام ١٩٧٥ ينكر أن انجوان شهيت حدا حول دور مندوب منظمة الوحدة، خصوصاً بعد ما تريد عن أبلاغه

سلطات جير القيمي أن دالإعبلام الفرنسية لم تعد مرفوعة في انجوان، لكن ييري اوضح ان ما قاله إنه بالنسبة الى منظمة الوحدة منا زال علم جنزر القمر يرفرف فوق انجوان. ويقول انقصاليو انجوان انهم قبلوا اتخاذ داجراءات تهدئة حتى تتم العودة للى الحياة الطبيعية،

في مؤسسات الإدارة العامة لكنهم يطالبون بان تسحب موروتي شرطتها من انجوان، وجنويماً النين ارسلتهم اثر اضطرابات تمور (يوليو). وأنت تظاهرات الإنقساليين في انجوان في اذار (مارس) وتموز إلى سستسوط ؟ قستلى

وعشرات الجرحي.

لمبريطانيس إذا كان الطلبة ال بعاود عندأ من طلبة الدواسا اعتبرالصواريخ الايرانية المصدر الرئيسي للتهديد

سهى عرفات: لن نستجدي رفع الحصار

عرفات في حديث نُشر أمس أن رئيس الوزراء الاسترائيلي بنياسين نتانياهو لا يحب الفلسطينيين. ونقلت صحيفة «يديعوت احرونوت، عن سهى أن الشُّعبُ الفلسطيني برزح تحت وطأة العقوبات التي فرضتها اسرائيل بعد التفجيرين في القنس لعنها قالت انها لن تستجدي من نتانيامو رفع الحصار. وتابعت سهى في حديث الى الصحيفة أجري في

بيتها في غَرْق رداً على سَوَّال عن نُتأنِّياهو: «اعرف انه لا يحبُّنا ولَّا

يْرَضْى عَنْ الاتفاقات (س) الابداع بالنسبة الى سياسيين كبار مثل

(رئيسي الوزراء السابقين اسحق) رابين و(شمعون) بيريز وزوجي

يتمثل في تعلُّم المرونة، وهذا لم يحدث مع نتانياهوء. وزانت تشيرة الى

آلاف من الفلسطينيين الذين حرموا من الوصول الى اعمالهم في

اسرائيل بسبب الحصيار: «هناك معاناة لكننا لا نُريد الشفقة. اطفال

كثيرون يموتون متاثرين بالمرض لأننا لم نتمكن من نقلهم الى حيث

■ القدس المحتلة - رويتر - قالت سهى عرفات زوجة الرئيس ياسس

دييعيزيل يلتع المق حشاركة عوبية في المناورات البعريا

المتزكية الاسرائيل حن أنسوف الفقي

العت تركيبا معمول المعوبية الى المشادكة م المتسواقيل والويميات الما المبسحسو المتسؤسط فوالخر ان يؤكت او ينقي تقريران معتجرى في تتشويز الأول ونكسرت وكسألة النبلة لا والنول العربية ألم المشلكا المناوزات العسكرية للبهائر ملاده تعفينها مع أمراقبل والم

أن ميميسويل وجسه رسلة بي المحسنيوان (يونسواللم المشستركة بين تركبا والرؤ والولابيات المتسعسنة لباك البسحث والاهداف النسلا وسستتم فسذا العساءولان متم تحسنيد سوعد نبالم الكن (٠٠٠) وهسسناك رعسورة ينكسر أن الوشيسين مس وديميرل سيجريار معالار

العام للجامعة العربية للنأ عصمت عبدالمجيد مجسألته قركسيسا أراضي العراؤوال بسيانته. وبعث عدالمجديد لمى وزير الخارجية الوقرار الرسيالة التي تلقاها شات وجند السفيرنبور

استوأن خنال زيارة الاخبرا في ١٦ أيلول (سَبِتَمبِن) المَّرَّ

في غسضسور للقراري

مندوب العراق لدى العانيار تحسريح الى التساق ليند بلاده للحوار مع كل الوالة صفحة جنيدة. وقال از الناد العراق دوره العربي فيمت المنطقة العربية كلياأ.

حملة ببيلوماسية الى ذلك، اعلن وزير الفا السبوداني علي عثمان سن ان المستودان سيطلق د ببيلوماسية دولية لاعدم السلام في جنوبه. ونقلت الصحف السولة طه امس تأكيده أن جولة إ خلال الأسبوع الجاري فونه افريقيا وموزامييق ومتربة اليجابية، وستليها جر*اة ا* مول افریقیة اخری واورو^{یانه} وعمء عملية السلام في الدند

واكد الوزير ان مسالا

سودانيين سيقومون بزاز مماثلة لدول اخرى من جهة اخسري قله دالمجموعة السودانية لفد التعثيب، سلطات الأمن الماب بقتل الشباب السوداني مخ محمد المرضى (١٧ عاما إلا ميان صدر عن المنظمة في فلكا أن المرضي لفظ انفسانه تعرضه لتعنيب على ليبهره الأمن في مدينة ربك والفديد امام منزل اسرته. وكان المرضي اعتقل الرسالة مع عناصبر اللجنة الشديب الموالية للنظام السودانواله

بممارسة انشطة معارضة ودعا البيان المنظمات للأ والاقليمية والدونية الضغام حكومة السودان للتعليل مقتل المرضي وتقييم للسؤالة عن ذلك الى العدالة.

سلطات جند القعد أن الله الم الفرنسية لم تعد مرفران الفرنسية لم تعد مرفران الفرنسية لم تعد مرفران الفرنسية المنظمة الوحدة ما زال علم جنل الله يرفرف فوق انجوان ويقول انفصاليو انجوان الم قبلوا اتخاذ واجراءان تهلنانه تتم العودة الى المياة الطبية المادة المادة المادة المادة المادة يطالبون بأن تسحب مالة شرطتها من انجوان وجله النين السلقسهم اثر اضعابه

والت تظاهرات الانفصالي

في النجسوان في اذار (مسارة) وتصور إلى سيقوط إلمناه وعثم ان ا

تموز (يوليو).

وعشرات الجردى

لـ "مكافحة الارهاب"

ومكافحة الإرهاب. وقال دائي نافيه، مستشار

رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو للإذاعة الاسرائيلية: «الولايات المُتحدة تنظر بطريقة مختلفة الى قرار اسرائيل عدم تحويل الأموال الى السلطة الفلسطينية. وكانت محايثات المنسق

واعتبر مروان كنفاني الناطق

امًا ورير الحكم المتحلى القلسطينى الدكتنور صائب عريقات فتوقع ان يعمل نتانياهو لابقاء وفراعة الأمن، قائمة الى حين مجيء وريرة الخارجية الاميركية مادلين اوليرايت الى المنطقة، وذلك من اجل اغراق مهمتها في الموضوع الامني بدلًا من البسحث في المبسادرة

الإميركية. وقال مسؤول اضيركي طلب عسم ذكر استمادان الموقف الاميركي يتمثل بد والتعاطي مع مسألة مكافحة الفلسطينيين الإهاب محدية كاملة، ولن تكون مرنين في هذه المسالة ولن تقتنع سبهولة ، وحدد ثلاثة معايير قال أن الإدارة الاميركية سترى عبرها وأوضحت ان الإتصبال الهاتفي تناول تطورات عملية السلام بعد

لمنظماتهم ومصادرة السلاح غير

الشرعي في المناطق الضاضعة تسيطرة السلطة الفلسطينية.

واهتمام أولبرايت بالجانب الأمني

يضاهيه آهتمامها بالتعامل مع

القضايا السياسية التي الت الي

وقف عملية السلام، مثلُ التوسع

الاستيطائي في الضُفة الغربية والقنس الشرقية.

مطلعة تمثلت المطالب

الإسرائيلية براعتقال ٣٣٠

شخصاً من (صركة المقاومة

الاسلامية) حماس والجهاد

الاسلامي والجبهة الشعبية

وحركة فَتُح وعَناصر في الشُرطَة الفلسطينية، اضافة الى اتضاد

خطوات عملية لضرب البنية

التحتية. كاغلاق مقار لجمعيات

وهبئات تابعة لتنظيمات

وأوضحت المنصنادر ان

الجَّانَّبِ الفُلسطيني اكد انه ١٠٠ يمكن القيام باي خطوة صد فرد

أو جهة من دون وحود أثباتات

تؤكد انه منخرط في نشاط مناهض لاتفاقات السلام، ويشكل

لائحة مطالب اسرائيلية وكتبت صخيفة وينيعون

احرونوت، امس أنَّ الدولةُ العبرية

سلمت السلطة الفلسطينية لاثحة

مطالب مقابل تخفيف كبير

للعقوبات التي فرضتها على

مناطق الحكم الذّاتي. ونقلت الصحيفة عن مسؤول

رفيع المستوى طلب عدم كشف

اسمة أن المحامي اسحق مولخو

مستشار نتانياهو سلم اللأئجة

الى رئيس المجلس التشريعي

الفلسطيني احمد قريع مطالباً برد

قبل اجتماع مقرر الآثنين المقبل

على مسستسوى الخبيراء في

الاستخبارات الاسترائيلية

يفتيرض ان يعقد في حيضور ممثلين عن وكالة الاستخبارات

المركزية الأميركية (سي. أي. أي)

الى ذلك، أَفَادتُ وكالة الإنساء

الفلسطينية (وفا) أن وزيرة الضارجية الأميركية اجرت

محابثات هاتفية مساء أول من

تقرر خلال زيارة روس

عَرْفَاتُ - أُولْبِرايِتُ

The Marie of the Marie of the Sale of the Control o

🗮 واشِبنطن – أ فِ ب – قللت الولايات المتحدة من المخاوف التي عبر

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبين الا نعتقد ان

وكان سفير اسرائيل الياهو بن اليسار اعتبر الاربعاء الماضي ان

وقال للصحافيين: •مم اعلانهم أنهم (السوريون) مستعدون لاجراء

«الخطر الاكبر الذي يهدد اسرائيل لا يأتي من الأرهاب بل من السوريين».

مفاوضات سلام مع بعض الشروط التي لا تقبلها، فهم يستعدون للحرب.

واضاف أن «التهديد المباشر لاسرائيل ليس الارهاب. أنه الارهاب بالمعنى

السياسي وبالمعنى الاستراتيجي اذا اربتم، وكان اكد ان سورية اشترت

العدد ٧٥ من مجلة النورمع الباعة وفي المكتبات.

· في عديما الجديد قدمت مجلة النور باقة من للموضوعات تعالج القضمايا

٥٠ حـوار شامل مع عـرْمي بشارة النائب العربي في الكنيست الإسرائيليّ تناول مّا لهٌ من موافَّف ممّيزة وأرأَء جِديدَة حُولٌ وضعّ عربّ السـ ١٩٤٨.

٥ حوار مع آية الله السيد محمد حسين فضل الله حول مجالس

الغزاء الحسيني والذي دعا فيه الى تشكيل لجنة مِن اهل الفكر والفقه

ملف تاريخي عن القدس منذ تاسيسها الى فترة احتلالها العام
 ١٩٦٧ ما يظهر تداعي المزاعم الصهيونية التاريخية حول المدينة.

وؤية تحليلية لحركة الشيخ صبحي الطفيلي في لينان، ونظرة لطبيعة الأزمة التشارة حول القانون المتعلق باستشجار الأراضي

 عادت النور فتح ملف المعارضة العراقية مستعرضة طبيعة الآزمة الشي تعانى منها في هذه المرحلة من خلال آراء باحثين وسياسيين معنين بهذا الشان.

على صعيد أخر واصلت النور نشر أراء الباحث الاسلامي السوري محمد

واختص مذا العدد بتقديم نبذة عن حياة ومؤلفات فقيد العلم والدين اية الله

العظمى السيد الروحاني وتحدثت الى وكيله الشرعي في لبنان الشيخ قاسم قبيسي. كما اشتمل على تحقيقين ماونين عن مدينة الكاظمية في العراق وعن مخيمات اللاجئين في اثيوبيا بالاضافة الى أبواب ثابتة وموضاعات اخرى

شحرور حول الارث وتعدد الزوجات كما تساطت مع بعض الاكاتيميين

البريطانيين أذا كأن الطابة العرب والمسلمون تنقصهم المهارات البحثية وحاورت عدداً من طبة النراسات العليا في جامعة مانشيستر.

تظرد المتخلف وتبقى ألاصيل في مراسم احياء هذه المجالس.

الحربية والسياسية بين دمشق وبغداد،

وردا على سؤال هل تستعد سورية لشن حرب، قال الناطق باسم وزارة

عنها سفير اسرائيل في واشنطن ازاء سورية التي ذكر انها اشترت

وستشتري كميات كبيرة من الاسلحة استعداداً لشن حرب.

اسرائيل فُقِدت تقدمها النوعي على سورية.

اسلعة وتسعى الى تطوير تجهيزاتها العسكرية.

التي تهم القارئ العربي ومنها:

الخارجيَّة الأميركية ليل الخميس علم أرَّ اي شيء من هذا».

وكان الإجتماع الامني الذي

خرقاً للقانون الفلسطيني.

فلسطينية معارضة.

ويحسب مصابر فلسطينية

واكد المسؤول الامتركي ان

القدس المحتلة، واشتطن -.. ا ف نبه رويتر - اقرت اسرائيل امس بأن الولايات المستحدة لا تتفق معها في موقفها الرافض تحويل أموال الضرائب والرسوم الجنميركيية التي السلطة الفلسطينية وكشف مسؤول امبيركي أن واشنطن حددت ٣ معايير لالتزام الفلسطينيين

الأميركي لعملية السلام في الشرق الأوسط السفير دنيس روس استقرت عن رفع الحصار الاسرائيلي جزئياً عن المناطق الفلسطينية، لكنها لم تفلح في اقتاع السرائيل بالقراجع عن قسرارها منع تحسويل أمسوال الضرائب.

. وأكبُّ د روس انــه نــجـح فـي التوصل الى آليات لمعاودة التنسيق الامنى بين الفلسطينيين واسرائيل. وفي هذا الاطار قيال نافيه: «عليناً ان ننتظر لنرى النتائج. لبيناً مصلحة واحدة هي ان تحارب السلطة الفلسطينية

باسم الرئيس ياسر عرفات ان «نجاح روس في اعادة التنسيق الامني الشلاثي لا يكفي لايجاد نتائج ملموسة على صعيد الشروع من المازق، فهذًّا الشروج لا بتامن سوى بايجياد حلول للمشاكل السياسية البنى عطلت المسيرة السلمية، مثل الأستيطان وعدم تنفيذ الاتفاقات

مدى الالتزام القلسطيني العملي بمكافضة الأرهاب، وهي اعتقال

وقال أن الهابيي (حركة المقاومة الاسلامية) حساس والجهاد الاسلامي مستمرون في تعزيز نشاطاتهم منذ توقيع اتفاق اوسلو عام ١٩٩٣، وهم يتمتعون بمواقع أمنة يلجأون اليها في مدن الحكم الذاتي، حيث ضاعفوا مضابئ الاسلحة والمشفجرات، وحيث يجندون العناصر

وكان نتانياهو يتحدث امام ضباطحيد تَضْرَجُوا مِن كُلْيِهُ الدَّفَاعِ فِي تَلُ ابِيبٍ، وقَالَ: متقدمنا التكنولوجي يتقلص، وخلال الإعوام الماضية اصبحت أيران - التي كانت سابقاً حليفتنا - بصواريخها البعيدة المدى مصدر التهديد الرئيسي في حرب غير تقليدية

🗯 تل ابيب – ا ف ب – حنر رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو من تقلص التفوق التكنولوجي الذي حققته اسرائيل على

وذكر انه ينوي متوسيع دائرة السلام التي تعززت حول اسرائيل منذ سقوط الامبراطورية وأضاف: الذلك، علينا ان نكون اقوياء وان

يكون لنا جيش قيوي، ونحافظٌ على كفاءةً أجهزة استخباراتنا، وان نعزز علاقاتنا مع الولايات المتحدة، وأشاد بدعوة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت السلطة الفلسطيئية الى

وأغرب عن تأبيده لمواصلة المحوار من اجُلُ السلام معتبراً انه وشرط التعايش، وزاد «كُذَا نَفْضَلُ أَنْ يَكُونَ لَنَا شَرَكَاء دَيِمُوقَرَاطَيُونَ، ولِكَنْ ليس لنَا أَنْ نَسْدَخُلُ فَي شَسؤُونَهِم

وأشار الى ان الفارق بين اسرائيل وجيرانها الذي هو لمصلحة الدولة العبرية ويرداده في المتصال الاقتصادي ولأنفا نملك

دمتمارية الارهاب.

يتلقون الرعاية الصحية خارج غزة، وتابعت أن لديها قائمة بهذه الحالات. وقال ديفيد بار أيلان المستشار الإعلامي النتائياهو ردا على ما سُب الى سهى: «هذه القصص يبدو واضحاً انها تنطوي على تشويه

متعمد للمعلومات في شكل بثير الأزبراء.

اسرائيل اطلقت شرطيا فلسطينيا ■ غزة – 1 ف ب – أكدت مصادر فلسطينية واسرائيلية أن الجيش الاسرائيلي أطلق شرطياً فلسطينياً أوقفه مساء الخميس بينما كان يلاحق مهرباً قرب مستوطنة في قطاع غزة. واكد الجيش أن التحقيق الذي إجراه مع الشرطي الفلسطيني دخلص الى أنه كان يطارد فلسطينياً واطلِّق النَّار قَرَّب قَوَّة تَأْبِعة للجيشُّ.



غالبية الامرائيليين تزيد

الغفر بادالحماعة القلسطينين والأ

■ القدس المحتلة - أ ف ب - جاء في نتائج

استطلاع للرأى نشرتها صحيفة ممعاريفء امس

ان غالبية كبيرة من الاسرائيليين تؤيد الاجراءات

التي قررها رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو صد الفلسطينيين بعد العملية الانتحارية المزدوجة في

وافاد الاستطلاع ان ٥٧ في المئة من اليهود

البالغين في اسرآئيل يؤيدونَ تلك الاجراءات

مقابل ٣٩ في المئة لا يؤيدونها واربعة في المئة

وعن فرص فوز نتانياهو في حال أجِريت الآن

انتخابات لمنصب رئيس الورزاء، أيد ٢٨ في

المئة نتانياهو مقابل ٤٢ قالوا انهم يفضلون

زعيم حزب العمل المعارض ايهود باراك بينما لم

القدس في ٣٠ تموز (يوليو).

من دون رأي.

ييد ٢٠ في المئة رأياً.

أثبتت سيارة اسكورت جدارتها مرة بعد مرة فى اجتياز أعنف اختبار يجري على السيارات في جميع انحاء العالم الا وهو اختبار الشرق

وقد برهنت اسكورت في الواقع متانتها وقدرتها على حُمَل اعلى درجات الحرارة بفوزها براليات الشرق الأوسط لعام ٩٤ . ٩٥ و ٩٦ .

وتنطبق هذه المواصفات دون استثناء على جميع سيارات فورد بدءاً من السيارة الكبيرة الحجم وانتهاء بهذه السيارة الصغيرة الوثابة والمزودة بحرك سعة ٦را لترو ١٦ صمام بقوة ٩٨ حصان . بالاضافة الى جميع مواصفات الأمان الاخزى . كل هذا بسعر لا يقاوم .

ولكى تتأكد من ذلك كله . اجلس خلف مقود اسكورت ٩٧ وخذها في

جولة اختبار. وستشعر بنفسك ما الذي يعنيه إن تقود سيارة فائزة .

تُســركــة عـــيف للمستودة - اليميام ت: ٨٣٧١١١١

تُوكِيلَاتَ (بِوالسَعُودِ النَّسَيُّلُواتَ ۽ الْلَّيْفِ تِيَ ١٣٦٧،

هسل هندت سسيارة



متابعة لتسليل العلاقات التركية - الاسرائيلية ولتطور العلاقة ومن المتابعات والقضايا التي تحضر أيضاً: خاتمي والمرحلة الانتقالية، مجلس الشورى في المملكة العربية السعودية، الجالية الاسلامية في فرئسا.

تنرعة نوعباك الجزبرة للسيارك

السويسافل جسيدة المدينة المعورة طريق غريض طريق المينة طريق الغار الدارا ماتيفرليم ماتيفرليم ماتيفرليم ١٩١٩٨١ ٢٢١٩٩٤١

FORD.

مصر: أحدمؤسس الجماعة"

يدعوالي القاء السلاح

■ اعلن احد مـؤسسى «الجـمـاعـة

الاسلامية، في مصدر المهندس صلاح هاشم

في بيان أمس تاييده مبادرة وقف العمليات

العُسْكَرِية ووصفَّها بأنها «أملَّ جنيد» ودعا

عناصر والجماعة، الى القاء السلاح، واعتبر

مراقبون أن انضمام هاشم الى قافلة المؤيسن

للمبادرة سيدعم موقف قادة «الصماعة،

ودالجهاده السجناء الذين اطلقوا للبادرة

خصوصا انه خارج السجن ويتعتع بحرية

الحركة ولديه صلات قوية ونقوذ كبير لدى

ينكر ان والجيماعية، تاسست منتصف

وقال هاشم في بيانه: دانها مبادرة أمل

الستعينات على ايدي هاشم والشيخ اسامة

حافظ المعتقل الآن في سجن الوادي الجديد.

عناصر التنظيم في الصعيد.

🛘 القاهرة - من محمد صلاح:

AL HAYAT SATURDAY 16, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12587

1, 1997 ISSUE NO 12587

خلفيات زيارة الرئيس

🛘 موسکو - يوري تيسو

■ تعرب وسائط الإعلام الم

الإيام عن ضيعة عارصة حي

الامام من التي أبرمتها باكو، الجنيدة التي أبرمتها باكو، الانربيجانية، أخيراً مع شرك

المبركية العملاقة في والمنظر

الرئيس الانربيجاني حيدر ع الرئيس الانربيجاني حيدر ع الولايات المتحدة. وتقف في ما

الاعلام الروسية هذه صحيفة ،

المعارضة اليسسارية وص

سوفيتسكادا روسياء. وكتبت

الأولى اضيسرا تقول دان ك

والبشرول، التي كانت في دا

السوفياتي الذي لم يعد مود

من دون اي تحفظ في مدار

الأمبركية التجارية الكبيرة

واضافت وان الكرملين سيه

عاجلاً بأن الدور الأمدركي سد

مما قوي حتى الآن في ما ك

سيطر عليه سابقاً وذلك بسد

ايضعف روسيا الاقتصا

محيفة الرافدا - ٥٥ وريد

برافدا الشبيوعية في عم

الديموقراطي، الأدلة على ما قا

عيداً كبيراً مما كتبيته وس

الغربية من تعليقات تقيد

النهائي من السياسة الأميركي

توصيل بترول بحر قروين

على نحو يتجنب عملياً تد

على الخط ما ينسف سيه

المنطقة وهيمنتها عليها، و

نقوله صحيفة دير افدا - ٥٠ حـ

الروسية غير المهتمة كث

السيباسي مثل ض

السيدايا غازيتاء المستة

موسكوفسكي دوفوستيء الا

تطورات الاحداث في المنطق الرافدا - ٥١. والسؤَّال الذي

انْمَان المراقبين الحياديين بد

المدى الذي تنهب البيه مي

المنطقة السياسية والاقتصاد

التطابق مع مسمسالح الغسر

وخصوصا مع مصالح الولا

وهو السوَّال/ المسالة الدّ

المطلون الروس اثارته، على

كاتب هذا المقسال، وبكلام أ

نبعت السيباسيات المعايعا

الجمهوريات الجنوبية التي

الانجاد السوفياتي أأ

ALHAYAT

القمة الخماسية في ليبيا تركزعلي التنمية وأمن الحدود

🗖 القاهرة – من أشرف الفقي:

🗷 افتتحت صباح اس في فندق المهري في طرابلس قمة اقليمية حول التنمية بمشاركة قادة خمس دول

وأفانت وكالة دفرائس يرسء ان القمة التى دعا اليها الزعيم الليبي العقيد معمر القذافى، حضرها لربعة رؤساء افارقة هم رئيس النيجر ابراهيم باري مايناسارا والتشبأدى الريس ليبي ويوركينا فاسو بليز كامباوري ومالي الفا عمر كوناري. ولم يوزع على الصحافيين قبل انعقاد القمة في جلسات معَلَقة أي

جدول لأعمالها واقادت اوساط الوقود أن القمة ستركز شمومسا على «التنمية الاقتصادية، في المنطقة وعلى دالاوضاع الأمنية السائدة عند

وصرح العقيد القذافي بعد ظهر امس بأن دهدف القسسة هو تكثيف الصهود لتنمية المنطقة الصحراويةء واشار الى انه دعا جميع ضيوفه وجميعهم رؤساء لنول محصورة

جفرافيا الى استخدام موانئ بلاده، وأوضح الرئيس النيجيري ابراهيم باري منايناسنارا ان جلسنة الصنساح خصصت لبيان افتتاحي للزعيم الليبي. وقال لوكالة «فرانس برس» سشركث على وحسدة دولنا لمواجبهمة

التهديدات الخارجية، واوضح ان «هذا لا ينبغي ان يعتبر تحديا لسائر الدول، بل دانها مسالة بقاء، وفي القساهرة، رأت مسمد

العقوبات الاقتصادية التي تتعرض لها منذ العام ١٩٩٢. ونجحت ليبيا في توطيد علاقاتها مع كشير من الدول الأفريقية ومنها مالى وتشناد والنيجر وبوركينا فاسو ونسحب ريا من ذبلال زيانة حبحم التعاملات الاقتصابية، وفتح الاراضي اللبيبية إمام العسال الأثبن من هذه

ديبلوماً سية ان ليبيا تسعى من وراء القمة الشماسية لتخفيف آثار

الدول فضالاً عن تنفيذ مشاريع للتنمية منها توطين قبائل الطوارق في مالي وانتساء مدارس ومساجد في تشاد ويأتى قرار العقيد القذافي اول من امس فتح الموائئ الليبية امام مالي والنيجير وبوركينا فياسو وتشياد لاستخدامها لاستيراد البضائع او

تصبيرها بمثبابة خطوة لتبعث العلاقات الاقتصادية بين ليبيا وهذه وكانت مالي والنيجر سمحتا للزعيم الليبي منذ اشهر باستخدام

الخارجية في اجتماعهم في ٢٠ ايلول (سيتمبر) في الجامعة الطلب الليبي. وقال مسؤول ليبي لـ «الحياة» أن موقف ليبيا يستند إلى قرار قمة الطيران اللَّيْنِي في رحلتُه الى البلدينُ وتمكينه من خَسِرق الحظر الجسوي القاهرة الذي طالب النول الغربية المفروض على بلاده من دون الالتفات إلى قرارات مجلس الامن. ويرى المسؤولون اللي جبون ان المعنية بالأزمة استجابة مساعى الحل

تونس: ظهورالحبيب عمار ببدداشاعات عن لجونه الى الخارج

تونس - دالحياة، - بدد ظهنور الوزير السابق الحبيب عمار إلى جانب الرئيس زين العابدين بن على في حفلة استقبال لمناسبة دعيد للراقة اشاعات عن خروجه من البلد عبر دولة مجاورة ولجونه الى الخارج.

ويث التأفريون الرسمي مساء أول من امس شاهد من حقلة استقبال أقامها الرئيس بن علي في القصر الرئاسي في شناهية قرطأج وحفيرها عند كبير من الوزراء والشخصيات الرسمية بينها الحبيب عمار الذي عانقه بن على أمام عيسات الكامدرا. وكان عمار يشغل منصب وزير الداخلية بعد

التغيير الذي أوصل بن على آلى سدة الرفاسة في تشرين الثاني (نوفمبر) 14۸۷ وإعلير أنذاك الرجل الشائي في الدولة قبل ان يُعزلُ ويعين سفيراً لدى النمسا حيث عمل خمس سنوات. وعاد عمار - وهو اجد الضنياط السامين في مجلس الجامعة مذكرة طالبت فيها وزراء الضارجيسة الغيرب بالخياذ لحسراءات من طرف ولحد في شمان الجيش التونسي سأبقأ وقائد قوات الدرك قبل التغيير الذي أطاح ألرثيس السابق الحجيب الامن المقترحات التي قدمتها الجامعة بورقيبة - الى الحكومة في عنام ١٩٩٠ وزيراً في مساعيها لايجاد حل سلمي للازمة للاتمنالات. الا أنه لم يعد الى موقعة السابق في بسية - الغربية ورفض لجنة

النيموقراطي، (الحاكم)، والشعد عمار عن مسرح السياسة منذ خروجه من المكومة مطلع العام الجاري وحلول المُنْدُس أحمد قريعة محله، ألا أن الأشبَّاعات اعالته اليه، ونُسجِت سيناريوات حول مغادرته البلد ولجوله ألى الخارج.

الكتب السيباسي له والتهجيمع الدستوري

وفي بوخارست (ا ف ب) نکر مصدر رسمی امس أنَّ السفارة التونسيَّةُ في رومانيا سَتَعَلَقُ نهاية الشهر والسباب تتعلق بألموازنة. وَفَتَحِتَ السِفَارَةِ فَي عَامَ ١٩٨١، والعلاقات السياسية والثقافية بين تونس وبوخارست

وتابع المصدر إن السفارة التونسية في كبيفُ سُتُعْلَقَ ايضًا فَي وَقَتَ قُريبٍ.

جيدة لكن التبادل الاقتصادي امسيع ضعيفا

وقال في بيان صحافي امس

تعبيل اوضناعها المضالفة في

الداخلية الاردنية تلوح بإحالة احزاب على القضاء

🗷 أمسهل وزير الداخليسة القضاء. وتصل العقوبة التي قد

دان معظم الاحزاب يخالف المادة ٢٠ من قسانون الاحسراب التي توجب على كل حـزب تزويد وزير الداخلية نسخة عن موازنته من كل سنة خلال الربع الأول منها، وبيانا عن موارده المالية ومصادر تمويله ووضعه المالي. وللوزير او من يفوضه حق الاطلاع على حسابات الحزب والتدقيق في

مخالفات كبيرة في التمويل

الاردني السيسة تنير رشيسه الاصراب حستي ٣١ كسانون الاول (بيسمير) المقبل لتعديل اوضاعها بما يتناسب مع قانون الاصراب. وهيد باستعمال الصلاحيات المضولة السه بموجب القبائون واحالة الاحزاب الخالفة على تقر بحق الاصراب المضالفة الى

وأكد الوزير الاربشي أن معظم الإحزاب السياسية المرخص لها يموجب قسائون الاحسراب لعسام ١٩٩٢ لَا يتسمسثل في ممارسساته لأحكام القانون.

قيودم المالية،

اسرع وآت ممكن.

□عمان -من طارق المومني:

وطلب الوزير من الاحسراب

وقسالت مسمساس في وزارة الداخليسة لـ والحسيساة، أن هناك ومشالفات كبيرة في موازنات الاحراب مشيرة الى أغفال نكر

ليس له مقار ولا يوجد لديه هاتف، مشيرة ألى أن هنأك احزاداً لا تتجاوز موازنتها السنوية ٧٠٠ بينار (الف دولار). وفي الساحة الاردنية ١٩ حزياً رُخُس لها استناداً إلى القانون

الذي صدر عام ١٩٩٢. وكان الملك حسين انتقد غير مرة بعض الاحراب معتبراً انها ولا تنتمي الى هذا البلد (الاردن)، وان ولاءات اعضائها وقياداتها هي والي ما هو خارج حدود هذا الوَّطن، واعتبر ان بعضها بمثابة عامل هدم لا بناء.

وانتقد كثرة الإحراب معتبرأ ان مكثرة الزحام تعيق الحركة، منكر ان تسعة احزاب تنتمي الى تيار الوسط انتمجت اخبراً وشكلت الحسسزب الوطئي الستوري، وانتخب النائد عبدالهادي المجالي، شقيق رئيس الوزراء الصالي، اميناً عاماً له. وسيخوض الحزب الانتخابات البرثانية المقبلة بقائمة موحدة، يطمح من خلالهما الى تحقيق غَالبِية برلانية مؤثرة في البرلمان

واشراق فجر جنيد تلك التي اطلقها قادة المساعة الأسلامية في ليمان طرة وتوالت التأبيدات للمبادرة لما لأصحابها من مكانة تاريخية وشرعية في نفوس اخوانهم، واعرب عن اسفه مكون المباسرة لاقت اعتراضا وتشكيكاً في نيات اصحابها من بعض الكتاب الذين تعودوا محاولة احباطكل ما من شائه

راب الصدع بين الحركة الاسلامية والحكومة ني مصر وخارجهاء. واضاف دكان أولى بمن يرفضون المبادرة ان يقولوا انها ربعا تفت الطريق امسام أبناء الحسركسة الاسسلامسة والمكومة بعد القاء السلاح واستقرار الأمن لوضع تصور لعلاج استباب هذه الأحداث حتى لا تتكرر، وأن هناك فارقاً كبيراً مِن علام استباب الأحداث والقضناء عليها ومعاقبة مرتكبيها، والتاريخ يشهد أن العقاب بالسين أو الإعدام قد يخمد الأحداث الي حين لكنه لا يعالج اسبابهاء. واختتم قائلاً: مباسم وياسم اسر للعتقلين اهيب باصحاب الراي والمسؤولين والمثقفين قبول المباسة وعدم التخوف منها، كما ادعو لخواننا في الداخل والخارج الى القاء السلاح....

مسرح الجم التونسية

في تلك السهرة كانت الاوركسترا السيمفونية للاتحاد الاوروبي بقيادة للايستترو رواغ وممان يعزف احلى الصان موزارت وهايئن وشويرت وبِتَهُوفِن وَيَاخٌ. وكَانَت الأوركسترا احيّت حفلتُها الأولَى امام رؤساء النول الاوروبية في قمة ببلن العام ١٩٩٠ ثم اقامت حفلة كبيرة في براين لدى الاحتفال بترحيد المانيا في العام التالي، ويعدها لدى افتتاح المعرض الدولي في اشبيلية العام ١٩٩٢.

الى هذه الفرقة، تابع متقفون جاؤوا من المدن القريبة وسياح رتبوا عضور سهرات المرجان مع مؤسسات سياحية، عروضاً لفرقة «كونسيلكيا ريكاردي، الإيطالية التي اظهرت الحانها السيمفونية تشابه الموسيقي وتقارب الآلات في البلدان المطلة على التوسط كذلك استمع الجمهور في سهرة أخرى الى أعمال الأوركستراً السيمفوني لمدينة البندقيّة والتي شكك نَافِ ذَهُ اخْدِي عَلَى هذا الغن في أيطالياً وأوروباً. ويمكن القول أن تنوع السهرات المُسَيِقية وصل الى حد الجمع في مهرجان واحد بين اوركسترا جمهورية باشكورتوستان التابعة للاتحاد الروسي والباليه الفولكلوري الرسمي الشيلي الشهير «بوفوشي»، وبين نجمة الفلامنكر العروفة بلانكا

َ مَلُّ دِي وَالغَنَانَ الْأَفْرِيقِي (السَّيْنَغَالَي الْجَنْسَية) اسماعيل لو. - * هذه النقلة التي تختزل الفي عام من التاريخ بلخصها عنوان كتيب أعدته اخيراً والوكالة (ألمُنسسة) القُّومية لحماية التراث، في تونس عن مسرح «الجم» كأحد المعالم الرئيسية للعمارة الرومانية بالتّعاون مع مؤرخين واتاريين متخصصين وهو الآتي النعاود الفرجة».

الابراهيمي يبحث

والتحالف الشيمالي، في مدينة مزار الشريف. كما ينوي عقد اجتماعات تركمانستان واوزيكستان وقرغيرستان للقاء زعماء هذه الدول الأسيوية

في واشنطن اعلنت وزارة الخارجية الاميركية، اول من أمس، أن الولايلَّتُ المتحدة قررت أنْ تَعْلق موقَّتاً سفارة ٱفْغانستان في واشنطن لتحاشي الاعتراف بأي ديبلوماسي فيها يمثل حركة «طالبانَّ، واوضح الناطق باسم الوزارة جيمس روبن أن هذا الاجراء لا يعنى قطع العلاقات بين واشنطن وكابول. واوضح ان وزيرة الخارجية مأدلين أولبرايت أتَّحَنَّت هذا الأجِراء بعنما طالب بيبلوماسي في السفارة ينتَّمي الى طالبان، الاعتراف به كرئيس للبعثة التيبلوماً سية الافغانية خلفاً لمُثلُّ حكومــة الرئيس المخلوع برهان الدين رياني. وتابع روبن ان القــرار ديعكس موقف وزيرة الخارجية الذي يقضي بأن نلتزم الحياد التام تجاه الفصائل الافغانية وأن لا نظهر كانَّنا نفضًّل فصيلاً على آخر أو نعاقب فصيلاً معيناً ، ولكنه زاد ان وزارة الخارجية خَلصتُ الى أنها اذا لم تتخذ قراراً باغلاق موقت للسفارة الافغانية فإنها ستضطر واقعياً الي الاعتراف بالممثل الوحيد فيها الذي ينتمى آلى أطالبان،

يشار الى ان بإكستان وبضع دول أخرى فقط اعترفت بحركة «طالبان» بعد تحول قواتها الى كايول في اللول (سبتمبر) الماضي، لكن الولايات المتحدد دعتها الى تشكيل حكومة تمثل مختلف الفصائل الالغانية.

الأردن: الجالي

مسيقة. وأضاف أن الحوار «سيتناول مطالب الاخوان والقوى الوطنية محتمعة، لأن المقاطعة ليست أزمة اخوانية وانما هي ازمة لمن يريد مقَّاطعة الانتَّضَابات، وأكدَّ الْمُراقِبُ العامِ لَلْأَخُوانَّ انه داذًا تَعْزَرُ لَبَيْنًا ۖ أَنْ الحكومة قدمت شيئاً ملموساً خلال الحوار، فسنعود عن القاطعة،.

وقالت مصادر الحركة الاسلامية أن نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات الدكتور عبدالله النسور كأن لجرى أتصالا مع المراقب العام لجماعة الاخوان المسلمين الشبيخ عبدالمجيد ننيبات ودعاء الى حوار دمن بون شروط مسبقة، وكانت الحكومة أعلنت رسمياً قبل اسبوعين ان الانتخابات الاشتراعية المقبلة ستجرى في الرابع من تشرين الثّانيّ (نوف مبر) المقبل، وبذلك وضعت حداً للتّكهذات باحتمال تاجيلً الانتخابات بسبب قرآر المعارضة الاسلامية مقاطعتها احتجاجا على السياسات الحكومية المقيدة للحريات الديموة راطية. واستبعث مصابر الحركة الأسلامية أن يغير الحوار مع الحكومة

من قرار غالبية اعضاء مجلس الشورى التابع لحرب جبهة العمل الأسلامي مقاطعة الانتشابات بناء على توصية من المكتب التنفيذي للحزب. وقالت المصادر ان الحكومة لا تبدي استعداداً لتقديم اي تنازلات من المكن لها ان تنفع الحركة الاسلامية الى مراجعة قرارهاً.

عدن: مشاركة

تتمة الصفحة الارلى

بيدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار، وبدأت مراسم الزيارة، التي لم يشارك فيها سوى منات عدة غالبيتهم بن النسباء منذ الصباح، واستُمرت حتى بعد مغيب الشبمس، إذ انْطُلَّقْتْ مسيرة دينية من المنزل الذي سكن فيه الولي العبيروس في وسط المبيئة عام ١٤٦١م عندما قدم إليها من حضرموت واستقبل حينها من كل سكانها تقريباً، وانطلقت للمرة الاولى من دون مرافقة فرقة موسيقية كما حِرت العادة سنوياً، مكتفية بعند من الرجال الضاربين على النفوف مع تربيد الأناشيد النينية، وأخرين يحملون «الكسوة» وأعلاماً كتب عليهاً ولا إله إلا الله محمد رسول الله، مع رغردات النسوة اللاتي كان حضُورَهن ملفتاً هذا العام. وغابت الزيِّنةُ عَنْ المُنازِلِ الْحانية للعُسيرة التي تقدمها بعض رجال الدين وأعيان عدن واحفاد الولي العيدروس، وقيل أن تحفيف الزينات جاء وتخوفاً من ردة فعل الرافضُين للزيارة، منكرين باضطرابات أيلول (سبتمبر) ١٩٩٤ عندما أقدمت جماعة مناوئة من محافظة ابين (شرق عين) على تحطيم قبور الأولياء القائمة قرب عبد من مساجد عدن ومنها ضريح العيدروس، الأمر الذي أدى إلى صدام مع

و إفادت مصادر أمنية مسؤولة بأن استعدادات رجال الأمن لمنع أي

حوادث عنف اثناء الزيارة بدأت منذ مساء أول من أمس. ونكرت بمنع اي كنان من حمل السيلاح عدا رجيال الأمن الأمر الذي جعل الزيارة ومسيرتها تسير بسلام خلافأ للتوقعات

مواقف الدول الإفريقية اكثر تقدماً من

الموقف العربي في اطار دعم ليبيا في

مساعيها لانهاء العقوبات المقروضة

عليها بعد اتهام اثنين من رعاياها

بتقجير طائرة اميركية فوق لوكربي

(اسكوتلندا)، لكن هؤلاء المسؤولين

يرون في الوقت نفسه إن التحرك الي

وعلمت «الحياة» أن ليبيا أندمت الى

الحظر، واستنت إلى رفض مجلس

العقبوبات ابضال تعبيلات على

العبقبوبات. وتطالب طرابلس الدول

العربية بتعكن الطائرات الليبية التي

تقل الحجاج والمسؤولين الليبيين

والحالات الإنسانية اللحة من التحليق

والهبوط في اراضيها من دون الحاجة

لی استصدار قرار خاص من مجلس

ومن المنتظر ان يبسحث وزراء

فريقيا لا بد ان يسبقه قرار عربي.

ولوحظت مشاركة عدد من أتباع والصوفية، في العديد من المحافظات في مسيرة أمس، إلى جانب بعض رجال الدين من دول الخليج الذين قدُّمُوا للمشاركة. وكان حضور علماء النبن في حضرموت متزايداً خلافاً للأعوام السابقة، وبعضهم أصطحب اسرته.

البوسنة: مقتل مسلمين

تتمة المعقحة الاولى

بالرصاص وقتلا في الحال، واضاف ان «صبيا عمره ١٤ عاماً اصيب بجروح بالغة واعتبر أربعة أخرون في عداد المفقونين، وتقع قرية لازي على بعد ٨ كلم شعال سابنا في المنطقة الواقعة فو اراضي الاتحساد الكرواتي المسلم، وتابع الناطق الدولي أن جنود اميركيين وروس تابعين القوة حلف الاطلسي (سفور) ينتشرون في المنطقية، قصدوا مكان الصادث الذي توجهت البية أيضا الشرطة البوسنية. وبثت اذاعة ساراييفو ان اثنين من السلمين قتلا واصيب أخر ضلال الصائث عنيمنا تريضت بهم مجموعة من الصرب. واكنت ان الضحايا كانوا يجمعون حطياً. وأضافت أن «الارهابيين أطلقوا نيران اسلحتهم الآلية على مجموعة من المسلمين. وقام هؤلاء الإرهابيون الذي يرجح انهم من قوات الشرطة الخاصة التابعة لرادوقان كاراجيتش بقتل

ايران: فضيحة الفساد

المتشددة والمحافظة، خصوصاً مهاجراني والمرشح لوزارة الداخلية عبدالله نوري الذي تولى المنصب ذاته في الحكومة الآولى لرفسنجاني (١٩٨٩ - ١٩٩٣)، لكن البرلمان الذي هيمن عليه المساقطون عام ١٩٩٢ حجب الثقة عنه لدى تشكيل حكومة رفسنجاني في ولايته الثانية (١٩٩٣ - ١٩٩٧). لذلك ينظر عبد كبير من النوأب المصافظين الآن الي أعادة تعيين عبدالله نُوري من قبل خاتمي باعتباره «تحدياً» لهم ولم يخف بعضهم نيته عدم منّح الثقة لتوزير نوري. لكن اعنف الحملات الأعلامية والسياسية التي وجهها نواب الى بعض اعضاء الحكومة الجبيدة طاول في شكل أساسي مهاجرائي، وهو لحد رمور والكوادر».

وترى أوساط سياسية في ظهران ان مهاجراني في مقدم الوزراء النين يُحتمل عدم منحهم الثقة، بينما يرى بعض المثقفين والغنانين ان توزيره سيساهم في اعلاء شان الفنّ والثّقافة في العهد الجبيد. ووجهت مجموعة كبيرة منهم أول من أمس رسالة شكر لخاتمي درائد الثقافة، لاختماره مهاجراني «لحدى الشخصيات والوجوه الثقافية المارزة في ايرانُ، وعلى رغم قصر الرسالة، فإنها تضمنتُ عبارات بدا انها كُتبتُ بعناية كرد مباشر على ما كاله المتشددون من اتهامات لمهاجراني الذي وصفته الرسالة بأنه مفكر ملتزم، علماً أن المحافظين كانوا اعتبروا انه يِّسْكو مخللًا فكريبًا، ووجه مهاجراني، في محاولة لاستمالة عدد من النواب القريبين ألئ اليمين المحاقظ، وعدم التصادم معهم، رسالة مفادها انه لن يقصيُّ دجميع، للحافظين النين يشرفون على أهم المواقع في وزارةً الْثَقَافَةُ ويُنيرونَ كبريات الْمُؤْسسَاتَ الثقافية الرسمية. وقال: «لا أحد يشك في وجود تقائص في عمل وزارة الارشاد، وفهم ان هذه اشارة حرص عليها مهاجراني ليبرر استبدال الوزير الحالي اللحافظه باخر امستنيره، لكنه رفض منطق «الشطب بجرة قلم للانجازات» التي تحققت في عهدُ اشرافُ اليمين على قطاع الثقافة والأعلامُ وشند على وجوب رعُدم أبعاد جميع السؤولين الصاليين، والاستفادة من مضبراتهم

ويعتقد ان معركة المحافظين مع مهاجراني جزء من معركة سياسية بين اليمين المحافظ ودالكواس، لذلك تعاطى رمورْ أنصار رفسنجاني مع ملَّف بلدية طهران من الرَّاوِية السياسية وناشدوا السلطة القَصَائية الآ تسيُّس قَصْية الفساد والقضاء، علماً أن رئيس البلدية المهندس غلا محسين كرباستشي يُعد ابرز رموز «الكوادر». لكن السلطة القضائية ردت بصرامة امس، مشددة على انها دمستقلة، ومهمتها ان تلاحق دالشكاوي، التي ترد اليها من دون وأي خلفية سياسية، واشارت الى ان قضية الشَّجَاوِزْات الْقَانُونِيةُ وَلِلْالَّيةِ فِي البِلِدِيةِ اليست جِديدة، مشيرة الى أن الإجراءات ذاتها متبعة مع داكثر، من وزارة ومؤسسة في ايران.

وُبعدما انتقد كرياستشّي اخْيراً التّعاطي والأمني، مع البلدية وتساعل عمن اعتقل عبداً من معاونية، اعلنت السلطة القضائية أن المحكمة العليا في طهرانُ هي التي تلاحقُ القضيـة وهي قررت «انٌ لا تكشف تفاصيلُ الْمُلْفُ مراعاة لَّحرِمة الإقراد؛ المتهمين، وحملت على درد الفعل السياسي الذي عكسته وسائل الإعلام، ورأت أنها «شوشت الرأي العام، واتهمت ومجموعات داعمة للمتهمين، بمحاولة والضغط على القضاء،

مبارك: العنف تتمة المنفحة الاولى

لجل العمل بقدر الإمكان لتفادي عمليات العنفء ولكنه اعتبر الخطاب الذي القته مادلين اوليرايت وزيرة الخارجية الاميركية اخيرا عن عملية السَّلام، وكذلك تَصَرَّيْحَاتُ الرَّئيس بِيل كلينتون، متَّنسم بالإيجابية، ونقى مبارك وجود فتور في علاقة مصر مع الولايات المتحدة، موضحاً ان ·أوساطاً أميركية تحب النفاع عن اسرائيل تفتعل مشاكل»، ومؤكداً أن العبلاقية ومتبينة للغاية، وأكد الرئيس المصري ان سيورية لن تقبل استئناف المفاوضات «الا اذا فهمت بطريق مباشر او غير مباشر ان المفاوضات لا يد أن تنتهي بعودة الأرض. أن تتنازل سورية عن شبر من الجولان، ولا يملك الاسد أو أي أحد أن يقبل التنازل عن شير من أرضه. وحول دعوة ليبيا الى عقد قمة عربية، كشف مبارك ان دربود القادة العرب عليها كانت أنهم موافقون من حيث البدا، وانه يجب توضيح لجندة القمة. ولكن العقيد القذافي لم يعجبه طلب تحديد جدول الإعمال، ويرى أن هذا معناه عدم الحضور للقمة، واهساف أن «القمة يجب أن يُكُونَ لِهَا تَحَضِّيرِ مَسْبِقَ، وإلا فَلَنْ تَحَفِّقَ النِّتَائِجِ الَّتِي نَسْعَى اليها، وهذا

ما يقوله اخوائنا العرب، وإنا أوافقهم عليه، وكرر مبارك ما قاله، في لقاء مع طلاب الجامعات المصرية الاربعاء

and the second of the second o

الماضي، من أن عقد قمة رباعية بحضور الملك حسين وعرفات ونتانياهو «لم يتقرر». وقال «اذًا كان هناك اجتماع لا بد ان يتم التمهيد له جيدا، والا لن تكون له نتيجة. وفي هذه الحال سيؤدي الى ازدياد الأحباطء. وعن لقائه الزعيمين السودانيين المعارضين الميرغني والمهدي أخيرا قال ميارك انه استمع اليهما فقط وعرضا له موقفهما الراهن ونشاط التجمع الذي يريطهما، مشنداً على انه يستمع ولا يحرض أحداً على أخر. وجدد شُرُوط مصر لتحسين العلاقات مع السودان وفي مقدمها اتسليم الارهابيين الذين لديهمه

وأكد أن علاقة منصر مع كل دول الخليج العربية «معتبازة» وأنه «لا توجد اي مشكلة بيننا وبين السعونية. هناك اوساط تصاول افتعال مشكلة. ولكنَّ هذا كلام فأرغ لا اساس له. فعلاقتنا مع السعودية ودول الخليج ثابتة وراسحة وغير قابلة للابتزازه. وعن العلاقة مع ايران في عهد الرئيس محمد خاتمي، قال مبارك أن «الرئيس الجديد تولَّى منا فترة قصيرة جدا، ولا استطيع القطع بأي موقف الأنَّه مشيراً إلى وجود قضايا كثيرة تجعلنا نتريث لنرى التغيير والتوجهات الجنيدة،.

الرسائل الفخخة تتعة الصفحة الاولى

واحدة من رسالتين مضخفتين. ونفى ممثلون لـ «الجهاد»، بقيادة أيمن الظواهري، أي علاقة للمنظمة بحملة الرسائل المفخذة صُد «الحياة». وأكدت لويد له «الحياة» أنه على رغم أن خبراء التحريات الجنائية وخبراء البريد لم يتمكنوا من اثبات مسحة الاختام البريدية فإن «اف. م إي.، لا يزال ينطلق في تحقيقاته من الافتراض بأن الرسائل المفحَّحة الـ ١٦٠ أرسلت من الاسكندرية. وحسب الختم البريدي الذي تحمله كل الرسائل فَإِنَّهَا أُرسَلْتُ فِي ١٣ كَانُونَ الأولَ (ديسِمْبِر) آ٩٩ً . وَقَالَت لُونِد انَّه حَتَّى اذاً كِانْت الاختام البريدية مزيَّفة، فإن الاحتمال لا يزال قائماً بأن الرسائل أرسلت من مصير لأنها كانت تحمل طوابع مصرية.

واضافت لويد أن ومحققين من مكتبناً ذهبوا الى مصر التاكد من صحة الختم البريدي»، لكن لم يتم التثبت من ذلك بشكل حاسم. وهو ما دفم وزارة الخارجية الأميركية الى تخصيص مكافاة لن يقدم معلومات في شأن الرسائل الفخخة لأن «الاعتقاد لا يزال قائماً بأنها قضية تتعلق بالأرهاب

وقالت لويد أن «أف. بن. أي، يواصل جهوده للنتبت من صحة الاختام البريدية على الرسائل، وإن الحكومة المسرية تتعاون معه في هذا المجال. وأكد توم ييكارد، المدير المساعد الكتب داف. بي. أي، الميداني في واشتطن، الاف تراض بأن كل الرسائل المفضضة التي أرسلت الى لندن وواشنطن كانت متماثلة وبمقدار ما يتعلق الأمر بأنواع أجهزة التفجير والعناوين وحجم للظروفء

وقال غريغوري بوجاك مدير قسم الخدمات الامنية والنيبلوماسية غي وزارة الخارجية، إن ملصقات الدعاية للمكافئة التي تبلغ مليوني دولاً سَتُورَع في انحاء الولايات المتحدة وفي مناطق كثيرة من العالم، خُصُوصاً الشرق الأوسط حيث ستمندر طبعة خاصة باللغة العربية. كما سيخصص موقع على شبكة وانترنته للاعلان عن هذه المكافئة بالاضافة الى برامج مكافئت اخرى. ويمكن لمن يملك معلومات عن الرسائل المفضفة ان يقدمها الم اقرب سَفَّارة أو قنصلية إميركية. وكان بوجاك وبيكارد تحدثًا باسهاب، أول من أمس، خلال مؤتمر إصحافي في وزارة الخارجية عن الرسسائل

الفخخة وبتائج التحقيق حتى الآن. عناوين للاتصال ويمكن أيضا تقديم المعلوبات ألى دبرنامج المكافئات لمكافحة الارهاب، عبر للعنوان التالي على الانترشت:

heroes@heroes.net ويمكن الصحول على مريد من المعلومات عن برنامج المكافة من العنوان التالي على الانترنت اينها: www.state.gov J www.heroes.net

وفي الولايات المتحدة يجب الاتعمال إما بمكتب التحقيقات الفيديرالي او بقسم الخدمات الامنية الديبلوماسية عبر رقم الهاتف المجاني: 1-800-HEROES-1

أو الكتابة على عنوان صندوق دائرة البريد الذي يمكن أن يستخدمه أيضاً من يرغب من خارج الولايات المتحدة: HEROES, P.O. BOX 96781 WASHINGTON, DC 20090-6781, USA يُشار الى ان برنامج المكافئت التابع لوزارة الخارجية اعطى خلال السنواتُ القلِّيلةَ المَّاضِيَّةِ ما يزيد عن خُمسة ملايين نولار كمَّكافِئتُ

لاشخاص قدموا معلومات ساعدت في مكافحة الارهاب. سورية وإسرائيل تتمة الصفحة الاولى

حزيران (يونيو) ١٩٦٧، لأن نلك بمثابة قنبلة تنفجر في وجه باراك، لأنه في المعارضة، مؤكداً أن باراك بحملني ثلك الالتزام شَفُوياً ونقلته إلى

وأتفق مصالحة وزميله عضو الكنيست عن «العمل، صالح طريف على التاكيد انهما سيلتقيّان المسؤولين الإسرائيليين وسيقران «بَياناً في أولُّ دورة طارئة للكنيست نؤكد فيه أن الرئيس الأسد والحكومة السورية والشعب السوري بريدون السلام ويريدون تجنب أي حرب إذا أمكن

ومن الأصور الأخرى التي البيرت في إسرائيل بعد زيارة الوقد الذي راسه إبراهيم نمر حسين رئيس بلبية شفا عمر، موضوع جثث بعض الجنود الإسرائيليين وآكد رئيس الجالية اليهودية في سورية يوسف جاجاتي أنه لم يتطرق «أبدأ إلى هذا الموضوع، خلال أقائه مع صالح طريف وطلب الصانع، عضو الكنيست عن والحرب العربي الديموقراطي، يوم أول من أمس، وكان يتحدث أمس إلى «الحياة» رداً على ما نظلته الإذاعة الإسرائيلية من أن طريف قال إن جثث ثلاثة جنود قتلوا في خلال معركة السلطان يعقوب في لبنان العام ١٩٨٢ موجودة في المقيرة اليهودية في يعشق، وأنه علم ذلك من دمسؤول لا استطيع ذكر اسمه، إذ ان يهويداً شهد بفنهم، لكن حاجاتي قال: دإن طريف لم يسأل أي شخص يهودي عن هذا الموضوع خلال وجودي، وحلى لو سئلت اقلت أن لا علم

لنا بهذا الموضوع)، مشيراً إلى أن وقداً من الصليب الأحمر النولي ذار المقبرة في العام ١٩٨٣ واحد جثث أربعة جنود «ولا أعرف من هم هؤلاء، ورفض يونا بوميل، والد أحد أولئك الجنود واسمه زكريا، تصنيق معلومات طريف. وقال للإذاعة الإسرائيلية إن «التقارير المختلفة، خصوصاً تقرير اللحِنة الدولية والصليب الأحمر تفيد أن أبني وأثنين من رفاقه شوهنوا أحياءً بعد هذه المعركة، لذلك نعتبرهم مفقولين وإذا كانوا قتلوا، فإننا نريد الحصول على رفاتهمه. `

مصالحة: احمل رسالة وفي القاهرة كشف نواف مصالحة العضو العمالي في الكنيست الاسرائيلية، الذِّي كان في عداد وفد مقلسطينيي ١٤٨، خلال ريارته للمشنق انه يحمل «رسالة شفوية من وزير الخارجية السوري فاروق الشرع إلى رئيسَ حَرْبُ العمل الإسرائيلي آيهود بارآك، وقال أن الرسالة «تَوْكد ضرورة عودة اسرائيل الى المفاوضات من حيث انتهت (مع الحُكومة العمَّالية السابقة) في شأن الإنسحاب واتفاق الاطار الامني وتطبيع

العلاقات التجارية والسياسية، واضاف في تَصريحات خُلال توقف الوفد في مطار القاهرة في طريق عودته إلى إسرائيل: «التقيت الشرع لمدة ساعة وتسلم مني رسالة باراك الى العماد حكمت الشهابي رئيس الأركان،، واوضح انه سلم الي الرئيس حَافِظُ الأسندُ رَسِيالَةَ مُعَاثِلُةَ إِلَيْهُ مِنْ بِأَرَاكُ وَقَالَ: «كَانَ طَيْبِأُ وَتُلْقَاهَا بارتياح، ولفت مصالحة إلى أن الرسالة الأخيرة «تركزت على اربع نقاط هي: توجيه الشكر للرئيس الاسد على استقباله الوفد وتابيد المحادثات المباشرة والتأكيد على بذل المصاولات لاستئذافها واهفية دور قوى لسلام من الطرفين في السعي لمنع الحرب وتحقيق السلام.

ومن جانبه أعرب عبدالوهاب الدراوشة عضو الكنيست الذي شارك في الزيارة، عن أمله في «نجاح جهود الرئيس مسارك لانقاذ ألسلام والضغط على رئيس الحكومة الليكوبية بنيامين نتانياهو لتليين مواقفه المتصلبة ومنّع محاولة تركيع الشعب الفلسطيني، وأكد أن زيارة الوقد لسورية محققت اهدافها في تاكيد التضامن الكامل مع الموقف السوري في عملية السلام، وشدد على أن المجموعة العربية في الكندست ستتعاون مع حزيي العمل وميرتس لاسقاط حكومة نتانياهو رمن لجل انتخاب حكومة اخرى تواصل تحقيق السلام بدلا من هذه الحكومة التي لن تغير استراتيجيتها المتطرفة ضد السلام وتواصل نهب الثروات والمياه العربية، وقال «العمل البرلماني هو الاسلوب الوحيد لاسقاط

وبضعت وقائع زيارة وقد العرب الاسرائيليين وما رافقها من تصريحات سياسية، العنيد من الاوساط الى ملاحظة أن المؤشرات الي احتمال معاودة مفاوضات السلام الاسرائيلية السورية المجمدة منذ ١٨ شهراً تتزايد في وقت تستعد وزيرة الخارجية الاميركية مابلين اوليرايت للقَيام بأول رُيَّارةً لها الى الشرق الاوسط في ايلول (سبتمبر) المقبل. واعتبرت ريارة الوقد العربي الاسرائيلي لنمشق من هذه المؤسّرات مع رُيارة حظيت بتغطية اعلامية واسعة قام بها وقد من العرب الاسرائيليين

الى دمشق قبل ايام. ونشرت ديديعوت احرونوت، امس نبأ رسالة الوزير الشرع الى دالحكومة الاسرافيلية،، ونكرت أنه قال في الرسالة: دريد سلاماً حقيقياً يضمن أن جميع شعوب المنطقة ونامل في أن يتوجد رئيس الوزراء لانسامة أنذ المرام المرامة قدم مرارة الله الله المرامة منبامين نتانياهو) والمعارضة حول عملية السلام واذا لم يتم تلك أن تُلْتَرْمَ ٱلْحَكُومَةُ (الْأَسْرَائِيلِيَّةً) الطريقَ الذي فتحه اسْحَق رابِينَ وشيمون بدريزُه رئيسًا الوزراء العماليان السابقان. واشارت الصحيفة إلى ان الوقد حصل قبل سفره من اسرائيل على ضوء اخضر من وزير السيامة موشيه كاتزاف وزعيم المعارضة العمالية ايهود باراك الذي كلف مصالحة نقل رسالة سلام من جانبه الى القادة السوريين.

رسالة نتائياهو وكانت الصحافة الاسرائيلية نشرت آخباراً تم نفيها رسمياً لكن مسوُّولا رفيع المستوى طلب عدم ذكر اسمه اكدها، مقادها أن تتأثياهو ارسل قبل ثلاثة اسابيع رسالة ألى الرئيس الاسد يتعهد فيها اجّراء مفاوضات سلام عملية تستند الى مبدأ الانسجاب من الجولان وفقاً لدى الترتيبات الامنية التي تكون سورية مستعدة لإبرامها. في القابل يواصل نسانياهو التشكيك علناً في امكان التوصيل الي سيلام دالم وَحَمْمِتِنِي فِي الشرق الاوسط، ويركز على «توازن القوى». وهو اكد، في كلمة القاها في تل لبيب امس، أن دالضمان الوحيد السلام هو القوق اقتصانياً وعسكرياً، وكان السفير الاسرائيلي لدى واشتطن الياهو بن اليسار صرح الاربعاء الماضي أن الخطر الاعبر الذي يتهدد اسرائيل لا ياتي من الارهاب بل من السوريين الذي يستعدون للحرب ويعلنون في

الوقَّت نفسه استعدادهم لإجراء مقاوضات السلام. ورفضت الولايات المتحدة («الحياة») امس ادعاء سفير اسرائيل في واشنطن هذا الاسبوع ان سورية تستعد لشن حرب ضد اسرائيل تسبقها ضربة صاروتية كبيرة. وقال الناطق باسم وزارة الشارجية الاميركية جيمس روين، معلقاً على تصريح السفير اليسار بن الياهو: ولم الرشيئا من هذا في كل ما اطلعت عليه، واضاف ولم اسمع أن الحدا عقد اجتماعاً طارئاً لان هذاك حرباً وشبيكة (...)،

كلينتون يستمع نتمة الصفحة الاولى

والحكومة الاسرائيلية، وأضاف أن الاجتماع لم يهدف الى أتَخَادُ أي قرارات على هذا الصعيد، موضحاً أنها وكانت في الواقع فرصة ليملتعم الْرِئْيسِ الَّى تَقْرِيرِ اكثرْ تَفُصِّيلاً. وقد أحيط علمًا بالتَّقْدَمُ الذي الحَرْقُ السقير روسء

ومَنْ الْمُحتمل ان تتوجه اولبرايت الى المنطقة قريباً، لكن لم يَجَنَبُرُ بعد أي اعلان في هذا الشَّأن. وقال ماكوري انها وتنوي النهاب بالتَّاكيد، كُما اعْلَنْتِ فِي كُلِّمْتِهِا، لكن زَيارَتِها تبقى رَهْن أحرارُ ثلكُ النوعَ مِن الْتَقْلِيَّةِ الذي نتوقعه على صعيد القَضْايا الْمتعلقة بالامن، واوضح أن الولايات المتحدة مستستمر في تقويم تلك، في اشارة الى التقدم المطلوب في المالية المجال الإمني الذي سنيسمح لآوليرايت بأن تقوم بمثل هذه الرحلة. ورداً على سوَّال عن سبب عدم اهتمام كلينتون الى وقت قريد بِالوضِّع في النَّطقة، اكد ماكوري مرة احرى أن متابعة الرئيس اشؤولاً الشرق الاوسط تكاد تكون يوميةً. وقال ولا تتوهموا بان النيبلوماسية

العلنية هي المجال الوحيد للديبلوماسية».

ظل الأخ الأكبر الهد بعد سرور نصو سيع انجلال الاتجاد السوقياتيء أ السنقلة سياسياً، مرتبطة ع بروابط مرئية وغير مرئيا الروسي على رغم وضبع هذا غير الباهر والذي هو في راصيل. ليك*ن ال* الاقتصابية الصيوية الملذ ضرورة انخاذ خطوات قور تلبية المطالب الاحتماعية المناطق التي كانت جروءا السوفياتي، تجبر زعامات الفقيرة علَّى البحث عن ود وفعالة لاستخدام محذ الطبيعية، التي تعتبر هذه بها، أنوات لاغتائها أو لقا المالية. وليست مساهمة عطية الأغناء هذه كبيرة الن الى الفائض المالي الذي مو نستثمره حتى في أكثر الم والتقيقة هي أن بعض الشو يستشمر في عدد من الملد الاستثمارات الروسية محدو تستطيع منافسة الشركات أأ ولهذا تشبغل الشركات الغن الأول، اكبر مشاريع الغ والنهب والموارد الطبيع الخرى في جسمه وريات ال وفي جعهوريات القوقاز وا بالتستراك مع الشيركيات الأ

النعور الأسيوية الفتية. وفي هذا كلّه، الى حد م النقمة، على روسيا، ويوجا مِهِمِ أَخُرُ فِي الوضعِ. فَحَدَ الاقتصادي مع الغرب، الذ: كبيرة تحتاج اليها المناه جزءاً من الاتصاد السوقي كبير وملح، هي التي تحد الزعامات الاقليمية القوم عزوفاً عن الرغبة في العيش الروسى الهيمن التحيود. هؤلاء ألزعنساء الاهليميو يون استبدال مهيمن سابو بجهة سياسية جيدة التصاليا واخف عبثا م

ونعسة عسامل اخسو يقة

النفسوذ الروسني في المنه الجمهوديات القوقارية ك طويلة تتعتبو موسكو دالم : النزيه، الاوحد في حل النز الني تكثير في ملك المنطق الفسليد ثبت أن والطبيق الروسية مخيبة للأمل الله المادات والحقيقة هم الانفصالية في جورجيا ا لجنوب اوستسيسا انغيصا جشهودية إيواده شبيغر الجورجي ولعبت موسكو في عطيتُ الانفصيال. ونفا الكرملين مشتغولة بالحرى انتظر آلمزاقب العسادي أن السمياً حودجياً في الجَهْق كانت تبنلها في سبيل إس المبغرافية الكليعبية وا قِبَالُلُ الْبِحَازُ وَاوْسِتِيا ۖ النَّهِ في طلب الاستثقال. وقن الميو لسنمي لعم فسلاديس الزعيم الابتسازي في المل النَّوْاعُ الْمُصُويُ مِينَ يَجُودُ وكمنان الروس بداهة يرتك ترحب اللحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في ان. وتحتفظ

والمياقة بحق تتقيح الرسائل واختصارها. وتعتشر عن

والصيحة بعق للدينغ الارتشان والخدعة الوجية الوسائل عدم رد الرسائل الذي لا تتشر. الرجاء الوجيه الرسائل المائة الما

(دالحياة، ١٩٩٧/٨/٢):

لكي لا تحرثوا في البحر

□ تلقى رئيس التحرير من الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية هذا الرد على بعض ما ورد في مقال للزميل خيرالله خيرالله

₹ طرح رئيس الدائرة السيباسية لمنظمة التحرير الفلسطينية فكرة

الغصل بين السلطة الوطنية كحكومة محلية واللجنة التنفينية كحكومة

مركزية للشعب الفلسطيني، التي تعتبر المرجعية السياسية والتشريعية للسلطة الفلسطينية، هذه السلطة التي حرمتها اتفاقات اوسلو من التمثيل السياسي واقامة السفارات وتوقيع الاتفاقات مع النظمات والدول حسب

اعلان البادئ واتفاقية طابا. وأشار في حديثه الى أن تتولى السلطة الفلسطينية العناية بالسائل المرحلية أثناء الفترة الانتقالية وأن تتولى اللجنة

التنفينية مهمة المفاوضات حول المسائل المركزية في القضية الفلسطينية

التي اجلتها اتفاقات اوسلو: قضية القدس، ازالة الستوطنات، عودة

اللآجئين، الحدود والعلاقة مع الجوار. وطلب أن لا نخلط بين القيادتين حتى

لا تغيب مهمة اللجنة التنفيذية وتنحصر في معالجة القضايا اليومية،

فالشعب الفلسطيني لا يوجد في الضغة والقطاع فقط، وقضيته لا تنحصر

ان وجود اللجنة التنفيذية في الخارج يمنحها هامشاً اوسع من المرونة

لقد نادينا في الدائرة السياسية بعدم الخلط بين مستوليات السلطة

اسي دولي تقوده شركات النفط

🖸 موسكو – يوري تيسونسكي:

■ تعرب وسائط الإعلام الروسية هذه

الأبام عن خبية عارمة حيال العقود

الجُنيدة التي أبرمتها باكن العاصمة الانزبيجانية، اخيراً مع شركات البترول الأميركية العملاقة في واشنطن بينما كان الرئيسُ الإنربيـجانيُّ حيدر علييَّف يزورُ الولايات المتحدة، وتقف في مقدمة وسائل الإعلام الروسية هذه صحيفة ببراقدا - ٥٠ المعارضة اليسارية وصحيفة مسوقيتسكايا روسياء وكتيت الصحيفة الأولى أخبيراً تقول وأن كنور الغيار والبشرول، التي كانت في داخل الاتصاد السوفياتي الذي لم يعد موجوداً، تدخل من دون أي تصفط في مدار الشركات الأميركية التجارية الكبيرة وفي فلكها، واضافت دان الكرملين سيسلم أجلاً أو علجالًا بان الدور الأميركي سيقوى اكثر مما قوي حتى الآن في ما كانت روسيا تسيطر عليه سابقاً ونلك بسبب ضعفها اي ضعف روسيا الاقتصاديء وتقدم صحيفة سرافدا - مم وريثة متحيفة برافدا الشيوعية في عهد روسيا النَّيْمُوقْرَاطِي، الأَدَلَةُ عَلَى مَا تَقُولُ أَذْ تُورِد عدداً كبيراً مما كتبته وسائل الإعلام الفريية من تعليقات تفيد بأن والهدف النهائي من السياسة الأميركية هو ضمان توصيل بترول بحر قروين الى الغرب على نحو يتجنب عملياً تحول روسياً على الخط منا ينسف سنيطرتها على المنطقة وهيمنتها عليهاء، وتتفق مع ما ثقوله صحيفة «برافدا – ٥» حتى الصحف الروسية غير المهتمة كثيراً بالشان السحياسي مسئل صحيفة دنيزافيسيمايا غازيتاء المستقلة وصحيفة وموسكوفسكي نوفوستيء اللثان تقومان تطورات الأحداث في المنطقة على نصو سرافدا - ٥٠. والسوَّال الذي يتبادر الى انهان الزاقبين الحياسين يتمجور حول المدى الذي تذهب الينه منصالح دول المنطقة السياسية والاقتصادية في مجال التطابق مع مصالح الغرب اجمالاً وخصوصاً مع مصائح الولايات المتحدة وهو الســؤال/ الســالة الذي يتــجنب المحللون الروس الأرته، على حد ما يعتقد كسائد هذا للقسال، ويكلام أحسر من أين نبعث السياسات المعانية لموسكو في الجمهوريات الجنوبية التي كانت ضمن الإنحساد السوفيياتي الذي لم يعب

ظل الأخ الأكبر الهيمن بعند مرور نحبو سبيع سنوات على انحلال الاتحاد السوفياتي، تبقى الأجراء السَّتِقِلَةِ سِياسياً، مُرتيطةً على نحو قوي آبروابط مرئية وغير مرئية بالاقتصاد الروسي على رغم وضع هذا الاقتصاد غير الباهر والذي هو في حال تراجع وترد مستسواصل لكن الضسروريات الاقتصانية الحينوية اللحة، بما فيها ضرورة اتخاذ خطوات فورية في سبيل له المطالب الإجتماعينة لشيعون تلك المُناطق التي كانت جسزءاً من الاتحساد السوفياتي، تجبر زعامات هذه المناطق الفَقِيرَةُ عَلَّى الْبِحَثُ عَنْ وسَائِلُ سَرِيعَةً وفعالة لاستشدام متحتلف للوارد الطبيعية، التي تعتبر هذه المناطق غنية بها، أنوات لاغنائها أو لتعزيز ثروتها الْأَلْيَةِ. وَلَيْسَتُ مُسَاهُمَةً مُوسِكُو فَي عَمْلِيةَ الإغْنَاء هِنْم كَبِيرة لأن روسيا تفتقر الى القبائض المالي الذي يوسعها ان تستثمره حتى في اكثر الشاريع وعداً. والحقيقة هي إن يعض الشركات الروسية يستشمر في عدد من الشباريع لكن هذه الاستثفارات الروسية محدودة نسبيا ولا تستطيع منافسة الشركات الغريبية الثفتاح ولهذا تشعل الشركات الغربية، في المقام الأول أكبر مشاريع الغاز والبترول والذهب وللوارد الطبيعية الثمينة الإخرى في جمهوريات اسبا الوسطى وفي جمهوريات القوقاز واكثرها ربحية بالاشتراك مع الشركات التي تنتمي الى

«النعور الأسيوية الفتية». وفي هذا كله، الى حد ما، تكمن جدور «النَّقَمَةُ، على روسيا، ويوجد أيضاً عنصر مهم أشر في الوضيع، فيحظوظ الشعباون الاقتَصادي مع الغرب، الذي يعد بعوائد كبيرة تحتاج اليها المناطق التي كانت جيرًا من الاتصاد السوفياتي على نحو كُبُّيرٍ وَمَلَحٍ هِيَ التِي تَحَدِدُ سَيِسَاسَاتَ الزُعَامِاتَ الْاقليمِيةَ القومِيةَ التِي تَزْداد عزوفاً عن الرغبة في العيش في ظل «الاخ الروسي المهيمن الأكبر، لهذا يتساعل هؤلاء الزعمساء الاقليميون عما يحول دون استبدال مهيمن سابق، فقير حالياً، بِجْهة سياسية جديدة عنية وقوية اقتصاديا ولخف عبئاً من الأخ الكبير

وثمة عامل أخر يقف وراء ضعف التفسود الروسي في المنطقسة وهو ان الجمهوريات القوقازية كانت منذ فترة طويلة تعتبر موسكو والوسيط المصايد النَّرْيهِ، الأوحد في حلَّ النَّرَاعَاتِ الأَقْلِيمِيةِ الِّيني تَكثير في تلك المنطقة. لكن للاسف الشديد ثبت أن والطبقة والصاكمة الروسية مخيبة للأمل في هذا المجال بالدَّات، والصقيسة، هي أن الصركسة الانفصالية في جورجيا أي في ابخازيا وجنوب اوستيا انفصلت بالفعل عن جمهورية إدوارد شيغرنادره، الرئيس الجورجي ولعبت موسكو دورأ مشبوها في عملية الانفصال. ونظراً إلى أن أيدي أ الكرملين مُشتعولة بالحركة الشيشانية، التنظر المراقب العادي أن يدعم الكرملين يسمياً جورجياً في الجهود الحثيثة التي كَانْتِ تَبِيْلُهَا فِي سَبِيلَ إِسْتَعَادِةَ وَحَدِثُهَا الجعرافية الأقليمية وأن يدين زعماء فبالل ابخاز واوستيا النين كانوا ساعين في طلب الإسدة لال. وقرر الروس بشكل غير رسمي دعم فالديسالاف اردرينها الزعيم المِخْبازي في الراحل المبكرة من النزاع النموي بين جورجياً وابخاريا. وكنان الروس بداهة يرتكزون إلى المبدأ



الرئيسان الاميركي والانربيجاني يوقعان اتفاقات اقتصادية مشتركة

فلك الاتصأد السوفياتي واحدة بعد هذه الجمهوريات في مستنقع الأضطراب وعدم الاستقرار وفرض إرانتهم عليها.

القسييم التمسوي، الذي اتسم باعسمال وحشية ارتكيها الجانبان، بين انربيجان وارمينيا حول ناغورنو - قره باخ، إلى الأنفجار منذ ستة اشهر، وقفت موسكو، في شُكلٌ غير رسمي أيضًا، وراء حليفتها أرمينيا وروبتها سراً باسلحة ثقيلة كلفت بلايين النولارات. لكن الكرملين دعم رسمياً، وفي الوقت نفسه، حق انربيجانُ فّي الوحدة الاقليمية وفي الحفاظ على هذه الوحدة وعلى اراضيها كاملة، واقترح التوسط في النزاع بين العدوين اللدودين، وفي حسالتي جسورجسيسا والربيجان كانت جهود روسيا السلمية، التي بذلت على مندى فنترة طويلة من الزمن، بناءة إلى جدما وجربية بمعنى إنها أفلحت في منع النزاع من التسريي وَفَى حَقِّنُ النمأَء. لكنَّ بِالنَّسِيَّةِ إِلَى حَلَّ هَنَيْنَ النَّرْانِينَ حَلاَ دائماً نَهائياً فَحَطُوطُ

وبالنسبة الى قره باخ كرّرت موسكو الإعلان عن موقفها الرسمي القائل بعدم الإعدراف بطلب هذه المنطقة السيادة

القديم الذي لا يزال عملة رائجة في عالم السياسة المعاصر وهو مبدأ دفرق تسدي ويرجح ان موسكو وباكو لن تتوصلا إذ بِنْلُوا كِلْ مَا بِوسْعِهِمْ بِنْلُهُ فِي سَبِيلُ إضعاف الجمهوريات التي كانت تنور في الأخرى، محاولين بنلك المضي في اغراق واستخدمت روسيا الاسلوب نفسه في التعامل مع انربيجان. فعندما عاد النزاع

الحل هي الأن بائسة بائسة كما كانت منذ

وتعرب جورجيا وانربيجان عن ضدق شديد مَنْ مُوقَّفُ مُـوسكو السلبي، إذ أن الدولتين تدركان ويحق ان للكرملين نفوذا كبيرأ جدأ سياسيأ واقتصانيأ بوسعه استخدامه ضد الانفصاليين بغية تحقيق تقدم ملموس والتغلب على الصبعوبات وفتح الطرق المستودة. ويصاول زعماء جورجيا وانربيجان حالياً ومعاً استبدال الحهود السلمية الروسية يوساطة يول غُربية على اعتبار أنهم يعتبرون هذه البول الغريبة أكثر فعالية وجياداً من الروس. وإذا توسط الغرب في نزاعات جورجيا وانربيجان فسيتضرر نفوذ روسيا وهيبتها.

المصالح القومية تسود في كل مكان، يبدو الآن أن يوريس يلتبسن، رئيس روسيا والخبراء الاقتصاليين الشباب الأنكياء ألنين انضموا اخبرأ إلى حكومة فيكتور تشيرنومردين العتيقة مثل نائبه اناتولى تشوبايس ونائبه الأخبر بوريس نمتسوف بداوا أخيرا يقومون الوضع ألاقتصبادي الروسي على تحبو أكبلر واقعية وإبراكاً للحقائق. فسيضع هؤلاء تصلحة روسيا في مقدمة الاعتبارات السماسية الداخلية والشارجية، وسيستخدمون التعقل وأعمال الفكر في التعامل مع حيران روسياً، ما يعني إعادةً النظر على نحو عميق وربما مؤلم في الدور الذي تلعب موسكو في المنطقة كلهاً. واتحَّدُ «الغريق» الجنيد الخطوات الأولى في هذا السبييل تدل على الزيارة التي قام بها أخيراً الرئيسي علييف إلى موسكو، وساهمت نتائج المسادثات الصعبة التي اجراها علييف مع بوريس يلتسن، إلى حد ما في تبديد الشكوك الحيطة ببعض السائل الحيوية الرتبطة مالعلاقات الثنائية بين روسيا وانربيجان على رغم أن الشكوك لم تُبسند كلهسا. ويتمصور الضلاف بين الطرفين الروسي والانربيجاني حول مشكلة قره باخ وحول استغلال انربيجان لبترولها الذي لا ستهان بكميته الموجودة في منطقة بحر

الوطنية لتُقسنها منا اشتعر الرثيس الأنربيجاني بارتياح عميق، لكن مسالة بترول بحر قروين معقدة وهي الى نلك نات شفين. فهذه المنطقة هي رسمياً منطقية وبحسر داخلي، بمعنى أن الدول المطلة على هذا السحير يجب أن تشارك كلها في استغلال ثروته، لكن هذه الدول محتلفة حول التعريف الرسمي للمنطقة. فانربيجان وكازا فستان لا تعثبران بحر قَـرْوَيْنَ بِحَـراً دَاخَلِيـاً. أما رُوسَـيـا وتركمنستان وايران فتتمسك بالفكرة القائلة بأن قروين بحر داخلي، لهذا قرر الرئيسان الروسي والانربيجاني احالة هذه السالة الشائكة المعقدة مرة اخرى الى لجنة قانونية تتمثل فيها الاطراف المعنية كلها. إلى هذا لا تشعر موسكو بِأِيِّ ارْتِيَاحُ الِّي قَيَامِ انْرِبِيجِانَ بِدَعُومٌ عَدُدُ كبير من شركات البشرول الدولية الم التنقيب عن البترول والغاز في أراضيها

أبدأ الى تسوية او الى «منتصف طريق، لأن عليسيف يعتبر بترول بلاده أداة لتَحقيق نوع من الأستقلال الإنربيجاني عن روسيا، وريما رغب في مقدار كبير جداً من هذا الاستقلال. فمن طريق اعطاء عقود مريحة لشركات البترول الدولية وتفضيل الشركات الاميركية الكبيرة، خصوصاً على غيرها، يصاول الزعيم

الإنربيجاني، بقوة واندفاع، التقليل من نفسوذ روسيسا في المنطقية، مع تجنب استعدائها، الى حد كبير من طريق الاستقواء بيبلوماسيأ وبطرق أخرى بحلقائه الإقليميين الجند. فهو من النكاء ما يجعله يمنح بعض شركات البترول الروسية امتيازات لاستخراج نفط بحر قروين متجنباً بذلك ما قد يُوجه اليه من انتقادات من انه يتبع سياسة معادية لروسيا، ومحاولاً، من جهة اخرى مقابلة، انشاء جماعة ضغط لصالح انربيجان في الأوسياط ذات النفود في موسكو تفسها. وبلُت الزيارة التي قام بها علييف في مطلع اب (اغسسطس) الجساري الى واشنطن، على انه ريما كان ابرع رجال النولة ورجنال السنيناسية ببن رعساء الجنم فيوريات التي كانت تُدور في فلك الاتصاد السوفياتي، فهو بارغ جداً في استخدام ما لدى بلاده من امكانات

تعرب جورجيا واذربيجان عن ضيق شديد من موقف موسكو السلبي، إذ ان الدولتين تدركان وبحق ان للكرملين نفوذاً كبيراً جداً سياسيأ واقتصاديا بوسعه استخدامه ضد الانفصاليين بغية تحقيق تقدم ملموس والتغلب على الصعوبات.

اقتصانية وجغرافية سياسية في سبيل

خدمة مصالحها القومية. ومن الأسسهم الأخسري الموجسودة في جعبة علييف الطريق التي ستوصل نفط قروين الى الفرب. حتى ألان لا توجد إلا طريقة ولحدة ذات جدوى اقتصابية بينة لنقل هذا البترول وهي الطريق التي يبلغ طولها ١٤٠٠ كيلومتر من باكو الى مرفأ توفيوروسييسك الروسي على الينجير الأسود، التي تنعم بينى تصنية جاهزة لا تحسنساج إلا الى القليل من الاصسلاح، ويوسعها ضبخ نحو خمسة ملايين طن من البقرول الافربيجاني في العام. ولا شك في أن الجـــرَّةُ الذَّي يَبِلغَ طُولَهُ ١٥٠ كيلومتراً من هذا الخطُّ ويعبِّر الشيشان يسبب اصداعاً، الوسكو ولياكو يسبب الخلاف بين روسيا والشبيشان على تعبويضات استخدام هذا الجزء من الأنابيب وحول ضمان سلطات الشيشان المن الخطوسالامته. لكن يوجد عبد من المشاريع التى تحاول تجنب مرور انابيب نفط بحس فروين عبس هذا الخط الذي يعرفه الخبراء بأسم «الخط الشمالي»، وتحاول ايضا استباق ازبياد كميات نقط غُرُوينُ التي ستنهب في أَشْر المطاف الي الغرب. ومنّ هذه الشَّارْيع الجدية انشاء خط أنابيب من باكو الى مرف سوبسا الجورجي على البحر الاسود. ويسمى هذا الشروع خط النقل الغربي وسيكلف ٣١٥ مليون دولار، وسينقل ضعفي ما ينقله الخط الشيمالي على أن يكون سندأ لهذا الخط الشعبالي. لكن السرعة التي يُنقُذ بها مشروع الخط الغربي والمبالغ التي تنفق على اتمامه لا تتركأن مصالاً لِعِي شك في ان هذا الخط الجديد سيكون، متى ثم تمديده، الطريق الرئيسي لنقل ليس نفط بحر قزوين فقط بل بترول اسيا الوسطى ايضاً. وثمة مشاريع أخرى تتناول تمديد روابط انبوبية طويلة مثل خط أنابيب يعبر جورجيا الى مرفا سيحان التركي على البحر الابيض المتوسط ومثل خط اثابيب يعبر ايران

الى الخليج. ويذكسر أن نقل النقط يكلف أمسوالا َ طَائِلَةً وَالْكُلِّ بِرَعْبُ فِي المُشْتَارِكَةَ فِي هَذَا النقل لانه يتر ليضنا ارباحنا طائلة. وروسيا هي من هذا الكل. لكن الجغرافيا والى أَستَخْراجُ هَاتَيْنَ المُانَّتِينَ المُنتِينَ الحَيوِتَيْنِ لَا تَقَفَّ الى جَانَب روسيا في هذا المُجال، من هذه الأراضي ومن منطقة بحر قروين فاذا نظر المرء الى الواقع الجغرافي لوجد

ان أقرب مسافة بين البحر الاسود وبحر قروين هي تلك التي تعبر جبال القوقار وتمر بباكو وتبيليسي. ولهذا ستواجه الجهود الروسية الحثيثة، الهادفة الى جعل الخط الشمالي هو الاكثر جبوي اقتصابباء الفشل ضمن فترة زمنية

قصيرة. وبعد اصلاح الخط الغربي أو تأهيله عبام ١٩٩٨ سيكون من البنديهي للجميع أن الخط الروسي ليس أفضل الخطوط ويستغل علينيف هذا الأمسر افضل استغلال واعدأ جورجيا وتركيا بأن اكسبسر جسزء من نفط بحسر قسزوين الرئيسي سيمرفي اراضيهما في المستقيل العاجل فيمآ يطمئن روسيا الى ان مصالحها ستكون ايضاً محفوظة. وينكر ان الاحتياط الأنربيجاني من النفط ضَّخُمْ جَداً الى درجة يكفّي لأشباع نهم الجميع، على حد ما يقول علييف عالباً. ويبدو أن الرئيس الاميركي بيل كلينتون ويغني الموال نفسه. وليس من غير المناسب القول ان لحمة

التحالف الكبير بين الولايات المتحدة وانربيجان وجورجيا وتركيا ليس النفط فقط فواشنطن وانقرة تحرصان حرصا شديداً على تسهيل عملية فك الارتباط بين روسيا من جهة ويين جورجيا وأنربيجان مَنْ جِنَهَةَ اخْتِرَى الَّي اقْتَصَنَّى حَدْ مُمَكِنْ، وكانت زيارة كل من علييف وشفرنانزه الى واشتنطن اخسراً أخس التحركات الهائفة الى وضع هذه النيسة مسوضع التطبيق والتنفيذ. فالرئيس الإمبركي وعد الرئيس الجورجي بان يبدل قصارى جهوده في سبيل تسوية مسالة الخاريا بما يرضي جورجيا وأعرب عن عمة لفكرة نقل النقط غرباً عبر جورجيا يتركيا. ولكن يبدو أن واشعطن لا ترغب في الوقت الراهن في استبدال روسياً كوسيط نزيه في النطقة يعالج نزاعات قَدَ تَتَفَجُّرُ فِي أَيَّةَ لَحَظَّةً، وَلَهَّذَا ۚ أَقْنَعَ الرئيس الأميركي الرئيس الجورجي بعدم التَسْخَلَى عَنْ الْوُسْسَاطَةَ الروسْسِيَّـةَ فِي ابضازياً. اما نتائج زيارة عليبيف الي واشتطن فقد كانت اكثر تشجيعاً له من رُيارة الرئيس الجورجي الى العاصمة الأميركية. فغي الثناء زيارة علييف تم التوقيع على اربعة عقود كبيرة مع أربعة عمالقة من شركات النفط الاميركية وهي دشفرون، وداکسون، ودموبیل، وداموکو، ومنحت هذه العقود الشركبات حقوق التنقيب واستخراج البترول من اغنى حقول بحر قزوين من دون غيرها من الشركات. ويقال أن قيمة الصفقة كلها تراوح بين ثمانية وعشرة بلايين دولار. وينكر أن الرئيس الإنربيجاني وجد من المناسب فيما كإن يعلق على الاتفاقات المبرصة، أن يشعدُ على أن الاتفاقات لا تتعدى على المصالح الروسية، وقال أن

البه الإحتمالات كلها. لكن يوجد بعض التحفظات الأن، ففي عاء ١٩٩٥/١٩٩٤ كان النفوذ الروسي في منطقة بحر قزوين قويا بقضل الجهود التي كأنت تبظها شركة طوكويل، التي كان لها مساهمات لا يستهان بها في ثلاثة عقود ينقطية. لكن بعد عام ١٩٤ م بات من البينُ أن باكو صارت ميَّالة نحو اخراج هذه الشركة الروسية الناجحة جدأ من مجال التعاون الفعال معها. وهذا لا يعني طبعاً ان باكو وتبييسي ستستبدلان واشنطن بموسكو كلياً، كما يقول بعض المحللين المسيساسسيين الروس، لكن يدل بعض الاتجاهات الراهنة على وجود خطة من هذا القبييل في بعض أوجيه الوضع على الأقل.

جمهورية تركعنستان الغنية بالنفط والطلة على بحير قروين، موسكو في ٢ بنيلة هيدروكسربونية تعسرف بالاسم

أخر ما عالجه الطرفان ان روسيا تمنعت ديبلوماسياً عن احد موقف صريح يؤيد مطالبات تركمنستان في حقل سُردار تاركة الخلاف لكي يجله الطرفان المعنيان من دون تنخل احدُ آخر. ودعا الرئيسان الروسي والتركمنستاني الى محابثات عاجلة بين زعماء النول الطلة على بحر روسياً شريكة انربيجان اليوم وستبقى كذلك في المستقبل بالنظر الى ما تشير قنوين حول وضع منطقتهم القانوني بغية تُجنبُ أي سوَّء تفاهم في المستقبلُ ولكن لم يكن هناك أي اتفاق بأين الجانبين الروسي والتركمنستاني على حل الخلاف الخاص بنقل غاز تركمنستان عبر شبكة خطوط الأنابيب الروسية، واعترف يلتسن بان بعض ما تشكو منه عشق آباد محق ودعا الى تعاون أشد وثوقاً بين بلاده وتركمنستسان في مسخستلف الميسادير والشؤون. ولا يصعب تقسير هذا للوقف اللين من الزعيم الروسي فقد كانت روسيا تشدد دائماً على الصيغة الاستراتيجية في عبلاقاتها مع حليفتها الأسيونة الوسطى. وتسعى روسيا حثيثاً الَّي تعزيز موقعها القيادي بين الجمهوريات الجنوبية التي كانت جزءاً من الاتصاب السوفياتي. لكن هذا السعى يشكل تحدياً كبيراً، خصوصاً وإن الناخ الجغرافي السياسي غير موات وأحياناً معاد لها أذَّ تصطدم المسالح القومية المعقدة تكرارأ فضيحة كياباز في هذه المنطقة علماً بأن معظم دول هذه رّار صفس مراد نيازوف، رئيس المنطقة لا يرتاح الى وجود جار مهيمن

> و٧ أب (اغسطس) الجاري وقابل بوريس يلتسن وحادثه في السَّائلُ الثَّالَيْةِ العالقة بما فيها مسالة حقل كياباز في منطقة بحر قروين وهو الحقل الذي كان اخيراً موضوع فضيحة امثلثة، تورطت قيها عشق أباد وموسكو، قفى اثناء ريارة علييف الى موسكو، منذ اكثر من شهر بقليل، وقع المسؤولون في شركة بشرول يولة انربيجان أسوكار، أتفاقأ بتاريخ ؛ تموز (يوليو) مع كل من شركتي طوكويل، واروس نفطه الروسيتين يتناول تطوير

الانربيجاني دكيابازه. وكانت مراسيم التوقيع على هذا الاتفاق بمثابة صفعة قاسية تعشق اباد لأن تركمنستان تعتبر منطقة مكياباز، هي نفسها منطقة «سردار، التابعة لها. واحتجت وزارة

الخارجية التركمنستانية بشدة على الصفقة الروسية الانربيجانية وطالبت موسكو بالغائها لانها تعتدى على حقوق عشق أباد الشرعية. احرج هذا الاحتجاج موسَّكُو الى حد بعيد، اذ بعد دراسة قامت بها للصفقة قررت الغامما رغم ما فيها من منافع بينة للشركتين الروسيتين. وأدى الاتصال الهاتقي بأين نيازوف وعلييف الى الاتفاق على البحث فقط في نقاط الذلاف لا الخاصة يحقل كياباز/ سردار فقط بل بحقل شيراغ ايضاً الذي يعمل فيه حاليا كونسورتيوم بحر قزوين الدولي بموافقة انربيجان وهو الحقل الذي تقول تركمنستان أنه تابع لها أيضاً. وريما قيل ان العلاقات الروسية

التركمنستانية جيدة نسبياً. والحقيقة

هي انه لا توجد مشاكل سياسية

واقتصادية شائكة بين الطرفين وغالباً ما

تُعالج مشاكل ثانوية تنشأ بينهما من

خطوط الأنابيب الروسية، واعترف يلتسن

بأن بعض ما تشكو منه عشق آباد محق

وبعا الى تعاون أشيد وثوقاً بين بلاده

وتركمنستان في مختلف لليادين

والشؤون. ولا يصعب تفسير هذا الموقف

اللين من الزعيم الروسي فقد كانت روسيا تشدد دائماً على الصبغة الإستراتيجية

في علاقاتها مع حنيفتها الأسيوية

الوُسطى، وتسعى روسيا حثيثاً الى تعزيز موقعها القيادي بين الجمهوريات

الجنوبية التي كانت جزءاً من الاتصاد

السوفياتي. لكن هذا السعي يشكل تحدياً

كبيراً، خُصوصاً وان النَّاحُ الحِغرافيّ

تصطدم المصالح القومية المعقدة تكرارأ

في هذه المنطقة علماً بأن معظم دول هذه

المنطقة لا يرتاح الى وجود جار مهيمن

مثل روسيا فيها. لكن «للرء» لا يختار

جبيرانه الجغرافيين ويتسعين على

الجمهوريات الجنيدة في القوقار وآسيا

الوسطى أن تدرك الحقائق وتعيها، كما

على مسوسكو أن تعى هذه الحسقسائق

وتستوعبها، ويقول عدد كبير من

المراقبين في روسيا أن عليها أن تنشئ

علاقات عملية مع جيرانها تكون خالية

من الطموحات آلامبراطورية الماضية

وتأخذ في الاعتبار القدرات الحقيقية

الفعلية لروسيا في للجالين السياسي

والاقتصادي. ويقول هؤلاء المراقبون ان

هذا سيكون أفضل وسيلة لابقاء الوضع

الراهن على حاله لكي يستتب الاقتصاد الروسي القبومي في العقيد المقبل ما

يساهم مساهمة كبيرة في الترويج للدور القبيادي لروسيا في هذه المنطقة من

وربما قبيل أن العبلاقيات الروسيية

التركَّمُنستانيَّة جيدة نسبياً، وٱلْحقيقة

واقتصادية شائكة بين الطرفين وغالباً ما

تُعالج مشاكل ثانونة تنشباً بينهما من

طريق اتصالات المسؤولين الروس

والتركمنستانيين الباشرة وأحيانا في

لْقَاءَاتَ قَمَةَ روسَية تركمنستانية. وكان

مثل روسيا فيها. لكن «المرء» لا يخشار

جبيرانه الجغرافيين ويتعين على

الجمهوريات الجديدة في القوقار وأسيا

الوسطى أن تدرك الحقائق وتعيها، كما

على مسوسكو أن تعي هذه المسقسالق

وتستوعبها، ويقول عدد كبير من

الْمُراقِبِينَ فِي روسيا أَنْ عَلَيْهَا أَنْ تَنْشَى

علاقات عملية مع جيرانها تكون شالية

من الطموحيات الأميراطورية الماضية

وتأخذ في الاعتبار القدرات الحقيقية

الفعلية لروسيا في المجالين السياسي

والاقتصادي، ويقول هؤلاء للراقبون انَّ

هذا سيكون أفضل وسيلة لابقاء الوضع

الراهن على حاله لكي يستتب الاقتصاد

الروسي القنومي في العقد المقنل منا

بسأهم مساهمة كبيرة في الترويج للدور

القيسادي لروسيسا في هذه المنطقة من

هي انه لا توجيد ميشياكل سيياس

السياسي غير موات وأحياناً معاد لها

في هذا الاطار الجغرافي، وعلى القيادة الفلسطينية ان تكون حاضرة في طريق اتصسالات المسسؤولين الروس الدَّاخِلُ والخَارِج، كي ترعى شؤون الشعب الفلسطيني في أماكن وجوده والتركمنستانيين المباشرة وأحيانا في لقاءات قمة روسية تركمنستانية. وكانّ آخر ما عالمه الطرقان ان روسيا تعنعت والحركة لا يمكن أن يتوافر لها في الداخل، فالحصار يعوق حركتها ويمنع بيبلوماسياً عن اخذ موقف صريح يؤيد مطالبات تركمنستان في حقل سردار اتصالاتها وتبقى اجتماعاتها وأجهزة اتصالاتها تحت الرقابة الاسرائيلية، فما دامت الارض محتلة والسيادة الفلسطينية مؤجلة والعدو يتحكم في كل تاركة الخلاف لكي يحله الطرفان المعنيان المناطق ويحاصر المنن ويعتدي على القيادات العليا ولا يحترم الأتفأقات من دون تدخل أحد آخر. ودعا الرئيسان والالتزامات، فهل تستطيع اللجنة التنفينية في ظل هكذا وضع أن تسخَّر كل الروسي والتركمنستاني الى مصابئات عاجلة بين زعماء الدول المطلة على بحر طاقاتها في خدمة الشعب؟ قزوين هول وضع منطقتهم القانوني بغية تجنب أي سوء تفاهم في المستقبل. ولكن لم يكن هناك أي اتفاق بين الجانبين الروسي والتركمنستاني على حل الخلاف الخَّاصُّ بِنقل عاز تركمنْستان عبر شبكة

الوطنية المقيدة وبين مسؤوليات اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية. كما أن الحرص على الوحدة الوطنية هو الذي يعزز اوراقنا التفاوضية وموقفنا السياسي، فالحوار مع القيادات التاريخية التي نعرفها في الخارج والتي اسهمت معنا بإشعال الثورة والتماس اليومي مع هذه القيادات وكوأدرهم يجعل الموقف الفلسطيني امام للجتمع العربي والدولي قويأ متماسكاً وينعش دور منظمة التحرير الفلسطينية ومؤسساتها وحركتها في الواقع العربي والدولي. اننا نتسامل ما الذي تقوم به الآن اللجنة التنفيذية التي غيبت بعد هذا الخلط بين مهامها ومهام السلطة الفلسطينية؟! هل تدير شـوُّونُ الناس ام تقود المفــاوضــات السـيـاسـيـة ام الاتصــالات اليــومـيـة باسرائيل؟! أم فك الحصار عن الشعب الفلسطيني؟ أم تعزيز مقاومة الشعب الغلسطيني للاحتلال؟! اننا نريد للجنة التنفيذية ان لا تتقلص مهماتها في حدود الضفة

والقطاع وآلا تختلط مهماتها بمهمات السلطة، بل تبقي قيادة للشعب الفلسطيني وان يبقى المجلس الوطني الفلسطيني يعبر عن أرادة هذا الشعب باكمله. وبعونا نسأل من هم في المخيمات هل تمثلهم هذه السلطة وهل هم مقتنعون بما يجري في المفاوضات السياسية؟ فماذا سيكون ربهم؟ ان مجريات الامور تجيب على نلك.

أَننا نقول أن قضْية فلسطين هي جوهر الصراع العربي - الاسرائيلي، وبحن استا وحدنا في المعركة ولا بد من التلاحم مع شركاننا في هذا الصراع العربي – الأسرائيلي، إن حصرنا في اطأر قضية قطرية يهَّمُسُ قضيتنا ويفقد العرب الاهتمام والعناية بها، والدليل على ذلك أن الانظمة العربية اسرعت الى تطبيع العلاقات بعد اتفاقيات اوسلو وهروات لحضور للؤتمرات المتعددة الاطراف ثم عادت وضغطت فراملها واصاب البعض منهم الاحباط واليأس.

فيا أَخْي رئيس التجرير، هل سمع خيرالله خيرالله بنتائج زيارة المستر روس وما صدر عنها من تصريحات تنبئ بنهاية السيرة السلمية؟ أصحيح ان معارضي اوسلو قد أفلسوا؟ لقد قبر تتانياهو السيرة السلمية كما قالً ياسر عبدرية! أصحيح يا أخي رئيس التجرير ما قاله خيرالله خيرالله أنها فرصة تاريخية لاستعادة الشُّعب الفلسطيني ارضاً فلسطينية؟! وما هو الثّمن الذي دفعه الشعب الفلسطيني لدخول قيادته؟! فما زالت اسرائيل ترفض بخول نازح.

ان اتفاق اوسلو قضى بتشكيل لجنة رباعية من مصر والاردن واسرائيل وفلسطين لبحث صبيغ بخول النازدين الذين يزيد عندهم عن ٧٠ الف نازح ولم تصل هذه اللجنة إلى أية نتيجة؟! هل صحيح أننا أفشلنا مشروع اسرائيل الكبرى باتفاقات اوسلو؟! إن اسرائيل تصاول استيعاب الضفة الغربية بمزيد من الاستيطان ومصادرة الاراضى بعد أن صاصرتنا واستوعبت اقتصادنا وسمت كل من بخل الى الأرض الفلسطينية من الكوادر أنه مقيم في منطقة الحكم الذاتي ومسحت عنه صفة المواطنة.

حركة التحرير الفلسطينية لاتواجه صعوبات فقطبل انها تعيش للأزق ويكل أبعاده. اننا لا نعتقد أن اتفاق أوسلو هو اعتراف أسرائيلي بوجود الشعب الفلسطيني، وإو صح ذلك لكان الاعتراف المتبادل بين المنظمة واسرائيل ينص على اعتراف اسرائيل بحق تقرير المسير لهذا الشعب الفلسطيني وليس على شروط قاسنية لا حاجة لنكرها فانتم تعرفونها.

أصحيح أن من يدعون ياسر عرفات للخروج من المازق هم افضل عملاء نتانياهو؟! أن الذين يدعونهِ إلى ذلك هم شركاؤه الاساسيون الذين أسسوا وفتح، وانطقوا بالثورة معاً. شركاء يفكرون كل لحظة في الحفاظ على قائد الثورة وعلى الثورة ومنجزاتها. فلا تزال اسرائيل تشرف على الضفة الغربية وقطاع غزة وعلى حدودها مع مصر والاردن والبحر المتوسط فأين هو الجزء الذَّى استعدناه من فاسطِّين؟! اسرائيل تتوسع في الاستيطان وترفض تنفيذ ٢٤ بندأ قدمتها السلطة الفلسطينية ونشرها الأعلام الدولي. أن هؤلاء الاخوة هم النين يصاولون أن ينقذوا أبو عصار من الانتحار السياسي، أما ما جاء على لسان الآخ ياسر عرفات فهذا أمر مستغرب كما رواه خيرالله خيرالله وكأنه كان من بين الحاضرين في اجتماعات القيادة الفلسطينية، واظنها مقولة كاذبة، ويدعى خيرالله خيرالله أن المرحلة هي مرحلة قيام النولة الفلسطينية وهذه خدعة كبرى تروجها اوساط اسرائيلية كإبر لتضدير الشعب الفلسطيني والرأي العام العربي. اما الآمال التي يعلُّقها خيرالله خيرالله على الادارة الاميركية وتحركاتها القبلة فستثبت الايام خبيتها. فالادارة الاميركية كما يبدي عاجزة عن اتخاذ مبادرة تعيد السيرة السلمية الى طريقها السليم طبقاً للاسس التي اقترحها الرئيس الاميركي السابق جورج بوش.

يجب أن لا نخدع الجماهير الفاسطينية والرأي العام العربي بالقول أن انجازنا هو العودة الى ارض فلسطين، فقد قال اسحق رابين: «كان هدفنا هو ابضال القميانة الفلسطينية الى الارض المحتلة لتبقى تحت رقابتنا

إن قضية فلسطين قضية العرب جميعاً، هي قضية مستقبل العرب والمصير العربي والامن القومي العربي ولا يجوز لنا أن نتعامل مع هذه القضية من خلال اطارها الجغرافي فتحاصر وتنكمش في حجم المطالب اليومية التي نشهدها اليوم. وليس مستغرباً أن تكون مقرانتا في البلاد العربية، فلا ترال الارض العربية كلها مقرات للثورة الفلسطينية. وكنا تتحرك وما زلنا بحرية لخدمة هذه القضية، ونحن النين رفعنا شعار عدم التدخل في الشؤون الداخلية للبادان العربية حتى بيقى احترام العرب لنا ودعمهم المُتواصل لثورتنا. فقد انطلقنا من سورية الشقيقة وكانت رئة لنا وحافظاً أميناً لتورثنا وتحملت ما تحملت. وكنا في الاردن معززين مكرمين. وانتقلنا الى لبنان الشقيق فاحتضننا شعبها المقاوم ثم انتقلنا الى تونس الشقيقة فأحتضنن قيارتنا، ولا ننسى ما قدمته مصر الثورة لثورتنا ولا ننسى كلمات الزعيم الخالد المغفور له الرئيس جمال عبدالنامس عندما قال «أن التورة الفلسطينية هي أنبل ظاهرة في التاريخ العربي الحديث، وكما قال الزعيم الراحل هواري بومدين ونحن مع فلسطين ظالة أو مظلومة». وكانت كلمة السر في الثورة الليبية والقدس، واستشهد المففور له اللك فيصل من لجل القدس والصلاة فيها. وعراق الثورة وما قدمه من دعم لذا واليمن السعيد والسودان وقرارات القمم العربية في المغرب الشقيق ودعم كل الشعوب العربية في المشرق والمغرب والخليج العربي بالمال والرجال.

وفي الختام نقول لا تظلموا حركة وطنية مثل محماس، وأن اختلفنا معها وتباينتُّ أراؤنا ، فهي حركة وطنيةٌ لها اسلويها في العمل والمقاومة.. ونحن نظم أن وقته حركة فدانية في الاساس وفي المبدأ.

يا أيها الناس، اتقوا الله في قضيتكم، ولا تحرثوا في البحر.

ولكم تحياتنا واحترامنا تونس - مكتب رئيس الدآئرة السياسية.

سز: أحد مؤسسي ألجعانا القاعرة - مر معمد صلام اعلن احسد بسؤسسي الب

دية ووصفها بانها الأفلار د «التحصاعة» الى المقاء الماجنيا ر ال المصنعيم سالهم الوقائل و خوة مسيدعد موقف قانة الم عبار، المستجناء المنين الملوالي والمرابع المستجناء المنين الملوالي يدد استستاد استو اطلواله حسا أنه خبارج السبر وبنعناد خولديه حسانات قويه وبنعناد المرابع المرابع المولة وتغولكم ر المتنظيم في الصبعيد. كس ال والجيفياعية، تاسسوس س أن «البسسية السيستانية معينات على أيدي هاشووللنية المدينات المدينة المدينة المدينة المعتقل الآن في سجن الوانولم سال هاشتم في بيسانة والنهائين ال عجر حسيد تلك التي الخالم اعة الاستنامية في ليعانطه عدات للمبادرة لما تصعباله شيئة وشسرعسية في نفوص لله عن أسفِه «كون المبارة الاولو يكاً في نيات اصحابها مربغوة تعودوا عصاولة احباط كامار معدع بين الحركة الاسلامالة سر وخارجها، واضاف الأزار سون المسانوة ال يقولوا الهار ق أمسام أبناء الصركة السو نوصة بعد النقاء السنزع واستان و مسود لعسلاج استباد مندم لا تتكود، واز مناك فارقا كبوايد

ب الاحداث والقضاء عليه إلا

يهاء والتاريخ يشهد أل الطارد

عدام قد يخمد الإحداث الوديد

ج استبابهاء واخستوفان

م أسس المعتقلين الهيب باصطل

وولين والمنقفين تبول الني

وف منها، كما العو أخوالنازا

رہے لے گئی القاء السیلام_{ساد}

أن وفداً من الصليب الامترائد المُ أَرْبُعة جِنُود ،ولا أَعْرِفُ بِرُسُ د أولنك الجنود واسعه ركرياء هُ الإسسرالثيلية إنَّ «التقاريرُ للهُ والصليب الاحمر نفيد لأقبر له المعركة، لذلك نعتبره وعقوا على رغاتهم، ة: أحمل رسالة منائحة العضو العناليزو فد «فلسطينيي ٤٨، خلال ريارة» ير الخارجية السوري فاللأك

اليهود باراك، وقال أن الإسام

أوضات من حيث انتهد إلاك

فسحاب وأتفاق الاطار المزاه

توقف الوفد في مطار اللارزارا مرع للدة سناعة ونسلم سررسلا ل الاوكان»، وأوضح أنه سلولية ه من جاراك وقال: أكان طببأبنا الرسالة الأخيرة بتركزت طراوا دعلى استقباله الوفد وتليدلة صاولات لاستئنافها وانتبار تع الحرب وتحقيق السلاء ب الدراوشية عضو الكنيستام ليكوربية بنيامين نتانباهولك شبعب الفلسطيني، وأكداران ود التضامن الكامل مع الموق ي أن المجموعة العربية أي رتس الأسقاط حكومة نتائبالأ حقيق السلام بدلاً من هذه الم

فعبرب الاسترائيليين ومارقة ، الاوساط الى ملاحظة أن الله لام الاسرائيلية السورية للعلا يرة الخارجية الاميركية مالبا ق الاوسط في ايلول (سبنس السيوائيلي لدمشق مزهنه الآم سبعة قام بها وفد من العرب الم ت، امس نبا رسالة الوزير فر

أنه قال في الرسالة: ونريد ملائلة

طقة ونامل في أن يتوحد رابرا

رفة ضد السلام وتواصل الم

البرلماني هو الأسلوب الوهبة

حول عطية السلام واذالبيا طريق الذي فتحه اسحق رابالا ن السابقان. واشارت الصحبار تيل على ضوء اخضر من ولا ضة العمالية ابهود بالقالا أنبه الى القادة السورين ية نشسرت اخباراً تع نفيها يع الة نتانياهن م نكر اسمه اكتها، مفالفا الله الى الرئيس الاسديتعهدنبا ني ميدا الانسحاب من الجوالال ى سد، ، دست سب سر البرامها الم سبورية مستعدة لإبرامها الم علناً في امكان التوصل الدي يركز على دتوان القوى وفر التركز على دتوان القوى وفر

أن والضمان الوحيد للسلامة غير الإسرائيلي لدى والسعارية ان الخطر الاعبر الذي بنهد الذ بين الذي يستعدون للحرب وينظ مفاوضات السلام رالحياة») امس العاء سفير لعراب تا دية تستعد لشن حرب فلا رة. وقال الناطق باسم فذارة النا عا على تصريح السفير السارين ملعت عليه، واضاف الم العالم ال

يا وشبكة (...)، ون يستمع

ف ان الاجتماع لم يهدف للي لل حاً انها مكانت في الواقع فرمالا حاً انها مكانت في الاقام الله لأ. وقد أحيط علماً بالنفام الله لبرايت الى المنطقة قريباً، لكن الأ قال صاكوري انها وتنوي النفاران نها تبقى رهن احراز نلك النوع الم اينا المتعلقة بالاصناء واوضع للم النا المتعلقة بالاصناء الاتقاد اللا نظامات أنها المتعلقة بالاصناء والنفاء المتقاد اللا

ي بدوس بدوس و در الله المثلث في الثمارة الى التقلم الله مرايت بأن تقوم بعثل الارون عدم احتصام کلینتون الی الگ عدم احتصام کلینتون الی لا منفصلة بعد ظهر امس، واوضح إيرغون أولغون، وهو مستشار لننكطاش، قبل نلك أن الصابئات

الحارية منذخمسة ايام برعاية المتعوث الخاص

للأمم المتحدة ببيغو كوريوفيز فشلت في تحقيق تقدم

في عملية إلتفاوض التي قال إنها تشهد وجموداً

وأنصرافناء واضنافه أهناك جنميود وانصراف

وللخرج المحتمل هو صدور اعلان عن حوريوفير يقول

فيه أن الطرفين التقيا وأجريا مناقشات حول مسائل

وحمل اولغون المغوضية الاوروبية مسؤولية هذا

الوضع بسبب قرارها بدء مفاوضات مع قبرص العام

القيل في شان احتمال انضمامها إلى الاتحاد

الاوروبي. وقال إن «التسوية في قيرص هي رهينة.

المفاوضات الاوروبية، ولا تزال المناقشات مسيتمرة

بين الجانبين ويين الوسيط الدولي للإبقاء على خفا

جوهرية ووجها دعوة الى كوردوفير لزيارة قبرص،

للمفاوضَات التي تقويها الامم المُتَحَدَّةِ. واعتِبِنُ الْ

الدولار *

ني حق لكان

من محمد الشرقي:

🖪 تسلمت مجموعة طيو

دي زق، الفرنسية أول من امس

موالة الدار البيضاء أعمال خدمات ا

والتهرباء والصرف الصحي مؤسسة الاريد، التي كما

تتولاها لحساب وللجمو

المستفسوية، في المدينة، و بموجب اتفاق تم التوصل اليه

الحكومة المغربية في نيس

وقالت مصادر مطلعة أنه

بُنتظر ان يبدا تنفيذ الاتفاق م

تموز (پولیسو) الماضی،

لجراءات تقنية ارجات التنفيذ

مطلع الاسبسوع للماضى بعث

حصلت المجموعة الغرنسية

ضِمانات اضافية في شأن مد

وننوي دليسونيسن دي

استثمار نحو ثلاثة ملامين د

الآء والكهرباء وتجنيد مج

لاميرف الصبحي. وستنجأ

الصوعة تقنيات حبيثة في ه

ارسال الفسواتيسر وثد

■ بشراس الرئيس عب

مبارك الإجتماع الثاني للما

بطلع الشبهرا القنيل ألليند

والحياة، إن الرقيس م

كان كلف رئيس الورراء الد

كمال الجنزوري عقب الإج

الاول تحديد مشباكل التحيد

ضوء التسهيلات للمنوحا

صنور ٢٦ تسرارا لتسسد

المسائرات في كسائون ال

سيبحث في زيادة اللثة

مقترحات لحل مشاكل المد

المتعلقة بالاجراءات الجعرا

نوس تعديل التعرفية لا

مسعسدات وتسلع رأنس مستلا

واضاف ان الاجتماع 4

AN GROUP

in with

rnal audit

f the time.

xperience in a

department of

should have

GER

as good

level of a

(يناير) العام الماضي.

وأماد أن الإحم

استثماراتها في المدينة.

(لبريل) الماضعيء

بعد خمسة أيام رعتها الأمم المتحدة في سويسرا

اعلان فشل محادثات قبرص

بين الاتراك واليونانيين

■ مبونترو (سبويسيرا) - 1 ف ب - اعلن زعيم القبارصة الاتراك رؤوف بنكطاش أن المحابدات بينه

وبين زعيم القبارصة اليونانيين غلافكوس كليرينس

انتهت في سويسرا أمس للجمعة الى طريق مسدود.

وتابع أن والمحابثات انتهت في نحو الظهر ولا موعد

لجولة جسيدة، واتهم الاتصاد الاوروبي بد والقاء

قنبلة، على عملية المفاوضات قراره اجراء مفاوضات

في العبام المُقتِل في شبأن انضيعام الشيطر اليـوناني

وحده من الجزيرة الى المجموعة الاوروبية. ولكنَّ

ينكطاش وافق على استمرار الوساطة التي تقوم بها

الامم المتحدة وكانت وراء لقاء غليون، القريبة من

مونترو، لكنه جمد أي مبادرة الى حين انعقاد القمة

الأوروبية المرمعة في كانون الأول (بيسمبر) المقبل،

ومن المقرر أن تعلن فيها دول الاتحاد موقفها النهائي

وكان متوقعاً أن تعقد الاطراف الثلاثة المساركة،

التركي واليوناني والدولي، مؤتمرات صحافية

من انضمام قبرص ألى الاتحاد الاوروبي.

🖿 بون - اف ب - اعسرب وزير

النفاع الألماني فأولكر روهي في مقابلة معه نشرتها صحيفة

دبيلد، أمس الجمعة أنه ينوي منع

النازيين الجدد المنحسرةين من

الانضام الى صفوف الجيش

الإلماني، حستى في اطأر التحديد

الالزامي، ردا على العسيد من الحوادث التي وقعت مؤخرا.

واوضيح أن الشيرطة والسلطة

القضائية سنكون ملزمة ابلاغ

مكاتب التطويع في الجييش عن

اي احكام مسدونة في السحل

العُبلي لنَّاشِطي اليميِّنُ المُتطرفُ، حسين قسيل انضيميامسهم الى

غوجرال يؤكد سيادة الهندعلي كشمير ويعتبرالفساد خطراعلي بلاده

■ نيـودلهي - اف ب، رويتــر - اعلن رئيس الوزراء اينس كومار غوجرال امس الجمعة في الذكري الخمسين لاستقلال بلاده ان السَّيادة الْهندية على ولاية كشمير التي تشبهد اضطرابات وتتنازع عليها نيسودلهي واسسلام اباد مغسيسر قسابلة للتَّفُاوُضُّ، ودعا على صعيد أَضر ألى القَصْناء على الفساد الذي قال انه يهدد كيان ورفع غوجرال العلم الهندي صباحا

فوق قلعة المغول الحمراء في نيوبلهي بمناسبة نكرى الاستقلال في احتفال شارك فيه عشرات الاف المدعوينَ بينهم ٢٠ الف طالب. وتجرى هذه الاحتفالات تقليديا في الخامس عشر من آب (اغسطس) من كل عام منذ ١٩٤٧، تاريخ انتهاء قرنين من الهيمنة البريطانية على الهند. واستعرض حرس الشبرف على طول استوار هذه القلعبة التي يعود تاريخها الى القرن السابع عشر، قبلً تحلبق مروحيات وطائرات حربية فوق المدينة تاركية وراعما خطوطا طويلة من السسحب الملونة بالوان العلم الهندي البرتقالي والابيض والاخضر.

واطلقت المنفعية ٢١ طلقة اثناء رفع العلم فسيمسا انشسد الاف الاولاد النشسيسد الوطنى. كنلك قام رئيس الوزراء بزيارة اضرحة كيار زعماء الهند المستقلة، رؤساء الحكومة السابقين جواهر لال نهرو الذي تسلم الحكم من البسريطانيين في ١٩٤٧، واننيرا غاندي ونجلها راجيف اللنين اعْتَيِلاً. وخلالَ اللَّيلَ جَرِتَ «مسيرة الامَّة» التي شارك فيها جمّهور غفير في نيودلهي التي رينت بالانوار. وفي منتسصف الليل تماماً، بعد ٥٠ عاماً، استعاد برلمان «اكبر ديموقراطية في العالم، نكريات اللحظات التاريخية لليل 1٤ -- ١٥ أب ١٩٤٧.

وقال غوجرال في الكلِّمة التلفزيونية التي القاها في العاصمة نيوبلهي: «دعونا نتعهد جميعا اليوم بالا نعطى دائقا رشوة من أجل انجاز اعمالنا على آي مستوى كان، وقال صريدا كلمات الرئيس الهندي كومار نَارايانان ان على الجماهير العريضةً شُنْ حُـملَةً للقَـضَاء عَلَى الفِسنَاد ووصف

المتورطين في الفساد بانهم خونة. وفتطرق الى السياسة الخارجية للهند مشيدا على انها لن توقع معاهدة دولية في شبان حظر تجارب الأسلحة النووية مالم تتعهد القوى النووية بتدمير ترساناتها. وقال إن الهند تسعى الى تحسين علاقاتها مع باكستان، التي احتفات بعيد الاستقلال اول من أمس، لكفّه استسدرك أن توطيسد العَلاقاتِ مع اسلام أباد لن يتَحققَ الَّا بعدم التندخل الضارجي في الشيؤون الداخلية

في غضون نلك استقبلت كشمير التي

اوقعت حركات انفصالية واستقلالية اسلامية اكتر من ٢٠ الفَّ قتيل منذ ١٩٨٩ لكن لم تسجل صباح امس اي اعمال عنف خلافا للعادة في مثل هذا اليوم من كل عام. وتتهم نيونلهي اسلام أباد بتسليح بالانضمام الى باكستان فيما يطالب أخرون باستقلال تام. اصا اسلام اباد فتؤكد من ناحسيستسها بانها لا تقدم سوى دعم بيبلوماسي. وخلال الاحتفالات الرسمية بنكرى الاستقلال في سريناغار اتهم رئيس وزراء كشمير فاروق عبدالله باكستان بدعم

تتفازع عليها الهند وباكسستان، ذكسرى

الاستقلال باضراب عام احتجاجا على

الاحتفال الرسمي بها في كشمير حيث

الإنف صاليين النين «أغس قوا الولاية في الدماء طيلة تماني سنوات. وتاسسست باكسستسان في ١٤ أب (اغسطس) ١٩٤٧ نتيجة لتقسيم ألهند ما ادى الى نزوح ما بين عشيرة وه١ مليون شخص ومقتل نحو مليون منهم، اما الهند فاصبحت مستقلة في اليوم التالي. ومنذ نلك المين خساض البلدان، اللذان يملكان السوم تكنولوجيا نووية، ثلاثة صروب، اثنتان منهما بسبب كشمير والثالثة أبت

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية

الأسعار: ٧٥٠ دولارا اميركيا للعام الواحد

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 0171-602 99 88

FAX: 0171 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

كل شهر على شريط (REEL)واحد

اصبحت تعرف بينغلايش.

الى انفصال باكستان الشرقية التي الابيض اول من امس رغبة كلينتون في

وذكر البيت الابيض الاثنين الماضى ان

التي تستمر عاماً كاملاً. وجدد مأيك مكوري الناطق باسم البيت

واضافت الوزيرة الاميركية، التي من

كلينتون تلقى دعوة لزيارة الهند للمشأركة في احتفالاتها بالذكري السنوية للأستقلال وانه يرغب في تلبيتها. وفي نيودلهي قبال رئيس الوزراء الهندي اندر كومار غوجرال ان كلينتون قبل دعوته لزيارة الهند اثناء احتفالات الاستقلال

بمناسبة النكرى الخمسين لاستقلال اكستان عن بريطانيا، أعلنت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت ان الرئيس بيل كلينتسون يأمل في زيارة

رئيسة وزراء بنغلادش الشيخة حسينة في داكا امس امس تقود وزرائها في زيارة لقبور اعضاء عائلتها وعدهم ٢٣ شخصا الذين قتلوا مع والدها الشيخ مجيب الرحمن، أول رئيس لبنغلادش، في الانقلاب العسكري ضده في ١٩ أب (اغسطس) ١٩٧٥. (أب)

زيارة جنوب أسيا ولكنه لم يذكر باكستان

المقرر أن تزور باكستان والهند في تشرين التاني (نوفمبر) ان كلينتون يأملُ في أن يقوم بزيارة في وقت لاحق لكنها لم تحدد

بالاسم. ونقلت اولبرايت عن كلينتون قوله في رسالة وجهها الى شعب باكستان ان واشنطن تقدر الصداقة القائمة بين البلدين منذ ٥٠ عاماً وانها دتواصل النظر الى بأكستان على انها شريك رئيسي في تعزيز السلام والرخاء في جنوب أسيأ. وقالت اولبرايت أن ألولايات المتحدة

وباكستان تربطهما روابط اقتصادية قوية ومتنامية وأنهما تتعاونان في جهود مكافحة الارهاب وتجِّارة المضّدرات، وتتوقع أن تستمر العلاقات الثنائية في القائمة. وستكون اولبرايت اول وزيرة خارجية اميركية تزور باكستان والهند منذ أن زارهما الوزير السابق جورج شولتز في ١٩٨٢.

معروف أن أدارة الرئيس كلينتون تؤيد تشريعاً في الكونغرس يعيد بعض المعونات الاقتصابية والعسكرية الى باكستان التي اوقفتها واشنطن منذ سنوات بسبب مخاوف تتعلق ببرنامج اسلام اباد النووي.

من المدعسوين الى الخسدمسة في الجسيش الإلماني بل تحسيد الناشطين من الناّريين الجسيد واليمين المتطرف لتجنيب الجيش تحمل الوزر الشقيل لأعمالهم،

الشرطة تعتقل سبعة من عناصرهم اعتدواعلى اجانب

وزيردفاع المانيا يؤكد الاتحاه

الى ابعاد النازيين الجدد عن الجيش

من جهة اخرى اعلنت الشرطة الالمانية ليل الخميس - الجميعة اعتقال سبعة شيأن من النازيين الجسند في بورنا (في المانيسا الشرقية السَّابِقَة) بِقَيَادَة شَابُ فِي الخامسة والعشرين من العمر شتموا نحو ٤٠ فرنسيا وبولنديا طالبين اليهم العودة الني بلانهم واوضحت الشنوطة ان الشنيسان كانوا تحت تاثير الكمول لكنها

وتابع انه لا يُجوز أن يفقد الالمأن الثقة في حيشهم.

صادرت منهم قبضية حمديد Stabol S - English

الوحدات السرية النازية واشرطة اعَانَ لَلتَارِينِيُ الْجِندِ. ينكس أن الخيش الالماني أعلن خفض رتبة عسكريين في الخدمة الالزامية وطريقما لأنهما اضرما النار في منزل لُعمَّال ايطاليين في ىرىسىدى لائهسمسا ديكرهان

الآجانب، آريين، ده وفي أذار (مـــــارس) الماضي قامت مجموعة من المدعويين الى اداء الشنمة الإلزاميية بالاعقداء على ايطالي وتركسيين تراوح اعمارهم بين ١٦ و١٧ عاما في اخد شوارع بيتمولد (عثب). وحكم على شفطة منهم بالضجن الفترَّة تتراوح بين آ اشهر و١٤

سيول مستعدة لانقاذ

من كارثة اقتصادية

إذاغيرتسياساتها

وقسال أن الأمسر لا يتسعلق ديفرض افكار مطابقة لا تتوقعه

وصف في موسكو بانه انتصار لبريما كوف

اتفاق جورجي -ابخازي

🗆 موسكو – من جلال الماشطة:

■ وقع الرئيس الجورجي ادوارد شيفاردنادره والزعيم الابخاري فلاديسلاف أردزينبا بياناً مشتركاً امس الحمعة تعهدا فيه رعدم الاحتكام الي السلاح، وتسوية الخالفات بين الطرفين سلمياً، واجمع مراقبون في موسكو بان الاتفاق يعتبر انتصاراً مهماً

نفى الكرملين امس احتمال اقالته من منصبه وأريزينبا سوف يكون سفيعا الصابياء لعملية التسبوية. والترم الجانبان بالامتناع عن اللحوء الي القوة لَحَلُ النَّرُاعُ الذِّي بُدا بينهما عام ١٩٩١ حينما اعلنت ابخازيا استقلالها عن جورجيا وما اعقب نلك

لكنهما اشارا ألى أتفاق على «قضايا محورية، لم يكشفا عنها وذكرا انهما سيواصلان الحوار لأيجاد

وكانت القوات الجورجية انخلت الى ابخاريا في ١٩٩٢ ولانهاء الوضع غيير النستوريّ، وجيرت في اواسط أب (اغسطس) قبل خمس سُنُواتُ مُعارِكُ ضارية توقُّفت بتوقَّيع اتفاقية الهند الاولى في موسكو، لكنها استؤنت بعد استوعين حيثما حشيت جُورجَيا ٤٠ الف جندي لمحاربة الابتحاريين النين لا يزيد تعدادهم الإجمالي عن ٢٠٠ ألف. ومنيت القوات الجورجية بهزيمة سأحقة واضطر شيفارتنادره الى التراجع عن تعهده بالبقاء في مدينة سوخومي

لوزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف الذي

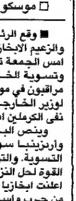
وينص البسيان على ان لقياء شسيف المنادره من حرب واستعة النطاق التُ الَّي سُصَرع زهاء ٢٠

واعترف الجانبان بان هناك مضلافات جوهرية،

دوافع قراره، لكن مراقبين أشنارواً إلى أن الرئيس أصلان مسخادوف كان طلب من دالاحاث الذين ديبشرون بدعوات سنبة مخالفة للسائد، أن يغايروا الجمهورية في غضون ثلاثة أيام.

ويعد خطاب من أبرق القادة قسرت بـ ٥٣ قسيلاً وزهاء ٦٠

the state of the s



الف شخص من الجانبين.

■ سيول، طوكيو - رويتن، ا

ف ب - عسرض الرقيس الكوري الجنوبي كسيم يؤثغ ستنام أمس الجمعة الساعدة في انقاد كوريا الشمالية الشنيوعية من كارية اقتصابية اذا وافقت على تغيير وقال كيم في كلفة بمتاسب التَّكِّسُرِيُّ الْسُتُّوْنِيَّةُ الثَّسَاتِنِيَّةً والخَمِسِينَ لِاسِتَقِبَالِ حَوْرِياً عَنْ

الحكمُ الاستعماريُّ اليابانيُّ: وَاذَا اختارت كوريا الشنعالية طريق التغيير فإن لدينا الرغبة والقنزة على التعاون معها إلى الذي الدِّي تريدة. واصلاف أنه على رغب حنوث أنتكاستات فبإن العلاقيات بين الدولتين الكوريتين متصقق تقدما واصحاء

وأشسسار الى ان الكوريستين والولايات المتحدة والصين أجرت محاثثات رباعية في تيويورك الاستبسوع للأضي للإعسداد الجزيرة الكورية. واخفق مسيؤولون كبار من الذول الاربع في وضع جسدول

اعمال لحابثات السلام الرسمية لكنهم انفقوا على الإجتماع مرة اخسرى في نينويورك في الضامس عشر من الشهر القبل.

وقال كيم ان سيول مستعدة المساعدة بيونغيانغ في تحسين روابطها مع حلفاء كسوريا الجنوبية. واضاف: دبالطبع قبان هذا يجب أن يسبقه تغيير في موقف كوريا الشيمالية. يتعين عليها أن تتصرف بطريقة عاقلة كعضبو مسؤول في المجتمع

على صعيد آخر، نكرت مصاير رسمية كورية شمالية ويابانية امس أن معتلى البلدين مسعقدون الحميس المقبل محادثات في بكين في اطار مسعساودة المضاوضسات الهادفة الى تطبيع العلاقات العيبلوم إسية بينهما وافات وكالة الإنباء الكورية الشيمالية الرسمية الملتقظ بثها في طوكيو أن واللقاء التمهيدي سينالش مشكلات تقنية تتعلق بمعاودة المباحثات وملفات اخرى معلقة، واكنت وزارة الخارجية اليابانية

وكنان البلدان بجبريان حستى الآن اتصالات غير رسمية يقوم بها موظفون في وزارتي خارجية البلسن وقنال مصنير بابائي ان المسابقات سيشعقد من ألان وصناعداً على مستوى ارفع.

يتعهد بعدم الاحتكام الى السلاح

(عاصمة ابخازيا) لحين احراز الانتصار. واتهمت تبليسي القوات الروسية بالتنخل لصالح الابخاريين ولكنهآ اضطرت لقبول وحدات روسية للفصل بين الطرفين ومنحت هذه القوات فيما بعد صفة دوحدات اسرة الدول السنقلة، ولكن تقويضها انتهى في مطلع الشهر الجاري. ودعا الجورجيون «الإصنقاء الغربيين» للتنخل في

النزاع واحلال قوات دولية بدل الوحدات الروسية ما اثار مخاوف قوية في موسكو. وفي مبادرة مفلجَّئة وصلّ بريماكوف الى تبليسي اول من امس مصطحبًا اردزينبا الذي كان احدً مرؤوسيه ابان عمل وزير الخارجية الجالي عميدأ لعهد الاستشراق في روسيا. وعقد اجتماع ثلاثي بين

بريماكوف وشيفاردنادره واردزينيا، واكد بريماكوف في مطار تبليسي انه دمن يظن بان دور روسيا (في النسوية الابضارية) قد تقلمن فهو على خطاء وأشاد الجانبان المتفاوضان بالدور الروسي وأكدا في بيانهما الشترك ان الحوار اللاحق بُينَهُما سيكون وأما ثنائيا أو بوساطة روسيا تحت وصاية الامم المتحدة.

ومن المتوقع أن يناقش الحانسان ثلاث نقاط اساسيَّة في مُقَدِّمَهَا الاتفاق عَلَى الوَّضَعَ القانوني لابخاريا التى يطالب قادتها بتشكيل دولة مشتركة، على غرار تشبيكوسلوفاكيا السابقة فيسا تدعو تبليسي الى منحها حكماً ذاتياً ضمن فيسرالية جُورجية. وسيبجد الطرفان صعوبة في جل مشكلة ألاف الجورجيين النين اضطروا بسبب الحرب الى مغادرة ابخاريا ويشكلون حالياً عنصراً ضاغطاً على

دوشانيه. وأضاف أن معارك جرت

صباح الجمعة في مواقع تبعد ١٢

كيلوم ترأعن وسط المدينة وانه

أمر قواته باقامة «طوق بفاعي»

لحمايتها من هجوم مرتقب. وشيد

خودايبردييف على أن لديه دما

يكفي من القوة، لمنع تقدم القوات

الحكومية والحيلولة بون نشوب

وأكسد الرئيس رحسمتوف في

أعمال شغب ونهب داخل المدينة.

حسث نشرته صحيغة وازفيستياء

امس أن خودايير ربييف وعدداً من

القادة الميدانيين في «الجسهـة

الشعبية، (الَّتِي كَانَت بعمت

رحمنوف في صراعه مع العارضة

الاسلامية) قيموا داندارا نهائيا،

الى الحكومة طالبوا فيه بأجراء

تغييرات في القيادة السياسية

واسقاط عدد من بنود اتفاقية

السلام التي وقعت مع المعارضة.

واكد الرئيس ان التحرك ضيد

حكومته كأن بحفر من والمافيا

ومهربي المخدرات وعالم الاجرام.

تجدد الفتال في طاجيكستان وخواديبردييف يهددبمواجهة الحكومة

□ موسكو - دالحياة:

وكان الرئيس الطاجيكي امام

على رحسمنوف التسقى

خدوداييسريييف بعبد ايام من المعارك الضارية بين القوات الحكومية والمتمرتين، واتفق معه على والانتقال الى عنمل أخس، وتسليم قبيادة لواء الانتشار السريع الى ضابط نسبته حكومة دەشىآنىيە. وابلغ خـودايبـرنييف وكالة «اتيار - تاس» الروسية للَّانْسَاء امس ان رحمنوف لم يف بوعود قنمها بسحب القوات الحكومتيسة. وقبال أن عبيداً من منزعباتها تسلل الى ضواحي مدينة كرغان تبه التي تقع على

مدينة كرغان تبه.

📰 تجدد مساح الجمعة القتال فني المناطق الجنوبية من طأجيكستان وهند العقيد محمود خوانيېرىيىف ب دجولة جىيدة، من المجابهة المسلحة مع الحكومة اذا لم تسحب قواتها من محيط 🖿 موسكو – «الحياة» – أعلن

ويعسسبس خطاب من اهم

'خطاب' يۇڭدنىتە مغادرةالشيشان

القائد الميداني العربي

القبائد آلميسداني الشسيسشسانى المعسروف باسم دخطاب، الذي يعرف بأنه أردنى الجنسية، نبتة مغادرة الجمهورية الشيشانية. العسسكريين النين شساركوا في الحرب، وقياد عنداً من العمليات ابرزها في منطقة باريش ماردي في جنوب الشيشان حيث كيد القوأت الفيديرالية خسائر فابحة

المشرين بدالسلفية، والمناهضين

للطرق الصوفية الشائعة بين

الالات







الدولار +

LATT

في سوق لندن

(» ۱۷٬۰۳ ټولين لئين)_

تونس: "كوفباك"الكويتية تخطط لدانبوب يرتفع ٩٧ إفي المئة من حقل نفط سيدي كيلاني الى المتوسط

🗆 تونس – من سميرة الصدفي:

■ تخطط مجموعة «كوفياك» النفطية

الكويتية لمد أنبوب لنقل النفط من حقل سيدي

كيلاني (وسط تونس) الى ميناء الصخيرة

وباشرت دكوفبأك عام ١٩٩٤ استثم

الحقل الذي اكتشفته. ويقدر انتاجه حالياً

نحو ٣٠ الفّ برميل، أي ثلث الانتاج التونسيّ

وقدرت مصادر مطلعة كلفة مد الأنبوب،

الذي سيِّباشر العمل قيه في غضون أيام

ويستمر سنة كاملة، بنصو ١٧ مليون بينار

(١٥ مليبون دولار). وقدرت استشمارات

مكوفجاك، في الحقل الذي ياتي في المرتبة

الثانية بعد حقل «البرمة» (جَنُوبُ تونس)

وسيساعد مد الانبوب على خفض كلفة

ويسعى التونسيون الى تكثيف عمليات

التنقيب والاستكشافات في مواجهة التراجع

التدريجي للانتاج المحلي من النفط نتيجة

نضوب احتياط الحقول ألرئيسية خصوصا

حقل «البرمة، الذي بدأ استثماره قبل ثلاثين

عاماً. ويُتُوقع ان براوح حجم الانتاج بين ثلاثة

واربعة ملايين طن في فترة خطة التنمية

بنحو ٢٠٠ مليون بينار (١٨٠ مليون دولار).

النفط المستخرج من حقل سيدي كيلاني،

على سأحل البحر الأبيض المتوسط

من النفط

🗆 الرياض – والحياة::

■ حققت سوق الاسهم السعوبية في تداول الأسبوع الماضي ارتفاعات جديدة في أسعار الاسهم في اقت معدلات ارتفاعاتها في الأسابيع الماضية، علماً ان حجم التداول تراجع بسبب توقف العمل في سبوق الاسبهم يوم الشميس لعطل في اجهزة الكومبيوتر. وشنهنت السوق خلال الأسبوع طلبات

متزايدة على اسهم المصارف وبعض السركات مثل دبنك الرياض، ودالبنك الفرنسي، ودشركة الراجسجي المصرفيسة، ومسابكة ووالرياض للتعميره وداسمنت تبوكه وداسمنت السعوبية، ويلغت الكمية المتداولة ٤,٩٥ مليون سهم مقابل ٧,٣٩ مليون سهم للاسبوع السابق وبتراجع ٢.٤٣ مليون سهم، وينسبة تراجع بِلَغَتَ ٣٣ فِي المُلَةُ. وَبِلْغُ المُعِيلُ ٱلدِومِي لَكُمِيةً

للأسبوع السابق. وبنسبة تراجع ٢٧,٧ في المئة.

٧٢٠ سهما للاسبوع السابق. ٣,٤٦ نقطة أو ما نسبته ١,٩٧ في المثة.

وتصدر سهم دينك الرياضء قائمة التداول في السوق بعقدار ١,١٩ مليون سهم. وارتفع سعر السهم ثمانية ريالات الى ٢٨٤ ريالاً للسهم. وبلغت الكمية المتداولة من سهم والشركة السعويية للصناعات الأساسية، (سابك) ٢٢٦ الف سهم وارتفع سعر السهم ثمانية ريالات الي ٤٥١ ريالاً للسهم. وبلغت الكمية المتداولة من سهم وكهرباء الغربية، ٣٠٩ الآف سهم وارتفع ستعسر السنهم اربعية ريالات الي ١٠٤ ريالات

دي زوء سيشجع على تعميمها في مدن اخرى، في اشارة الى قرب اسناد خدمات الماء والكهرباء والبيشة في العاصمة الرياط لَّحِمُوعَة اسْبَانِية – بِرِتغَالِيةٌ يَتَم التَّعَاوِضِ حَالِيا فِي شَانَها.

وتقسضي هذه الخطة، التي يجرى تطبيقها بتنسيق مع البنك الدولي، باستاد الخدمات العاملة في مجالات الماء والصرف الصحر والكهرباء والتخلص من النفايات المطلعة. تعويضاً لغياب الشركات الصلبة الى شركات خاصة تتولى تحصيل مداخيلها عبر الرسوم والاشتراكات التي يدفعها السكان وتقدم وكالة ألتنمية الاميركية دعما الى هذه الخطة التي تركز

مجموعة اليزو دو مارسيليا،

وينكر ان التمويل اللازم لشراء

عن المصارف.

المحصول يصل الى نحو ٣ بلايين

جنبه يتعين على التجار تدبيرها

وكبان القطاع الضاص امتنع

عن المشاركة في تجسارة القطن

. الموسم الأخير بسبب اقتصبار

الحكومية على تسييد سيعير

الضمان لشركات قطأع الإعمال

العام فقط الامر الذي مكنها عن

شبراء المحصبول وحبدها من

الشالاحين، ولتفادي ذلك التنزمت

الحكومة الأن تسبيد الفرق بين

من جهة اخرى، قال سعيد

حجاج رئيس اتصاد مصدري

الاقطان له والحياة؛ أن المعروض

من القطن في الموسم الجديد يبلغ

مُحو ٥,٨ مليون قنطار شعر بينها

٦ ملايين انتاج جديد و٥,٧ مليون

متبقية من المؤسم الماضي. وأضاف أن استهلاك المغازل

المحلية لن يتجاوز ٥, ٤ مليون

قنطار شعر، وسيكون في الإمكان

تصدير نحو ٤ ماليين قنطار. واوضح ان نلك سيمعرز وضع

القطن المصري عالميا خصوصا في

مسا يتسعلق بالاقطان المستسارة

والطويلة، مسعسريا عن امله في

تصبير نحو ٢,٥ مليون قنطار في

ظل النافسة الشديدة مع اقطان

والبيما، الاميركية التي اعلنت عن

اسعار مبكرة للتصدير وصلت الى

اعلان اسعار تصدير القطن في ١٥

ايلول (سبتمبر) القبل باسعار

لبده لمجموعة اقطان جيزة ٧٠،

فيما كأنت في الفترة نفسها من

العام الماضي ١١٠ سنتات/ لبده، ووصلت الشهر الجاري الي ١٣٠

واعتبر اعلان اسعار منخفضة

لمسادرات القطن المصري الطريق

الوحيد لاستعادة أسواقه

التقليسية وزيادة صادراته في مواجهة البيماء التي باعت حتى الأن يُحسبو ١٩٠ الف بالة من

اجمالي محصول متوقع ٥٠٠ الف

وكسائث مسادرات القطن

المصري تراجست في الأعسوام

الإضبيرة، أذَّ وصلت التَّي ٨٦٢ الفَّ

قَنَطَارٌ فَي نهاية تموزٌ (يوليـو) الماضي، بينما كانت صادرات

البيما الاميركي ٢,١ مليون قنطار

وكَانْتَ ٢٨١ الفُّ قَنْطَارِ عَامَ ١٥ -

٩٦ مسقسابل ١,٥ مليسون فنطار

بالة في الوسم الجديد.

واكد حسجاج ان بلاده تنوي

وتوقع أن تقل عن مشة سنت/

١٠٥ سنتات/ ليده.

منافسة للبيما.

سينتا/ لسم.

الضمأن واسعار التصدير.

على زيادة مشاركة القطاع ألخاص وحسس بنود الاتفاق الموقع في الخُدمات البِيئية ورفع كفاية في نيسان (ابريل) الماضي، تتولى وليونيز دي زوء تلك الخدمات مدة العَامِلِينَ في هذه القطاعات التي ثلاثن سنة تعسود بعسما الى تشرف عليها البلديات. الجهَّات المحلية، على أن تستثمر من جهة اخرى، نكرت مصابر في «المجموعة الحضرية» في الدار المجموعة نحو مئة طيون دولار البيضاء أن مفاوضات تجري مع سنُوياً وتحصل على ارباحها من

عملايين قنطار للتصدير

الحكومة المصرية

تتخلى عن تمويل

شراء محصول القطن

الشركات والسكان والمؤسسات لنحها خدمات التخلص من النفسايات الصلبسة في الدار البسيضاء لتكون مكملة لنشاط وقالت مصادر مغربية لـ اليونيز دي زو، في المدينة. «الحياة» ان نجاح تجربة «ليونين

الكومبيوتُر في كل معاملاتها. ورحب سكان الدار البييضياء بدخول اليونيز دي زوء الى قطاع خدمات الماء والكهرباء والصرف فصيحي شمنوصنا يعدما بدأت الجموعة الحفريات اللازمة

اتجاه الى اسناد الخدمات المماثلة في الرباط لجموعة اسبانية - برتغالية

ليونيزدي زو الفرنسية تتسلم خدمات

شركات الانتاج في المغرب.

وتقول المجموعة انها لن تقدم

على رفع سعر خدماتها في السنة

الاولى لبدء نشاطها وفقأ لاتفاق

مسبق مع الحكومة، كما التزمت

الاحتفاظ بالعاملين في مؤسسة

«لاريد» السابقة واعادة تنظيمهم.

الاهم من نوعها التي تحتصل عليها شركة فرنسية في المغرب.

وجاعت، في راي بعض ألجهات

القرنسية في برنامج التخصيص

المغربي الذي بلغت عبائداته منذ

انطلاقه قبل ثلاثة اعوام نحو ١,٢

الجُــدمــات التي تقــدمــهــا الي

وتعتبر صفقة البونيز دي زوء

الماء والكهرباء والصرف الصحي في الدار البي

وتقول مصادر من المجموعة

مستشفق اليسونيسزيي زو، ٥٠٠ ويشكل مبوضبوع الصبرف

لصحى احدى الشباكل الأشيد تعقيداً التي تواجه المدينة التي تضم نحو ١٠ في المئة من مجموع

الحسسابات من طريق اعتصاد

للفرنسية ان لحد اهدافها في المغسرب العسمل على تحسسين الخنمات العامة وتحنيثها في الدار البيضاء التي يقطنها نحق خسة ملايين نسمة للوصول بها الى مستستوى النظم الدوليـة في مجالات تاهيل المدن. ووفق برنامج الاستشمار

مليون دولار لتطوير شبكة مياه الشرب كما ستستثمر ٢٠٠ ملبون دولار لدعم الشبكة الكهربائية وتحديثها، في حين تقدر مجموع ستشماراتها في شبكة الصرف لصحى بنحو ١,١ بليون دولار.

■ تسلمت مجموعة طيونيز دي زوء القرنسية أول من امس في الدار البيضاء أعمال خدمات للأء والكهرباء والصرف الصحي من

من محمد الشرقى:

تتـولاها لحـسـأب وللجـمـوعـة الحـــفسـرية، في المبينة، ونك بموجب اتفاق تم التوميل اليه مع الحكومة المغربية في نيسان (ابریل) الماضی. وقالت مصادر مطعة انه كان يُنتظّر ان بيدا تنفيذ الاتفاق مطلع تموز (يوليو) الماضي، لكن لجراءات تقنية ارجات التنفيذ الى مطلع الاستبوع للاضي بعدما حصلتُّ المجموعة الفرنسية على

أسؤسسسة ولاريده التي كأنت

ضمانات اضافية في شان مصير استثماراتها في للدينة. وتنوي طيسونيسز دي زوء استشمار نحو ثلاثة بلاين تولار ني مجال تحديث شبكة توزيع الأاء والكهرباء وتجديد مجاري الصبرف الصبحى، وستبعثمند الجموعة تقنيات حديثة في مجال ارسسال الفسواتيسر وتنظيم

والمصنوين.

ضوء التسهيلات للمنوحة عقب

(يناير) العام للأضي. وأضاد أن الاجتماع للقبل

مؤشرسوق الأسهم السعودية الأسبوع الماضي

التداول ٩٠ ألف سهم مقابل ١٣٢١ ألَّف سهم

كما تراجع عند الصغقات المنفذة الى ٧٤٢٧ صفقة من ١٠٢٦٨ صفقة وبتراجع ٢٨٤١ صفقة

وبلغ متوسط حجم الصفقة ٦٦٧ سهما مقادل وعلى صعيد الاسعار سجل المؤشر في تداول يوم الاربعاء ١٧٨,٨ نقطة مقابل ١٧٥,٣٤ نقطة ليوم الخميس من الاسبوع السابق بارتفاع

ومن اصل ١٣ شركة تم تداول اسه مها الاسبوع الماضي حققت اسهم ٥٣ شركة ارتفاعاً في استعارها وثلك عند مقارنة سعر اقضال الأربعاء بسعر أفتتاحها في بداية الاسبوع وفي المُقَّابِل حُقَقَّ اسهم سُبِعٌ شُركَّات دَراجُعًا في اسعارها في حين حافظت اسهم ثلاث شركات على اسعارها عند المعدلات السعرية السابقة

افتتاح أول مطعم 'هارد روك كافيه' في الأردن

الشركة التي يوجد مقرها في بيروت، كما ■ عمان - رويتر - قال رجال أعمال أمس تملك حصة العالبية في فرع عمان. الجمعة ان مستثمرين أربنيين وسعوبيين ويشمل المسروع ألذي تبلغ كلفته نحو افتتحوا في عمان أول مطعم من سلسلة مطاعم «هارد روك كافيه» الأميركية وهو الثاني في الحالم العربي حستى الآن وذلك في اطارّ

متر مكعب في السنة.

ثلاثة ملايين بولار مساحة ٢٢٠٠ متر مربع تضم جانات ومتاجر وقاعة تتسع لـ ٢٥٠ ويقول مالك دهارد روك كافيه، في عمان أن مطعمة مصنف ضمن المطاعم الخمسة الأولى في العالم من حيث الحجم بين ٨١ مطعماً

التاسعة التي بدأ تنفيذها السنة الجارية

الطاقية يتحو ٢,٧ يليون بينار (٢,٤ بليون

دولار) في سنوات الخطة الحالية، مقابل ٢,١

التنقيب عن النَّفُطُ التي مُنحسَها وزارة الصناعة الى مجموعات اجنبية ومحلية

ارتفع الى ٤١ رخصة وقدرت عند الاكتشافات

خلال الأعوام التسعة الأخيرة بنحو ١٧

الى نلك، سيتم تطوير حقل «عشتار»

ويتوقع ان يمو الاستهلاك المحلى للطاقة

بنسبة تقارب خمسة في المئة خلال السنوات

المقبلة. ولا يتجاوز النمو المقدر للانتاج ٢٠٥

تونس من الغاز الطبيعي سأهم في الحد من العجر في ميزان الطاقة. أذ أتاح بدء تشغيل

حقل دميسكار، الذي تستثمره مجموعة

وبريتيش غاز، تامين أنتاج يعالل ١,٥ بليون

الا أن النطور السريع الذي حققته أبرادات

البحري (ياتي في ألمرتبَّةُ الثالثة) بإنشاءً منصة اضافية وحفر عشر ابار جنينة يقس

ان تنتج ٦ ملايين متر مكعب من النفط

وقُدرت الاستشمارات المقررة في قطاع

وافانت تقارير رسمية ان عدد رخص

وتستمر حتى ألسنة ٢٠٠١.

بِلْيُونَ بِينَّارِ فِي الخطة السابقة."

للسلسلة التي تتخذ من مسينة اورلاندو الأميركية مقراً لها. ويشار الى ان مطعم عمان هو الثاني في العالم العربي بعد مطعم «هارد روك كافيه، في لبنان وسيتبعه افتتاح مطعم في البحرين في أيلول (سبتمبر) المقبل.

خُطّة المجموعة للتُوسِّع في المنطقة. واضافوا ان مستثمراً أرينياً فاز بعقد منته ٧٠ سنة وقيمته مليون دولار من شركة «هارد روك كافيه ميديل ايست، التي تتخذ من بيروت

مقراً لها وحصلت على حقوق فتح فروع في شهمال افريقيا والشرق الأوسط من الشركة

وذكر رجال الاعمال ان «مجموعة بن لادن»

السعودية التي تتخذ من جدة مقرأ لها تملك

REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF HOUSING AND COOPERATIVES THE PUBLIC COOPERATION FOR HOUSING **Invitation for Tender** for the Finance, Design, Build & Transfer

of 10,000 Turnkey Dwelling Units The Lebanese Government wishes to build 10,000 turnkey dwelling units as part of its plan to fulfill hou-

The Ministry of Housing & Cooperatives, represented by the Public cooperation for housing (P.C.H.) invites applications from suitably, capable qualified Lebanese, Arab or International Institutions wishing to undertake this vital project to participate for design, execute, finance & deliver 10.000 turnkey dwelling The work includes the following main elements:

Residential Units: the (P.C.H.) program includes residential complexes that will accommodate around 10.000 dwellings units (with a total built up area of 1.000,000m2). The 10,000 dwelling units will be allocated on sites appointed by (P.C.H.) on the Lebanese Territory with a minimum of 200 dwellings in each site. Activities & Public Buildings: The (P.C.H.) program includes, also, shops, workshops complexes, schools and administrative buildings (with a total built up area of 40,000m2). The Road Network: A complete internal road network that serves the elements in each location and

connects the location with the nearest existing roads network.

The Public Utility Networks to be executed are.

· Water network including the main and secondary distribution networks and house connections. Stormwater network including water inlets, collection network, culverts, inspection manholes for the primary and secondary network.

· Sewage network to include main and secondary collectors, house connections where applicable, as well as the trunk collector leading to the main pumping station which will be constructed as part of another · The electrical distribution network which includes medium and low voltage cables, transformer stations

ans house connections to be installed only in the planned residential, commercial and workshop develop-

· Telecommunication network to include telephone exchange, inspection, chambers and manholes. Telephone cables will be laid by M.P.T. (Ministry of Post and Telecommunications). The street lighting network which also extends to public gardens and open spaces and which includes the

installation of lighting poles and associated electrical distribution network. · Landscaping of roads and open spaces to include soft and hard landscaping and associated irrigation

Participation Criteria: All participants shall meet the following criteria. · Average annual turnover (defined as billing for work in progress ans completed) over the last five

years of USD 50.000.000 (Fifty million). Successful experience as prime Constructor in the execution of a similar project of a nature and complexity comparable to the proposed contract with a value not less than 100.000.000 USD.

Should demonstrate that be has access to or has available resources to finance the construction of this project which reach 500.000.000 USD, according to the required time & conditions as follows:

The time for Completion of the works is 3 years (Three). Companies can bid for:

Comolex of House in any Location or locations

Complex of Houses for the Whole project Applicants may obtain further information from, examine and acquire the tender documents at: the office of the employer starting Wednesday August 20, 1997, from head quarter of the Public Cooperation for Housing. (P.C.H.) At Adlieh Area. Nasr Bldg, Beirut, Lebanon. Tel: (01) 426284 Fascimile (01) 426277.

Tender documents may be purchased by interested applicants on application to the above office, and upon payments of non-refundable fees of 5.000 USD by certified cheque to the order of the (P.C.H.).

All must be accompanied by the Tender Security, which will be Ten Million U.S. Dollars (US\$ 10.000.000) or US\$ 200.000) for each package of 200 dwelling units, or any amount that will be proporitonal to the number of dwelling units that the contractor intends to submit for, and must be delivered to the address given above at or before 12:00 noon of Thursday october 30, 1997. Tenders will be opened at 12/30 PM the same date in the presence of Applicant representatives who will choose to attend.

مبارك يترأس الشهر المقبل اجتماع الجلس الاعلى للتصدير

ايضا في تقريرين لوزارتي التجارة والتموين والمال الاول عن تنمية الصادرات والثاني عن مشباكل المصدرين مع مصلحة الجمارك لافتا ألى أن احدهما اقترح تخصيص مصارف تجارية بنسبة ١٠ في للنبة من حجم

ونكر ان التقرير يتضمن السماح للمصريين بتملك سفن دون النص على شيروط سيداد القيمة بالكامل والسماح بتسجيلها في حال تأجيرها (السنفن) اذا طابقت شسروط التفتيش البحري وقال المصدر نفسه ان للجلس

سيبحث في استخلال موقع البالاد المسير بزيادة مناطق التخزين ولنشاء موانئ جديدة للغسرض نفسسه في خليج السويس وشرق التفريعة ونعم العنويس وسري المريد المالات ا الذي تضمنه الحكومة. الصوى للمسادرات في اطار الغاء الرسوم الجسركية وضريبة البيعات على الطائرات، كما هي

الحرية كاملة لشركات وتجار القطن شيراء المصميول من

🕱 قررت الحكومة المصرية ترك

من جابر القرموطي:

الفلاحين مباشرة، شرط التزام كل جهة تدبير التمويل اللازم للشراء. وقال محمد ادريس رئيس الاتصاد التعاوني الزراعي ل «الصياة» أن ذلك يعني عدم توفير الحكومة التمويل اللازم نشيراء للصعبول، كما كان يتم سابقا، فيما تلتزم تسديد الفرق بين استعسار التصمدير المعلنة

أسبوعيا واسعار الحد الانثى

وأضاف الريس انه سيشاح لنصو ١٤٣ تاجيرا مسجيلا في مبورصية مسيئا السصالة للقطن الاتجار في محصول الموسم الذي بيدا في ايلول (سبتمبر) المقبل. سواء من قطاع خساص أو قطاع اعمال عام او جمعيات زراعية.

وتشجيع صغار الستثمرين الالتمان لديها تتعويل الصادرات بفائدة مخفضة. وقسال مسحبيتر رسيمي

ل والصياة، أن الرئيس ميارك كان كلف رئيس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري عقب الاجتماع الاول تحديد مشاكل التميدير في صندور ٢٦ أسرارا التسبيهيل الصبادرات في كانون الشائي

سيبجث في انجازات تعت كعا سيببحث في زيانة للنتجات الزراعية لتحسين لليزان التجاري مع دول العالم وطرح مقترحات لحل مشاكل للصدرين المتعلقة بالإجراءات الجمركية مع درس تعديل التعرفة لاعفاء معدات وسلع راس مسالية من الرسبوم الجمركية وضريبة

واضاف ان الاجتماع سيبحث

REQUIRED FOR A LEADING SAUDI ARABIAN GROUP INTERNAL AUDIT MANAGER

الحال بالنسبة الى سفن اعالي

Candidate should have a CPA, or CA or CIA Certification with external audit experience in the Big Six firms and/or internal audit experience in the radio and television broadcasting industry. International travel will be required for 40 - 50 percent of the time.

SENIOR INTERNAL AUDITOR

Candidate should have a university degree with 5 years experience in a recognised public accounting firm or in an internal audit department of a large corporation.

FINANCIAL REPORTING MANAGER

Candidate will work in a multi-national environment. He should have a solid knowledge of accounting pronouncements as well as good communication and analytical skills. Experience as a senior accounting and financial reporting manager at the holding level of a corporate entity is a big plus.

> Only candidates in the age group of 28-38 years should apply for the above three positions. Send applications by fax to: + 44 171 629 2586

□ القاهرة - «الحياق»: 🗯 يتسرأس الرئيس حسستي

مبارك الاجتماع الثاني للمجلش الاعلى للتصنير الذي سيعقد مطلع الشهرالمقبل للبحث في اجسراءات لزيادة المسادرات

🕿 سىيول. طوكيو - رويتر ب - عسرض الرئيس الكان نوبي كسيم يونغ سام الر معة الساعدة في انقاذ كارا

مالية الشيوعية مزكأأ صبابية اذا وأفقت علىنظيم

، التعاون معها الى الذي الم بوث انتكاسات فإن العلالة) الدولتين الكوريتين الدلا مأ وأضحاء وأشب ار المي از الكوريان ولايات المتحدة والصيرادة

صانشات رباعية في نيويه سيبسوغ الماضي للإعساد

سرى في نيسويورك في الضاهر مر من الشهر المقبل. وقال کیم ان سیول ا ساعدة بيونفيانغ فونسا جنوبية. واضاف بالطيام را يجب أن يسبق تغيير أو وقف كوريا الشمالية بنها وقف كوريا الشمالية بنها

عضو مسوري ولي: على صعيد آخر، نكرت عمار على صعيد آخر، نكرت عمار سمية كورية شمالية وباباب س أن ممثلي البلدين سيفلان مميس المقبل مصادفات أب بن انظار صعاودة المقاوضة المادفة الى تطبيعي والماد شادفة الى تطبيعي والماد

عاله الإنساء التوزيع الموكلا ومصية الملتقط بلها في المالة ن واللقساء التصنيطيني سيسائل شيكلات تقنيسة تتسطى بطائه شيكلات تقنيسة لياحثات وملفات اخرى مالله لياحثات وملفات اخرى الماللة المحدث ودارة المضارجية اليلبلية المحدث وذارة المضارجية اليلبلية

وحسان البلدان يصريان منه وسسان البلدان بصريان بلا المن التصالات غير السعيم بلا ی میدرست خارد. به موظفون فی وزارتی اسان ال لبلدين. وقيال مصيري

ق وسيل خلك ان المصاللة

، برعاية المبعوث الخام

وَفَيْنُ فَشَيْلَتَ فَي تَحْقِيقُ نَقْمٍ

ر هَـالُ إنها مَشْهِدُ بجعوا

الاصم اغتسدة. واعتبران

عوزدوغيز لزيارة قبرص

عة الاونوبية بسؤولية منا

م بسوية في قبوص هي اهتاء بن مزال المناقشيات مسيئوا بيط الدولي للابقاء علىخط

دات السرية النارية واشط للتازيين الجيد كس أن الجبيش الالماني الم ن رتبة عسكريين في النفا مية وطردهما لانهما اضروا في منزل لعدال ابطاليزلم

في أذار (مسارس) الماف ، مجموعة من المعوين لم المضدمة بالالزامعة بالأعثيار ايطالي وتركسين نراره بارهم باین ۱۳ و۱۷ عامالم . شموارع ديتمولد اغرب م على خمسة منهم بالعبز رة تشراوح بين ٦ اشهرواً

بيول مستعدة لانفاأ كوريا الشمالية من كارفة اقتصاديا إذاغيرت سياساتها

وقيال كيم في كلمة بعلسا كسري السنوية النسانية ضمسين لاستقلال كوريأم كم الاستعماري الياباني تأرت كوريا الشمالية لميا فيير فإن لدينا الرغبة والتأ يده. واضياف ان على ال

اوضات رسمية نرمو الوينة 2 دائمة لاحلال السلام في ف نزيرة الكورية واخفق مستؤولون عباراد ول الاربع في وضع أر مال لحادثات السلام الرسا نهم اتفقوا على الاجنداع ال

ابطها مع حلف ميها ان تتصرف بطريقة علا عضو مسؤول في البنع

ديدلوصاست بينوسا والملت كالة الإنساء الكؤرية الشعاليا

المعان سنام صاعداً على مستوى ارفع.

مصر: ٣.٥ بليون جنيه دعم الماني لقطاع الكهرباء في 24 عاماً

 ● القاهرة - «الحياة» - قال سفير المانيا لدى مصر فولف ديتريش شيلنغ ان اجمالي ما خصصته بلاده لقطاع الكهرباء الصرى منذ خصصته بلاده سماح المهريد. وي مشيراً الى ان هذا القطآع يمثل تعاوناً حقيقياً بين الجانبين. واضناف اثناء افتناحه محطة ابو

كرموز للكهرباء في الاسكندرية امس بكلفة ٤٠ مليون جنيه ان شركة المانية لتكنولوجيا ألطاقة ستوفر معدات الكهرباء والميكانيك اللازمة لانشاء محطة محولات جديدة. واكد استمرار بلاده في دعم التنمية في مصر سعياً الى تونير مناخ ملائم جاذب للاستثمارات الخارجية.

مؤشراسهم هونغ كونغ يهبط ٤٠٠. ٨٣ نقطة عند الاغلاق

 هونغ كونغ - رويتر - شهد مؤشر «هانغ سينغ» للأسهم المعتازة في هونغ كونغ اكبر تراجع منذ شهرين امس وأغلق منخفضاً ٢٠٠,٨٣ نقطة أي بنسبة ٢٠٤٢ في المئة عند ١٦٠٩٦,٨٨ نقطة.

وجاء الهبوط نتيجة ارتفاع اسعار الفائدة في الليلة السابقة بسبب انتشار مشاعر القلق في شأن دولار هونغ كونغ، وقال مايلز ريمنجتون المتعامل في مؤسسة مسوجين كروزيي سيكيورينين، مبالطبع المستثمرون يتعمون بمكاسب جيدة وسيشعرون بالعصبية..

الصين تحتاج لانشاء ٨١ محطة كهرباء تعمل بالفحم

 بكين - رويتر - نكرت صحيفة «ساينس اند تكنولوجي ديلي» امس ان الصين تحتاج الى انشاء ٨١ محطة توليد كهرياء تعمَّل بالفَحم الحجري في الفترة الواقعة بين السنتين ٢٠٠٠ و٢٠١٠ لتلبية الطب المتزايد على الكهرياء محلياً.

ونقلت الصحيفة عن وزير صناعة الكهرياء شي داجين قوله ان قدرة كل محطة من المحطات الـ ٨١ ستكون ٢٠٠٠ ميجاوات. وقال شي ان نصيب الفرد من طاقة انتاج الكهرباء في الصين حالياً تبلغ نحن ٨٨٠ كيلوات ساعة بينما سيزداد عدد السكان الي ١٠٤٢ بليون نسمة بحلول سنة ٢٠١٠ من نحو ١.٣ بليون تسمة.

وتعتمد الصين التي تواجه طلباً متزايداً على الطاقة مع توسع اقتصادها على الفحم في توليد الكهرباء. غير أن شي قال من دون أن يذكر تفاصيل أنه يتعين على الصين تطوير اشكال بنيلة للطاقة في القرن المقبل لتلبية الطلب المحلى مثل الطاقة النووية والرياح والطاقة الشمسية. وبلغ حجم طاقة انتاج الكهرياء في الصين ٢٦١ , ٢٦١ بليون كيلووات ساعة في الربع الأول من السنة الجارية بزيادة قدرها ٤,٢٢ في المنة عن الفترة نفسها من العام السابق.

22 في المنة زيادة في واردات بكين من النفط الخام في سبعة أشهر

● بكين - رويتر - اظهرت احصاءات رسمية امس ان واردات الصين من النفط الخام في الاشهر السبعة الأولى من السنة الجارية زادت بنسبة ٤٣ في المنة آلي ١٧,٧١ مليون طن مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. ورادت صادرات الصين من النفط الخام في الفترة نفسها بنسبة ١٣ في المئة الي ١١,٤٥ مليون طن.

الاسهم في طوكيو تغلق على ارتفاع مع انخفاض الين

 طوكيو - رويتر - قال سماسرة ان الاسهم اليابانية اغلقت على ارتفاع متوسط امس بينما ادى انخفاض الين مقابل الدولار الى اقبال على شراء اسهم شركات التصدير المتازة. وارتفع مؤشر «نيكاي، المؤلف مِن ٢٢٥ سهماً ممتازاً ١٠٢,٤١ نقطة اي ٥٠ ، ٥ في المئة ليغلق على ٢٠ ، ١٩٣٢٦ نقطة. وصعبت التعاقدات الآجلة للمؤشر لشهر ايلول (سبتمبر) ١٦٠ نقطة الى ١٩٤٤٠. وقال ميكيو تاكادا المدير العام لشركة دنيكو، للأوراق المالية هذا الانخفاض في الين لن يؤثر في الصابرات بصفة اساسية لكن الشيء المهم هو أن هذا الاتجاه يدعم السنتمرين نفسياً.

صندوق النقد الدولي بيرحب بقرار اندونيسيا تعويم عملتها

• واشنطن - رويتر - رحب صندوق النقد الدولي بقرار اندونيسيا تعويم عملتها قائلاً أن هذه الخطوة ستمكن اقتصاد هذا البلد من مواصلة ادائه الجيد.

وقال ستانلي فيشر القائم بأعمال المدير التنفيذي للصندوق دفي الظروف الحالية سيعزز تعويم سعر الصرف فاعلية سياسات الاقتصاد الكلى الرامية الى الحفاظ على معدلات عالية للنمو بدعم من استقرار مالي، وقررت اندونيسيا امس ترك سعر عملتها (الروبية) ليتحدد وفقاً لقوى العرض والطلب وألغت نظاماً سابقاً كان المصرف المركزي يقوم بمقتضاه بتحديد نطاقات يومية لسعر صرف الروبية امام النولاّر. وقال فيشر أن هذا القرار الذي اتخذ في جانب منه رداً على الإضطرابات في اسواق العملات الآسيوية ميتماشي مع التقدم المطرد الذي حققه بنك أندونيسيا (البنك المركزيّ) نحو قدر اكبر من المرونة ﴿ لسعر الصرف ويصفة خاصة على مدى العامين الماضيين، وانخفضت قيمة الروبية بعد تعويمها الى ٢,٧٧٠ مقابل الدولار في

سوق نيويورك هبوطأ من ٢,٣٧٨ - ٢,٨٢٧ وهو أخر سعر حدده سرق الركزي الاربعاء الماضي. واندونيسيا هي احدث دولة في جنوب شرق اسيا تتعرض لضغوط المضاربين وتتخلى عن المغالاة في تقويم سعر عملتها. وتركت تايلاند

تموز (يوليو) وبعد ذلك بنحو اسبوع حذت الفيليبين حنوها.

تحديد سعر صرف عملتها (البات) لقوى العرض والطلب في الثاني من

A leading National Company with an international presence

Requires for its Jeddah based Head Offices, professionals with proven work experience and academic backgrounds to fill the following positions:

1. Financial Controller 2. Communications / Advertising, PR Officer

Candidates should have:

· Degree from a reputable university

At least 5 years experience.

Very good command of English

Computer literacy

Those who find in themselves the

ability to manage these positions in the utmost professional manners are invited to send their CVs to the following address:

P.O.Box 1526 Jeddah 21441 or fax it to 6658433 C/O the Human Resource Manager

مورفى: النظام الدولي الجديد يفرض تعديلات جوهرية على الهياكل الاقتصادية العربية

■ قال ريتشارد مورفي الوكيل السابق لوزارة الخارجية الأميركية إن النظَّام الدولي الجديد يفرض على العرب إنضال تعديلات وإصلاحات جوشرية على هياكلها الاقتصادية للاستفادة من التحولات الدولية في مجال التجارة والاستثمار ونقل التكنولوجيا.

وأشار مورفي في حديث إلى ووكالة المغرم للأنباء، على هامش مشاركته في ندوة عن الاعالام العربي والأميركي، نظمته جامعة المعتمد بن عباد الصيفية في مدينة أصيلة السياحية شمال المغرب الى أنَّ الأسوَّاقِ الداخليةُ العربيَّة مدَّعوة إلَّى تجدُّيد اليساتهسا والعسشل على أن تكون اكتشر استسقطاباً للاستثمار الإجنبي وأكثر انفتاحا على المبادلات

وقال صورفي: «إن البنك النولى يصمر تقارير مقلقة عن الحالة الاقتصادية في معظم الدول العربية باست ثناء تلك المصيرة للنفط وينذر هذا الوضع بتراجع بعض البلاد العربية إلى مستوى دول فريقية جنوب الصحراء.

واعتبر مورفي أن سبب الاهتمام الأميسركي بالشبرق الأوسط لا يستند فقط على وجبود النفط بل أن حضور الولايات المتحدة في الشرق الأوسط ارتبط دوماً بالنزاع العربي - الإسرائيلي، وعلى رغم كون النفط أحد محددات السياسة الأميركية في المنطقة يعتبر النزاع العربي - الإسرائيلي أحد البررات الاساسية لاهتمام واشتطن بهذه الرقعة من العالم.

وركز مورفي في كل مداخلاته خلال الندوة على أهمية استفادة الغرب من النظام الدولي الجديد من خلال تغيير طريقة عمل الحكومات وافسناح المجال أمام القطاع الخاص،

وجدد السؤول الأميركي الأسبق الفكرة الرائجة للبنك الدولي من أن النظام العالمي يفرض تقسيم الأدوار بين المحومات التي عليسها الانكباب على المجالات الاجتماعية وإعداد البنيات التحتية والقطاع الخماص الذي عليه مستؤولية الانتاج والتوسع التجاري وخلق شروط اندماجه في

كما رأى مورّفي أن يولاً عربية عدة تمكنت بالفعل من اعتماد اصلاحًات مشجعة منها المغرب وتونس ومنصس وبعض دول الخليج العربى التي أوجنت حوافز لتنمية القطاع الضآص وانضال اصلاحات مهمة على الحياة الاقتصابية والمالية والاستثمارية.

وعن التعاطف الأميركي مع إسرائيل، قال مورفي: ، إِن الصورة التي ارتسمت في نَمُن المُجتمع الأميركي بعد محرقة الهولوكوست في المانيا النازية رسخت لمفهوم البهودي المضطهد، وإن البهود سرعان ما روجوا بعد قيام إسرائيل عام ١٩٤٨ لفكرة الخطر الذي يهدد الدولة الجديدة من طرف حسرانهما العَرِّبُ،، وأَضَافَ: «أَنْ التَّخَاطُفَ مَعَ إِسْرَاتُيلَ فَي الولايات المتحدة لا يقتصر على اليهود وحدهم، بلُّ يتعداد إلى الطوائف الدينية المسيحية التي ترى أن قَسيام إسرائيل هو تحتقيق للنّبوءة الوّاردة في النصوص القديمة التي تتحدث عن أرض الميعاد، كما ان المشاركة الباهنة للأميركبين من أصل عربي في الحياة السياسية والثقافية والإعلامية داخل الولايات المتحدة لم تخدم كثيرا القضية العربية التي تضّررت كشيراً من احداث العنف التي تورط فيهاً اشخاص عرب كاختطاف الطائرات،

واعتبر مورفي أن الصورة تغيرت نوعاً ما منذ انتفاضة الأطفال ألفلسطينيين عام ١٩٨٧ عندما بثت القنوات الأميركية والعالميَّة صوراً عن القمع الذي تعرض له الأطفال والمراهقون الفلسطينيون الذين واجهوا الرصاص الإسرائيلي بالحجارة وبصدور عَالَيَةً، حَعَلَت الراي العام الأميركي يتحول إلى دعم القضية العربية، حيث تحول الفلسطينيون إلى ضحايا والإسرائيليون إلى جلابين. لكن مورقي رأى أن الخطابات العربية الحادة التي اعقبت الانتفاضة وهديت بتدمير إسرائيل وطرد اليهود إلى أوروبا سناهمت أنضنا في أزعاج الولانات المتحدة الأميركية وحتى بعض العرب. وفي منظور مورفي الذي حاول في اصعلة استعمال جمل عربية للدلالة على ادراكه للف الصّراع العربي - الإسرائيلي، فإن أحداثاً كثّيرة اعطت الإنطباع لدى رجل الشـارع الأمـيـركي بأن الوطن العربي عبارة عن منطقة تعج بالأضطرابات والقلاقل والتوار، كما أن ارتباط العربي والمسلم في الذهنية الامبركية بالارهاب والتطرف تتبجة الجهلّ بحقائق الأسور من قبل الأسيركيين، وهو الدور الذي يجب أن تقوم به وسنائل الاعلام العنربينة الدولينة لتصحيح الصورة النمطية التي يرسمها كل واحد عن الأشر. ويذكر أن مورفي شارك إلى جانب خبراء من الولايات المتحدة والدول العربية في ننوة «صورة العرب والأميركان في الاعلام العربي والاميركي، التي نظمها سفير المغرب في واشنطن محمد بنعيسى ضمن المهرجان الثقافي الصيفي لمبينة اصبيلة مسقط

'حسر السلام' تدعو الى المشاركة في معرض الصناعات الأردنية فی اسرائیل

🗆 عمان – من صلاح حزين:

🗷 وجهت مجموعة بجسر السسلام، دعسوة الى الشسركسات والمصانع الأردنية المهتسسة بالشاركة في معرض الصناعات، الأربنية في آلوسط العربي، الذي سيقام في بلدة سخنين في الجليل، بالمبادرة الى تقسيم طلباتها للمشاركة في المعرض. وحددت المجموعة التى ستنظم

المعرض بالتعاون مع صحيفة «كل العَرْبِ، أَلْصِبَاتِرَةً فَي حَيِفًا، في الفستشرة بين ١ وه تشسرين الأولّ (اكتوبر) الْمُقبل، الأول مَنْ أيلول (سيتمير) كآخر موعد لاستلام طلبات المشاركة في المعرض. وقال السيد خليل شقير، المدير

العام لمجموعة بجسر السلام، لـ والحداق أن عدد الشركات الشاركة فعلاً في المعرض بلّغ ٥٧ شركة تمثل عسدداً من القطاعسات الصناعية، مبثل قطاعيات المواد الغندائية والانوات الكهربائية وصناعة السحاد، وخصوصاً قطاع صناعة الملابس. وأضاف أن معظم المشاركين في المعرض لهم وكسلاء في الوسط العسربي في اســـرائيل. وأوضح ان عــــ المشاركين حتى الآن ليس كافياً، اذ بلغ عدد الذين اتصلوا بالمجموعة وراسلها في شان المعرض نحو ١٦٠ شركة. غير ان ٥٧ شركة فقط قدمت طلبات للمشاركة.

. وقال شيقير أن هذه الشيركات حجزت مساحته ۱۷۰۰ متر مربع من الأرض التي سيقام عليها المعرض والتي تبلغ مساحتها ١٠ ألاف مستسر بما في نلك مسواقف السبيارات. وأوضّح أن تعامل مجموعته يتم مع السيد محمد غنايم، رئيس بلدية سخنين، وهي بلدة عربية في الجليل.

شركات ومصائع أربنية. وكأن

معرض للصناعات الاسرائيلية

أقيم في عمان في كانون الثاني

الماضي، لكنه جوبه بحملة شديدة

قادت بها القوى السياسية

الأردنية. كما أنه لقى مقاطعة من

قبل الأوساط الاقتصادية الأردنية.

وقال أن أقامة المعرض تلقى الدعم من السفارة الأردنية في تل أبيب، وأن السيد مازن خلف، المستشار الإقتصادي في السفارة أعرب عن رضياه عن هذه الخطوة الجريئة، ووعد بتقديم المساعدة في هذا المجال، مؤكداً أن فرقة ارتنية للفنون الشعبية، تابعة لوزارة الثقافة والشياب ستقدم عروضها هناك يوم الافتتاح.

ونكر السيد شقير بأن القوة الشرائية لدى الوسط العربي في اسرّائيل كـبيّرة، وبان هُناكُ بروتوكـولاً تجـارياً بين الأردن واسرائيل يتنصمن اعتفاءات جمركية على عدد من السلع يبلغ نحو ١٠٨ من مختلف البضائع. وفي حال انعقاد المعرض المذكور فإنه سيكون الأول الذي يقام في اسرائيل وتشارك فية

انها باعث ١٠٢٩ سيسارة ،رولز رويس، وابتتلي، في التُصف الأول من ١٩٩٧، بريادة مقدارها ١٣ في المئة عن العام السابق. وقال موريس أن الشركة تهدف الى زيادة المبيعات الى نحو ٢٥٠٠



الليونير السويسري (من أصل لبناني)، فقولا حاك، رئيس شركة ءاس. أم. أتش، (SMH) للساعات والالكترونيات الصغيرة، يعرض ما لا يقل عن خمس ساعات اسواتش، (SWATCH) في معصميه في اثناء حمضبوره العرض الأول للفعلم الاميركي والعنصر الخامسة (THE FIFTH ELEMENT) للمخطرج لوك بريسسون في زوريخ ليل الخميس. وقد ارتفعت مبيعات «اس. ام. أنش» ٧ في المئة الى ١,٤١ بليون فرنك سويسري (٩٣٠ مليون دولار) في النصف الأولُّ من ١٩٩٧. (١ ب)

الشركة المنتجة ستطلق الطرازين قبل نهاية القرن

لا تعديلات "ثورية"على تصاميم رولزرويس و بنتلي الجديدتين

قبال غراهام موريس المدير العام لشركة درولز رويس، لصناعة السيارات أنَّ الشَّرْكَة مِتَفَائِلَة كثيراً في شان الطرازات الجديدة المزمع انشاجها، لكنها ليست على وشك ادخال تعديلات ثورية على التصاميم. وتستعد شركة ،رولز رويس، البريطانية التي تشتهر بصناعة بعض اغلى السبارات في العالم، لتقديم سيارتي «رولز رويس، و،بنتلي، جـديدتين قـبل نهاية القـرن الصالي، وهي أول

طرازات جديدة منذ عام ١٩٨٠. وكشف صوريس في حديث صحافي مساء أول من امس أن الطراز الجديد من السيارة وولز رويس، الذي يتم تطويره حالياً سيكون «اكثر استدارة في شكله... وليس مربعاً مثل السبارة الحالية، لكنه سيحافظ كثيراً على خصوصية رولز رويس،

■ سان فرانسيسكو - رويتر - إسيارة سنوياً بالمقارنة مع ١٧٤٤ سيارة عام ١٩٩٦.

وأضاف أنه متطوير معتسل

(للتصميم)، مشيراً الى أن الماركات اُلْمَتْ مَدِينَا وَهُ مِسْتُلْ «رَوْلُزُ رَوْيِسَ» و«بنتلي» «لا تشبهت ثورات ميثل السيارات الني تنتج بكسيات كبيرة، غير ان موريس ذكر ان ٢ احِرَاء فقط ستستمر من الطراز القبيم في السيارة الجديدة. وقال وانها ستكون سيارة جسدة تماماً. لكنه لم يكشف موعد طرح الموبيلات الجبيدة.

وأعلنت الشركة الشهر الماضي

ويزور موريس كاليفورنيا حالياً لاطلاق السيارة «بنتلي ازور، الجسديدة طراز ١٩٩٨ في الولايات المتحدة، في مكونكور بيلينغانس، (مسابقة الاناقة)، وهى مناسبة تقليدية لطرح

السيارات الجديدة تقام في بيبل بيتش على ساحل كاليفورنيا. ويشار الى ان موديل ،ازور، من أُغَلَى السيارات في قائمة استعار سيارات الشركة في الولايات المتحدة ويبلغ سيعسر الواحدة منها نحو ٣٤٠ الف دولار. وأرخص طرار هو السيارة «بنتلي بروكسلاندز» وسسعـره ۰۰ ۹۰۰ دولار، وقسال مسوریس الذي انضم الى شسركة ورولز رويس، في أذار (مارس) الماضي،

بانتقاله من شركة «اودي» الالمانية لصناعية السيبارات، ان وولز رويس، تنخل عصرا جديداً، ومعلوم أن مرولز رويس، تابعة لجحوعة شركات وفسيكرز

وأضاف الننا نعييد هيكلة المصنع... هناك طرازات جديدة في الطريق... وعمليات جديدة في المصنع حيث نحاول ادخال ثقافة جنيدة». وسئل موريس ما اذا كان مناك احتصال لأنتاج سوبيلات اصغر، فقال أن البعض يعتقد أن هناك سوقاً له بينتلي، في مجال الموسيلات الاصغر، وأصغر بدرجة طفيفة، وهنا لا نتحدث عن الإنتاج بكميات كبيرة ، لكنه اكد ان وبنتلي، وورولز رويس، لن تصبح سيازأت رخيصة على الاطلاق لأن

ذلك سيقوض الإسم.

الفائدة بين الممارف البريطانية سيرس الساعة ١١ مساحاً العرض فأندة سندات الخزينة الاميركية ربروب مرا ه سئوات سنوات

44,57

44,47

العائد

السلع بالطن - سوق اسلع الندنية السعر تسليم شهر ٨/١٥ السابق السلعة سکر (دولار) 477, Y | TY7,0 تشرين-١ بن (دولار) 104. 10.. كاكاو (حييه) 3 . . 1 . . . قمح (جنيه) AV, 10 A£ 11,0. VA,.0 شعير (جنيه) صويا (بولار) ايلول YYY A, YYY 177,0 177 بطاطأ (حنيه)

مسرف المدلات للعربية، أسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة..

جدول لسمار مسرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (لفنن).

** اسعار النظمن شركة وبتروليوم اكونوميكس، (لندن).

غابو*ن* استراليا الجداول للتالية مقدمة من بنك الكويت المتحد في لندن ليبور لندن، سندات الخزينة الاميركية، اسعار صرف العملات الدولية، اسعال الفائدة الاوروبية، اسعار

الغيليين بيسو دولار 79,00 74.0. سنغافورة 1,014. 1,017. Leki YA, V. YA.Y. تايلاند T1,20 71,50 العملة الأوروبية ايكو دراخما · , 950 · 1,950 البونان YAA, 1V YAA, 11 ساندا 100,10 100,1. بيزيتا الفرنك الإفريق 772,07 374,07 تيجيريا Y1.44 :Y1.M ليو<u>ن</u> فريك سيراليون VA. YA. 775,07 775,07

BUSINESS

الفرنك

القرنسبي

Y: ,1%

1,77%

10.47

1,11

Yo. .

114,1

الغرتسي

14,17

. 7524

الريال القطري

الين الياماني

TAO.Y

T1, TE

TY , ..

T11,A

T. 0:T

14,04

YE . 48

177.

, - 100

,

الغريك

لسويسري

£,4£.

1.11

, 8 - 44

T.44T

F.41.

.1177

1. ** . 1

, EETV.

7,173

الغرنات

السويسزي

-, £1T+

ξ, 17.1ξ Y . . . Α

1, Y11 £, • AY

TIAT, E

الئى سعر

(144V/144Y)

نبوبورك -

رويجر مأدوف:

من الأسياء المتعددة جد

التي يقلق المهندسون والعلماء م

احتمال تعطلها أو اخفاقها فر

المقيام بواجباتها المنتظرة منه

عندما يحل البوم الأول من عا

٢٠٠٠، خطوط أنابيب البسترو

واجهزة الانذار في المياني العام

وسيهن ومسجدات الصوا

والبريد وأنظمة المداواة بالأشعد

فهذه الإجهزة وغيرها الكثي

تحتوي على عند كبير من شيراد

الكومبيوتر ومن المحتمل ا

الإجهزة الى المشاكل الد

ستصاببها انظمة الكومبيوا

الضفعة عام ٢٠٠٠. فالشراة

تنضمن ساعات لا تستطيع الع

يعد انقضاء الألف الشاني و

أعوام بعد الميلاد، أي عنيما تد

سنة ٢٠٠١، أي سياعية ٠٠٠،

بالنسبة الى وقَّت سباعة الشريد

فهذه الشرائح ستفترض

وسنتصرف هذه الشيرائح تب

لنَّك وكنانُ حلول العنامُ ٢٠٠٠ و

ويقول جيم لوت أحد كع

مديري الانتباج في شيركة «دالا

سمي كونداكتر كورب، أكبر شير

تنتج النسرائح التي هي من د

القبيل في العالم، ونواجة مثية

كسرة، فخنسة وثمانون في أنا

من الساعات التي تبيد حهدا

الوقت الراهن شنسركسة لوت

لكن ما يخفف من وقع المشا

هو ان معظم الشمرائح الموجو

في داخل الأجهرة، وهي شوا

تتضمن حيزاً للقرون.

_مين الأولين لازالا

مؤشرات أسماق اللال واسمار السالج

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الإغاشي

0, SAT

, SATY

\$478

FYA. 3

£ . VY7

ALE.

.PYVE

Y,eve

اسعار صرف الدولار و الجذية الاسترابيني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

,741.

PEAS

78,87

T, TY.

TOYA.

177,5

درهم الإمارات

0.AV | 0.7Y

ثلاثة اشهر

V, 1A V, YO Y

A/11

££1

44.4

اعلى سغر

(155V/155T)

£12;A+

· A/14

OVER TALE OVAL OVAL OLAN

A/18

1201 1101 10TT

اعلی مستوی ۹۷/۹۳

44/1/4 14,4+

31/11/11 78,30

التاريخ

44/1/4

العملة

ريال

نینار دینار دینار

ىرھم اوقية

دولار

روبية

اسعار صرف عملات متفرقة ٤

14.4

* سعر التثبيت للنَّعب في سوق النَّدَن الساعة ٣ بعد الظُّهر

A/1Y

* تسليم تشرين الأدل (اكتوبر) ١٩٩٧

السعر

11,40

17.00

18,14

A/10

150

. , 4440

1,1144

73,88

1.975

102.74

101

177.77

477·

V. V. 1

£ . , £ Y

ادسی مستوی ۹۷/۹۳

التاريخ

SE/T/A

A/18

., 7770

1,1744

- 71.EF

4.4VE

102,74

101

177,77

434 .

Y, Y\$7

\$. . . EV

0.07

4.54

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

٧٨, ۵

07, V / 14,0 77,0 A/,0 A7,0

7,14

الجنبه

الاسترليني

. 59..

0,9.7

7.77

IPIT.

STYK?

الاسترليئي

1,7.47

Y,477

TAA, P

Y. 241

TATY, 4

0,40

٦,٠٦

من

V, 1A 7,47

1,77 1.01 1.07 1.57 1.01 1.TV

1,0- 1,77 1,77 1,70 1,14 -,47

444,4.

4/14

444.

1795

7020

4/17

1A,00 1A,V0 1A,A0 14,Y0 1A,40

Y,1A

7,44

العادن الثمينة دولار - اونصة *

العادن بالطن

A/11

NYEA

النفط دولار. برميل *

4/11

77, 20 19, V.

الدولة

لجزائر

للغرب

موريتانيا

جيبوتي

سودان

صنومال

مونغ كونغ

A/1Y

1727

114.

A/1Y

14.50 14.50 14.10

94,27

14,40

7 0,AV V,T1 V,-7

الإميركي

, T. EY

PFYTE

TAES.

T 171

1074

T. TAY

, V.A

الاميركي

.,17

114.00

1.ATTE

7.117

1.0.00

0,00

7,77 7,87 7,90

2.08

A/12

177.

A/10

1777 1747

77.0 707.

A/15 A/10

14,1+ 17,4+

نحاس (دولار) ۲۲۲۲ ۲۲۹۳

الومنيوم (دولار) ١٧٢٩

نك (دولار)

نيکل (دولار)

الخام

النينار الكويتي

الريال السعودي

الدينار البحريني

درهم الأمارات

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللبتانية

الحنيه المسري

النيئار الارتني النيئار العراقي

العملة

الجنيه الإسترليني

الدولار الامبركي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الين الياباني

المارك الإلماني

الاجل

لشهر واحد

ك ٦ اشهر ك ١٢ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الجئيه الاسترليني البن الباباني

المآرك الإلماني

تھب

بلاتين

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الايطالية

275,30

£ : £ ¥

277

1,7221 مولار 1,7111 1,7440 دولار 1. 7490 حقوق السحب *,VT4T *.YT1T .,0210

+,0510 " قيمة العملة في مقابل الدولار في

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الاسهم	سعر التلبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	عم الشركة
اخر تثبيت	المتداولة	المعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
199V-1A-17 199V-1A-17 199V-1A-17 199V-1A-17 199V-1A-17 199V-1A-17 199V-1A-17 199V-1A-17	71847 11772 7171. 2477 2477 1490.0 1497.3	77.V77 900 900 900 900 900 900 900 900 900 9	74VP1 9VP1 19VP 19VP 17V7 17V7 14VA 17VA 19VA 19VA	17.AV 18" 18" 18".17 71 70.14 0.40 1.44	17 17 17,AV 17,Y0 70,0 71,17 7,17 1,47 1,40 1,40	سوليدير فقة المسالتيت الأول سوليدير فقة ميس التلبيت الأول سوليدير فقة المسالتيبيت الثاني سوليدير فقة المسالتيبيت الثاني البلك اللبناني التجارة الجا بلك عودة الجا شوخة الترابة اللبنانية شوخة الترابة اللبنانية شرخة الرسمنت الجيض (الحاملة) شرخة الرسمنت الجيض (الحاملة) شرخة الرسمنة الجيض (الحاملة)

مايكروسوفت تطرح الاد لحطاتاله 🖪 أعلنت شركة متأيكروه مايكروسوفت ويندوز أن تى لمحط ومن الشوقع أن يصبيح المنتو

ويأتى هذا الطرح بعد شمهري باللغة العربية. في أطانُ الجُهود قدرات اجهزة الكرمبيوش المكتب

يشبه ويندوز أن تي لمحطات جهة الشكل، وله واجهة استخه وتتضمن قائمة بدء التشغيل المال انترنيت اكسبلوورر. وقال السيد احمد شامي، الأوسط «أن طرح الاصدار الع بنم عن التزام سآيكروسيوفيت له

استخدام الكومبيوتر غي مجال يستجيب نظام ويندور أن تي لم التي اعتمدت سابقاً على اصدار السوق العربية استوعيت

والطلب ينموه 💆 حقق سوق الكومبيوتر ا ٢٥ في المئة خلال العام الماضم الف كومبيوس عام ١٩٩٥ الي العاملة في المنطقة.

وتستعد مجموعة من ابرز ا الشخصى وبعض الموذعين ا الشفصية بأسعار منافسة. ق الأول (اكتوبر) ولفاّية ٢ تشريز بمركز ببي التجاري العالمي. عارضاً من ٣٦ دولة.

وتشير الاحصاءات الى از الباعة غي المنطقة تذهب الى الم توافر تقنية الانترنت في النطقة وأردات الشرق الأو الدولة

السعوبية مصر الامارات الكويت لينان البحرين سلطنة عمان قطر الأردن اليمن

لمزيد من المعلومات: نضيال 971-5-4-18.77 ttp://www.gitex97.com ايه اس تي تخفض

اعلفت شركة إيه إس تشكيلة والفانتج، أحدث منة بنسبة ١٥ في المنة في كل اسد وقال الياس بيج للديو ال التخفيضات الصيفية تأذ الكومبيوتر الشخصية في كا

لا تطيروا عشية اليوم الأول من عام ٢٠٠٠.

تقنيات جديدة تساهم في حل مشكلة تعامل الكومبيو ترمع العام ٢٠٠٠

روبجر مانوف:

 $A + A^{\dagger}$

- 1 Y

7,57

7.25

الاسى

Tue Talas 5.5A

1995 1995.

1 144 1244 1 15.04

1874

1-1VA- - 1704

السعر

17,00

35/17/15TT ¥

98/1/4

3 11.Ac

18.10

A/1a

■ من الأشياء المتحددة جدأ التي يقلق المهندسون والعلماء من لحثمال تعطلها أو اخفاقتها في والقدام بواجباتها المنتظرة منها عندمنا يحل اليوم الأول من عناه ُ٢٠٠٠، خُطوط أَنَائِيْكِ ٱلْمِسْتَرولُ ولجِهِرَة الانذار في الْمِبائي العامة والخاصبة ومستجلات ألصوت والبريد وانظمة المداواة بالأشعة. فهيده الأجبهزة وغيرها الكثير تحتوي على عدد كبير من شرائح الكوم بسيوثر ومن المحتمل ان يتعرض عدد كبيير من هذه الإجهة الى المشهاكل التي ستحساب بها انظمة الكومييوتر الضخمة عام ٢٠٠٠. فالشوائح تتضمن ساعات لا تستطيع العد بعد انقضاء الإلف الثاني من أعوام بعد الميلاد، أي عندما تحل سنة ۲۰۰۰ أي سساعسة ۲۰۰۰ بالنسبة الى وقّت ساعة الشريحة. فَهذه الشَّرانَح ستفترضٌ ان الرقست مين الأولين لازالا ١٩ وستتصرف مَّذَه الشَّرَائِح تَبِعَأُ لنَّتُك وكنانُ حلول العنام ٢٠٠٠ هو

حلول عام ۱۹۰۰. ويقول جيم لوت أحتد كنبناز مديري الإنتباج في شبركنة ددالاس سمى كونداكتر كوربء أكبر شركة تنتج الشرائح التي هي من هذا القبيل في العالم، سُولجَةِ فِشِيطِةٍ كبيرةً، فخمسة وتمانون في المنة مَنْ ٱلساعيات التِّي تبييعهُنا في الوقت الراهن شسركسة لوت لأ تتضمن حيراً للقرون.

لكن ما يخفف من وقع المسكلة هُو ان معظم الشرائح الموجودة في داخل الأجبهزة، وهي شيرائح

تُعدد بالبلايين، لن يتسوقف عن العمل عام ٢٠٠٠، فالساعة تيقي تسجل الوقت حتى ولو ظئت انّ العام هو ١٩٠٠. فسيبقي جهاز تسجيل صوتي بريدي قنيم يشغل الأشسرطة على رغم انه سسيتجد صعوبة في التسجيل لانه لنَّ يدرك ان عام ۲۰۰۰ هو عام کبیس. وفی شيرائح شركة «دالاس» الجييد تكنولوجياً تتعرف على التاسع والعشرين من شباط (فيراير) ٢٠٠٠. لكنّ بِالنَّسِينَةِ الي المُسْاكلُ الأخرى التي يواجهها التاريخ او السوقيت، لا يشبعر المهندميون والمبرمجون بأي هلع، على حد ما يِقُولُ لُوتُ. وَعُأَلِباً مَا يُستطيع هُؤُلاء، بِكُلُّ بِسِياطَة، أَنْ يُكُتُّ فِي وَا برنامجأ يخدع جهازأ ويجعله يُفْ هِمْ التَّوارِيِّحُ التَّي تَلَيَّ حَلُولِ العَام ٢٠٠٠، لَكَن بِالنَّطْرِ الْي مِا تبقى من الوقت حتى ذلك الحلول هُو أَقُلُ مِن ثَلاثة أعسوام قد لا يتسمكن عدد كسيسر من زيائن

المبرمجين ان يستعد الساعة الحاسمة في الوقت المناسب. ويقول ديفيد لاد، كبييم المستولين التكنولوجيين في شركة ١٠ وكتل كوميونيكيشئر كنورب، وهي أكبس شيركية تنتج الأنظمة الصوتية البريدية، والتي وافقت الأسبوع الماضي على انَّ تشستسريها شسركسة الوسنت تكنولوجييز انكه مسيكون ثمة بعض الناس النين لن يشتري البرامج الخادعة بصرف النظرعن الأسبأب والنواعي والاستعداد

للعام ٢٠٠٠ مرعج جداً، ومن أكبر للهمات المملة التي يتعين على المعنيين القيام بها عداً الشسرائح. ويقول بيل غسرايمز، المخطط آلتكنولوجي الذي يراس

مشاريع العام ٢٠٠٠ لمساب سلطات مدينة أوستن في ولاية لاعبى الغولف. ويشكل تحديد أماكن الشرائح في مصنع من النادر أن يملك أي متصنع لاتحة

ويقبول كن أوين، الذي انشيا وحدة استشارية خاصة بعام ٢٠٠٠ ومشاكله في شركة افلور دانيال: ولا تعرف الشركات تماماً ما يعمل في مصانعهاً،. ويضيف أن بعض وألاماكن، في المصانع الذي يحتاج الى معايّنة هو ،ما يسيطر على الانتباج ويضبطه وانظمة المعلومات في المُحتبرات والأجهزة النكية والعلب السوداء و الأنظمة الداخلة في محتلف المعدات والأجهدزة ناهيك عن الروابط بين المورِّدين والشركات.

وينكر ان شيركة فلور دانيال هي ٱلَّذِراعُ الْهَنْدِسِي لِشِيرَكَةَ وَقُلُورِ ي حرب وهي أكبر شركة هندسية المرب انشائية في العالم كله. وحتى الآن لم تكتسب شركة ،فلور دائيال، الا

تكسياس، استكون العد منهمة كبيرة لأي شخص يتولاها، ويذكر أنْ مُكتب غرايمز حِمْع لتوه لائحة بكل مسا تعلكه سلطات المدينة والذى قد يتضمن شرائح بصرف النظر عسما اذا كانت سلطات المديئة تنتظر نشوء مشاكل أو لا تنتَّظر نلك، وفي هذه الملائحية مصاعد وأضواء الشوارع واجهزة انذار ومرشات ومكتبات وأجهزة تتحسس الحركات كأفة ومعامل لتكرير الماء وتنظيمف واكسواخ

وفي خسلال الشسهسر الماضي أوصت ادارة الموارد الغسدائب والأنوية بأن يحدد جميع صانعي الأجسهسزة والمعسدات الطبسيب المسانع مشكلة عويصة لأن من النواقص التارينية في سا كاملة بالمعدات التي فيه. ينتجونه، وبان يساعدوا زبأئنهم في محال اصلاح هذه النواقص في ما سبق ان بأعوه لهم، وبأن يطمئنوا زبائنهم الى أن المنتجات الحمديدة لن تتعطل أو تخفق

بسبب أطلالة العام ٢٠٠٠. وتدرك هذه الكارة الرسمية ان معض انظمة التخطيط للعالج بالأشعة سيواجه مشاكل اذا لم يُقحص، على حد ما يقول توماس بي شسوب الذي يرأس الوحسدة المولجة بشوون الالكشرونيات وعلوم الكومبيوتر في ادارة المواد

ويقول اوين ان من اسباب

صغر عدد الزبائن حتى الأن ان

مستشباري تكنولوجيا المعلومات

لا يفهمونَّ المُناهَّاتُّ التي تُسود في المسانع ولهدذا يقللون من

أهمية الشاكل آلتي ستنشأ بسبب

ومن جهة اخرى تبدا حكومة

اله لأمان المتسحسدة في حض

الشبركات على متعبالجية امتر

شدرائصها الموجدودة في بطون

معداتها المختلفة المتنوعة.

حلول العام ٢٠٠٠. [

الغذائية والأدوية. واذا قسرا بعض مسخططي المعالجة ١٩٠٠ ك ١٩٠٠ بدلاً منَّ ٢٠٠٠ سيخفق في عد الوقتُ الذيّ مضى منذ أخر صيانة لجهاز من أجهرة المسالجة بالأشعبة وسيوصي باعطاء مجرعة، غير مناسبة من الأشعة لمريض من

يخفق في عمله على نحو حاسم، أو ان جــهار انذار يننر بوجـود غريب في مبائي الشركة سيتوقف عن العمل اذا تقاعسنا عن صيانة هذًا كله فت رة طويلة، وتضيف مبارد أن أتمام عمليات الصبانة والتعسل الخاصة باطلالة العام ۲۰۰۰ سیستغرق حتی خریف

وتنتظر ادارة الطب الفيديرالية التي تضع «الإنظمة والقوانين، الضاصة بشركات الطيسران، ان تكمل تقويمها للمعدات البائغ عددها ٥٥ الف جهاز منقرد بحلول نهاية العام الجاري، على حد ما يقول لر دور، الناطق بلسان الاارة. وستستغرق عملية تحويل الرمور أو تغييرها واستبدال الشرائح من الوقت ما يوصلنا الى اليوم الأول من عام

ويقول دور: «بالامكان معالجة امر كل ما وحدوه في الرمز الذي يسيُّر مباني المطارات. وسيكونُ آلاثر على ضبط الصيانة معتدلأ اما الرادارات فالا تتاث

بالتواريخ، وغالباً ما يسمى المتشائمون المننورون دائمساً بالشسرور افطائرات على اعتبيار انها معرضة للمشاكل والمخاطر من التواريخ وتبدلها بسبب كثيرة ما فيها من عمليات الية.

وتقول هبارد ان الشخص الذي يابي ان يطيس خوفاً من المُضَّاطِرُ عَشَيَّةَ اليَّومِ الْأُولِ مِن عالم ٢٠٠٠ ليس شخصاً ببالغ في الوقهم وفي تصبور ما قد يحدث من شر دوانا انصح بعدم الطيران عسيسة اليدوم الأول من عسام

ان النواقص التي هي من هذا

صبانة صمامات الاغلاق والفتح،

ويضِــيف بورتر، الذي كــان

وفى شركة ءفيديرال اكسبرس كورب، بدا العمل ببرنامج شاص بِالْعُسَامُ ٢٠٠٠ الشَّسَهُـر ٱلمَاضَى، وتقول سينتيا هبارد، التي تراس برنامج العسام ٢٠٠٠ في هذه الشبركية التي تتبولي تسليم

النوع، أي التي تعسرضُ حبياة الانسان للخطر، بادرة، فبعدسا أمضى شوب عاماً كاملاً طلب فيه من الشركات ان تحدد ما معكن أن يجد من مشاكل وان تعين طبيعة هُذُهِ المشباكل، صبار لنيه لاتُحـة قصيرة بالمنتجات التي ستُعرض او تعطّي معلومات غير صحيحة وضيارةً إذا لم تضبطً ويُستوى

أمرها، ومن هذه المنتجات برامج تحفظ السجلات والأجهزة التي تعطي صوراً بيانية كهربائية وفي محال صناعة البترول، قد تعتري خطوط الإنابيب الرئيسية مشاكل لا يستهان بها شائكة جداً في رصد تُدفق البِتْرول فيها وفي

على حد ما تشبير البية براسية نفُ نَهُ جيم بورتر الناشط في وَشُرِكًا نُهما ، الذِّي بِقُولَ: «ليست هَذَهُ الْمُشْاكِلُ بِالْمُصَّيِّةُ الْحَقَّاقُ الصمامات، لكن قراءة التدفق في خطوط النفط على نحو صحيح

سابقًا كبير السوولين عن المعلومات في شيركة والثلاثتيك ريتشىفىلدكو، قد يحدث اغلاق أو تسرب في خطوط انابيب رغم ان هذا الأهتمال ضيئيل.

الطرود: دلم يكنُّ من البُندهي في البدء أن مصعداً من المُصاعد قد

أربعة زبائن تعمل لصبالحهم في ويقول شوب بهذا الخصوص مجنال الصنيانة التي تتطلب

مايكروسوفت تطرح الاصدار ، ٤ من نظام ويندوزان تي لحطات العمل باللغة العربية

🚍 أعلنت شسركة منايكروسسوفت الشسرق الأوسط بداية انتناج نظام مايكروسوفت ويندوز أن تي لمحطات العمل الاصدار ٤٠٠ باللغة العربية. ومن المتوقع ان يصبح المنتج متوفراً في الأسواق مع نهاية الشنهر

_وَيَأْتُي هَذَا الطرح بِعِدِ شَهْرِينَ فَقَطَ مَنْ طرح حِرْمة مايكروسوفت اوفيس باللغة العربية، في أطأن الجهود ألتي تبذلها مايكروسوفت من أجل تعزيز قدرات اجهزة الكومبيوتر المكتبية في المنطقة بواسطة منتجات تعتبد اللغة

- يشبه ويندوز أن تي لمحطات العمل نظام ويندوز ٩٥ باللغة العربية من جهة الشكل، وله واجهة استخدام حديثة تعزز قابلية الاستعمال والفعالية وتتضمن قائمة بدء التشغيل المالوفة في ويندور ٩٥ بالاضافة الى مستعرض أنترنيث اكسبلوورر

وقال السيد احمد شامى، المدير العام لشركة مايكروسوفت الشرق الأوسط، «أن طرح الأصدار العربي من تظام ويندورُ أن تي لحطات العمل ينم عن التزام مايكروسوفت لتطوير انظمة تشغيل مكتبية فعُالة تخدم استخدام الكومبيوتر في مجال الأعمال في منطقة الشرق الأوسط. وسوف يستجيب نظام ويندوز أن تي لمطات العمل لاحتياجات الوسسات العربية التي اعتمدت سابقاً على اصدارات غير معرية من ويندور أن تي.

السوق العربية استوعبت العام الماضي ٣٣٧ ألف كومبيوتر والطلب يتمو بمعدل ٢٥ في المئة سنوياً

■ حقق سوق الكرمبيوتر الشخصي في الوطن العربي نعواً وحمل الى ٢٠ في المئة خلال العام الماضي فارتفع عدد الكومبيوترات المباعة من ٢٧٠ الف كومبيوتر عام ١٩٩٥ اللي ٢٠٠٠ جهاز وفقاً لمسادر الشركات

وتستعد مجموعة من ابرز الشركات العالمية المسعة الأجهزة الكومبيوتر الشف صبى ويعض الموزعين المطيين لطرح اجبيال جديدة من الاجهزة الشخصية بأسعار منافسة. وسيقام معرض اجيتكس ٩٧ ، بين ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) ولغاية ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبلين في مجمع المعارض بمركز دين الشجاري العالمي. وسيشارك في هذا المعرض اكثر من ٥٥٠

وتشير الاحصاءات الى ان ٢٠ في المئة من مجمل الاجهزة الشخصية المباعة في المنطقة تنهب الى المستخدم المنزلي والشركات الصغيرة، كما ان توافر تغنية الانترنت في المنطقة خلق طلباً كبيراً على الاجهزة الشخصية.

واردات الشرق الأوسط من الكومبيو ترات (١٩٩١)						
عبد الاجهزة	الدولة					
1.8,	السعودية					
1,	مصبر					
٤٧, ٠٠٠	الامارات					
۲۸,	الكويت					
Ya,	لينان					
1.,	البحرين					
١٠,٠٠٠	سلطنة عمان					
٧,	٠ قطس إ					
٧,	- - الأرين -					
0,	اليين					
TTV	المجموع					

لمَزْمِد من المعلومات: نضمال ابو زكي، هاتف: ٧٩-٨٦-٤-٩٧١، فاكس http://www.gitex97.com

إيه إستى تخفض اسعار كومبيو تراتها الشخصية

■ اعلنت شركة إيه إس تي الشرق الأوسط تخفيض استعار كنامل تشكيلة والغانتج، أحدث منتجاتها من أجهزة الكومبيوش المنزلي الشخصي

بنسبة ١٥ في المنة في كل اسواق الشرق الأوسط وقال اليأس بيج ألمبير العام للمبيعات والتسويق في الشركة. أن هذه

التخفيضات الصيغية تأتي وسط ارتفاع ملحوظ في مبيعات اجهزة الكومبيوتر الشخصية في كل أسواق المنطقة، نظراً الى تزايد الاعتماد على

اجهزة الكومبيوتر اكثر من اي وقت مضى، في توجه يعني ايضاً، تزايد أعداد مشترى مثل هذه الاجهزة للمرة الأولى. وقال أن العديد من المستهلكين الذين لم يسبق لهم التفكير في شراء جهاز كمبيوتر شخصي منزلي، اخذوا يعيدون النظر في موقفهم ألَّان، مع تطور استخدامات الكومبيوتر وخاصة في مجال الانترنت والبريد

'ساسرف' تدخل عالم(انترنت) عبر(ساسویب)

🖼 الجبيل - الحياة، - في الوقت الذي تعمل فيه على إعداد مشروع عمل فني لمواجهة الاشكالات المتعل حدوثها قبل أو بعد اليوم الأول من السنة ٢٠٠٠ المقبلة على انظمتها الكومبيوترية شرعت شركة مصفاة ارامكو السعودية - شل (ساسرف) في تطوير وتنفيذ شبكة معلوماتية داخلية اطلقت عليها اسم (ساسويب) لبث وتوزيع المطومات ذات الاهتمام العام لجميع موظفيها وتوفير خدمات اخرى بالية اكثر كفاية وفاعلية. ونكرت الشركة أن هذه الشبكة تدعم النظام الالكتروني لادارة البيانات

الذي بدأ تشغيله في جميع ادارات الشركة في وقت مبكّر من هذا العام لتخرين وإدارة جميع البيانات والوثائق الداخلية، كما ستساعد الادارات والاقسام على توفير ونقل المعلومات العامة لجميع موظفى الشركة.

صن مايكروسيستيعز تمنح الجوائز لشركانها في اجتماعهم السنوي

■ استضافت عصن مايكروسيستيمز ولقاء شركائها السنوي الذي انعقد لمدة يومين في دبي. ويتمثل هدف هذا اللقاء في الثناء على مَا يَقدمهُ موظف وصن وشركاؤها ، من عمل دؤوب ودعم متواصل في المنطقة بأسرها. وجدير بالذكر هذا أن مصن، تمثل بواسطة أثناة تضم ما ينوف على ثِلاثين جهة من شركاء المبيعات. وفي معرض التطيق على هذا الحدث، قال ألان تاونسيند مدير عام «صن مايكروسيستيمز الشرق الأوسط»: «يُمثِّل هذا اللقاء فرصة تتيح لنا، اطلاع شركاننا على استراتيجية حسن للعام القائم، والتخطيط للسنة المقبلة، ناهيك عن الاحتفال بالصجم المتزايد للمبيعات

وقد حضر هذا اللقاء مندوبون عن شركاء «صن» في السعودية ومصر والكويت وقطر والبسمرين، بالاخساف الى الأردن ولبنانٌ وعُصان والإمبارات العربية المتحدة. وتضمن هذا اللقاء الذي أستمر طبلة يومين، شروحاً عَدَّمتها الصن المن ما يخص استراتيجيتها، وتقديمات عن السوق، وخطابات هامة القاها بعض الضيوف مثل «نيتسكيب» و«لوجيكا» و«بروكات سيستيمي».

MEIT (اي تي الشرق الأوسط) في متناول اليد

■ طرحت شركة سيماء العالمية في دبي اكبر وأشمل المستودعات الالكترونية في الشرق الأوسط المعلومات التقنية. صعمت MEIT كمستودع ذي وسائل اعلامية متعددة يستعمل بسهولة وبساطة كمورد ١٦ يستعين به المهنيون اذا ما المتاجوا الى مقارنة المعلومات

عند اعدادهم لاستراتيجية الـ IT في شركاتهم. السيد نجيب البسام، المدير العام لشركة سيماء العالمية يقول: وبمقدرتها المتقدمة للبحث MEIT ملتي ميديا ويرهاوس مي طريقة فعالة ومدخرة الوقت لايجاد وتنقية المطومات، ويضيف: «سيجد أصحاب القرارات في حقل الديم المالية الما

لوتس تعتمدانترنت اكسبلورر

 اعلنت لوتس ديفيلېمنت ومايكروسوفت توصلهما الى اتفاق حول طرح مبادرات جديدة تهدف الى تلبية احتياجات العملاء لتوفير قدر اكبر من التشغيل البيني بين منتجات برامجهم المخصصة لشبكة انترنث وتوفير مستويات اكبر من التكامل لهذه البرامج وتشعل المبادرات قيام لوس

الاستراتيجية وتوفير التكامل المحكم بين مايكروسوفت انترنت اكسبلورر · , ٤ ، والإصدار التالي من دلوتس نوتس». 'صن مايكروسيستيمز' تعلن تحقيق

نتائج ربعية وسنوية كبيرة

بشحن برنامج «مايكروسوفت انترنت اكسبلورر ٠,٤». مع منتجات لوتس

■ حققت وصن مايكروسيستيمزه نتائج قياسية للربع الرابع الذي انتهى في ٣٠ حزيران (يونيو). ويلغت عائدات الشركة للربع الرابع، رقماً قياسياً قدره ٧٤٣ م بليون دولار اي بزيادة تعادل ٢١ في المثة مقارنة بالربع الرابع من السنة المالية ١٩٩٦. أما الدخل الصافي للربع الرابع فبلغ ٢٢٧ مليون دولار، اي بزيادة كبيرة عن الربع الرابع من العام الماضي عندما بلغ صافى الدخل فية ١٢٢ مليون دولار. وحققت مصن مايكروسيستيمز الشرق الأوسطه ايضا مبيعات وعوائد

قياسية. وعلَّق الآن تأونسيند المدير العام لـ وصن مايكروسيستيمز، الشرق الأوسطه على ذلك قائلاً: ونقوم منذ يخولنا سوق الشرق الأوسط ببناء الزَّخْمِ عَاماً إِثْرَ عَامٍ. لقد شهدنا نعواً كَبْيراً في البيعات عام ١٩٩٧م، لا سيما في أسواق الامارات العربية المتحدة والسعوبية ومصر، حيث وقعنا اتفاقات توزيع مع الشركاء. ولقد قمنا بزيادة حجم استثمارنا في منطقة الشرق الأوسط، من خلال توسيع قاعدة موظفينا وزيادة الخدمات والدعم، أما بخصوص السنة المالية ١٩٩٧ بأكملها، فقد حققت الشركة فيها عوائد بلغت ٨٥٥,٨ بليون دولار اميركي، اي بزيادة تنوف على ٢١ في المئة عن عسوائد السنة السَّابَقَة التي بِلَغَتْ ٩٥٠ ، ٧ بليون دولار، ويلغ النَّحَل المسافي للسنة المالية ١٩٩٧ مقداراً لم يسبق له مثيل وصل الى ٧١٢ مليون دولار بيَّنما كان ٤٧٦ مليون دولار لسنة ١٩٩٦ المالية.

إبسون تأملان تصبح الشركة الأولى الموفرة لحلول الطياعة

■ أعلنت شركة إبسون (بو كيه)، وهي جزء من مجموعة سيكو أبسون اليابانية، خططها لكي تصبح الشركة الرائدة في السوق العالمية وسوق منطقة الشرق الأوسط في توفير حلول الطباعة المتكاملة خلال مؤتمر مبيعات الشركة الذي عقدتة إبسون مؤخراً في فيينا. وقال مايكل هنت، رئيس المبيعات العالمية في إبسون، أمام الموزعين من

منطقة الشرق الأوسط الذين هضروا المؤتمر ان أبسون تتمتع بعركز قوي على الساحة العالمية وانها ستستمر في تطبيق استراتيجيتها التي قهنف الى تزويد المؤسسات والمستخدمين في الكاتب الصغيرة والمكاتب المنزلية بِحلُولٌ طَبَاعَةٌ كَامِلَةً تَجْعَل ادارة أَعَمَّالَهِم اسْبَهَل. وأَضَّافُ: «ابسُونَ هُي الشركة الأولى في مجال الماسحات وأجهزة العرض في سوق الملكة المتحدة وهدفنا أن نصتل المركز الأول في كل المناطق التي نورد اليسها منتجاتنا. ومن خلال الد ٢٦ شركة التابعة لنا حول العالم ومكاتبنا التمثيلية البالغ عددها ثمانية مكاتب.

وقالت الشركة أن المجموعة الأحدث من طابعات إبسون ستايلس الملونة للحبر النفاث لاقت ثناء في كل الأسواق وفازت بعدد كبير من الجوائز من العديد من مجلات الكومبيوتر ومنها «ستايلس كولور ١٠٠ ه (Stylus Color 600) ووسستسايلس كسولور ٨٠٠، (Stylus Color 800)، بالاضسافية الى الانسافية الانسافية الى الانسافية ال

لوتس تطرح برنامجا جديدا لادارة العلومات على نسيج العنكبوت

بدأت شركة لوتس ديفيلبمنت كوريوريشن شحن برنامج لوتس ويبليكيشر (Lotus Weblicator)، وهو برنامج قبوي لادارة المعلوسات على النسيح يساهم في تحسين انتاجية الستخدمين من خلال توفير الرونة لاستطلاع العلومات المخزنة سابقاً على صفحات النسيج من أي نظام خادم وادارتها ومعالجتها، من دون ان يكونوا متصلين بالشبكة، ويزود البرنامج مستطلعي الشبكة بقدرات مشابهة لبرامج «نوتس» (Notes) و«دومينو» (Domino) وبعزايا الأمن ويخدمات التنفيذ، وذلك بسعر يقل عن ٥٠ دولاراً أميركياً، وقال أنم لويس الدير الاقليمي في لونس السرق الأوسط ان ويبليكيتر بعد اضافة مهمة لمجموعة منتجأت أوتس المرتكزة على النسيج، وهو برنامج مشالي لمستخدمي برامج استطلاع الشبكة المتنقلين الذين يحقاجون آلى قدرأت ادارة محتوى النسيج ومعالجتها وسيتمكن هؤلاء المستخدمين من المشاركة فعلياً غي تطبيقات الاعمال التفاعلية مثل استطلاع أحد الكتالوجات أو طلب المنتجات عبر الشركة أو من المواقع النائية. ويتولى اويبليكيتر، العملية الطويلة التي تشمل مراقبة وجمع وتنظيم

المعلومات المرتكزة على النسيح ليمنح المستخدمين الحرية للاستفادة بشكل أفضل من المعلومات اللتوافرة على شبكة انترنت وشبكات انترانت.

http://www.palestine The Iraqi Cyber Cafe The Sadan Foundation Tunisian WWW Home Page http://www.at.e-technik.asi UNSCO -Office of UN Special Coordinator in the Occupied Territories http://www.aris.arcgill.ca/MEPP/unsce/safront.html http://www.srabbanking.com/ Air Force Link, the U.S. Air Force home page http://www.edci.gev/cls/ Defense Technical Information Center http://www.dtic.dla.mil/ http://polinx.com/defenseweb/act96/cir/home.htm Information Technology Center Japan http://www.yokipc.navy.nai/ Jane's Electronic Information System http://www3.btg.com/janes/ lane's Information Group Military History Resources and Links Military Intelligence Sites http://www.loyols.edu/dept/politics/milintel.html NavyOnLine, a gateway to United States Department The NRDC Nuclear Program http://www.ardc.org/urdcpro/nuclear/ The United States Army Homepage http://mabbs.army.mil/ The War Page http://aylic.com/War/war.html

الحياة الاقتصادية

Banks Yellow Pages - Lebanon ... Baraka - The Palestonian NGO Network http://www.baraka.org/

Benut Reconstruction Project

http://www.cafe-palestine.org/

Egypt's Social Fund for Development

Construction @ Lebanon.com

http://www.sidegypt.org/

Hemriyah Free Zone-Sharjah

Iraq official homepage http://196.27.0.22/fraq/

Jordan - National Inform

http://iconnect.com/jordan/ Knwait - Home page and Map

Lebanon On-Line Resources

Morocco - Home page

Interuniversity Consortium for Arab Studies (ICAS)

http://www.arts.mcgill.ca/MEPP/mcpp.htm

http://www.nic.gov.jo/ Jordan-The Hashemate Kingdom Of Jordan

Lebanese Republic - Ministry of Desplaced

Miftah Shamali, North Africa Resource

Morocco-Internet Service Provider

Palestinian Development InfoNet

Palestinian National Authority

Palestinian Refusee Research No.

http://www.paltrade.org/

http://imedi.saudi.net

Sudan www Sites

Soltanate of Oman

Palestinian Trade Development Center

http://www.lili.com/~hajeri/sadan.htm

Sudan's First Internet Service Provider

The Egyption Gazette- WWW edition

http://www.sympse.net/-flou/samin/index.html

http://netral.arab.act/iordan/cyberact/me:

http://www.aris.mcgill.eu/MEPP/PDIN/pdfront.html

http://www.arts.mcgill.ca/MEPP/PRRN/prfront.html

http://www.caranet.net.ma

Lebanon-Interactive Map http://www.mit.edur.8041/activities/lebanon/map.html

Cafe Arabica - Arab-American Online Community Center http://www.cafearabica.com/index.html

الترندانترندانترند

Defense U.S. Military Intelligence Agencies - Defense Mapping Agency (DMA) http://www.awpl.com/IntelWeb/US/Defense/DMA/ United States Marine Corps- Marine Link Energy Arabian Solar Energy and Technology Co. http://www.asctegypt.com/ PR Newswire http://www.prnewswire.com/ ... Media The independent http://www.independent.co.uk/ Organisations Union of International Associations http://www.mia.org/wiaprof/profilen.htm Transparency International- the Coelition Against Corruption http://www.trausparency.de/index.html Encyclopedia of World Problems and Human Pote on Other http://www.uis.org/nispubs/pubency.htm Forbes: The World's Richest People http://www.forbes.com/tool/toolbox/hillionsires/index.sst http://www.uis.org/niapubs/pubyear.htm ALTAVISTA search engine Search Engine http://www.altavista.digital.com/ http://www.excite.com/ Highway 61 http://www.bighway61.com/

http://www.i-explorer.com/bomc.dll? Inference Find http://www.inference.com/lfind/ InfoSeck http://www.infescelt.com Jumbo-Software Search Engine Lycos http://www.lycos.com http://www.mckinky.com/ http://www.mamma.com/ MetaCrawler http://www.metacrawler.com http://www.bleath.com The Web Guide for Kids- Yahooligans http://www.yaheoligaas.com/ L'SBR's Online Search Engine Service

http://www.nsbb.com/search_engines.html

) aboo search

العملة لدرة ريال دينار , TAT a 1,1744 71,47 1.171 101.79 105 W.VY 777. V. V. £1.5V 14,57 1,017. YA.Y. 71.50 · Ara. M. W 100.1. 78 275 TI.M نيرة رسم ليون فرت دولار ٧٨. 778.04 1.7854 OPAT !

.444

'h-1+

والإستيح 11742 717.

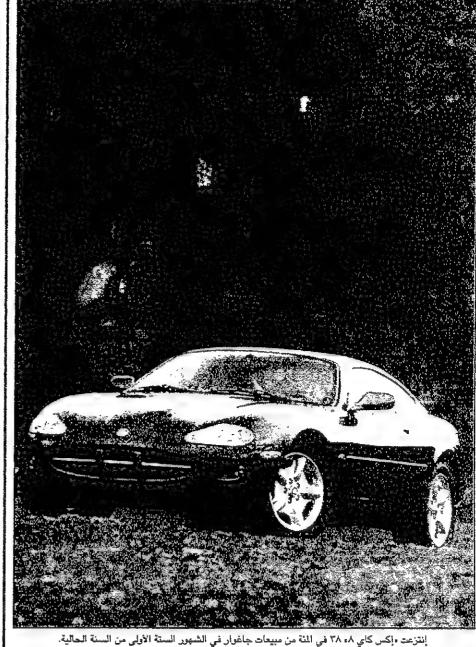
VVqor

177V 1714 189.0 Y\$03' 0.73

عالمياً في الشهور السنة الأولى من السنة الجارية نمواً بلغ عشرين في المئة، قياساً بمبيعاتها في الفَتْرة المُوَادِية مِن السِنة الماضية. وبلغت مبجيبها الصائع البريطاني الذي تملكه

شُرِكَةَ فورد مُوتَوْر كومباني الأميركية، ٣١٩٧٧ وحدة بين كسانون التساني (يفاير) وحسريران (يونيسو) الْمَاضِينِ، مُحَقِّقَة له أَفْضُلُ تُبَيْحِة نَصْفُ سُنُويَة منذُ بداية النسعينات بلغت حصة

لتَشْكُلُ نُسبةٌ ٣٨ في المُثَّة. وُ وَ السَّوْاقَ جَاعُوار في وفي أميركا الشمالية، أهم أسواق جاغوار في العالم، إرتفَّعْت مبيعاتُ الشَّهُونِ السَّنَّةُ الأولَّىٰ منَّ ١٩٩٧ ٰبِنُسْبِة ١٢ فُيَّ المُثَةَ لِتَبِلُغُ ٩٦٧٧ وحدةً، كَمَا إرتفىعت في اوروبا القارة (من دون بريطانيا) في الفترة ذاتها بنسبة ٣٠ في المئة لتصل الى ٢٩٤٤ وحدة، وفي بريطانيا ٢٨ في المئة (٢٩١٥ وحدة)، وفي اليابان بنسبة ٢٠ في المئة (١٣٧٧ وحدة).



🗖 لندن - والحياة:

🖪 بعض السيارات لا يحتاج لى قائمة من الفَّنات وخيارات المُصركات لتستعلق به القَّلوب. فعندما أطلقت رينو موديل «توينغو، الصغير، شاعت توجيهه الى ما يُعرَف بالقطاع «أ» (-A seg ment) الذي لا يتحدد بتواضع

بيعت منها ٨٠٠ وحدة.

مصنعي فلان (Flins) الفرنسي وبلد الوليد (Valladolid) في

حجمه حكماً، بل بإرتكازه على بسناطة مبيكانيكية وخيارات محدودة تُبقّي سُعْره في متناول الباحثين عن سيارة وسيلة نقله بكل بساطتها.

ساسساً لتستوجّبه التي الريضيين فتعلّق بها المدينيون في طوكيو كما في باريس، تخطَّت في الذِّكري السنوية الرابعة لإطلاقها رقم المليسون وحسدة. بنسلانة أبواب ومُصَرِّكُ ١,٢ ليتر (٥٥ حصاناً) فُـزت (توينغنو) قَلُوب المُعينيين

إسبانيا، قبل إتساع القطر ليشمل ياباني قيانتها بمقودها غيس تَّايوُانُ (منذُ ١٩٩٤) وكولوسبيا المعدلُ لأسواق السير الى اليسار (لم تنتج منها فئات يمقود الى (١٩٩٥)، ليصل معدل إنتاجها في تُلك المُصانَّع مُحتَّمَعَةُ الَّي نُحُو الف وحدة يومياً. اليمين). ولم تكد تطلق في تركياً في أيار (مسايو) الماضي حستى بدأ إنتساج اتونيسغسو، في

وفسرض نجساح «توينفسو، تطويرها بإستمرار، خلافاً لنبة التجسيط الأساسية، فشهبت



نيسان بيردفيو بالأبعادالثلاثة لعرض واقعي مع كشف الزوايا العمياء

🗷 لننن – «الحبياة» – ستطلو نيـسـان قـريباً تَظام مـالحيةً إلكترونياً جديداً يتعيز بعرفٍي الصور في الابعساد الشيافة وبالالوان لتحسين طروف السلامة في القيادة.

وسيعرض النظام الجنبد (Birdview)، والموجلة أولا الي قطاع السيارات الفخمة العناصر، المنستافية المسيطة بالطريق، كالإبنية والأسجبار والشائل ليتعرف السائق إلى البيئة المصطة به بسرعة ولتعكينه حتى من إكتشاف النقاط العمياء التي تغليب عسادة عن مسحط النظر مباشرة وعن المرايا، أو إختلاف درجات إنحراف زوايا للنحدرات. الأول من نظام وبيسريفسيسوه في الون سي مسيحية المرادة وتسيّر وتسيّر الداك بكونه اول نظام ملاحة أي عرض بانورامي ملون. ويتعم الجسيل الجسبيد من هذا النظام بتنفوقه في سرعنة معالجا المعلومات وعرضها باستوپ انحلا واتسعسية وقسرياً من المصسورة

8.24 10.25 3.9 27.7 17.5 16.59 15 6.6 6.75 12.35 5 16 2.64 12.9 29.32 19.21 5.95 4.82 21.48 6.58 8.36 7.47 11.08

W YORK

39 1 55.13 = 1.5 5

هايونداي تتعاقد معإيران لتجميع ٣٠ ألف باص

التكييف وكهربائية تصريك

النوافذ والمراتين الجانبيتين

والقفل المركري ومانع الإنزلاق

الكسِمي (في ١٩٩٤)، ثم الوسادة الهوائية (١٩٩٥) والتعريز

الكهربائي للف والعلب يمنف

الأوتومساتيكيسة (من دون دواسة

تَعَشَيْق، ١٩٩٤) ثُمُ الْأُوتُومَاتَيكية (١٩٩٦). ولم يتخلف المصممون

عُن التَّفْنُ فَي إِخْراجِها في صيغً اكتر تعييزاً، كما فعل كنزو

(مصمم الأزياء الياباني الشهير

بالأقمشة المُطَّعُمة بالورود) بالفئة

التي حملت إسمه في ١٩٩٥، ثم

بينيتون (١٩٩٦)، إضافة الى تمييزها من قبل صانعها أيضاً

بِفَتْتَى ،ويند، (١٩٩٥) وداير Airā

(١٩٩٧) ذَاتَ فَتَحَمَّةُ ٱلْسَقِف

بتصييبهم من «توينغو» إذ بيع

خمسون ألف نموذج كهربائي

مصغّر عنها، إضافة الّى ٢١٥ الفّ

وحستى الأطف

🗷 سىپىول - ي ب ا - وڭىعت هايونداي موتور كومباني عقدأ مع شركة «إيران خودرو» (تابعة للتحكومية الإيرانسيية) لتنصيبير قطع باصات وتجميعها قرب

واوضح ناطق بإسم هايونداي أن العقد البالغة قيمته ١٨٠ مليونيُّ دولار أميسركي يضمن للشسركية الكورية الجنوبية تصدير ثلاثين الفُ بَأْصِ الَّى إِيرانِ فِي السَّنواتَ العشر المقبلة.

وسيتزود هايونداي الباصات مع مُحرُكات مركّبة علَّى القواعة قبل تجميع القطع المتبقية في مصنع وإيران خوترو، الذي تعود خبرته في هذا الصقل الى العام

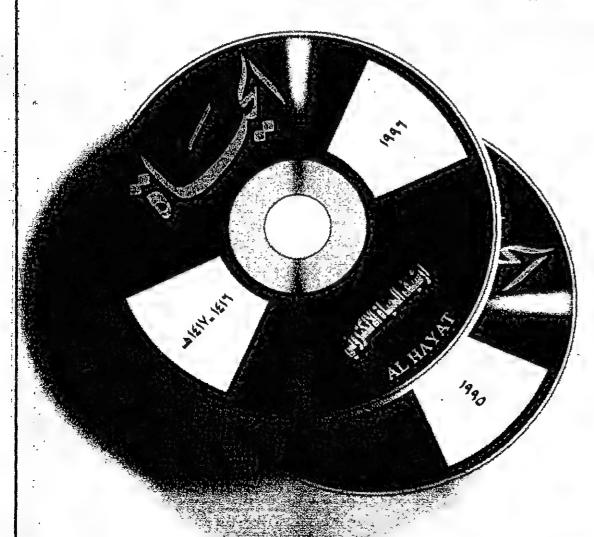
وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متأعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- € تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
 - تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والافريقية
- ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أبوات البحث البوليانية Boolean
- (Operators (مع، بدون، او) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الآن واحصل على «أرشيف الصياة الإلكتبروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد منا نُشر في والحياة، منند شهر كانون الشاني (يناير) حتى شبهر كانون الاول (ديسمبر)
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال





مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
 - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
 - نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
 - 🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

UNITED KINGDOM

798
1182.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.5
1292.

1 11.5 -37.5

0 - 20.5 0.5 - 20.5 1.5 0 0.5 - 2.25 3 0 - 1 3 2 5 2 1 5.5 0 - 2.5 0.5 - 6 0

8 10.5 -18 0.5 -12 -0.3 -0.3 -9.5 -10.5 -6.5 -20.5 -40.3 -11.5

-3 10.5 3.5 -3.5 -3.5 -8 -2.5 -2 -2 -12 -2 -166.5 5 -38 -12.5 -12.5 -2 -12.5 -2.5 -1.5 -2.5 -4 -9 -4.5

1 25 0 -2 -0.5 -7 -19 -10 -1 0 1.5 -3 5 3 10 2 -35

ABBEY NATIONAL AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER

ALLIED COLLOROS ALLIED DOMECO AMERSHAM INTL

AMVESCAP ANGLIAN WATER ANTOFAGASTA HDG,

ARGOS ARJO WIGGINS APL. ASDA CIRCUIP ASSO BRIT POODS
ASSO BRIT PORTS
AVIS EUROPE

BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS BAT INDS, BBA GROUP

BILLITON A/L 29/08/9 BIOCOMPATIBLES BLUE CIRCLE INDS.

BPB BRIT.AEROSPACE

BRIT.BORNEO PTL BRIT.PETROLEUM

BRITSKY BCAST.

BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP

BRITISH LAND BRITISH STEEL

BRITISH TELECOML BTR BUNZL BURMAH CASTROL

CAP.SHOP.CENTS. CARADON
CARLTON COMMS.
CENTRICA

CHUBB SECURITY CMG COATS VIYELLA

COMPASS GROUP COURTAULDS COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DANKA BUSSYS DE LA RUE DIXONS GP. EAST MEDLANDS ELTY. ELECTROCOMP.

PLEXTECH GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME **GRANADA GROUP** GRAND MET.

CREENALLS CP. GT.PORTLAND EST. **GUARDIAN RYLEX.** HALIFAX HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMP.CHM.INDS.

INCHCAPE

IMPERIAL TOBACCO CP.

JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKÉ GROUP

LAND SECURITIES

LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

MERCURY ASSET MAN, MIT FURNITURE MIRROR GP.

MORRISON/WM/SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER

MESYS MORGAN CRUCIBLE

NORTHERN FOODS NORWICH UNION DCEAN GROUP

PENÆORNTLDFD.

PENACORNIT DED.
PILKINGTON
POWERGEN
PREMIER FARNELL
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.

RANK GROUP
RECKITY & COLMAN
REDLAND
REED INTL.
RENTOKIL INITIAL
REUTERS HOLDINGS
REXAM
RETURN OFFICE

RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK-OF SCTL

SAGE GROUP(THE)

SAINSBURY (I) SALVESEN(CHRIS.)

SCHRODERS SCOTALNEWCASTLE

SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER

SEARS

SECURICOR SEMA GROUP

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT

SIEBE SLOVOH ESTATES

SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP

SMITHKLINE BHM.

SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC.

STAGECOACH HDG.

STAKIS STD.CHARTERED

RAILTRACK GP.

RANK GROUP

ORANGE PEARSON

LIBERTY INTL

LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER

LLOYDS TSB CP.

EMAP EME GROUP **ENERGY GROUP ENTERPRISE 06**

CHELSPIELD

BURTON GROUP
CABLE & WIRELESS
CABLE & WIRELESS COM
CADBURY SCHWEPTES
CAIRN ENERGY

Big Billiton

BOOTS

-0.5 -38 -25 -26 10

SWITZERLAND

JAPAN

VEBA

VEW 'B'

VICTORIA HDG, R

WUERTT. VERS BET

AARE-TESSIN R ABB AG 'B'

ABB AG R

ADECCO 'B' ALUSUISSE 'B ALUSUISSE R ARES-SERONO 'B

BALOISE R
BK YISION B
CIBA SPECIALTY CHEMS
CLARIANT
CREDIT SUISSE R

ELEKTROWATT B'
EMSCHEMIE B'
GOTTHARD BANK B'
HELVETIA PATRIA R
HOLDERBANK B'

HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B'
KUONI REISEN R
LLB 'B'
MOTOR-COLUMBUS 'B'

NESTLE R NOVARTIS B'

SULZER R SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS RE R

SWISSAIR R TAG HEUER UNION BANK SWITZ, B

NOVARTIS R

NOVARTIS R
PARCESA 'B'
PHARMA VISION B'
PRELLI INTL. B'
RICHEMONT' B'
RETER HOLDING R

ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH.

ROCHE HOLDING GSH. SAURER AG ARBON R SCHINDLER R SMH 'B' SMH R SULZER MEDICA

UNION BANK SWITZ, R VALORA R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R

VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.

76.1 443 537.25

AL HAYAT SATURDAY 16, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12587

3.28 7.2 5.55

8.8 9.6 15.8

AUSTRALIA

RENONG RESORTS WORLD

RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL

UNITED ENGINEERS (MA

SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL

YTL CORP.

YTL POWER

(A. 1) 1.

3.64 6.95 5.55 22, 7.45

6.55

نيسان بيرلغيو

يبالاتوال لتحسين ظواوا

معروف بتسمية البرالم (Birdview) وللوجه فإ

نطاع المسييارات الفضد

المنحيطة به بسرعة ولتعمر

درجات إنحراف زوابا الا

الأول من نظام اليسريل

حسريران (يونيسو) ١٩١٥ انذاك بحونه أول تظام

الجسيل الجسنيد مرافا

المعلومات وغرضها بليليق

هايونداي تنعلا

لتجميع ٣٠ الفراو

هايونداي سوتور گونبلرة

مع شركة وإيرار خورواير

للحكوسة الإيرانية النع

قطع باصات وتجميعها

وأوضح ناطق بإسهميو

أَنْ الْعَقْدِ الْبَالِغَةِ قَبِيْتُهُ اللَّهِ اللَّهِ

دولار أسيسركي بضيراتي الكورية الجنوبية تصيرلا

ألف بأص ألى إيراز في في العشير المقبلة.

وستترود هايونداي الد

عع محركات دركبة عل ور قحل تجميع القطع التبليل

مصنع البران خوترو، اللهُ

خبيرته في هذا الطؤاؤرا

LHAYAT PUBLISHI

ENGINGTON CENTR

MHAMMERSMITH R

ONDON WI4 8YT

14:0171-6052084

Fac:0171-3714215

ه عطلة رسمية

طهران.

معإيران

وكسائت نيسسان اطلغالا

-0.02 -0.45 -0.3 -0.2 -0.2 -0.2 -0.2 -0.15 -0.04

5.1 14.7 10.5 28 10.4 15.6 13.1 24.1 15 3.74

1444	/144#	A/1T	A/1T	A/11	A/10		
ادنى مستوى	اعلى مستوي		,	,		المؤشر	البورصة
177.7,70	14177,41	19-99,11	19	19777.77	14777,07	نيکاي داو	ليابان
TV41,11	IT, POYA	3A, 17PY	YTYA,TY	V417,+T	3A, 07AY	داو جونزه	وبورك
T110, T1	**A7,A+	4.Y4,A.	*****,7*	2441,70	1470,41	ف. ټ (۱۰۱ سهم)	مطانبا
4441.6.	EETA, ST	£777,+4	£YYA,£A	£771,27	\$107,47	داکس (۲۰ سهما)	اننا
1447,11	₩.Y#,3Y	744A,#Y	7471,+1	7971,AE	عطلة	كاك (٤٠)	رنسا
Y1+£,£+	7774.49	TY17,70	77£+,9#	7040,4.	YOLY, IY	س بي اي	ويسرا
1++V+,V4	13747,77	TTYAT, ET	17EAY, 9T	17247,71	17:17,AA	هائغ سنغ	ونغ كونغ
1AY#,TA	7197,71	3,47,61	1440,44	141,77	1900,40	س تی ای	نغافورة
1477,7.	TV\$0,4.	770.,00	7777, 17	43,YY7.E+	******	المؤشر العام	عتراليا

43,441.6	יז, ורוץ.		ر العام	المؤشر	استراليا		
STOREHOUSE		221.5	1.	320	185.5		
SUN LIFE & PI	KOYINCIA	381	2.5	390.5	216.5		
TAN		153	-0.5	190	121		
TARMAC		120	-2.5	130	\$5.5		
TATEALYLE		418-5	-0.5	496.5	401		
TESCO		409.5	-7.5	435	291		
THAMES WAT		787.5	-3	812.5	531.5		
THISTLE HOT	ELS	146	0.5	209	135.5		
TI GROUP		589.5	-16	617	456.5		
TOMKINS		331.5	0	334,5	241.5		
UNIGATE		533	1.5	538.5	409		
UNILEVER (UI		1782.5	-72.5	1920	1270		
UNITED ASSU UNITED BISCL		461.5	-1	\$45.\$	381 196		
		213	0.5 0.5	253			
UNITED UTIL		705.5		778.5	553.5		
UTD NEWS &		703.5	-3	792.5	646.5		
VENDOME LU VODAFONE G		507.5	-1 -5.5	609.5 321	436.5 219		
WASTE MANJ		3155	-3.3		219		
WESSEX WAT		263 485.5	: گ	317 494			
WHITBREAD	EK	483.3 823	جه 10.5	862.5	316 691		
WILLIAMS		363.5	10.5	367.5	299		
WOLSELEY			-23		424		
WOOLWICH		453.5		511.5			
WPP GROUP		295.5	-0.5	372.5	284_5		
YORKSHIRE E		273.5	3.5	279.5	215.5		
		927	0	927.5	717.5		
YORKSHIRE W	ALEK	437.5 1882.5	-28	459.5	291.06 1478		
ZENELA		18843	-45	2265	14/8		
	FI	RAN	ICE	*			

YORKSHIRE WATER ZENECA	437.5 1882.5	1 -28	459.5 2265	291.06 1478		
F	RAN	RANCE*				
ACCOR	966	-	988	610		
AGF-ASR.GL.DE FRN.	220	-	222.5	130.1		
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	932 829	-	985 874	762 374.1		
AXA-UAP	412.1		418	283.1		
BANCAIRE (CIE.) BIC	726 494.2	-	793 532	496		
BNP	275.5	:	297.4	337 171.5		
BON MARCHE	1611		2010	981		
BOUYGUES BULL	492.9 63	-	607 68	450.1 28		
CANAL+	1076	:	1276	973		
CAP GEMINI CARREFOUR	383	•	400	205		
CARREFOUR CASINO GUIPCHN.	3898 280.9	:	4412 300	255 9 197		
CASTORAMA DUBOIS	707	-	1007	702		
CCF CETELEM	325 673	•	341.2 745	229.9 517		
CGIP	1743	:	1843	1142		
CHRISTIAN DIOR	945	-	. 1042	602		
COMPT. MODERNES DANGNE	2728 928	-	3172 999	2135 685		
DASSAULT AVIATION	1281		1460	786		
DASSAULT SYSTEMES	381	•	429	180		
DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES)	571 721	:	6!4 817	413 481.9		
ELF AQUITAINE	655		707	361		
ERIDANIA BEGHIN SAY	826	•	1000	710		
ESSILOR INTL. FINAXA	1582 352	-	1744 358	1259 242		
HACHETTE FILIPACCHI	1310		1560	922		
HAVAS HERMES INTL	385 540	•	466.7	323.6 386.67		
IMETAL	340 858	:	. 583 923	380.67 644		
LOREAL	2320		2584	1558		
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	424.9 170.5		448.4 189.7	278,4 117		
LEGRAND	1121	:	[249	757		
LOUIS VUITTON LIMITE	2900	-	2970	1602		
LVMH MICHELIN	1467 367.9	•	1638 399.3	1056 232.9		
MONTAKINE	3100		3500	670		
MOULINEX	141.5	•	167	83.42		
NAVIGATION MIXTE PARIBAS 'A'	790 446.5		985 460.5	713 309.1		
PECHINEY 'A'	268		284	192		
PECHINEY INTL.	125.1	•	135	86.5		
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	301.9 708	•	333 739	267.7 533		
PINAULT PRINTEMPS	2685	-	2987	1623		
POLIET	489	-	530	441		
PRIMAGAZ PROMODES	495.7 2177	:	630 2699	480 1212		
RENAULT	166.3		182.2	104.1		
REXEL	1650	-	1839	1200		
RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN	242.8 878	:	267.9 918	129.5 617		
SANOFI	603		651	390.6		
SCHNEIDER	338	-	360	221		
SEB SIDEL	1004 446	:	1154 470.1	828 258		
SOCIETE GENERALE	798		822	530		
SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	2895	•	3170	2225		
SUEZ (CIE.)	64.1 15.2	:	95 17.3	54 8.92		
SUEZ LYONNAISE DES E	630		704	439.2		
SYNTHELABO TECHNIP	729 724	•	795 787	425 433		
TECHNIP THOMSON-CSF	152.6	:	198.3	432 34		
TOTAL	590	-	638	360.4		
TV_FSE.I (TFI)	494	-	604 170	485.6 99.95		
UAP(CTE) USINOR	165.1 112.1		125	68.8		
VALEO	365	-	414.5	254		
WORMS ET CIE R	339.8	•	413	249.5		

ļ	TOTAL	590	-	638	360.4	ţ	DAIICHI PHARM.
ŀ	TV_FSE1 (TF1) UAP(CIE)	494 165.1	:	604 170	485.6 99.95	;	DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK
1	USINOR	1121		125	68.8	Ę	DAIWA HOUSE INDUSTRY
ĺ	VALEO	365		414.5	254	,	DAIWA SECURITIES
ŀ	WORMS ET CIE R	339.8	•	413	249.5	. '	DDI DENSO
			4 5 -				EAST JAPAN RAILWAY
1	1 GE	RML	AΝ	Y	1	,	EBARA
l							EISAI
l	ADIDAS	222.6	2.9	233.5	121		FAMILYMART FANUC
l	ALLIANZ HILDG.	417.5	-3.5	493	261.7	•	FUJI BANK
į	ALLIANZ LEBENS.	1460	-20	1700	1015	,	FUJI ELECTRIC
-	ALTANA	144.5	-1.6	192.55	109.5	;	FUJI HEAVY INDS.
ļ	AMB AACHAMUNCH BET.R ASEA BROWN BOVERI	1805 622	-5 -3	1979	1070		FUJI PHOTO FILM FUJIKURA
l	AUDI	1550	-50	660 1999	600 810	1	FUIISAWA PHARM.
	AXA COLONIA KONZERN	170	0	203	111	E	FUJITSU
ĺ	BANKGESELLSCHAFT BER	48.5	-1.3	51.9	25.07		FURUKAWA ELECTRIC
	BASF BAYER	67.55 71.6	-1.12 -2.65	73.55 79.12	42.24 52.05	:	GUNMA BANK HACHUUNI BANK
1	BAYERHYPSK	68.62	-0.63	79.5	40.98	:	HANKYU
1	BAYERISCHE VBK.	95.1	-0.2	115	48.7		HIROSE ELECTRIC
	BEIERSDORF	89.1	0.6	98.5	67.1	ł	HITACHI
	BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK	39.6 55.05	-1.05 -0.3	49 60.25	37.9 35.1	Į	HITACHI CABLE HITACHI ZOSEN
	BHW HOLDING	31.6	-0.8	34	28	•	HOKKAIDO ELEC.POWER
ļ	BMW	1334	-31	1539	842	:	HOKURIKU ELEC.POWER
Ĺ	COMMERZBANK	66.1 49.4	-0.5 -0.3	69.1 5.02	33.9 24.7		HONDA MOTOR HOYA
	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	140.2	49	150.3	78,91	;	INDUSTRIAL BICJAPAN
ĺ	DEGUSSA	100	-2	104.7	49.7	2	ISHIKAWAJIMA-HARIMA
	DEPFA-BANK	108.5	-5.4	115	57	;	ISUZU MOTORS
l	DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	114.8 39.55	-1.65 -0.7	126 44.55	68.25 29.93		ITO YOKADO ITOCHU
	DRESDNER BANK	79.2	-1.4	84.39	38.8	i	JAPAN AIRLINES
	FORD-WERKE	820	0	880	750	1	JAPAN ASSD FINANCE
	FRESEN MEDICAL CARE	310 158.5	0 -2.5	335 168	298 113.4	i	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO
	FRESENTUS PREF	392.5	0.2	409 05	262.79		JOYO BANK
	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	374.5	-15	376	2159	1	JUSCO
	GEHE	110.05	-0.15 0	125.5	93	ş	KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWIL
	HEIDELBZEMENT HENKEL	15 4 94	-0.2	162 100.6	89.36 62.6	;	KAO
	HENKEL PREF.	103.4	-1.3	107	60.05	1	KAWASAKI HEAVY IND.
	HEW	453	-2	500	380	,	KAWASAKI STEEL
	HOCHTEF HOECHST	89. 5 74.7	-2.3 -1.4	91.8 88	57,95 50.3		KDD KEIO TEITO ELEC. RAI
	IKB DT,INDUŞTRIEBANK	38.05	-0.65	40,35	26.75	:	KEYENCE
	ISAR AMPERWERKE	615	0	620	499		KINDEN
	KARSTADT	678.5 98.5	-8 -1	715 1053	479 50.16	,	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY
	LAHMEYER LEIFHEIT	65	-1.5	100.3 77	56		KOBE STEEL
	LINDE	1327	-43	1430	910		KOKUYO
	LUFTHANSA	34.9	-0.8	37.05	19.75	;	KOMATSU
	MAN	536.5 822.5	-5 -12	563 885.5	350.4	1	KUBOTA KURARAY
	MANNESMANN MERCK KGAA	71.8	-0.2	77.4	528.7 52.7	,	KURITA WATER IND
	METALLGESELLSCHAFT	40.6	0.35	43 18	26.6	:	KYOCERA
	METRO	93	-1.7	996	50		KYOWA HAKKO KOGYO
	MUNCH.RUCK.REGD.	5240 515	-190	6955 545	3324 415		KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J
	NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	559.6	-5.4	5 77	339.5		MABUCHI MOTOR
		86.7	-0.3	87	53 1		MARUBEN!
	RWE PREF.	71.25	-3.45	74.7	43.33		MARUI
		426	2	435.5	390		MATSUSH KOTOBUKI ELT
	SAP SAP PREF.	418.5 438	-8 -8.5	439.5 460	189 7 191 8	•	MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELECINDL
	SCHERING	193.5	-6.6	209.5	106.8		MATSUSHITA ELEC.WKS
	SCHWARZ PHARMA	146	1.5	150	102		MAZDA MOTOR
	SGL CARBON	242.5	128	260.5	170.1	1	MINEBEA
	SIEMENS	117.9	-2.4	130 63.5	70.8		WILLIAM CREMICAL
		59 2 1580	-1 1 25	1695	38 855		MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC
		83 8	-i	960	640		MITSUBISHI ESTATE
	THUEGA	482	-3	525	425		MITSUBISHI HEAVY IND
		440.5	6	44 <u>2.5</u>	262.4		MITSUBISHI MATERIALS
	THYSSEN INDUSTRIE	300.5	-6.5	329.5	121	•	MITSUBISHI MOTORS

ACOM	6100	250	6550	3940	SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU
ADVANTEST AISIN SELKI	12700 1630	200 -20	12700 1930	3518.19 1510	SMC SOFTBANK
AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1140 702	90	1300 1 (40	940 690 3200	SONY SONY MUSIC ENTINT.UA
AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	3420 862 !800	.50 2 0	5000 1270 1820	689 1100	SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL
ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	605 995	4 -25	761 1250	550 995	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I
AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA	8410 583	9	9900 920	7050 520	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ
BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA	520	50 -9	2430 923	1700 489	SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO TRUST & BAN
BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	1980 2890	-20 140	2210 2940	1400 1770	SUZUKI MOTOR TAISEI
CANON CANON SALES CHIBA BANK	3770 2550 630	40 30 -13	3780 2810 920	2010 2330 585	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS
CRIBA BANK	630	-12	920	383	TAKEPUII TOK
					TEUIN TERUMO
-				_	TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.
You	ru				TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.
					TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER
Par	m	ei	· III		TOKYO ELECTRON TOKYO GAS
	4,				TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING
Co					TORAY INDS.
					TOSTEM CORPORATION
	ar	90		ĺ	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING
	1	•	_		TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR
and	Ш	d			UNY VICTOR CO, OF JAPAN
				_	WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK
AR	ZAR	MF	X	l	YAMAHA YAMAICHI SECURITIES
	Smal			- 1	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT
11371	STILLE	WUI	ш.	- }	YAMAZAKI BAKING YASUDA PIRE&MARJINS. YASUDA TST.&BKG.
CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	2020 1800	-10	2440 1870	1990 1500	HON
CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON	1930 3410	-10 20	2370 3640	1920 1965.22	AMOY PROPERTIES
DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	2770 1460 841	10 0 -12	2770 1930 1 40	1810 1140	BANK OF EAST ASIA BEIJING ENTERPRISE
DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC	2160 g	50	2220 529	533 1630 348	CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG, CHEUNG KONG INFR.
DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	623 1400	40 -20	729 1630	341 1300	CHINA LT POWER CHINA OS LAND & INV.
DAIWA SECURITIES DDI	764 713000	10 -4000	1340 930000	714 671000	CHINA RESENTREP. CITIC PACIFIC
DENSO EAST JAPAN RAILWAY	2880 552000	30 2000	3270 \$96000	2150 474000	COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP.
EBARA EISAI	1630 2470	-20 0	1790 2630	1400 1860	FIRST PACIFIC GUANGDONG INV.
FAMILYMART FANUC	5600 5080	-10	5120 5340	3981.69 3330	Hang Lung Dev. Hang seng bank
FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS.	1570 425 535	30 4 30	2180 538 643	1180 413 437	HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS
FUJI PHOTO FILM FUJIKURA	4950 1130	140 •20	5150 1180	3190 836	HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC
FUJISAWA PHARM. FUJITSU	1190	-10 0	1320 1760	853 966	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP,
FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK	777 992	2 -1	800 1170	465 897	HYSAN DEV, KERRY PROPERTIES
HACHUUNI BANK HANKYU	1140 607	10	1190 636	1010 541	NEW WORLD DEV. SING LAND
HIROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CABLE	9450 1240 1040	170 -20 -10	9810 1360 1090	6250 985 686	SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'
HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC.POWER	397 1970	-3	578 2370	395 1900	TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG.
HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR	1920 3760	-10 -20	2380 4150	1910 2500	WHEELOCK & CO.
HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	6140 1750	30 0	6360 2500	3420 1090	SINC
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	383 360	-7 5	545 629	365 340	
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	6710 511 479	11 60	7050 716 833	5030 510 450	CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY
JAPAN ASSD FINANCE	7200	10 60000	12000 2800000	5900 1820000	CYCLE & CARRIAGE DBS LAND
JAPAN TELECOM	1920000				
JAPAN TOBACCO JOYO BANK	954000 667	12000 0	954000 809	754000 514	DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE
JAPAN TOBACCÓ JOYO BANK JUSCO KAJIMA	954000 667 3420 610	12000 0 20 8	954000 809 4430 1060	754000 514 3000 486	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE
JAPAN TOBACCÓ JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	954000 667 3420 610 2170 1730	12000 0 20 8 -20 -40	954000 809 4430 1060 2490 1790	754000 314 3000 486 2040 1190	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	954000 667 3420 610 2170 1730 486 310	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 389	754000 514 3000 486 2040 1190 433 278	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SIND. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	954000 667 3420 610 2170 1730 486 310 7940 510 19000	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10 -120 -6	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 389 11900 639 19500	754000 514 3000 486 2040 1190 433	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SIND, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KARMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO BLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	954000 667 3420 610 2170 1730 466 310 7940 510 19000 1670 682	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10 -120 -6 0 -20	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 389 11900 639 19500 1710 780	754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 11818.18 1260 662	FRASER & NEAVE GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	954000 667 3420 610 2170 1730 466 310 7940 510 19000 1670 682 960 178	12000 0 20 8 -20 8 -20 -120 -6 0 -20 -1	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304	754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 11818.18 1260 662 955 167	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDI-
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOKATSU	954000 667 3420 610 2170 1730 446 310 7940 510 19000 682 960 178 2890 808	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10 -120 -6 -9 -20 0 -20 -1 40 -7	9:54000 809 4430 1060 2490 1790 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3160 997	754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 11818.18 1260 662 955 167 2400 780	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CARPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE JAND SINGAPORE PRESS HOG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAP
JAPAN TOBACCÓ JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINTOEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY	954000 667 3420 610 2170 1730 310 7940 510 1670 682 960 178 2890 808 477 1080	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10 -120 -6 0 -20 -1 40 -7 1 0	9:54002 809 4430 1060 2490 545 389 19500 639 19500 780 1240 3160 997 690 1170	7:54000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 11318.18 1260 662 955 167 2400 780 470	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE S SINGAPORE TRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SANK WÄNT WANT HOLDINGS
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA	954000 667 3420 610 2170 1730 310 7940 510 19000 1670 682 960 178 2890 808 477	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -120 -6 9 -20 -1 40 -20 -1 40 -21 120 -1 40 -21 -1 40 -21 -1 40 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	9:54002 899 4439 1060 2490 1790 1790 545 345 349 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3160 997 690	754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 11918.18 1260 662 955 167 2400 780 470	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CARPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FRESS HOG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDIO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURIAWAY KURIARAY KURIARAY	954000 667 3420 610 2170 1730 466 310 1900 1670 682 960 178 2890 808 477 1080 3390 9170	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -120 -6 0 -20 -1 1 0 -7 1 0 -80	9:54000 809 4430 1060 2490 545 535 11900 639 19500 1710 780 1240 3364 3160 997 690 1170 3430 10200	7:54000 514 3000 486 2040 1199 433 278 6620 510 11918.18 1260 662 955 167 2400 780 2470 976 2230 6510	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE S SINGAPORE TRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SANK WÄNT WANT HOLDINGS
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	954000 667 3420 610 2170 1730 466 310 7940 510 682 960 178 2890 808 477 1080 9170 7090	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10 -120 -6 0 -20 -1 40 -7 1 0 -80 10 -80 11 -60	954000 809 4430 1060 2490 1190 545 389 11900 639 19500 1710 782 3160 997 690 1170 3430 10200 1010 2430	754000 514 3000 486 2040 1199 433 278 6620 510 11818.18 1260 662 955 167 2400 780 470 976 2230 6510 701 1900	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FERSHOG, SINGAPORE TELLOM SINGAPORE SINGAPORE TELLOM SINGAPORE TEL
JAPAN TOBACCÓ JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINTOEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUSTELL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR	954000 667 3420 610 21730 466 310 7940 510 682 960 178 898 477 1080 3390 9170 1980 5810	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -10 -120 -6 0 -20 0 -20 1 0 -80 1 -80	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 389 11900 639 119500 1710 780 1240 304 1170 997 690 1170 2430 819 7650	754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 0 11318.18 1260 662 955 167 2400 780 470 976 2230 6510 7701 1900 324 5600	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESS BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELLED SINGAPORE S
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBEN! MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL	954000 667 3420 610 2170 466 310 75940 510 682 960 178 2890 898 477 1080 9170 709 9170 709 9170 447 4820 4500 4800 2400	12000 0 20 8 -20 -40 -5 -120 -6 9 -20 0 -1 40 -20 1 40 -20 1 1 0 1 0 1 0 1 1 0 1 1 0 1 1 1 1 1 1	954000 809 4430 1060 2490 11790 545 389 11900 639 19500 11710 780 10240 304 3160 997 690 11710 3430 10200 1010 819 7650 22430 819 7650 22430 819 7650 22430 819 7650 22430 819 7650 22430 819 819 819 819 819 819 819 819 819 819	754000 514 3000 486 2040 1199 433 278 6620 510 11818.18 1260 662 975 167 2400 780 470 976 470 976 6510 701 1990 324 5600 324 5600 324 5600	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGA
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS MAZDA MOTOR	954000 667 3420 610 2170 1730 486 310 7940 510 682 980 178 898 477 1080 9170 709 1900 1680 3390 9170 709 1900 586 447 1820 4480 4480 2490 1370 2490 1370 2490 1370 2490 1370 2490 1370 2490 1370 2490 1444	12000 0 20 8 -20 -3 -10 -10 -20 0 -20 -1 40 -7 1 0 10 -80 1	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 389 11900 639 19500 1710 780 1240 304 3160 997 690 1170 2430 819 10200 2430 819 2550 2560 2570 2570 2570 2570 2570 2570 2570 257	7:54000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6620 510 11818.18 1260 662 955 167 2400 780 470 780 470 1900 324 470 1900 324 1500 651 1900 324 1500 652 1500 652 1500 653 167 167 167 167 167 167 167 167	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CANDON OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FIRLINES SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM COMMERCE ASSET-HOG COMMERCE ASSET-HOG COMMERCE ASSET-HOG COMMERCE ASSET-HOG EDARAN OTOMOBIL NASI
JAPAN TOBACCÓ JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEEL RID. KEJO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYÓ KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTIOR MARUJ MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WIS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	954000 667 3420 610 2170 11730 466 510 7940 510 1670 682 960 178 808 477 1080 3390 1080 3390 1900 1800 477 1820 4800 4800 4800 4800 4800 4800 4800 4	12000 0 20 8 -20 -120 -6 9 -20 1-120 -6 9 -20 1-120 -6 14 -80 1 -80 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 345 11900 639 11900 1710 780 11240 304 1170 3430 1170 2430 819 7650 1010 2430 819 7650 550 1740 550 1740 1740 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 175	7:54000 514 3000 486 2040 41190 433 6620 510 11318.18 1260 6652 976 22400 780 470 1900 428 1590 2580 2800 1690 305 848	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESS BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TELECOM IO UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS AMMB HOLDINGS BERIATA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HOG, EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING MALAYAN BANKING
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC. WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	954000 667 3420 610 2170 1730 466 310 7540 510 682 9960 178 2890 898 477 1080 9170 709 9170 709 1900 586 6810 447 1820 4500 2400 1370 444 4500 2400 1310 1300 598	12000 0 20 8 -20 0 20 -1 40 7 1 0 10 80 1 -80 20 10 30 11 10 0 4 -10	954000 809 4430 1060 2490 11790 545 389 11900 639 11900 304 3160 304 3160 304 3160 304 3160 305 307 690 1170 303 304 3170 10200 1010 2430 819 7650 2240 4540 4540 4540 4540 4540 4540 45	7:54000 514 3000 486 2040 1199 433 278 6620 510 11818.18 1260 662 975 167 2400 2380 6510 791 1900 324 5600 1690 324 5600 1690 960 1690 9888 1010 2866	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESS BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECHNIQL SINGAPORE TECHNIQL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAP
JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURATAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.WKS MAZDA MOTOR MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	954000 667 3420 610 2170 11730 486 310 7940 510 682 986 178 898 477 709 1900 1680 3390 9170 709 1900 586 447 1820 4480 2490 1370 2400 1370 2400 1370 2401 1370 1300 598 1710 1300 598 1710 1300 598	12000 0 20 8 240 5 10 10 0 20 1 1 40 7 1 0 10 80 1 50 14 80 1 80 20 10 0 4 10 10 15	954000 809 4430 1060 2490 11790 545 389 11900 639 19500 1710 760 1240 304 3160 997 690 1170 2430 819 10200 2430 819 10200 2430 819 1490 2430 1490 2430 1490 2430 1490 2430 1490 2430 1490 2430 1490 2430 1490 2430 2430 2430 2430 2430 2430 2430 243	7:54000 514 3000 486 2040 4190 4338 6620 510 11818.18 1260 662 975 2400 780 470 1900 324 471 1900 324 1590 2580 2580 2690 1690 960 960 960 9765	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL, GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FIRLINES SINGAPORE TECHNIQL SINGAPORE TECHNIQL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM OUNTED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS BERIATA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGRIUM CORPORATION MALAYSIA BANKING MALAYSIA IRLINES SY NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS PROTON (PERUS MAAN O
JAPAN TOBACCÓ JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTIOR MARUBENI MARUI MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA COMMS IN MATSUSHIKA ELEC.INDL MATSUSHIKA ELEC. WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	954000 667 2420 610 2170 11730 466 510 7940 510 682 960 178 898 477 1080 3390 9170 709 1900 5810 447 1820 4500 4500 444 1310 1300 300 598 1710 1730	12000 0 20 8 20 120 6 9 20 120 120 120 120 120 120 120 120 120	954000 809 4430 1060 2490 1790 545 345 11900 1710 780 11240 304 1170 3430 1020 2430 7650 5050 2470 1490 543 1410 1440 567 760 1790	7:54000 514 3000 486 2040 41190 433 6620 510 11318.18 1260 6625 167 2400 780 470 1900 3250 2800 428 1590 2800 1690 305 8888 1010 286	FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESS BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TELECOM IO UNITED OVERSEAS BANK WANT WANT HOLDINGS WING TAI HOLDINGS WING TAI HOLDINGS MAND BERIATA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIAN AIRLINESY NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS

MITSUBISHI TST.& BKG	1790	30	1860	1030
MITSUI & COMPANY	1070	-20	1130	250 •
MITSUI FUDOSAN	1490	-10	1590	1000
MITSUI MAR ÆFIRE INS	759	8	645	577
MITSUI TST.BANKING	727	2	1200	561
MITSUKOSHI	688	-8	1090	614
MURATA MANUFACTURIN MYCAL	1360	70 30	5700 1790	3590 1300 433
NAGOYA RAILROAD NEC	43 1 1630 1260	-2 20 -10	517 1720 1320	1040
NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS NICHIRI	809 13700	-2 700	840 14000	600 6720
NIKKO SECURITIES	612	-2	1200	578
NIKON	2560	50	2560	1150
NINTENDO	#300	30Q	11900	161
NIPPON CREDIT BANK	200	0	391	1550
NIPPON ELEC,GLASS NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	2210 741 260000	40 -7 4000	2270 1020 295000	656 190000
NIPPON OIL	503	-12	700	463
NIPPON PAPER INDS.	670	16	703 .	505
NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	318 46200 408	-600 2	387 49400 600	286 31500 390
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	785 447	28 -2	913 528	623 370
NISSIN FOOD PRDS.	2860	10	3000	2170
NITTO DENKO	2390	80	2440	1550
NKK	196	-2	311	189
NOMURA SECURITIES	1660	-10	2050	1120
NPN.FIRE & MARINE IN	539	J	684	428
NPN.TELO. ♣ TEL	1150000	20000	#00	764000
NSK	645	0		561
NTT DATA	5360000	-80000	5440000	3040000
OBAYASHI	72†	-10	945	590
ODAKYU ELECTRIC RY.	600	-4	733	600
OJI PAPER CO.	611	12	917	572
OKI ELECTRIC IND.	463	-8	763	465
OMRON ONO PHARM,	2730 4050 7250	120 0 -150	2860 4360 8800	1740 3030 7200
ORIENTAL LAND ORIX OSAKA GAS	9710 272	60	9710 391	4000 269
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2770	220	3120	1810
	6600	-20	6990	4850
RICOH ROHM	1860 14800 766	. 300 . 33	1860 14800 1110	1060 6450 601
SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK	3990 1610	-90 10	4370	2660 1150
SANYO ELECTRIC	450	100	612	414
SECOM	8800		9000	6350
SEGA ENTERPRISES	3470	30	4950	2800
SEIBU RAILWAY	5310	0	6310	3500
SEKISUI CHEMICAL	1030	38	1320	942
SEKISUI HOUSE	1170	-10	1260	1030
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8910	-50	9400	6530
SEVENTY SEVEN BANK	1270	10	1270	\$20
SHARP	1330		1850	(320
SHIKOKU ELECTRIC POW	1920	-30	2390	1870
SHIMANO	2850	70	2900	1770
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	584 3380 2090	-5 0	1130 3420 2090	506 1880 1310
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1210	10 -10 100	1370 36500	985 21900
SHOWA SHELL SEKTYU	833	-6	1160	800
SMC	11100		11700	7250
SOFTBANK	5790	-110	9560.4	5740
SONY	11900	400	12200	6760
SONY MUSIC ENTINT UA	5040	-20	5650	4050
SUMITOMO	976	-19	1150	791
SUMITOMO BANK	1910	0	2096	1190
SUMITOMO CHEMICAL	454	4	535	398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1940		2000	1430
SUMITOMO MARAFIRE I	\$89	16	950	658
SUMITOMO METAL INDS.	264	3	335	244
SUMITOMO METAL MININ	685	0	952	658
SUMITOMO REALADEV.	940		1040	685
SUMITOMO TRUST & BAN	1260	40	1400	844
SUZUKI MOTOR	1400	-20	1510	1050
TAISEI	477	-17	725	401
TAISHO PHARM.	3290	50	3340	2180
TAKASHIMAYA	1370	-20	1690	1080
TAKEDA CHEMICAL INDS	3550	-30	3610	1810
TAKEPUJI	5470	70	7846.15	
TOK	10400	560	10400	6250
TEUIN	445	-7	569	434
TERUMO	23.50	30	2430	1350
TOBU RAILWAY	475	-J	691	47)
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1940	-J	2440	1910
TOKAI BANK	1030	-10	1380	830
TOKIO MARÆFIRE INS.	1 520	0	1530	995
TOKYO BROADCASTING S	2060	-20	2350	1630
TOKYO ELECTRIC POWER	2270	50	2710	2100
TOKYO ELECTRON	7990	330	7960	2545,45
TOKYO GAS	286	-5	385	285
TOKYU	626	-5	801	530
TONEN	1130	-10	1600	1110
TOPPAN PRINTING	1860	30	1910	
TORAY INDS.	775	-10	840	660
TOSHIBA	730	3	771	664
TOSTEM CORPORATION	2400	-20	3350	2370
TOTO	1340	0	1550	1030
TOYO SEIKAN	2060	10	3490,91	1970
TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	990	16	1030 2810	619 2000
TOYOTA MOTOR	3350	90	4030	2610
UNY	2450	10	2520	1720
VICTOR CO. OF JAPAN	1620	-10	1720	998
WEST JAPAN RAILWAY	422000	-7000	450000	367000
YAMAGUCHI BANK	1690	-10	1800	1430
YAMAHA	2190	50	2560	1700
YAMAICHI SECURITIES	263	-7	725	229
YAMANOUCHI PHARMS,	3070	90	3260	2190
YAMATO TRANSPORT	1480	-10	1500	1110
YAMAZAKI BAKING YASUDA PIREÆMARINS. YASUDA TSTÆBKG.	1640 751	-10 5	2080 782	1630 519
	452	2	615	245
HON	IG K	ON	G	
AMOY PROPERTIES	8.95	-0.2	11.6	7.5
BANK OF EAST ASIA	31.3	-0.9	32.9	22.67
BEIJING ENTERPRISE	53.25	-1.25	54.5	40.2
CATHAY PACIFIC	14	-0.35	16.05	11.4
CHEUNG KONG HDG,	92	-2.25	96.75	54
CHEUNG KONG INFR,	26	-0.55	27.6	12.4
CHINA LT.& POWER CHINA OS.LAND & INV. CHINA RES.ENTREP.	42 6,05 37,5	-0.15	45.1 6.45	32 2.32
CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC	37.3	-0.1	38.8	6,55
	48	-3	51.75	33.1
	16.75	-0.25	18.3	5.8
DAO HENG BANK GP.	47.1	0.9	47.3	29.1
FIRST PACIFIC	9.3	-0.05	12.85	8.95
Guangdong inv. Hang lung dev.	10.7	-0.15 -0.1	11.75	5.35 13.8
HANG SENG BANK	154.5	-3	117	76.25
HENDERSON INV.	9.05	-0.1	9.65	7.5
HENDERSON LD.DEV.	70.25	-2.75	79.5	59.5
HK.& CHINA GAS	16.7	-0.05	16.9	10.25
HK.TELECOM	18.45	-0.35	20.4	12.15
HONG KONG ELBCTRIC	30.2	-0.4	33.1	22.85
HSBC HDG.	272	-5	279	129.5
HUTCHISON WHAMP, HYSAN DEV, KERRY PROPERTIES	79.75 25.4 20.6	-1.5 -0.45	81.5 31 22.85	46.8 21.05
NEW WORLD DEV. SING LAND	20.6 51.5 7.93	0 -3.5 -0.1	58.75 10.05	16.95 36.2 7.05
SUN HUNG KAI PROPS.	96.25	-3	106	74.25
SWIRE PACIFIC 'A'	68,25	-1.75	75.75	56.75
Swire Pacific 'B' TSIM Sha Tsui Props. Wharf HDG,	12,1 17,25 31,4	-0.15 -0.15	12.7 30.5 40.6	9,4 9.8 25.2
WHEELOCK & CO,	17.95	-0.4 -0.4	40.6 24.1	14.8

SINGAPORE

5.1 11,8 32,3 11,7 4,48 10,4 9,2 38 18,5 6.1 4,2

6.45 8.4 8.45 7.05 14.9 3.64 2.48 1.48 9.6 3.34 3.74

MALAYSIA

10,9 5.3 15.8

4.36 3.24 22.8

5.15 5.6 19,4 9,3 8,5 3,26 10,4

-0.3 0.04 -0.2 0.2 -0.05 0.1 -0.1 -0.05 -0.3 -0.06

20 7.35 5.4 29.5 7.8 7.5 24.9 10.6 17 3.9# 21.8

-0.05
-0.2
-0.2
-0.9
-0.3
-0.4
-0.3
-0.92
-0.1
-0.45
-0.05
-0.02
-0.05
-0.04
-0.05
-0.05
-0.04

11,7 8.2 5.2 15.5 10.3 4.24 3.22 21.7 5.6 5.15 18.1

390 623	COMMONWEALTH IRS	1235 5.16
370 2170	POSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA	2.64 12.9 29.32
1550 189	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NEWS CORP.	19.21 5.95
1120 428 Q 764000	NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.	4,82 5.16
561 q 3040000	PIONEER INTL. RIO TINTO	4.82 21.48
590 600 572	SANTOS WESTPAC BANK WMC	6.58 8.36 7.47
465 1740	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	11.08 4.2
3030 7200	NE	W Y
4000 269 1810	INE	, YY 3
4850 1060	3COM ABBOTT LABS.	55.75 63.63
6450 601	AETNA AIRTOUCH COMMUNICAT	
2660 1150 414	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	88.06 72.81 83.81
6350 2800	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	82.69 51.38
3500 942	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	77 99
1030 6530 880	AMERITECH AMGEN AMOCO	67.13 49.88 93.75
(320 1870	AMP ANHEUSER-BUSCH	50.06 42.06
1770 506	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL	100.94 21.31
1880 1310 985	ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	39.81 75.19 46.69
21900 800	BANC ONE BANK OF NEW YORK	53 47
7250 5740	BANKAMERICA BANKBOSTON	68. 69 84
6760 4050 791	BARNETT BANKS BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	54.25 53.69 75,94
1190 398	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	46,06 44700
1430 658	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	57.94 73
244 658	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	
685 844 1050	CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	47,94 59,44 111,31
401 2180	CHEVRON CHRYSLER	78.56 35.13
1810	CHUBB CIGNA	67.75 183.44
5000 6250	CISCO SYSTEMS CITICORP	77 !36.38 60.06
434 1350 471	COCA COLA COCA COLA ENTS, COLGATE-PALM,	25.88 70.19
1910 830	COLUMBIA/HCA HEALTHO COMPAQ COMPUTERS	
995 1630	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	64.63 66,94 ⁻
2100 2545,45 285	CORESTATES FINL CORNING CPC INTL	63.38 63.69 91.81
530 1110	CSX DAYTON-HUDSON	58,38 60.19
1270 660	DEERE & CO. DELL COMPUTER	55.56 81
664 2370	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	78.88 94,81
1030 1970 619	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	63.25 48.75 63.13
2000 2610	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	37.5 51
1720 998	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	56,44 36,25
367000 1430 1700	FANNIE MAE FED.HM.LN.MCE	60.38 45 33.31
229 2190	PIRST CHICAGO NBD PIRST DATA	74.19 41.81
1110 £630	FIRST UNION FLEET FINL GP	46.31 65.75
519 245	GANNETT	40.5 98.31
	GAP GENÆLEC. GENÆ	43.63 66.75 194
	GENERAL MOTORS	60,94 93,06
7.5 22.67	GTE HALLIBURTON	47.5 43.63
40.2 11,4 54	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	44,06 69,98 48,56
12.4 32	HOUSEHOLD INTL	119.5
2.32 6.55	INTLBUSMACH	95.88 103.63
33.1 5.8 29.1	INTL.PAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG	57.5 59 54.19
8.95 5.35	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	59 63 51.31
13,8 76,25	LULLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	105,19 107,31
7.5 59.5 10.25	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	99.25 84.25 73
12.15 22.85	MAY DEPTATORES MBNA CORP.	55.38 41.75
129.5 46.8	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS DEAD	\$1,44 76.5
21.05 16.95 36.2	MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK	33.56 91.19 47.25
7.05 74.25	MERCK MERRILL LYNCH	93.31 65.25
56.75 9,4 9,8	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNPG	136.25 94.75
28.2 14.8	MOBIL MORGAN UP) MORGAN SD WITTER DSY	75.06 110.75 51.88
	NAT.CITY	82.5 57.5
	NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN	66.69 62.19 . 102.31
5.1 10.4	NORWEST NYNEX	58.69 58
5.15 11.5 4.36	ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO	57 88 62.25
8.5	PFIZER PHARMACIA UPIOHN	36.23 54 34.69
38 15.3	PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL	46.31 48
3.6 5.75 3.72	PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	42.81 144.44 56.06
7.5 4.84	RHONE FOULENC RORER ROCKWELL INTLINEW	95.56 61.94
4.09 7 6.95	SAFEWAY SARA LEE CORP,	54.25 41.38
6.95 6.35 11.8	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	57.31 49.5
2.99 2.37	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	72.25 59.56 21.25
2.38 8.15	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	47.31 47.63
1.79 2.94 *	SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS.	6131 113.13
	TIME WARNER TRAVELERS GP.	123 52.94 68.25
	TYCO INTLINEW UNION PACIFIC	75.69 67,44
1[,7 8.2	UNITED TECHNOLOGIES UNITIL	81 22.94
5.2 15.5 10.3	US BANCORP DEL US.WEST COMMUNICATIO US WEST MEDIA CO	37.63 20.54
4,24	US.WEST MEDIA GP. WAL MART STORES	20,56 35,81

AU	STI	KAL	JA	ر ب
AMCOR AUS.& NZ.BANKING GRO	8,24 10,25 3,9	0.11 0,23 0.09	8.8 10.73 4.38	7.4215 6.42 2.99
BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	27.7 17.5	0.9 0.28	29.11 19.85	15.72
CMWLBILOF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER	16.59 15 6.6	0.11 0,14 0.13	16,92 18 7.04	11.15. F II
COMALCO COMMONWEALTH IRS	6.75 12.35 5.16	0.26 0.25 0.24	7.65 12.6 5.34	به وده. وياد 555
CSR POSTERS BREWING CP. ICI AUSTRALIA	2.64 12.9	0.03 0.03	2.73 13.8	2.23 4—Ki
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NEWS CORP.	29.32 19.21 5.95	0.35 0.3 0.07	30.48 19.96 7.37	19.86 12.06
NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.	4,82 8,16	0.02	6.06 8.4	4,67 - 44 5.53 11.11
PIONEER INTL. RIO TINTO SANTOS	4.82 21.48 6.58	0.02 0.43 -0.02	5.26 23.23 6.89	17.89 17.89 4.4 5.92
WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL	8.36 7.47 11.04	0.14 0.16 0.14	8.74 8.98 11.47	7.31 - 7.45 7.45
WOOLWORTHS	4.2	0.09	4.44	2.73
NE	W	YOF	<u>CK</u>	
ACOM - ABBOTT LABS. AETNA	55.75 63.63 96.81	1.56 0.81 0.56	80.13 ° 68.5 117	ئامبا _{26.38} 43 - عاد 60.13
AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL	71 35 8¥.06	-0,5 -0.13	. 37 93.69	22 38 i 24 61.63
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	72.81 83.81 82.69	-0.75 -0.69 0.44	79.38 ° 88.75 84.38	55.88 43
AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	51.38 77 99	0.38 2 -0.25	53.69 84.88 106.5	57.25 62.75
AMERITECH AMGEN AMOCO	67.13 49.88 93.75	-1 0.63 0	71.38 68.38 95.81	50.25 2 49.25 68.5
AMP ANHEUSER-BUSCH	50.06 42.06	-0,25 -1.06	53.06 47.88	33.75 _ 36.88
APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL ATAT CORP.	100.94 21.31 39.81	0.48 0.13	100.94 22.68 41.97	23 16.43 · 2 30.75 —
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	75.19 46,69 53	-0.69 D.44 1	76.81 56.19 56.38	58.06 39.88 38
Bank of New York Bankamerica	47 68. 69	1.13	48.63 75.63	27,83 38.4 38.56 51.75
Bankboston Barnett Banks Baxter Intl.	54.25 53.69	-0.31 0.63 0.88	57,38 56,94 60,06	32.25
BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	75,94 46,06 44700	1.25 -0.31 100	77.75 48.13 48600	55.13 - 15 35.63 31100
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	57.94 73	-0.13 0.31	60 77	44.83 -1-2-12 41.63 -1-2-12 43.56
Bristol Myers Squibb Burlington Athn.Sant Campbell Soup	47.94	3.63 -0.5 0.25	52	70,88 - 24 32.56- v t 34.31
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	59,44 111,31 78,56	0.13 0.06 -0.44	60.69 113.56 80.81	34.31 أَنْ الْمُ 73.88 مِنْ أَنْ الْمُرْكِّةِ 58.88
CHRYSLER CHUBB	35.13 67.75	-0.69 -0.19	37. 69 70.5	27.75 ئالىم43.88
CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP	183.44 77 136.38	0.94 1.88 1.38	199.5 81.94 139.88	113.88 . 46.38 -6 13-4 82.88
COCA COLA COCA COLA ENTS, COLGATE-PALM,	60.06 25.88 70.19	-0.38 -0.13 0.63	71.88 31.06 77.13	47.88 12.71 مورد 40.56 مورد
COLUMBIA/HCA HEALTHO COMPAQ COMPUTERS	31.31 57.94	-1.44 0.44	44.98 ° 62.13	22.55
COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINIL	64.63 66.94 63.38	0.94 0.63	69.56 71.56 63.38	38 41.88 (1935) 41.38
CORNING CPC INTL CSX	63.69 91,81 58,38	-0.06 0.63 -0.63	65 103 .2 5 61.75	30.84 68.5 41.75
DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER	60.19 55.56 81	-0.06 -1.5 0.63	64.63 59.88 85.5	30.75 38.88 15.06
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	78.88 94,81	-0.13 0.25	84.5 95.38	55.63 77.13
DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	63.25 48.75 63.13	-1,44 0 -1.88	69 51.13 94.25	40.88 42.13 63.13
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	37.5 51 56.44	0.5 0.13 -0.88	63 53 59.81	32.5 19 41.87
ENRON CORP EXXON	36.25 60.38	-0.19 -0.38	47.5 64.88	35,88 40
Fannie mae Fed.Hm.l.n.mge, Frst Chicago NBD	45 33.31 74.19	0.75 0.44 0	47.38 37.44 78.31	31 22.09 41.25
first data first union fleet finilgp	41.81 46.31 65.75	0,44 0,06 -0,06	45,44 50.72 68.75	31.75 31.44 41.75
ORD MOTOR JANNETT	40.5 98.31 43.63	0.25	42.31 106	30.5 65.88
en.el.ec. En.re	65.75 194	0.5 0 •2	44,44 74 208.5	26.75 41.56 140.88
ENERAL MOTORS BLLETTE TE	60,94 93,06 47,5	-0.06 0 0.69	64,44 104,5 49,25	47.25 63.25 38
IALLIBURTON IEINZ HI IEWLETT-PACKARD	43.63 44.06 69.88	-0.81 1	47.81 47.25 70.5	25.37 31.5 41.88
IOME DEPOT IOUSEHOLD INTL	48.56 119.5	-0.44 1.31	50.13 129.5	32 78.25
LLINGS TOOL WKS. NTEL NTLBUS.MACH	48.44 95.88 103.63	0.25 -0.5 -0.75	54.13 100.06 107.88	34.5 39.75 55
NTLPAPER DHNSONAJOHNSON JELLOGG	57.5 59 94.19	0.13 1.94 -1	59.94 66.38 100.19	39 . 47.25 63.13
EYCORP IMBERLY-CLARK	59 63 51.31	0.25 0.69	62.19 56.25	39.88
ILLY ELI OCKHEED MARTIN CORP OEWS	105,19 107,31 99,25	0.69 1.06 -0.56	116,69 107,38 111,75	57.25 -79.25 -74.60
UCENT TECHNOLOGIES IARSH & MCLENNAN IAY DEPTATORES	84.25 73 55.38	1.69 -1 0.25	88.69 77,63 56,56	36.5 45.69
IBNA CORP. ICDONALDS ICDONN.DOUGLAS DEAD	41.75 \$1.44	-0.06 1	45.19 54.69	19.85 3 43.25 7 3
ici comms. Edtronic	76.5 33.56 91.19	0 -0,69 -0.06	77.31 43.06 95.13	49.31₽ 34.35
iellon bank Ierck Ierrill Lynch	47.25 93.31 65.25	0.31 0.69 2	50,44 106,75 70,44	54.84 30.31
ECROSOFT HINNESOTA MINGLE MINEG KOBIL	136.25 94.75 75.06	0.19 0.88 0.31	149.5 103.5 76.69	60.75 66 , 56.44
IORGAN (JP) IORGAN SD WITTER DSY IOTOROLA	110.75 51.88 82.5	0.38 0.13 2.13	115.88 53.88	82,5 à 24,88 \$
AT.CTTY ATIONSBANK	57.5 66.69	0.44 0.56	89.94 60.38 71.19	37.63
ike b' Orfolk southern Orwest	62.19 102.31 58.69	0.44 -0.44	75.75 113.63 64.25	52.13 82.75 37.63
YNEX RACLE CORP. ENNEY (J.C.)	58 57 88 62.25	1.06 1.13 2.06	59.25 58 62.25	52.13 # 82.75 # 37.63 # 42.25 # 45.25 # 45.25 # 26.13
epsico Fizer Harmacia upiohn	36.23 54 34.69	-0.44 0.5 0.25	39.69 63.75 43.5	28.13 35.37 28.63
HILIP MORRIS HILLIPS PTL HC BANK	46.31 48	1.44 -0.31	47.5 49	28.92 £ 37.5 £
ROCTER & GAMBLE AYTHEON	42.81 144.44 56.06	0.13 2.69 -0.38	45,75 153.5 57.63	87.88 42.75
HONE FOULENC RORER OCKWELL INTLINEW LIFEWAY	95.56 61.94 54.25	0.06 -1.31 0.63	95.94 70.5 54.63	67 47 92 34,63
KRA LEE CORP, SC COMMUNICATIONS CHERING-PLOUGH	41.38 57.31 49.5	0 -0.19 1.\$8	45.13 62.06 54.56	46.74.4mm 27.5005
THLUMBERGER LARS ROEBUCK OUTHERN	72.25 59.56 21.25	-1.69 -1.44 -0.38	77.69 64.69	41
rint In Microsystems	47.31 47.63	-0.5 0.81	23.25 52.63 49.94	25.69
INTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS.	61.31 113.13 123	0.13 0.63 3.63	64.31 116.06 129	38.13 88 43.88
ME WARNER RAYELERS GP. CO INTLINEW	52.94 68.25	0,94 0,31	54.69 71.94	32.13 32.33
VION PACIFIC VITED TECHNOLOGIES	75.6 9 67,44 81	0.44 -1.56 -0.19	\$3,13 72,44 \$7,25	38,44 48.46 55.87
NITIL S BANCORP DEL S.WEST COMMUNICATIO	22,94 \$8 37,63	0.19	23.06 91.63 39.25	55.87 18.25 62.75 27.88 15.63
NEST MEDIA GP. AL MART STORES	20,56 35,81	-0.5 -1.13	23.81 38.56	27.13
ALGREEN ARNER LAMBERT ASHINGTON MUTUAL	27.69 132.69 64	-0.13 5.19 0.25	29.62 145 69.13	16.44 1 57.63 35
ASTE MANINEW ELLS FARGO ESTINGHOUSE ELEC.	32.81 262.19	0.75 -2.31	36,63 319,25	28.13 246
EYERHAEUSER ORLDCOMM INC.GA.	25.38 62.44 32.63	-0.06 0.00 -0.25	26.5 63.13 35.88	15.5 42.88 18.63
ROX	77.25	0	83.88	45 13



216 391 471.5 322.5 431.5 308 236.5 1365 629 272.5 300.5 59.5 247 733 577.89

310.23 897.5 235 163 333.5 717 709 575 305.93 492.09

961 1240 499 487.5 5 1.5

القرنين السابع والثامن الهجريين

حين اكتمل العلم المنكور واشبع

درساً وبحثاً الى ان اعاد انتاجه

ابن المرتضى (توفي ٨٤٠ هجرية)

العُسقبائدُ، ومسال في بُحستُ الَّي

الزيدية بعدان نظم الفرق ورتبها

تخلاصة الموضوع أن كتب المثل

والنحل والفرق والآهواء والبدع

ليست عيباً ولا مؤامرة من

السلطة ولا تجاوزاً من أهل السنة

على الشبيعية بل هو علم نما

وتطور وشاركت في منبغه

مُحْتَلُفُ القوى من المدارس كلها.

مطلع القرن الاول حين ارتكزت

البدايات الفكرية على حديث

الرسول (صلى الله عليه وسلم)

عن افتراق الأمة. فالحديث شكل

القاعدة النظرية لعلم النحل والملل

حين اراد العلماء تأريخ المسالة

وتأصيلها فقهيأ من خُلَّال البحث

عن اسبابها واكتشاف علاً،

الاختلاف بين الفرق الى قراءة

العوامل التي ساعنت على نشوء

ينكر ميثم الجنابي في بحثه

القيِّم عنْ متقاليد اللقالات والأحكام

في تُقَافَة الإسبَّلام، او ما يُسمِيهُ

وعُلم الملل والشجل، أن حسيتُ

الرسيول (صلى الله عليه وسلّم)

ورد في أربع صبغ مختلفة وهناك

من رفض قبول وروده كما هو

حول صحة الحبيث الآ انه شكلً

التبرير الشبرعي ليراسة فقه

ويعيداً عن النقاش الفقهي

حال ابن حرّم الظاهري (ص٣٨).

الإجتهادات (المقالات) الاسلامية.

وهو من الناحية التاريخية بدا في

أني كتابه والقُالاثُدُ في تصديح

🖪 عبر وزير خارجية مصر عمرو موسى عن نداء أبعقل

العربي عَنْهُمَّا دَّعَا تَرْكُياً إلى بخُول الشِّيرِيِّ الأَّوسِطَ مِن الْمُوابِهُ

لأن وأبواب العالم العربي معروفة وليس بينها الابواب التي

ولكن هل تستجيب تركياً في عَهد حكومة مسعود تُلماز لنداء العقل وتجنب المنطقة... ونفسها المزيد من الويلات

والفَّتَ والتَّوتُراتُ وُحالة اللااستُقرار واللاامنَّ الأمل ضُّبُّتُيل

بَهذه الاستجابة لأسباب كثيرة منّها تورط كبار السؤولين

وُالجِنْرِالِاتَ فِي السَّحَانُفُ مِعْ إِسرِائِيلٌ وَإِقَامُـةٌ مِسْ إِلَّارِيعٌ

ومخططات مشتركة، ضمن أستراتيجية تم الاتفاق عليها

بمباركة الولايات المتحدة ضمن جهود احياء روح وحلف

بغداد، الذي تم الترويج له في الخَمْسْيْنَات، ولا تنسَّ أَفِضًا

سيطرة اللوبي الصهيوني في تركيا على مقاليد الأمور، من

اعلَّام وِاقتصَادُ ومالُ وَآعلُّام... وحتَّى الجَّيشِ الَّذِي حَرَقَ} منذَّ

عهد مؤسس الجمهوريّة والعلمآنية مصطفى كمال (اتأتورك)

من قبل ديهود الدودمة، الذين اشرت إليهم من قبل على أنهم

أشهروا إسلامهم وحملوا اسماء تركية إسلامية لكن بأظنهم

تركيا بين ليلة وضماها لتوقف خطوات التحالف، أو تجمد

المناورات المستسركة وشستى انواع التعاون العسيعكري

والسنياسي والإمني خاصة بعد سقوط حكومة ارلكانَّ

آلائتلاقية بين حزب رفاه الإسلامي وحزب تشيلر وانتهمار

الجنرالات ضَّد التَّبِار الإسلامي، وكُّلَّ القَّوْي الْدِاَّعْيَةُ للجُّودةٌ

إلى الإصول والجذور والحفاظ على الهوية الإسلامية لتؤكيا

و التقارب مع محيطها العربي والإسلامي في كَافة الاتجاهِّات. ولا شك أن أربكان أخطأ في التسرع باتضاد عدة خطوات

أَستَفَرْتَ الجَيشَ، الذي نَجَّرف، ويعَرَّفُ هو اكثر أنه شرَّس

وقوي ويمسك بزمام الامور رغم كل مظاهر الديموقراطية

المَزعَومَة، وانه يستطيع قلب آي نظام في لحظة وأحدَّة، ولكنه

يتَخَذَّ من هَذَه الديموقِّراطية ستاراً لنَّفوذه ومطية لتنَّفيذ

أغراض الجنرالات وسياساتهم خوفا من مقاطعة دولية أو

انتقادات وضُغُوط ضُد الجيش في عصر لم تعد فيه الأنظمة

كما الخطأ بعض العرب في المراهنة على حكومة أربكان،

وتوقع تغييرات براماتيكية باتجاه الغرب، نغتبرها شبه مستحيلة، إن لم تكن مستحيلة، كما اخطات إيران لأنها

مارست ضغّوطاً وسارعت في اتضاد مواقف والقسام

بممارسات احرجت اربكان. والتيار الإسلامي، وأعظت

الجنرالات ورقة قوية لضرب هذا التيار وتخويف الناس منه

ومع هذا، فإن على العرب أن لا يفقدوا الأمل، بل لا بع من

مبادرات واجراءات لمحاصرة النّفوذ الصِهيوني، ومُحاولَة جر

تركيا إلى مواقف اكثر اعتدالاً وانصافاً. فْتَرْكَيا تَغْيشُ مُرحَلَةٌ

متغيرات خطيرة، وليس من مصلحة العرب أبدأ اعظاء

النرائع لإسرائيل لكي تحرض على فتح تغرة جديدة في

الجُسمُ الْعربِي، والتَّحريضُ على تَأْجِيجَ نار تَراعُ عَربِي - تركي، ولهذا فإن من مصلحة تركيا والعرب ارالة صواعق

- Est, Esper Commission, Million - a flow that the

عرفان نظام البين

BREEFE.

والإدعاء بانه سيقضّي على النظام العلماني القّائم.

ولهذا من غير المنتظر، ولا من المتوقع ان تتغير سبعًاسة

طرقتها أخيراً أو تحاول طرقها الآن،

بقى على اليهودية والولاء لإسرائيل.

العسكرية مرغوية.

التفجير واقامة علاقات وبية.

يا نفسي... يا موضع الهوى

يا قلبي... يا موضع الفرح.

يا عيني ... يا موضع الحق

اين لي في حبك حكمة سليمان

وصبر أيوب

وچنون قيس!

بت ١٦ أب (المسطس) ١٩٩٧ الموافق ١٠ وسع الآخر ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٨٧

وليد نويهض*

■ حــتى بكتــمل التــحليل المذهبى لفترة ألعهد البويهى يلجأ محمد اركون إلى إثارة اشارات سريعة تحصر التعددية في مرحلة قصيرة لا تتجاوز نصف قرن من الزمن لتسبرير نشسوء ظأهرة والأنسنة، أنذاك وتجسست برايه في فكر مسكوية، ثم يربط نشبوَّء الشعندية بشفكك دولة الضلافة ونزع القبسية عن السلطة.

إلى ذلك، يلجا إلى إشسارة اخرى يفهم منها أن فكر الملل والنحلّ والفسرق هو فكر سني أساسنأ أبتكر لتشبويه سنمع المعارضات الأيديولوجية المناوئة

في المسالتين مسغسالطات تاريخية تتعارض اصلاً مع التكوين الشقافي للحسفسارة الإسلامية التي قامت على مبدأ شبرعي، وهو الأعتبراف بالأخبر وقبوله كنحلة أو طة أو فرقة في سيباق التحيد. لا ينقى هذا الأمر حميول صدامات ومواجهات كلامية ويموية في فترات محيدة إلا أنَّ القَّاعدةُ الإسلَّاميةُ كانت وما تزال الاعتراف بالإختلاف وابراج الأَخْر في سَياقَ تاريخ مشتركُ يتركب من حالات متناقضة مع غُلية إسلامية حصلت في سياقً تطور معقد ومركب. فألسمة الغائبة للحضبارة الإسلامية اتصفت دائماً بالتعبد والاختلاف. وفكر الاضتبلاف كان نتاج ذاك التركيب ولم يكن ضده فهو أحد تعبيرات التعبية الثقافية في فضأء حضاري مشترك وليس وسيلة من وسائل السلطة لتبرير القمع والاستبداد.

فكر الإختالاف في الشقافة الإسلامية ليس جديدا ولم يتاسس في القرن الرابع الهجري ولم يتوقفُ في نهايتهُ. وهو لمّ يتأسس بناء على قرآر رسمي من سُلطة الَّخُلافة، كُمَا أَنْهُ لَم يِنْهُض في فسريق واحيد من دون الأخسر. فألمدارس والفرق كانت نتاج التطور الفكري - السياسي وهي تعكس صراع الوحدة والانقساء في الأمنة وتشكل أحند تعبيرات الحياة السياسية، وتمثل مستوى الصباغة الثقافية لشاكل الناس واختلاف أنماط معيشتهم وتداخلها في ولاءات المحستمع وأهواء الانتماءات. فالتنظير للاختلافات لم يولد نفعة واحدة، أحدد حقول المعترفة والوعى العقلاني لتعقيدات الواقع.

اشتار این هشنام (توفی ۲۱۳ هجرية) إلى مسالة الْاحْتُلاَف في نهاية كتابه عن سيرة الرسول (صلى الله عليه وسلم)، وتطرق إلى مسالة الخلافة والإمامة والسياسة ابن قتيية (توفّي ٢٧٦ مجسرية) في كتسابه المعسرية ب متاريخ الخلفاء،

وبدوره قبرأ الكعيى المعروف بِالبِلْخَيِّ (توفِّي ٣١٧ هُجِسرِية) مسالة الخلافات من وجهة نظر المحتربة (كان صاحب مدرسة عرفت باسمه الكعبية)، ولم يكفر أي فرقة، كذلك اشبار إلى افتراق الأمة في كتابه دالمقالات، واقتصر بحث ألنوب خستي (توفي ٣٢٠

معالَجْته لسالة الإختيلاف أو الافستراق، وجساعت دراسسه في سيباق وعي طبيعي لَروُى عَبِيرٌ منسجمة على الأرض، وجاء أبا الحسن الإشعري ليشكل نقطة تحسول في الحسقل المنكسور. فالاشتعري كان من المعتركة المللل والاصواء والشحل، على ىرجات ويوائر عقائية وكان وانفصل عنها وأنتقل إلى اهل صارماً في تحديده لشروط الالتزام

> بِينِ مِناهِج مِحْتُلُفَة. أحدث تصول الأشعري (توفي

> > ويلاحظ أن مختلف الكتابات التي عالجت الصقل المنكور من الكعتبى والنوبشتي وصبولأ إلى الأشعري (أي من نهاية القرن الثالث ومطلع القرن الرابع الهجري)، لم تلجأ إلى اسلوبا التكفير بل اقتصرت على المعاينة والملاحقة للتنقيق في نقاط تشابه الفرق واختلافاتها.

والنحل قد تبلورت نهائياً في مطلع القرن الرابع الهجري على رغم التقيم في العلم المذكور. فخلال القرن ألرابع برز الملطى (توفي ٣٧٧ هجــرية) في عــمــر الدولة البويهية واشتهر بكتابه والتنبيبة والرد على أهل الأهوأء والبدع، وهي في النهاية تعكس مناخ التسعسصب المنهبي الذي اثارته سياسات الدولة البويهية في اللعب على تناقضات الأمة.

امة الق

منهج فكري للتمييز بين الإسلامي وغير الاسلامي بعد أن تطور في عهد البويهيين وانتقل من مشرق العالم الإسبلامي إلى مبغربها. ف صنف أبن حَارِّم (توفي ٢٥١) هجرية) كتابه الشهير «الفصل في

المذهب الظاهري وهو مذهب سني لم يكتب له النجاح واصمحل وتلاشى اتباعه واقتصر على قلة ومدسى المال الماني على أن المسالة مسالة تاريخية - فكرية وليست مؤامرة سنية قادتها سلطة الخلافة التشهير باتباع

الملل الأخرى وتحلها. بعد ابن حـزم اسـتـمـر العلم المنكور يتطور ويذفرع ليستوعب الاشتلاف ويؤرخ للتعدد الفكري والمذهبي في العالم الإسلامي.

وبلغ علم الفرق والبدع أوجه في كتاب الشهرستاني (توقي ٨٤٨ هُدِرِية) المعروف بدألملل والنحل، حين حاول ان يضغف من شروط ابن حـــزم ويوسع من دائرة الإسلاميين فأعتبر الأشعرية فرقة من الفرق الإسلامية وصنفها من الصفاتية إلى جانب الشبهة والكرامية وعآلج الاسماعيلية كَفُرِقَةُ بِأَطْنِيةً مُسْتَقَلَةً عَنْ الدَّائِرَةُ الإسلامية، إذ أوردها دأصحاب التَّصانيفَ فِي كَتِّبِ الْقَالَاتِ، إمَّا خَـارِجـةَ عَنْ الْفَرِقِ، وإما داخلة فيها، وبالجملة هم قوم يخالفون

وكنمنا هو متعبروف، هناك خلافات على تصنيد منهب الشهرستاني، فهذاك من يعتبره في جنانب الشيينعية وهناك من يضَّعه في دائرة الزينية وهناك من يشير إلَّيه كمنظر اسماعيلى، وهناك آراء تقول إنه من السنَّة وتاثر بمنهج الإمسام أبو حسامسد الغزالي في نقده للإسماعيلية. وتصنفه بعض المصادر من طبقات ألشافعية على طريقة الاشعري وعمل في المترسة النظاميية في بغداد والقي فيها الدروس والمصاضيرات ويغض النظر عن هُوية الشهرستاني المنهبية، تؤكد المُسَالَة على أن حقُّل معالْجَة والمُلل والنحل، لم يقت تصبر على أهل السنة بهدف التشهير بالفرق

والمذاهب الأشرى. كيميا أن العلم المنكسور لم ينضج ألا في فستسرة يُعتَّبِر الشِهرستاني اهم من عالج مسالة التعدد (الملل والنحل) في عصره (القرن السادس الهُجِري) ثم جاء بعده الفخير الرَّارْيُ (تُوْفَيُ ٦٠٩ هُجِـرِية) وهو من أثمة الاشاعرة النين حاولوا مرج طريقته بالفلسفة فقاء بتنظّيم اللَّفرق من جديد في كتابه وأعستسقسادات فسرق للسلمين والمسركين، حين عسالج الملل

للل والنحل حقل معرفة وليست مؤامرة

وفق تصنيف يتناسب مع عصره الفقهي وألانتماء الديني. وهو القرن التماسع الهجري. كتب ابن حزم بحثه وهو على وصنف في القرن المذكور علي بن محمد بن عبدالله الفخري كتأبه متلخيص البيان في ذكر فرق اهل الإنبانء لخص فبيه كبتب الملل والشطُّ واضنَّاف قبرق البِسْهود والمسيحيين كجزء من دراسته عن فرق المسلمين.

الإثنين والسبعين فرقة، (الملَّل والنحَّل، الجزء الأول، ص ١٩٠).

الاحتلاف واستبات افتراق الامة على عــشــرات الفــرق. ويرى الجنابي ان مؤلفات الملل والنحل صاغت بطريقتها الخاصة نمط استيعابها للخلاف في اطار ابراز وتصنيف الفرق الاسبلامية، (ص۲۹). وعلى رغم انطلاق مسخستك الإتجاهات من مختلف المذاهب

وعلى فترات تاريخية متعددة من قاعدة شرعية واحدة (حديث لرسبول عن الإفستسراق) الإ ان منهجيات البحث اضتلفت بين عصر وعصر كثلك تباينت وجهات نظر العلماء والفقهاء والؤرخان والمفكرين في للوضوع. فالمُلُطيّ، كما يرى الجنابي دحاول التنبيّه ثم الرد على أهل الأهواء والبيدع، بينما ابن حرم للقصل بينهم، في حين حاول البغدادي الكشف عن الفرق فيما بينها. بينما لا نعثر عند الأشبعيري الأعلى متقالات المسلمين واخت الناف أتهم، وعند الشبهرستاني على أراء أهل الملل والنحل، وعند الفخر الرازي على أعشقادات المسلمين والشيركين

وعند ابن المرتضى على أراء اهل الملل والنحل، (ص٣١ - ٣٢). إلى اختلاف منهجية كل باحث استلامي في حتقل لللل والنحل

والتصنيف والتقسيم والاضافة فكان لكل ولحبد طريقتسه في المعالجة من ناحية بمجه بين اسلوبين فسمشلاً، كسما ينكر ويزاوج بين أراء النوبخكتي

الإسلامية...ع(ص٧٥ - ٥٣).

المتباينة (الجنابي، ص١٠).

وسار شيخ الاسلام ابن تيميه (توفي في ٧١٨ هجسترية) على الْمُنُوالَّ نَفْسه في كُنْابه ٱلْمُعْروف درء تعارض العقل والنقلء حين رض على وصّع الامـــ الاشتعبري كستسابه مسقبالات الإسلاميين، وقوله فيه واختلف المسلمون، بعد نبيهم، في اشياء صْلَلُ فَيْهَا بَعَضُهُمْ بَعُضًاً، وتَبْرِإ بعضهم من بعض، فصاروا فرقاً متباينين، الأ أن الاسلام يجمعهم فيعمهم (اي يجمعهم ويشتمل علَّىهم)؛ فَهَدًا مُذَهَبِهُ، وعَلَيْهُ أكثر

ويعلق ابن تيمية على كتب المقسّالات واللل والشحل ويضغ ملاحظاته عليها قائلاً: «ان كثيراً منهم ينكر اقوالا متعددة، والقول الذي جاءت به الرسل، وكان عليه سلف الامة لا ينكره ولا يعرف.

الكشاب منسوب الى أبي سعد

السيرافي، كما نكر ابن النبيم في

والفَهْرست، والقَفْطي في وإنباه

الرواة،، وياقسوت في مسعسهم

الأنباء،، والسيوطيُّ في «بغية

الوغساة، وجساء في ترجسمة السيسرافي ان له تاليسف في

العبروض، هُو في «القبهبرست،

بعنوان دكتناب صنعية الشبعير

والسلاغية، كيثلك في وفيسات

الاعبان، وسغية الوعاد، ومعجم

الإنباء، وهو في كشف الظنون،

واستناداً الى هذه الأدلة، والي

ان لا شيء في متن النص يتناقض

تاريخياً مع تسبته الى السيرافي،

فقد جرزم المؤلف بنسبة الكتاب

الى مىؤلف هذا، ورجح أن يكون

عنوانه وصنعة الشعر، أذ لا شيء

بن المردِّبان ولد في سسيسراف في

أرض فارس، وتلقى علومه فيها،

والمؤلف أبو سعيد بن عبدالله

بعنوان ومساعة الشعري

فيه يتعلق بعلم البلاغة.

الجِنَابِي، حاول الشهرستاني أنّ والأشعري والبغدادي وابن حزم

المصبئفسة في المقسالات والملل

والندل، مثل كتاب ابي عيسي

الوراق، والنوبختي، والاشعري،

والشهرستاني: تجدهم ينكرون من اقبوال اليهود والنصاري

والفلاسفة وغيرهم من، الكفار،

ومن اقوال الضوارج والشبيعة

والمعتزلة والمرجشة والكلأبية

أنواعباً من المقسالات، (الجسرة

السالة أنن معقدة ولا توجد

بين الائمة والعلماء السنة وجهة

منظر مسوحدة من كسب المقسالات

والفرق والملل والنحل، كسنلك لم

يقرا اركون الظاهرة وفق منهج

تاريخي يحترم التتابع، فأختص

الفُّتُ رُمُّ ٱلرَّمِنْيَةَ وَاخْتَرْلُ حَقَّلُ

المعرفة وعزلها في فريق اسلامي

ضد أخر الإس الذي جعله بناقض

المعلومسات ويقسده على لوي

الصقائق لتبرير تمليله

الإيديولوجي للفترة البويهية.

فهو من جهة عنزل الفلسفة

الأسلامية عن سياقها الزمنى

واعتبر انّها انتقلت دمن الحاضرة

الاغسريقسيسة الي الحساضسرة

الاسلامية، (ص٢٩٤) بينما هي

تطورت باستقالال ذاتي عندمأ

تحوّل السؤال الديني اليّ سؤال فلسفي وتبلورت قبل ان تحبتك

بقلسفات ومعارف دول الجوار،

ومن جهة اخسرى رأى في كستب

الفسرق والملل والنحل متجسرد

وجهات نظر للاسلام الرسمي

مكتوبة من وجهة نظر السلام

السنيُّ الذيِّ آراد تسفيه جميع

المذاهب الأخسسرى واحستكار

المشروعية الاستلامية لوحده

(ص٢٩٦)، بينمسا هي تطورت

معرفيا وتراكمت تاريخيا وجاءت

تعكس طبيعية الجيتمع

ويسبب تراكم أخطاء اركبون

في وعي الطواهر وقــــراءة

تصولاتها التأريضية اقسم على

تسجيل استئتاجات ابنىولوحيا

تفشقر الى المعلومات والأملة.

فبراية ان النصف الناني من

القرن الرابع الهجري شهد

وتوسيعيا تظريا وانتسشارا

سيبوسيولوجيأه للقلسفة

المستلهمة من الأغريق أو المنقولة

عنهم (ص٤٧)، حتى بيرز اسباب

ظهور عالائم على علمنة جنينية في نقطتين الاولى، اضبعاف

وهيبة الضَّلاقة من قبل الإمراء

البويهيين، (ص٤٧). والشانية،

وجود جو من «التسامح بالنسبة

لتلك الفترة، (ص٨٤)، وهي برأيه

إلى أي حد نجح اركون في

تحنيد فترة النهوض (النصف

الثاني من القرن الرابع الهجري)

ثم تحسيده فشرة بدء الانحطاط

ويرأيه كانت دمن القرن الضامس

الْهُجِري/ الحادي عشر الميلادي،

حين نبلت من وجسهسة نظره

الاتجساهسات الانسسيسة

بعد الملاحظات السريعة على

كستابه يمكن القول انه جسانب

بعض الحقائق التاريضية وافكاره

مجرد أراء اينيونوجية تفتقر الي

النقة في المعلومات حول تاريخية

ونرعسية الأنسنة، في الفكر

والمتحمسين للسيرافي هو تلميذه

أبو حدان التوحيدي ونكره في والمقابسات، ووالامتاع والمؤانسة،

والعقبلانية.

، تتوافر في فترات لخرى.

وتضاريسه الثقافية.

التاسع، ص٦٦ – ٦٧).

ولم يستبعد الحنابي الأثر للنهبي في تكوين الانجسساء وتحديد التصور العام لطماء أغلل والنحل والفيرق اذحبينو واضحا أثر الانتسساء الفكري والمنهبي في ترتيب الفسرق أو حشرها في الإنجاهات العامة،

وللسبب المنكسور، وعسوامل لضرى، اختلفت الاراء وتعسدت الاجتهادات حين حاول كل مفكر او مِؤْرِخ (البِيروني والسعودي مثلاً) أنَّ يدرسُ لَحُتُلافُ القرقَ منْ الزاوية التي يراها صحيحة فاختلفت بذلك قراءات الشتغلى ممثلي علم الملل والنحل أسالاميي المنشأ والتربية والعقيدة (ص٥٠٥)، كما يقول الجنابي، فلهر وانصب في أطار ما يمكن دعوته بالمنهجية العقائدية على الأقل فْيما يخص تعداد الفرق (...) وقد وجد كل ثلك انعكاسه في تقالب

وادى حبيث انقسام الامة والفرقة الناجية الى بلورة افكار دشكلت في تجرينيتها، الخميرة المُوضِوعيَّة ٱلتي بلورت في اطأر العلم الملثى النحلى الاسلامي،

ألي ثلك أهمل اركون خلافات الائمة والعلماء حول مصنفات كتب الفرق والملل والنحل. فالإمام احمد بن حنبل انتقد بشدة هذا النوع من الكتابات الذي يكثر من عرض أراء الفرق ويستفيض في شــرح افكارها من دون نقــد او تقض. ورأى ان الاستطراد المحايد في الحقل المذكبور يتفسر عنامية

وهذا مسوجسود في عسامسة الكتب

التصنيفية العامة (...) أما ابن المرتضى فإنه تتبع تصنيفات المعتزلة والشهرستاني والرازيه

في الحقل المذكور. ولكون دجميع تأثير الحديث في مؤلفاتهم حين الملل والنحل الإسلامية المعبرة عن مسائص الحسمسارة

اساليب البحث المنهجيجة

النَّاس ولا يقيدها،

الأصنحاب، ومن الأصنحاب من كفرً المنطالفين، (الجسرة الأول،

الإسلامي. * كاتب من اسرة والحياة».

ومنهج تفكيسر وتحليل وليس إشارة للتعصب والانغلاق. تراجعت كتب لللل والنحل في

السنة على مذهب الإمام الشافعي واعتبر الأشعري حلقة جديدة في تَطور فُقه السنَّةُ نظراً للْدورُ الذيُّ لعبه في التنظير العقائدي وربطة

٣٢٤ هجرية) نقلة نوعية فَي فَقَهُ السنة. وعلى رغم أنه صنف أهم الكتب في حقل الفرق والنحل، إلا أن كتابه ومقالات الأسيلاميين و أَخْتَلَافُ الْمُصَلِّينُ، لَمْ يَكُفُر فَيِهُ أَي . فرقة إسلامية، بل وضع الجميع ضمن الدائرة الأسلامية وحاول استعراض وتصنيف اختلافاتهم وترتيبها في سياق منظم.

أنذاك لم تكن كستسابات الملل والبدع، وهي أول اشارة تحنيرية إلى ما تم اعتباره داهل الأهواء

بعد الملطى وبتأثير من العهد البويهي بدا ٱلتشند في معالجة مسالة افتراق الأسة. فصاغ عبدالقاهر البغدادي (توفي في ٢٩٤ هجسرية) وهو على المذهب ُ الشَّافِعِي كَتَّابِهُ «الْفَرِقَ بِيِّنَ الْفَرِقَ، بعند انقراض الفشرة الذهبية للعصر البويهي. فالتّشند أعقُّ أضمصلال النولة البويهية ولم نسعقه، كما نكر اركون (انتهت رسمياً النولة البويهية في ٤٤٧ هجرية). وما عرف به دعلم الملل والنحل، لم يأخذ صيغته النهائية وصاعداً. حتى القاضي المعتري عبدالجبار (توفي ١٦٥ - ٢١٦ هجرية) اشار إلى حبيث الافتراق وعالج مسائل الاختلاف بين الملل والنحل والفرق من موقع مغاير من دون إن يثير عمله أي تعجب وهُو ٱلْقَاضِي ٱلَّذِي عَاصِّر الدُولَة

البويهية وتعامل معها. فالبحث في مساثل الملل والنحل والفرق لم بقتصر على أهل السنة وفقهاء السلق، بل تناول الحقل المنكور كل المشتخصين في المواضيع الفكرية من سنة (أهل الحديث والكلام) إلى شبيعة (إمامية وغيرها من فرق). فالعلم المذكور

والنحل وشرح انقسامات أليهود والمسيحيين آلى جانب المسلمين. وعلى رغم أن الفحد الرازي من السنة اضَافَ الصوفية الى الفرق ليس مؤامرة سنية على الشيعة أو الاسلامية ومنحها وميزها عن العكس. إنه مجرد علم بدأ كطريقة الاخرى وهو دليل اضافي على ان في البحث والاستقصاء علم الملل والنحل هو حقل للمعرفة

الكتاب: صنعة الشعر. المؤلف: أبو سعيد السيراقي. المحقق: جعفر ماجد. الناشر: دار الغرب الاسلامي -بيروت.

راجعه: سعاده سوداح.

■ لا يخسفي المؤلف الطابع التعليمي لكتابه هذ، اذ يقول في بدائته: «هذا كتاب الفناه في علم العتروض وشرح ابوابه وتقطيع ابساته وتلخيص القابه، وتبين اوتاده وأسبابه، وشرطنا أن نَقَرُّب مآ ببعد متناوله ويستصعب ركبه ويستوعير مسلكه... وقيد رايت بعض منْ الفُّ في ذلك كتَّابِأَ، فَبِدا في أوله من الصعوبة ما يبغضه الِّي الناظر فيه، وقدم اشْنياء لا يعلرفها الامن تمرن في علم العروض، ومثلها يستصعب على المبتدئ ويزيده وحشة وفراراً... غير ان الدكتور ماجد يشير الي سبب أحر الم يعلن عنه المؤلف بكل الوضوح... وهو التسسريف بختصوم الخليل (بن أحتمد الفراهيدي) النين يدعون ابتداع علم أخر مختلف عن عروضه.

والواقع هو ان الكثيرين حاولوا بقض عروض الخليل فلم يوفقُوا كثيراً، أو لم يوفقوا أبدأ كسمسا يرى المحسقق. ومن هؤلاء عــــــــــدالله بن هارون ورزين العروضي. وذكرهما باقبوت الحموي في «معجم الأنجاء، فقال: موكنان عبيدالله بن هارون يقول أورَّاناً غريبة من العروض، فنما رزين نحسوه في نلك فاتي فسه

ببدائع جمَّة، ومنهم أيضاً بزرج العروضي «الذي صنّف كتاباً في العروض نقض فيه العروض - في زعسمسه – على الخليل، وأبطلُ الدوائر والألقساب والعلل التي وضعتها ونسبها الى قبائل ويعرض المحقق لقضية البحر

السيرافي استاذ التوحيدي وشارح سيبويه والفراهيدي

المتدارك الذي قبل أن الخليل غفل عنه الى ان أكتَّشَفُه الأَخَّفَش، فبإطلاق اسم دالمتندارك، على هذا البحس نتج عن الاعتقاد بان الأخفش تدارك هذا البحر على الخليل. لكن المحتقق يرى أن هذاً البحير مسوجسود في الدائرة العروضية الخامسية (دائرة المتسقارب)، لأن مسقلوب تفعيلة المتقارب (فعولن) هو (لن فعو) أي (فاعلنْ)، لكنَّ الخُليلُ أعتبره منَّ البحور المهملة لأن العرب لم تنظم

وهذا البحر، كما يشير المحقق، حمل أسماء كثيرة لم يظهر فيها اول الأصر اسم المتسدارك. نكسر السيسرافي في حسديثه عن والمتقارب، اثناء أذا قدمنا فيه الأسبياب على الأوتاد صيارت (فساعلن)، وتنبيه الى انه ايقاع يجـــوز ان يكون على خــــلاف والمتقارب، وسمَّاه والغريب، قائلاً: «قَانَ قَالُ قَائُلُ قَمَا أَسَعَ هَذَا الياب منُ هذه الدائرة قسيلُ له: لم يُر الخليل ذكير هذا البيناب السشية، ونحن نسميه الغريب، فإن قال: فُهل وجدت منه شيئاً مروياً، قيل له: اكثر من ان يحصى في شعر المحدثين خاصة، فأما القنيم فنزر قليل، ويلاحظ المستقق ان

السيرافي لم ينسب اكتشاف هذا

الخُليلُ، ولو كان الأحفشُ هُو الذَّي تداركته حَنقاً لمّا اهمل هذا الأصر، وهو اقرب اليهما من المتأخرين، وينهب المحسقق التي ان السيرافي نُفسه من السابقين الى التعدارك على الخليل لا فعقط في التنبية الى ايقاع الحبب في دائرةً التقارب، بل - أيضاً الى تسمية اشياء أخرى لم يسمها الخليل،

نحو المجدود والمجدوع والمجبوب

ومسا السبسه ثلك، ولو تهينا أن

تسميها لم نخل من اللائمة اذ كان

هذا الرجل قد بان من فنضله منا

تقبح به الزيادة عليه والتقدم بين

بينة، ولسنا نشك انه كيان على

نك أقدر وبتسميته اجدر، مُترك

هذا على ما وجد أولى.

البحر الى الأخفش، على كثرة ما

ذكر من مسائل الخلاف بينه ومن

عنه الى ان اكتشفه الأخفش، فإطلاق اسم، المتدارك، على هذا البحر نتج عن الاعتقاد بأن الأخفش تدارك هذا البحر على الخليل. ويرى ان هذا البحر موجود في الدائرة العروضية الخامسة.

ناحبة ثالثة،

مُعْروف بشدة تعصبه له الأمر الذي يظهس واضحاً في هذا أَلْكِتَابٌ عَلَى رَغُم احْتَلَاقَهُ مَعَّهُ فَي بعض المسائل، وهذا سا شبجعً النكتور ماجد على اعتبار كتأب السيرافي: متعويضاً عَنْ كتابُ الخليل المفقود لغرابة مادته من أ ناحية، وكثرة نقوله عنه من ناحية

ويوضح هذا القسول مسدى

عجاب السيراقي بالفراهيدي

وتواضعه امامة. وهو في أي حال



يعرض المحقق لقضية البحر المتدارك الذي قيل ان الخليل غفل



المتوافرة لهذا الكتاب لم تحمل كما ينكر المحقق نفسه، عنواناً ولا اسما للمولف لكن العبلامية الوحيدة التي اهتدى بها المحقق الى اسم الكتأب ومؤلفه، وردت في الصفحة الخامسة والخمسين من المخطوطة، حين يقول المؤلف: وقد

ومن ذلك قسوله: دوقسد يمكن ان تسمى هذه الأجزاء التي لم يسمها والواقع ان المخطوطة الوحيدة الخليل باسماء تحصر معانيها وتدل على ما صنع الرَّحاف فيها

بينا هذا في كتاب السات الوصل والقطع بساناً محكماً، وهذا

ثم في عمان وعسكر مكرم في الأحوار. الى أن انتقل الى بغداد واخذعن علسائها حتى صار واحداً منهم، فاشتغل بالقمياء و الاستساء والتسدريس، وحظى ثانية وتشبه به وانتصاره له من بتقريظ معاصريه، فقال عنه النَّ

الإنباري: «كان من أكابر الفضلاء وافاصل الأنباء، زاهداً لا نظير له في علم العسربيسة». وقسال ابن الفرات: دكان أبو سعيد عالما فأضلأ معدوم النظير فيعلم النحو خاصة». وقال أبو القاسم على بن الحسسن: دوكسان نزيهــأ عفيفا جميل الطريقة حسن الإخلاق.

على أن أكثر المعتجبيين

وقال فيه وقد نكر جنماعة من الأثمة كأنوا يقدمونه ويفضرونه: وومنهم أبق سعيد السيرافي شيخ الشسيوخ وإسام الأثمية متعرفية بالنجو والفقه، واللغة والشعر، والعسروض والقبوافيء والقبران والفرائض، والصديث والكلاء، والحسباب والهندسية. افتى في جامع الرصافة حمسين سنة على منهب ابي حنيفة فمّا وحد له خطا، ولا عساس منه على زلة. وقيضي ببغداد، وشيرح كتاب سيبويه في ثلاثة الأف ورقة يخطه في السليماني فما حاراه فنه أحدً، ولا سبقة الى ثمامًه انسان، هذا مع الشقية والبحانة، والامانة والرواية، صام اربعين سنة وأكثر النهر كله. وقد نكر للسيرافي أحد عشر

كشابأ وصلنا منها أثنان هما: «شرح کتاب سیبویه»، صدر فی القاهرة، في عام ١٩٨١، بتحقيق النكاترة رمضان عبدالتواب، ومحمود فهمى هجارى ومحمد هاشم الدامم. وداخبار النصويين البصريين، وقد صدر في القاهرة ايضاً، في عام ١٩٥٥، بتُحقيق محمد الربني وعبدالمعم خفاجي، أم كنسبة الأخرى فهي: «الفات الوصيل والقطعه ودائوقت والابتداء، وبشرح مقصورة ابن تريده والناسخ والنسوخ ورشبواهد كتبآب سيبوية ودالاقتاع في النحوء، ودالمخل الى كىتاب سىيبوية، و،جزيرة العرب، و،صنعة الشعر،

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فعس صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، عن أمّى بهن بتما ه هِيُّكان له عند الله عنفذ أن يدخلُهُ الجنة ، و مِنْ لم يَاتَ بِهُنِّ فَلَيْسَ لَكُنْتُ الله عمْدُ أَنْ يَحِدُلُهُ الْجِنَّةِ ، إِنْ شَاءً عِدَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً أَحِدُلُهُ الْجِنَّةِ . خ التعجر الشبروق الظهر العصر الغرب التعرب المعمد للبينة مكة للكرمة للبيئة النورة اللبش المتلة £,£¥ P. 136 114, 36, 7 - 18, 54 يو ظبي م. لنامة £.£A Arsik 3:15 MASTY 0, Y. , 11.TO 14. FO 14.63 لجزائر 1.17 11/10 14.80 14.34 لخرطوم £.71. 14.00 الكويت الرباط 15:17 17.0 14.04 4. .4 17.72 14.77 لرياض 0.70 10,11 11.00 14.34 14 450 0.17 11,71 فقاهر ة 11,07 £,1+ بيروت o, W. AL.VE 10.40 £.14 141.46 #. 27 11.11 تونس 37.57 ` ወ , ቆኢ' جيبوتي بىشق 14 /47 14.1 24.0 34.500 . 15.11 MANY. 11.71 دبي صيعاء MIN 1 17 1.45 17.17 -4.TA 17. ... A 3 . 3 . طرابلس الغرب 0. ÉV £ Ye 37.48 JO.TP 7.04 10.1 -44.54 £,TT e, EA 77. . 7 ~10.YA. اعقنيشو 1.14 0.15 11.05 12,0% نؤاكشوط \$4, ** 12.01 M, £À 17.33 f.ol 1. YY 44, ** 11.17 طوران £.10 #,£Y, 11.04 10.15 14 20 1/4/18 0.70 17.77 が現場 19,77 11,07 أبرلين f .04 3,77 が着 17. . 7 17.70 بروكسيل 0.70 17.71 0,20 Y,Y1 14.54 18,10 بننف Legy

أ * مقويم للركز الاسلامي من القن - المانيا.

للوظع ولغوانين التسارييخ ا بين هذه الشروط وجود تمع 4 15 V.1* 17.71 1V. . Y 19,44 7,17 14. .4 77,84 14,77 ساراييقو Y- LAY: 37.75 11.27 7 11 14.15 ستوكهوك 1-127 7 17 كوينهاغن 41 :4 41 :4 4. 74 7.7% 17.44 14/19 4.43 ± #1 مدريد نيقوسيا واشتطن 11.12 11:36 y.01, YL.Y 111 Pm 7.77 18:47 17,74 14.01 1,27 11.2 17,17 11,11 17.73.

📑 ثليوم عيد استقلال الهد ظهند دولة كبرى في أسيا.

كلوفيس مقع

كانت دولة عظمي في اله العظية تقاس باستقلالية أاثر البوم تقباس «العقامسة» تغرض إرادتها. قبل نصف قرن في مثل هذ إل نهرو على منصبة القلعة ا ليعلن أنَّ الهنَّد دعلى موعد مع

1, 1997 ISSUE NO 12587

ALHAYAT 15

لبرك نهري أن مسائاة الـ التقسيم على اسناس داد المارسات الإستعمار السابقة قسمُ واترك... يين الهند فلسطين في قسيسرحين... والأ الكونفو، في انفولا... كل ثلاً الكن نهرو السياسي والا ترسيخ مشروعية باكستا

مفروضية... وبالشالي، كأن لا الهند، على رغم متعارك كالمعد علاقات الدوندين. وبعد خمسين عاماً يجم

لعلمسانيسة لا بد أن تتكون ه

الصآلي اندر كومار غوجير سعاناة الهند، أولوية الاحـ العلاقات ببن الهند والباكس إلى ما هو أسمى وأكثر إلت

رغند الص

🕊 عندما ولدت دولة البهد اشبطت وليمتها بالآشدات و فيوم الاستقلال كان هو نا القارة الهندية الى دولتي الع الطلاق الهندوسي - الاسسلا فكرة اللاعنف اللتي كانت مع البند، الا أن الطلاق لم يكن ا لى مقتل مذات الإلوف من ال ولم یکن قد مضنی علی ان قلبلة عنيما قام شاب من منا باغتيال المهاتما غاندي الذع والحياء الهنبية لعقبين م علمين فقط من الاستقلال ال السيوعي الصبيني على 11 اصبحت الهند محاطة و بالانظمة القوية المطلقة النيعوقراطية الهندية بعين

للنظرة مغلمسرة على النخد وبكين فحسب، بل حتى على في يُول استياً. كسانت للنظوة السسائدا فهنية كانها ظاهرة دغي إصيلة ومن للم كان الرهان : فصيرة كعنا حيدت لعيد خلال السنوات التكويني لنظوية المسلئدة في الكثر لله هنَّالُ مَقْسَضُياتُ وشُور واستعوار النظم السيعوقوا المسروط في مجتمع صعير البيادئ النيعوقراطية فيه

بنوجة علية من الاستقلال. للحد من سلطته. كان من الشيائع اليضياً ال للوم ولا تتستعو الاخي الملج النفيلا متطور حيث يعك السلسلية. بالمقابل خان ا المجتمعات المتي يطغي علي المنصابية والاجتماعية الولة للصنونة الموادد ع وخلك كان اعتباد انتشاد ا المنسعب من المنسروط الدن البعوفراطية، اما لنتشد

النلاعب بعقول الناخبين

والعلمانية مصطفىكا

را استصاء توكية إسلامية د. ان المستوانيل

ر، ولا من المتوقع از تند

التوقف خطوات النعاد

السيلامي، وكلّ القوى اللوام المحفاظ على البهوية الإستليار

عربي والإسلامي في كافا للوا

معرف ويعرف مواكثران

لأصور وغم كل مظاهر النبيل

قلب أي نظام في لحظة والاراق

اطنية ستارا لنفوذه ونعار

العساتهد خوفا من مقاطنير

الجيش في عصر له تدني

وب في المراهنة على حكون

يكية باتجاد العرب نغنوا مستحيلة. كما أخطان بي

ـــارعت في انضاد مولف_ار

ربكان، والشيسار الإسلام_{ان}

سرب هذا التيار ونخويدل

يلى النظاء العنماني القاند

حرب أن لا يفقدوا الأملال

عسرة النفود الصهيوني رس

عتدالأ وانصافا فتركنانين

يس من مصلصة العربار،

سريض على تأجيح نار تزاور

بلی العباد، صن اتی بطن بنیانا

والجنق، ومن لم يات بفن لما

ن هاه عديه وإن هاه العلم ال

روق الظهر المعصر

17.3A

17.1A

31.20

Wear.

AL HAYAT SATURDAY 16, AUGUST (1997 ISSUE NO 12587



كلوفيس مقصود *

🖪 اليوم عيد استقلال الهند الخمسيني الهند بولة عبرى في أسيا... كنائت بولة عظمى في الحالم... عندمــا كــانت ﴿ إِنَّ الْعُمُلُمَةُ تَهَاسُ بِاسْتَقَلَّالِيةٌ الرِّرادة... البوم تقساس «العقامسة» يقسدة دولة على ان تفرض إرائتها.

يَّارُ . - قبل نصف قرن في مثل هذا اليوم، وقف جواهر عاء لال نهرو على منصة القلعة الجمراء في نيوبلهي رِ لِيعَلَنَ أَنَّ الْهَنْدُ دَعَلَى مُوعِدُ مَعَ الْقَدَرِيدَ ادرك نهرو أن معاناة الهند الصقيقية كان

إالتنقسيم على أساس شرق وأتركه كبييل لتمارسات الأستعمار السابقة بدفرق تسده. قُستُم واترك... بُينَ الهُند والبِسَاكِـســــّــان، في فلسطين في قبيرهن... والآن في البوسنة، في الكونفو، في انفولا... كل نلك تمهيداً لاستبدالُ

الاستعمار بألهيمنة لكن تهرو السياسي والمقكر اراد، وساهم في ترسيخ مشروعية باكستان، لأن نهرو امن بان العلمسانيسة لأبد أن تكون طوعسيسة، لا أن تكون مَعْرُوهُمَةً... وَبِالْتَالَى، كَأَنْ قَيْامَ بِأَكْسَتَانُ حَيْارُ معظم مسلمي الهند، وكان مقبولاً شعظم هندوس الهند، على رغم معارك كشيمير وأستمرار توتيرها

علاقات الدولتين. وبعد خمسين عامأ يجيء رئيس وزراء الهند الجنَّالَي النهر كوَّمَار غُويْسُرَّال فَيْوُكُدُ، على رغم معانآة الهند، أولوية الأحشفال السوم بجعل العنلاقات بين الهند والباكستان تتجاوز العناقة

سلام عادل ونهضة تنموية مطلوبة ومرغوبة:

كان نهرو المفكر يعانى من التاكل في الجسم السياسي، لكن مُهرَق الحيِّاكم كان يجد نُفسه في مجابهات حاول جاهداً اجتنابها ... أكانت في داخل الهند أم في المُنطقة ككلّ.

الهند تتسارجح اليوم بين تراث المفكر العظدم نهرو وبين ممارسات التريد والتساهل التي عطلت الكثير من اهداف الاجتماعية وسياساته الاقتصابية، وعمُّقت في الوقت نَفسُه الَّتقاليد والسلوكياتُ الديموقراطيةُ.

لسنا هنا في محصال تقويم هذه التجربة الهندية، إلا أن ألتحسربة يجبُّ أن تبقى نصب

إن كثيراً من العرب يجدون انفسهم مشدوبين إلى الدولة الاقوى في العالم... الولايات المتحدة. هذا الانجذاب قد يكون مقبولاً إذا لم يتحول إلى انهبار... وإلى اهمال لتجارب وعلاقات مع من هم اقدب إلى واقع العرب، ومن هم اكتشر تجاوبا ونصرة لقضاياهم ومن يشاركوننا الكثير من مشاكلنا وطموحاتنا.

ينعكس هذا الإهمال في علاقاتنا الراهنة مع الهند وغيرها من نول أسياً ومجتمعاتها... وعالم الجنوب اجمالاً، وهو كثيراً ما افقدنا التوازن في نضْ الأَتِنَا القَوْمَ يِنَّةُ وتُوجِهَاتِ التَّنْمُ وَيَّةً فَيُّ مجتمعاتنا، ما يدعو إلى إعادة النظر في علاقاتنا

الدولية عموماً.

متعددة ومتنوعة العلاقات الصقيقية، بدلاً من حصرها كما يدعو إليه وكلاء «النظام العالمي الجديد، في الولآيات المُتحدة والغرب.

ُ كَأَنْ تُلَثِّي ٱلْعَالَمِ وَالْهِنْدَ فَي الْطَلِيعَةِ، مُعَطَّلُ وفاقد لامكانات التاثير. وكان عالم الجنوب اسير مأض، وعاجرٌ عن الإسهام في صناعة المستقبل... مَثَّالَ الْهِنْدُ تَنشيطُ العَلاقاتِ مع الغربِ من يون تجاهل الجنوب... والشرق، بل السعى الى تفعيل للطاقات المستقبلية من دونُ الانبهارُ بالكونيات الزائفة، تفاعل من دون نفي الذات، بل جمعل

الكونية النامية نتاج من عطاءاتنا.

... قَصْبِتُ فَي الْهِنْدُ سَتَّةَ أَعُوامَ فَي الْسَتَبِنَاتُ.. لديَّ فيها نَكريات يتميَّز معظمها بالوار عربية ساهمت في تمكين الهند من أن تلعب دورها فكرياً

على الساحة الدولية... فكانت رائدة حركة عدَّه عبدالناصر... والجمهورية العربية المتحدة... رجِّحاً عالمية الهند على جُغْراسية الهند، مثلاً... للحيلولة دون أن يتحول الصدام مع الصين عام ١٩٦٢ إلى أي حرف للهند عند دورها المستقل عن

معسكري الحرب الباردة. في حروب ألهند مع باكستان ساهمت سياسة عبدالناصر أنذاك، في ردع اليمين الهندوسي عن توقليف هذه الحروب لاخسراج مسلمي الهند عن انتمائهم القوي إلى الهند العلمانية.

يحتفل العالم بالنكرى الخمسين لاستقلال الهند، وللعرب رصيد مهم نفخر به... عطاء عربي في مناعة الوحدة القومية للهند والترامها بورها

تحويل النزاع الهندي - الباكستاني في العام 1970 مدخلاً للقضاء على سيادة العلمانية فيها... ومحاولات لجرها إلى أتون التشردم والتفرقة

كم نُحن اليوم - كلنا - بحاجة إلى توظيف هذا التسرأت من العسلاقسات والعطاء نتصو مسريد من التلاحم داخل أوطاننا ومجتمعاتنا. نستغيد من بعضنا بعضاً ونغيد بعضنا بعضاً... ونستقوي ببعضنا بعضاً.

مرونة الخطاب... والمخاطعة.

فذاكرة عطاءاتنا تمكننا من استرجاع ما هو لنا... من حقوق... واستعادة الثقة بانفسنا... مثلما كنَّا في السَّتينات مع الاستعداد للتكيف مع أواخر التسعينات.

في ألهند وفي غيرها يتمكنون من أن يكونوا من بناة النظام العالمي الجبيد.

نعيد اكتشاف الهند... ودول عالم الجنوب ومجتمعاته، مرة أخرى، يجعلنا أقدر على مجابهة التحديات المستجدة، عندئذ تستقيم المعابلة ليتامن التوازن الذي بدونه، كما نعرف، يسود

دورنا الممكن يكمن في تنشسيط عالقاتنا مع كليسهما، وقد نكون العبامل المساعد في تسريع تعاونهما وتكاملهما، لمصلحة العرب، وللصلحة

باستطاعة النخبة الهندية الوطنية، التي اجتمعت فَي حَسَرُبِ الْمُؤْتِمُرِ، أَنْ تَلْغَي الْنَظَامِ الدَيْمُوقِسُ اطَي

وأنْ تَتَذَرَع بِالْنَظْرَةِ ٱلْقَائِلَةُ بِأَنْ الْهَٰنِدُ لَمْ تُسَتَّكُمُلِّ

بعد شروط قيام مثل هذا النظام فيها، بيد انها لم

تَفْعِل نُلُك - الأحْبلال فيشرة الإحكام العرفية

القصيرة - ولعل السبب الرئيسي في ذلك هو انها كمانت تحظي بمقدار من التماييد مكنهما من

الاستسمرار في الحكم عدة عقود من الزمن. ولما

انمسر هذا التابيد لصرب المؤتس بحيث فقد

الاغلبية البرلمانية كأنت التيموقراطية البرلمانية قد

ترسخت الى ترجلة لم يعد يعدها من المكن

استبدالها بنظأم استبدادي يصفظ للمؤتمر

نرسخ المناعة وننبذ الانصياع... نحرص على الكرامة كمرصنا على الانفتاح... نستعيد الداكرة لا للتقوقع، بل لإعادة هندسة صلابة المواقف مع

إذا استعاد العرب ذاكرة وحدتهم وعطاءاتهم

لعل سعينا فكرياً وسياسياً واقتصادياً الى أن

مبروك للهند استقلالها وكنئك لباكستان.

فَي هذا السياق، علينا اتباع سياسات دولية خاتب ومفكر عربي. أبأن الحرب الباردة... عطاء عربي في اجهاض إلى ما هو أسمى وأكثر إلحاها... إلى شراكة في الديموقراطية الهندية في عيدها الخمسين

رغيد الصلح *

🛎 عندما ولدت دولة الهند قبل خمسين عاماً، أرلميطت ولانتها بالأحداث والتنبؤات المتشائمة غَيُوم السَّتَقَالُ كَانَ هو نَفْسَهُ يُوم تَجَزَيْهُ شَيِهُ القارة الهندية الى دولتي الهند وبالحستان، وأعلان الطلاق الهندوسي - الاستلامي، وعلى رغم الترام . فكرة اللاعثف التي كانت مهيمنة على العقول في الهند، الا أن الطلاق لم يكن سلمياً بل دامياً، وأدى . الى مقتل مذات الإثوف من الطرفين.

ولم يكن قد مضى على استقلال الهند الاشهور طيلة عندما قام شاب من منظمة هندوسية متطرفة باغتيال المهاتما غائدي الذي قاد حركة الإستقلال . والاحياء الهنبية لعقبين منَّ الرَّمن تقريباً، ويعد عامين فقط من الإستقلال الهندي استولى الحرب الشيوعي الصبيئي على الحكم في بكان، بعدها المبيدت الهند متصاطة من الشيميال والشيرق بالانظمية القوية المطلقية التي كانت تنظر الي السيموقراطية الهندية بعين الارتياب ولم تكن هذه : النَّقَارَةُ مُقْتَصِّرَةُ عَلَى النَّحْبِ الْحَاكَمَةُ فِي مُوسِكُو · وبكين فحسب، بل حتى على اغلب النحب الحاكمة

في دول أسماً. كَانَتُ النَّظَرة السبائنة الى الديموة راطيسة , ظهندية كانها ظاهرة «غيس أسيوية» أي غير · اَمْسِلةٌ وَمِنْ ثُمْ كَانَ الْرَهَانَ عَلَى سَقُومَلْهَا بِعَدْ فَتَرَةُ "قصبيرة كما حدث لعبد من دول العالم بعد

ً خَلالُ السنوات التكوينية للنولة الهنبية، كانت ء النظرية السائدة في اكثر دول العالم الثالث هي الله هنّاك مقتضيات وشروط موضوعية لقيام واستمرار النظم الديموقراطية، وما لم تتوفر هذه ُ ' الْشَروطُ فَي مَجِلَتُمعُ مُعَيِّنَ فَإِنَّ الْمَطَالَبَةَ بِتَطَبِيقَ ﴿ لَلْبِيَادَىُ الْلَيْمُوفُراطِيَةَ فَيِهُ يَعْتَبِرَ عَمَالًا مَنَافَياً · للوَاقع ولقُوانُينُ الشَّارِيخُ ولَسَنَةُ الإصورِ، كَـانَ مَن بين هذه الشروط وجود قوى اجتماعية تتمتع ببرجة عالية من الاستقلال عن الحاكم وقادرة على الحدمن سأطته · • كان من الشائع ايضاً القول ان الديموقراطية لا

تقوم ولا تستمر الآفي للجثمعات التي يتوفر فيها اقتصاد متطور حبث يمكن تلبية حاجات الفرد الإساسية. بالمقابل، فإنّ الديموقراطية تنهار في اللجتمعات التى يطفى عليها الفقر بسبب المطالب الاقتصانية والإجتماعية المتضاربة وامام عجز القولة للصدودة الموارد عن تلجيسة هذه الملاك **وكثلك كان اعتبار التشار التعليم بين اكثرية افرأد** الشبعب من الشروط الرئيس فية لقيام النغام الديموالبراطية. امناً التشمار الأمية فكان يسبهل التلاعب بعقول الناخبين ومن ثم في جرهم الى

من سلطته المطلقة.

١٨٢٠ كانت هناك فئة مترّايدة الأهمية من منتجى ومصدري للنسوجات، وكان مقدراً لَهذه الفئة أنَّ تصبح ثواة لطبقة بورجوازية وطنينة نشيطة ومؤثرة سياسياً، الا أنَّ السياسة التي اتبعتها بريطانيا قضت على هذه الاحتمالات. فقيام طبقات جتماعية منتجة يتطلب بعض المعاية للانتاج الوطني، كما مِثْطَلَبْ توفُلْيْف فَسَمَا مَنْ وارداتُ البّلاد في تعمير البني الشمتية الكفيلة بثوسيع السوق ونفع حركة الانشاج، السياسة البريطانية التجهت، على العكس من نلك الى فتح ابواب الهند امأم المصدرين البريطانيين النين أغرقوا البلاد بالبيضيائع الرخبيصية، كينلك دابت الأدارة الاستعمارية البريطانية على انفاق ٧٩٪ تقريباً من المُسِرُانِياتُ العَامَةُ عَلَى الْقَواتُ العسكريَّةُ التي كائت تستخدم في أنمع التحركات المناهضة لبريطانيا في الهندُّ وخارَجتها، وهكذا لم يبق الا القليل لانفاقية على المشاريع العامة، ولم تتوفر الشروط المناسبة لقيام فئأت اجتماعتة تسأهم بنشاطهي حركة الانتاج وفي الحياة العامة بحيث أنه 14 حانت ساعة الإستقلال «كانت الصناعة في أنثى المستويات بينما كان معدل الدخل على حالة منذ نصف قرن تقريباً. كما جاء في تقرير التنمية الدولي لعام ١٩٩٧.

سلطان الماكم كما فعلت الإرستقراطية الإنكليرية عنيما وضبعت أله صاغبًا كارتاء. وكان من العقبات الرئيسية التي حالت دون ولادة مثل هذه الطبقة هي أن الحاكم المغولي كان مثل السلطان العثماني هو الذي يعنح الارض لمن يشساء وباخسنشا منة سناعيةً بِشَاء. وتُحتّ حكم المغبول لم تكن هناك مناصب متوارثة وعندما يتؤنى اصحاب المناصب الكبييرة كيانت شرواتهم تتؤول الى الحياكم. هذه الاوضَّسَاع قبوت الحساكم المغسولي على حسسساب الطَّبِقَاتُ ٱلاحِتْماعية التي كان بأستطاعتْها أن تحدُّ وقبل استيلاء بريطانيا على الهند رسميأ عام

كانت الهند - ولا تزال حتى هذا التاريخ - بلداً يشكو من الفقر والامية ومن الصراعات الاثنية والدينية. صحيح أن الهند حققت بعد الاستقلال ألفرات كبرى في التقدم الاقتصادي بحدث ان انتياجها المساعى تضاعف ١٣ بين عامي ١٩٥٠

الديموةراطية، فضلاً عن هذا وذاك كان من الشائع ليضَّا القبول ان الديموقراطينة لا تستُقر فيّ المجتمعات التي تشتد فيها التمايزات الاتنية والديثية والعرقية، من هذه الناحسة، بدأ الرهان عُلَى سُقِوطُ النيمُوقِراطِيةَ في الهندُ شيئناً عادياً وواقعياً، لأن اغلَب الشروط الشِّي وضعها معتنقو هُذَّهُ النَّظرةُ لم تكنُّ متوفَّرةً في النَّهند.

خلال تطورها السياسي في ظل حكم المغول، لم تنشا ارستقراطية مستقلة تستطيع أن تحد من

و ١٩٩٤، الا انها لبثت بلداً يعاني حتى الآن من الفقر. فالناتج القومي في الهند لعام ١٩٩٥ لم يتجاوز ٢٧٢ بليونا من الدولارات، بجيث جاء ترتيبها، من هذه الناهية بعد المسيك وكوريا الجنوبية واوستراليا، اما متوسط دخل الفرد فيها فانه لم يتجاوز ٣١٠ دولارات عام ١٩٩٢. من ناحية التعليم، فأن أكثر من نصف الهنود لا بزال حتى الأن يعاني من الامية وبينما كانت هذه النسبة في مطلع الستينات، اي عندما كانت الافكار المناهضة للييموقراطية منتشرة في العالم الشالث، توازي ٦٦٪ من مُجْموع السكان، أما عام ١٩٤٧ فكانتُ الاعشرية الساحقة من الهنود من الامدين. لقد انقسمت الهند الى بلدين، كما نكرنا اعلاه بسبب الصدراع بين الهندوس والمسلمين، ولا تزال حسي الان تَجِدُ مُشْقَة كُبِرَى فَي ايجاد حَل لَشْكَلَة كَسُميرٌ

المعتدلين والمتطرفين من الهندوس،

تخطى النبؤات المتشائمة؟

رصيداً واسعاً من التأييد وتمكنت من تكوين كتلة

تاريضية سارست الحكم يون حاجة الى اللجوء

لقسمع وإسكات المعسارضين. ولا ريب انه كسان

وكنان لاستراتيجية اللاعنف التي اعتمدها غاندي أساساً في معالجة القضاياً الوطنية. التي هي امتداد لذلك الصراع، وهناك الصواعات الاسهام الكبير في تثبيت النظام الديموقراطي. فهذا المفهوم يرجح استخدام الوسائل السياسية التيِّي نَهْبِت بِعده من زعماء الهند، فقد سقطت انديرا غاندي صريعة برصاص حراسها النين والسلمية على الأساليب الأخرى. واقترنت هذه الاستراتيجية برغبة في ابقاء الجيش الهندي انتقموا منها بسبب موقفها من انغصال السيخ عن محدود العدد والعدة، وهي رغبة أشدار اليها غاندي في خطاب القاه في الثلاثينات أذ قال بأن الهند، وسقطُ ابنَها رَاجِيف بسبب مَضاعَفَاتَ قَصْدِة التَّامِيلِ في سدري لانكا وانتقالها الى الهند. «استلاك ألسلاح هو أخر حاجيات الشبجعان». كما أن المهاتما عاندي سقط سيجة الصراع بين جاعت هذه الرغبسة كبردة فعل على الدور الذي لقد تمكنت الديموقراطية الهندية من الاستمرار استنته السلطات البريطانية الى القوات الهندية على رغم اوضاعها الاقتصادية والاجتماعية كاداة قمع للصركات الوطنية والاستقلالية في والحيوسياسية. الانتخابات تجرى فيها -الهند ودولَ الجسوار، وتَبلورْتُ هُذُه الرغسِية في باستثناء فترة الأحكام العرفية التي أعلنتها انديرا غساندي - بانتظام وبحسرية، القسمساء في الهند سياسة محددة بعد الاستقلال، الامر الذي ساعد النُحْدِة الحاكمة على احكام سلطتها على القوات المسلحة خلافاً لما حدث في بعض بلدان العالم

مستقل وكذلك الإعلام الذي يضطلع بدور مهم في الثالث الاخرى. تنوير الرآي العام، المجلسِّ النيابيِّ يقوم بدورةً بنشاط في مراقبة الحكومات وفي عملية التشريع كسنلك تنبيعي الأشسارة هذا الى أن النخسية الهندمة الوطنية كأنت تناهض الاستعمار الغربي، واعماله تستاثر عادة باهتمام أوساط واسعة من الراي العام، الحكوماتُ المحليةُ تقوم ايضاً بدورهاً الا أن كفاحها ضد الاستعمار لم يمنعها من تقدير فيَّ الْحد مَنْ طَغَيَّانُ المُركِرُ عَلَى الْأَطْرَافِ وَالمَّدِّينَةِ بعض ميرًات الحضارة الغربية ومن الاحد ببعض على الريف. وفي الصقية الأضيرة لم تعد فكرة مبائثها. في نفس الوقت فإن هذه النخبة لم تتخل عن هويتها الوطنية ولم تنبذ تراثها الحضاري بل تداول السلطة حقأ مجردأ ونظريا لقوى المعارضة اجتهنت في الملاحمة بين الأثنين. لقد استعد عُانَّدي بل أصبحت حقيقة واقعية. كيف تمكنت الهند من استراتيجيَّة اللاعنف من التقاليد الهندية القبيمة الحفاظ على نظامها الديموقراطي؟ كيف تمكنت من التي تشدد على القدوة الروحديدة للقدرد (ساتياغراها)، في نفس الوقت كان من السهل عليه لعبت النخبة الوطنية التي قانت النضال ان يعمق عبرها الالتزام بالمبادئ الديموقراطية الاستقلالي ضد الاستعمار دوراً مهماً في قيام التي تدعو ألى حل الصيراعيات باسلوب سلمي. واستمرأر النظام النيموقراطي، كانت الجنور الاخذ من الحضّارتين معاً، الهندية والغُرسة، لم الإجتماعية ثهذه النخبة ضعيفة، ولكن هذا النقص يضعف الهند بل، بالعكس، كان عاملاً عظيم عوضه انها كائت تقارع مستعمرا اجنبيأ افتقر الاهمية في حماية مصالحها وصريتها وفي حكمه للشرعية، وافقدتُه الحرب العالمية الثانية القوة المانية الضبرورية للصفاط على الوضع تمكينها منَّ الحفاظ على نظامها السياسي خلافاً الراهن. بالمقابل اكتسبت النخبة الوطنية المضادة للتوقعات والنبؤات المتشائمة التي رافقت ولادة

* كاتب وياحث سياسي.

اكبر بيموقراطية يربانية في العالم.

مغربية للدلالة على تمتع هذه الجالية بالحقوق كافة. وفي ضوء ذلك كان البرلماً: للغربي السابق عرف انتخاب نائب يهودي وصل الى رتبة عضو في المكتب السر في السياق نفسه كانت خطة تدريس اللغة الامازيفية في مناهج التعليم وتقدر

الديموقراطية وعدم تنقية ملف احترام حقوق الاتسان.

نشرات لخبارية بكل اللهجات. وكان اصدار العفو الشامل عن المعتقلين السياسيين للافساح في المجال امام الطاقات كافة. ويترَّامُنْ اسْنَاد مناصب وزارية لنساء مغريبات مع معاودة النظر في مدونة الاصول الشخصية التي عدفت الى النهوض بأوضاع المرآة في المجالات الاجتماعية. بيد أن الاهم في سَياق هذا التطور هو أنَّ البَّلادُ عرفَت علَّى امَّتدادُ الشهورُ الاخيرة سلسلة اصلاحات دستورية واقتصادية وسياسية، في مقدمها تعديل الدستور والسعى الى لحاطة الاستَشَارات الانتخابية بضمانات النزاهة والحياد والشفافية. ولان الهُّدف من هذه الاصلاحات ليس مجرد استبدال فريق حاكم بأخر، فقد جات

تساوي الهزائم والانتصارات

الله في ملحقها الصادر في ١٠ أب (اغسطس) الحالي غطَّت «نيويورك تايمز» تفاصيل زيارة رويرت مكتمارا إلى فيتنام و«تفاوضه» مع الفيتناميين. فقد شكًّا وزير الدفاع الاميركي السابق وفدأ من جنرالات متقاعدين واكاديميين اميركان توجهوا جعيعاً إلى هَانوني لمناقشة التجرية الريرة للحرب التي قادها مكنمارا نفسه. وضم الطرف المقابل من قادوا العمليات العسكرية والسياسية في الضفة الاخرى.

قبل ذلك، وفي ١٩٩٥، كان «الرجلِ التائب» أصدر كتأباً أثارِ الكثير من الضجيج عنوانه ممنساة فيتنام ودروسها، ضمنه فكرتين اساسيتين: اولاً، انه كان يمكن انهاء التورط الاميركي هنأك منذ ١٩٦٣، وثانياً، انه كان يمكن خفض الاكلاف البشرية

والتاريخ الشخصي لكنمارا حتى رحلة فيتنام الاخيرة يعزز مدورة الفرادة فيه. فهو، في شُبَّابه، كان أوَّل مدير لمسانع فورد ليس من اسرة فورد. ومنذ ١٩٦١، وهو الجمهوري، شغل وزارة الدفاع في عهد الديموقراطي جون كينيدي، ثم ورثه عنه نائبه ليتدون جُونسون. بعد ذلك، وفي ١٩٦٨، حلَّ في رئاسة البنك الدولي حيث بقي لثلاث دورات مُتواصَّلَة مدة الواحدة منها خمس سُنوات، وإبان رئاستُ وانت القروض المنوحة للبلدان النامية الى ما معدله ٥ , ١١ بليون دولار سنوياً، بينما لم تكن تتعدى البليون قبل عهده (بالطبع مع حسبة فوارق التضخم). وغدا ٧٠ في المنة من الاقراض

لكن اكثر مّا ينهش في مكنمارا أنه كان المهندس الاساسي لاستراتيجية الحرب

في فيتنام، كما هندس محاصرة كويا وعزلها بعد ازمة الصواريخ في ١٩٦٢. وهو اكثر المدافعين عن «استراتيجية الدومينو» حيث الهزيمة امام الشيوعية في فينتام

مقدمة لكارثة التساقط امامها في المنطة الأسبوية القصوى برمتها. ابعد من هذا، ظلُّ مكنمارا الدائم التطرف عن كل تطرف، حتى سمته الحركة المناهضة لحرب فيتنام

محارق الاطفال"، كما سعَّت الحرب نفسها محرب مكتماراً،. وقد توَّج تطرفه بمطَّالبته

الرئيس جونسون بدعوة الاحتياط وفرض مزيد من الضرائب لتمويل الحرب، ما رفضه جونسون الذي لم يكن قليل الحماسة للتصعيد منعاً لصعود اليمين المتعرف

في اميركا بعسه. ويبدو أن أواسط الستينات هي التي سجكت بداية تحول مكنمارا تحت وطأة افكار جديدة بينها استحالة الانتصار في فيتنام، ومنها اكتشاف العلاقة بين «العنف والتخلف» – الاكتشاف الذي استقطب جهوده التالية في البنك الدولي.

في فيتنام مؤخراً، لم يستطع مكنمارا أن يستكمل تربيته، امور كثيرة جعلته يجفل.

النظام في هانوي رفض السماح للتلفزيون بنقل الحوار (ومماذا يخافون ما دام الحق معهم؟ ه)، وحين سئل الوفد الفيتنامي عن الاستراتيجية التي اتبعت في الحرب حيال

الموت، تبين ان الفيتناميين كانوا مهتمين بالانتصار وحدهم ولم يستوقفهم ابدأ عدد

الذين يُقتَلُون منهم. اما الباحث عن مراجعة او كتابة او تاريخ او ارشفة او.. من جانب

الفيتناميين لهذا الحدث الكبير، فعن عبث بيحث. واما والأسرار، التي يعرفها قادة

الحرب الفيتناميون فبقيت اسراراً تموت بموت أصحابها. ومن جهتها فصورة الفيتناميين عن انفسهم، وصورة الاميركان لديهم، لم تتعرضا لأي تغيير، على رغم

الجهود الهائلة لإغراء الاستثمار الاميركي! احيانا يبدو كانما الغوارق هزيلة جداً بين ان تريح وإن تخسر. ولبس الوقوف مع

هذا الطرف باقضل من الوقوف مع ذاك، كما تعلُّم رجل كبير بلغ الواحدة والثمانين

تغييرنى الغرب

تتجاور حال المفرب نحو الإحاطة بوضع اشعل، مفاده أن تكريم المراة هو عنوان

انفتاح وتفاعل مع التطورات، ذلك ان الاتتقادات التي توجه ضد العالمين العربي

والاسسَلامي تركَّز على تَهم الارهابَ والتطرف والانغَّلاقَ، اضسافَة اليَّ غَـيَّابُّ

وفي الوقت الذي استخدم فيه الأعلام الغربي مختلف انواع التشنيع ضد الاسلام والمسلمين من خلال للغالاة في ظاهرة حرمان النساء من العمل، كما في الفغانستان

عند استيلاء اطالبان، على الحَّكم وتواصل الاقتتال، وكذلك من خلال تضَّخيم قضية

الحجاب التي أثارت مزيداً من ردود الفعل في العواصم الغربية، ويخاصه في فرنسا

ضد التلميذات المغاربيات. في هذا الوقت ينزع المغرب نحو سابقة ترمي الى ابراز

مكانة المرأة والاعتراف بدورها في السياسة والاقتصاد والثقافة وادارة الاعمال.
الاساسي في مبادرة الملك الحسن الثاني أنه يركز دائماً على الانفتاح والاعتدال،
فقبل بضع سنوات اسند وزارة السياحة الى شخصية يهودية تتحدر من أصول

الرسالة التي تضمنتها بادرة تشكيل حكومة جديدة في المغرب تضم اربع نساء،

ولا يزال يتعلّم.

نوعياً لو ترافقت ألحرب مع درسها في صورة معمّقة.

البادرة للتعبير عن المتغيرات الجوهرية التي تحدث في المجتمع. التغيير في المغرب يسير بوتيرة هادئة ومضمونة النتائج. ومن قال أن الافادة من التحولات التولية لدى بلدان العالم الثالث تجلب النزاعآت والصعويات ومظاهر الاقتتال؟ في الامكان الافادة منها بطرق افضل، اقريها الاستماع الى نبض الشارع.

محمد الأشهب

حازم صاغية



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

للعتب الرئيسي (ائدن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التمرين: الهائف: ١٧٨٨ - ١٧٨. الفاكس: ١١٥٤٧٥ - ١٧١. ١٢١٥ - ١٧١. التلكس: ٢٤٧٥٢٦ - الادارة العاسة: الهاتف: المهاالف: ١٠٢٨ - ١٧١، التلكس: ١٥٢٥١ العاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٠٢١. - التوزيع: الهانف: ١٧١٠ - ١٧١٠ الفاكس: ١٥٩٢١٢ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 📰 مكتب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 مكتب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

الباتف/ الذاكب: ٥/١٤/٢/٢/١٠) (١١) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I, Flat 18, Moscow CIS ■ 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS - Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 🗷 مكاتب باريس:

■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع الطيا العام ص.ب. ١٨٩٠٧، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١٢٥١٥٤ / ٢١١٥٤٦٤ / ٢٠٤٥١٦، القاكس: ١٦١٥٢٥ 🕿 مكتب جدة: شارع مماري، غرب طريق للنينة. صرح، ٢١٥٧٨، حدة ٢١٤٣١، الهاتف: ٢٢٩٢٦٦

■ مكتب الكويت: شارح فهد السائم - مركز للشاري والخترش - اليزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٥٩٢ع٢ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيئي» امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الباتف ٢٥٥٨٠٤٦ الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٦ ■ مكتب المحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سبثي سنتر شارع الحكومة، للنامة صء. ٢٦٢٨

الهائف ٢١٢٨١١، الفاكس: ٢١٢٨١١ - الادارة: شقة ٨، بيت ١٩١٤، طريق ٢٣٥٥ (الجنير)، مجمع ٢٤٧، المنامة الباتك ١٢٨٧٨ - ٢٧٨ للاكس ١٩٥٤ - ٢٧٢

 عكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث.

الهائف: ٢٢٤٩٠٦ (اللاكس) ٢٢٢٢٦٢ - مس ب ١٩٧٢٦ ■ مكتبٍ بعشق: مزة - فيلان غربية - برج «ثال»؛ الدور التاسم، مكتب رقم ٢و٤. الهاتف: ١/٠٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦١١٥٠٠٠ - ص. ب بعشق ٢١٧٧٠ .

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركرُ الرئيسيُّ جِنة - الحصراء، شارع الانطس، معِنَّى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢٠١٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدواية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

£ - الثور

(استغفارية)

لا أذن تسمع

ر لا عن تبصر

مشكاة ً

ئېراس

بر و کوکب دري زجاجه زيت نير

حياحبُ في القلبِ المظلم

تموز (يوليسو) - آب (أغسطان)

هوامش الديعاقبة،

* المقطعان الأول والشَّاشي سُيِّيق

تشرهما في نبيروت السناء، أوأَلْبُنطَ

معركة فالمي ١٧٩٣: الانتصار

" بعث هزيمتسهم في المؤتهر

الوطنى، استمرت المجرَّرة بِحَقَّ

اليعاقية، مشعلي الثورة الفرنسية

ومنظميها وقادة تجمهورية الفصيلة،

التي وطبتها، ثلاثة أيام بدءاً من

۱۷۹٤/۷/۲۷ ، وجه مجروح: اصنیب

روبسبيير باطلاق ناري في الوجه

اثْنَاء عُمْلُنَّةُ اعتقاله. وَكَأْنُ لَقْعِه

النسس الذي يتحدول الى غلم

احمر: استمرت فلول البعاقبة في

محاولات الصمود أمام الهجنفأ

الرجعية ثم الطغيان النابليوني، الى

انَّ ذَائِتُ الحركة في الحركة العمالية

النَّنَاشُ سِئْسَةً فِي أُورُوبِاً الَّتِي بِدِأْتَ

انطلاقها عنذ اوائل القرن التشاسع

هوامش لـ «لحداثیات»

* القطعـــــان الأولى والتسانيــة:

نورمان فنكلستين منّ ابْرِزْ الناشطِين

في أميركا من أجل الحقيق الفلسطينية. والداه كسانا في

معسكرات الابادة النازية. ونقل كيلام

أمه عن شعورها اثناء تقدم الجيش

الاحمر نحو تلك المناطق في المراجل

الأخيرة من الحرب الثانية، (هنا أمع

بعض التصرف طبعاً). وفوجي بالجواب نفسه تقريبا (ايضاأمع

لَلْسَصْسُرُفُ) عَنَدَمُسَا أَشْسَالُ سُسِيدةً

فاسطننية في الضيفة الغربية عن

شبعورها ازآء القصف الصباروخي

العسراقي لأسسرائيل اثناء حسوبُ الخليج. واستخلص من الجوابية ان

لا هوأُدَّة في مقاومة اي طرف يوصل

انسانا ما الى هذا الصضيض من

- هيولي: ليس بالمعنى اليونالي

العربي القديم، أي المادة قبل حثالً

التشكل، بل بالمُعنى الحديث، الي،

حنيست زمييل مطلعه ترجيمكا

ام دبلازماء بالإنكليزية: المادة الله

تفقد تشكلها تحت الضغوط الهائلة

وتصبيح خليطا ميضطريا ذا قعاة

أنفجارية كبرى. قرات قبلُ شهور أن

للعلمناء الأمسيركسين يعتملون عثيى

استخدامها وقودا لغزو الفضاء لائها

اقسوى بما لا يقساس من اي وقعوَّد

صاروخي، ومن هنا هذه دائركسة

عنصس والتنقسين العدني فالغ

اكتشبآف فيضَائي جبيدَ: نافَوِّرُة

مِنْ والمُسادة المُصَسِادُة؛ في اعسمسِّاقُ

الكون تمتد الوفاً من أعوام الضنوع.

- في الفترة نفسها قرات عُن

الصلابة والمقاومة للحرارة.

القطعة الثالثة:

دالمعصوم، أو دالمُثرَّه،

الأول لجيوش الثورة الفرنسية غلى

التحالف البروسي - النمسوي -البريطاني الذي هدف للقضاء عليها.

ST, 1997 ISSUE NO 12887

ALHAYAT]

بجمع الايراني عيد الكرد

الى الحياة، في عند ١٩ تموز/ عند في عند ١ أب (اغسطس) ب

سب مي المربية على الجمع بيذ

اول، الى وإطلاق شعار المجته

وي ح أحترام حقوق الإنسار

وجه اخر، وإحدى مهمات المثقف

وجه اسن ، على منا يقول. وي الصحيح، على منا يقول. وي

المستخلات الإساسية و(اقترا

ويلحق السيد سروش وا

والعاملين في حقلها وميدانها،

الفكري، على وجه «البصيرة و

السري. حق وراً متميزاً هو دا

بازم والمنظر، بأن يكون هو عين

بريد العمل في السياسة (بأن)

برية وماتان من صنع دالم

استريب في الفكر، الذي يعود

المنقطعين الى هذا الضرب من

بماسرة السلطة ودتلوثها، و«م

ولعل علو كعبهم ومكانته

ابعض الجزاء على انقطاعهم من

والمثقفون والمثقفون

يلمق الضرر بالإنتاج الفكري

فرتبة اصحابه، وكانوا هم والع

ا بريان الله النتيجة التي يخل

ورالمتنورة على ما يصف نفي

-المجتمع المدني، فهو يصدر ، أ

و المفكر، والعامل في دالإنتا

الطريق الصحيح، علَّى اخته

دعليه فهو ينسب الى أمثاله،

والعلم بالمقيقة، أو

الصحيح،). ويفترض هذا م

مالاحتماعي والتاريخي و

أَنْفُسه وبها. وليِّس على والمَّا

🛘 اجرى اللقاءات: حس

نا. 🖪 كان لبنان في منطقته م

أزنم عدادها الأحراب والحياة

الأنتقادية التي تتناول بها الا.

منصدرها العجز وصالة التر

الشترك فيهما الاخزاب جد

"اعتبرتها فترات صعودها لم :

الله الله الله الما المرتب من المرب و المرب و المرب و المرب و المرب المرب و ا

المنتصرة على الدولة. لم يكن

محمد عبد الحميد بيضون

₫نحن نعتبر ان مشكلا

طبيعة التطوير والتحديث اله

فالأصلاحات التي انخلها اتا

اعادة توازن سياسي التي د الطائفية، ويراها البعض الآة

أهذه القواعد. ويبدو، بعد سبد

إلطائف أن اللبنانيين لم يكف

أعن طبيعة الأصالاح السبيا

الأ والنجرية التي بنعيشها تت

فيا خلا بعض العناوين. الم

أنتخابي لا يشكل غالبيية برا

لَهُ مَكُونُ مِنْ مجموعة الشيات

يُخْتَلَفُ عَلَى برنامج بِل تعمل

ريكي بعض المشاريع تجتمع ه

يُحِلِّى تسوية، وفي البعض ا

رويدقي المشروع معلقاً. كمـ

الاساسية، لا تناتي انطلاقاً ،

مِوْهِدُهُ بِلَ انْهَا لِأَتَّوَالُ تُولَكُ

أتبين الفيتو البراساني وا

وْغَالْبًا مَا يُكُونَ هُنَّاكُ فَيَّ الْدَ

وُلِّدُ سياسي أو شسعبي، وا

يُوَّارِنَاتُ خَفْيِفَةَ الوَيْنُ تَغْد

الجبيع على تأجيل انفجارها

هنع قبام الموالاة والمعارض

بخسب المشروع او الموقف

بنصب المشروع او الموق

معالجة الوضع الراهن يم

اولى قيام نظام انتخابي

فنه اللعبة التيموقراطه

كالتعليق السابق.

وواحدا

كلمات المقابلة الاخيرة.

وضاح شرار

رواية عن حياة لا مخرج منها الأ بالهذيان

🔳 لا يخفي اثر تمرس عارف علوان في التساليف المسرحي على روايتية. الأولى هذه «مسخطة النهايات» (دإر الجَسْفُل – المَانيا ١٩٩٧)، أَذُ يَفْضُحُ للحيرص على مراعاة التوازن ما بين ظهور شيخبصيات الرواية على نجو مُتُوالُ وسيرها الي الأماد عن تصميم مُدرَوِسٌ لا يتنبح لحركة الْروايّة المُضَّى الى أبعد ما هو مخطط لها.

على أن هذا التدبير مالاتم تماسأ طالمًا أنَّ الرَّواية معنيلةً بتقديم حيوات ومصائر شخوصها الكثر في وقبّ هي متمحورة حول شخصية رثيسية، وهُو ما يستدعى مسايرة مستويي سرد يزعم احدهما الموضوعية، فيقدم شخوص الرواية كشخصيات قائمة بذاتها، اي لا تحسناج الي أن تبرر حضورها وساطة شخصية اخرى. وأخر يقيدها الى الشخصية الرئيسية، أِلَّتِي تَرْبِطُ بِينِها جميعاً. وَبِهِذَا, ٱلْمَعِثْمِي فَإِنَّ شَخْصَيَةً نَعْمَانُ الرِئْيِسَيَّةِ تَلَعْبُ دوْراً بنيوياً في ربط شخصيات ليس بينها جوامع مشتركة تجعل تشابك مِصائرها واردأ.

نجن حيال شخصية غاية وجوبها الْقَصْبُوي هي الخيلاصُ في مستنقع الصباة الطأرئة المعطلة عن سيسرورة رُّمنية تفضى الى غاية منشيوية او للي تِغِيدُر نُوعي يكون في مِيحِصِلِة تراكِم التجارب الَّتي تسبُّقه. وهو وصف ينطبُّق عَلَى حَيَّياة الْجِنُوبِيّ الْاَيْطَالِيّ (ماريو)، وعلى سارة الاثيوبية، بقسِ ما ينطبق على حياة المنفيين واللاجئين العرب في روماً. ولا يبدو تُعمَّان، شَائَّهُ فِي نَلْكُ شُنَّانُ مِن يَعِيشُ غَرِيبًا فِي بِلَدَانِ ِ الْأَخْسِينِ وعلى تَأْفُفُ مِنْهُمْ قَائِرًا على تأسيس علاقة ناجحة مع من هم اقلي هامشية او اكثر استقراراً، كما تبين 'نلك علاقته بسيبيلا. انه بخلاف سأرة ً التي يقيم معهاً علاقة تامة، تبقي سيبيلاً دون مناله، بل وتؤدي علاقته يها الى فقدائه لساره،

ولا تختلف حياة نعمان عن حياة بِقَيْةً شِحْوص الرواية مِن حَيثُ كُونُها حياة غير مثمرة، وهي ان لاح عليها. الإثمان فأنها تبقى مهددة بانعدام الاستقرار، كما هو الأمر بالنسية إلى الفثان عصنام الذي لأ يحمل تصريحا يِاقِامِةَ شِرعِيةَ، بِفِآرِقَ أَن نَعْمِانَ لَخَتَانَ ﴿ الْبِيوَبِيَّةِ، أَلَّا أَنْهُ فِي دَخَيِلَةَ نَفْسُه عِلَى الْإِمْعَانَ فِي هِذَهِ الْحَقِيقَةِ، لا يستجِينَ. ولهِل

وقف مثلها مثل الوقت الذي يُجَرِّي

بأستمرار، ومن الصعب، أغلب الأكتبان،

أَنْ نُجِدُ مُعِنِّي مُحَدِدًا، أو دلاللَّهُ فَأَمَّ لَـهَٰذَّا

التسلاحق الرتيب. وكسدا هي جسال

اليومنيات التي تسجل بضورة اليّة

سجسريات الأمسور ومسسنار الأخسدات

قحسب، انها رسوم بكماء تثير المنجر ولا تقول شيئاً ذا اهمية: ذلك اننا نُغيْب

العنصير الأساس الذي يمكن ان يسبغ

قيمة معينة على كل شيء واقصد به

(خُرجت مُتأخراً واسرعت اللحق

بسيارة الباص، الا اثى لم استطع نلكم

فُقدٌ مرت مبتعدة ببطَّة، فوقفت أنتظر

-ٌنْجِـدُ انَّ هَذَ السَّطورَ الفَّـاتَرَةَ التِّي

تشبيه كلآم الصاسوب بجسودها

وحب الماء لأ يمكن أن تُحمل للقبارئ

نَغْمَةً حَيَاتِيةً، أنَّ أمْكَنَّ القَوْلَ، ولا أنَّ

تثير فيه، أو تعيد اليه، عاطفة ما أو.

فكرة جديدة عن العالم والانسان أو عن

الحياة عموماً. انها منجرد انعكاس

غليظ لندركات الطبيعة اغتيران الامتز

يحْتلف حين يكون الينبوع القيمي ثرأً

وحين تتبدى ملامح الشيخص وراء

طريق الصحراء

... ما زالواً ينامون في كل مكان،

تاركين اقداح الأمس وثقل بقائقه على

الأرض الرطبة. السرير كسول،

أنه يأخذ الطفل باللقط من مريلته،

وبيقى رأسه متعلياً ما بين كتفيه

وأطرافه الأربعة. أتسامل: لماذا لا ألتذ

تنكية القهرة هذا الصباح؟

١ - الاثنين:

الانسان، فحين نقرا:

قدوم الباص الآخر).

جرفته الإصلية الكتابة واتخذ العمل في مكتب للشحن ببيلاً. وهو، أن سعي اللِّي تَحِسَينُ وضِيعِهِ فِي هِذَا الْعَمَلِ، فَإِنَّهُ لا ييسدو دؤوباً، لا الراكساً منه بانه كَاجِنْيِي لَنْ يَظْفُر بِحَظِّ يَنْكِر مِنْ النَّجَاح فَحُسِبِ، ولكن لأنْ، فِي سِلْوَكه ما يوحي بِإِسِنْتِواء النجاحَ إِنْ الْأَخِفَاقِ بِالْبُسْبِأَ إليه فلا بيدي أيني اهتمام بالشاريع التي يقسر حسها ماريو عليه لا لأن ساريع من هذا النوع لا تبعث على الاهتمام ولكن لانه لا يطمح الى اكثر من تامين مصدر رزق يقيه غائلة العور. على إن أبرز دلائل الصياة العقيمة هِنْهِ تِظْهِرِ مَنْ خَلَالِ عَلَاقَتُهُ نِكُلُّ مِنْ

بُبِارةً وسَيْبِيلًا، إذَ، على رغم ما تَسْبِغُه

عليب سارة من عناية وحب الا ان

والشرقية المزَّمنة في امتلاك امراة غربية. ولعل لخفاقه في نيل مرادم هو

واحد من الماعات الروأية البنكية مِن

حيث انه يعاكس والخراقة الشرقية، مأن

اللراة الغربية امراة سهلة ما ان تفرقع

اصابعك في الهواء حتى تصبح طوع

نعمان بالننب حيال خيانته لسارة

مرده، حقيقة، أنه لا يكنُّ لها ابني

عاطفة، فأن الاكتفاء بذلك يعنى مجاراة

الرواية في سعيها الى اغفال أو التُقليل

من شبان دوافع اخبرى اعمق واكشر

إهمية. المُرعِلَى رغمُ ان نعمانُ يبيو

وكانه يتعامل مع حقيقة علاقته بإمراة

سيوداء وكنائها أمير منالوف للغيابة،

فيحرص على الايثير مسالة اللون،

وإنما يكتفي بالإشارة الى حقيقة أنها

وآذ يمكن القول بأن عدم لحساس

عَلَّاقَتُه بِهَا لَا تَبِيُو إِكْثِرَ مِنْ تَلْبِيةً لحاجات جسمانية وهروباً من وحدة لا مقر منها لغريب لا يمتلك رصبيداً يؤهله اِقُبْتُجِام بوائر حبياة للحلِّدينُ فِمَا انْ التطرق الى موضوع العرقية فحسب تظهر سيبيلا حتى يندقع خلفها من بون تانيب صبير او اجبساس بالننب، حتى لتبيو سنيبيلا وكانها ألمراة ألتى كانت بانتظارها بينما لم يَكِنَّ سَارَةً الا مِؤْسَيَّةً وِجِشَّبِهِ فَي الرَّمِنُ الضّائع. لكن سُعيه حُلِفِ سِيبِيلًا لا يتَم عنْ سِعَى إلى تَلْبِيَّةً حَاجَّةً عَاطَفَيَّةً أَوْ الم ارساء اسس جياة مستقرة لا توفرها له عـ لاقـتِيهِ بسيارةٍ، وانما هو وجه من وجوه الإسبتغاضة عن العاطفة ونعمان والتي يحسب للرء بانه لا مناص منها، لا تحدث اصلاً. اً يَالُوغَهِ فَي التَّمِلِكِ فَقِصَارِي همهِ السَّالِي التَّمِلِكِ فَقِصَارِي همهِ السَّالِي التَّمِلِكِ التَّ

وعكى المنوال ذاته لا يتسسواني للكاتب، في سبِّاق أخس، عَنْ تَسْليطُ الضوء على حياة النميمة والتبطُّل التي يعيشها المنفيون (وهنا يتخذ تعمَّانَ مُوقِفَ الشخصُ الإخلاقي خلافاً للموقف الذي يتخذه حيال سأرة)، الا انه لا يجنب تَحَو الفضحَ، اي لا يُحْوَل الرواية الى بيان ضد هؤلاء النبن لا يتورعون عن الفتك بكل من هو غائب عَنْ مُجِـالسهم. وفي ما يتعلق بمشكلة سبيد، السِيوداني، مع ابنته الشيابة، والتي تمثل السوم احدى المشكلات الرئيسية في حياة المهاجرين من مجتمعات شرقية مصافظة الى مَجْتَمَعَاتَ عُربِيةً، حَيثَ يَسَعَى الأهَلَّ ,الى تَانيِبِ إولانِهِم خَـصوصاً الإناث منهم وفقاً لمّا أنبوا عليه في اوطأنهم الإصلية، بينما يحاول الابناء العيش وفق مَّا تَبْيَحَهُ لَهُمْ ٱلْمِتْمَعَاتَ الَّتِي يولدون وينشباون فيهاء لاسيما في

طور الشمرد المالوف على سنن وسلطة

اندفاعه هكذا خلف سيبيلا، اي خلف اسراة اوروبية/ بيضاء، من دون ان يحسَّ بِالْدُنْبُ، بِلِ وَمَنْ دُونِ أَنْ يُواجِــهُ في الأمر عائقاً اضلاقياً، ليــس مصيره حقيقة أن علاقته بسارة مجرد طلب لاشباع رغبة وتبديد لوحدة وانما لانه لا يراها جنيرة باكتر من ِذَلكِ، فِنهِي مَجَّرِد امْرَاةَ سُودَاء. ويَكَفَي ان نشسير هذا الى ان كافة لقاءاتة بسيارة تحدث في داخل البيت، فيهي ألتي تاتيه الى بيِّته، تطهو طعامة وتغسل ثيابته وتلبى رغباته بينما يتردد بصحبة سيبيلا على المطاعم والمقاهي والاماكن العامة الاخرى، وهذه مِنْ امار أَتَ الاعترافِ بالتَّكَافِؤُ و النَّبِيةِ،

جتى وأن اعرب (نعمان) اكثر من مرة

عن أنْ جِلُّ مَا يُريده هو الحصول على على أن ما يحبول دون تلهبور هذا الامر يحلاء ليس ميل الكاتب الى عدم ولكن أيضاً لميزة أخرى من مرايا الرواية وهي حسرمسها على تجنب الاستتفاضية والاسراف، وهذا ايضناً منْ مُؤثرات التَمرُّسُ في الكتابة المسرحية، فيحجم الكاتب مثلاً عن حمل علاقة نعيمان بالمراتين الى ابعد مما تنتهى اليه، ومما كانت مؤهلة المضى نصوم حتى أن المواجهة المحتملة ما بين سارة

بحِّيث تَجِعل وقُوعها وأرداً. فما الداعي ألى نهاية سوريالية لرواية اختازت

الاهل. في ما يتعلق بهذه المسالة نرى الكاتب ميّالاً ألى اقامة مصالحة بين الآب والبنت، أذ على رغم أصبرار الأبنة على العمل في بار والعيش مستقلة عنُ بيت العائلة، ألا أن سيد، وخسلافاً لتهديداته السابقة، لا ينشهي الى انكارها والتبرؤ منها.

هٰذَا الْإِقْــتَــَصَــاد في شبحن لحظات التوتر الى حيث يمكنُّ ان ينتَّهي بها الى الانفجار ينم من يون شك عن وعي رصين يتهيب المبالغة أو الافراط لكنه مَنْ الْمُعَكُنْ أَنْ يَسِدُو، حَسَّصُوصَا لَنْ يَسُوحُي البا صالماً، تعسيراً عن أستكانة وامتثال. ولكن، على رغم خلو الرواية من

المُواقَف الصادمَةُ، الأ أن الامتثاليَّة، أو الدقة التقليدية، هي أضر ما يعكن أن تنعن به دمحطة النهائيات، في ضوع النهائية التي تنتهي اليها. فخلافاً للتوازن المدروس وغيير المتكلف الذي سارت الفصول الأولى وفقه، تنقلب الاصور في القصل الأخسر راساً الى عقب وينتهي السرد الذي شقّ طريقه منذ البداية على نحو مستقيم الى ما شبه هُنْدُان رَجُّل مَصَابِ بِالْحُمْيِ، فَلاَ مُنطُقَ او نُظَامَ يُحكم الصُورِ والخُواطر والإصوات التي تتوالي في سياق سا يشبه مونولوغاً سوريالياً. على أن هذه القفزة المباغتة تبقى موضع تساؤل طالمًا لنعيمت المقدمأت التي تبرَّرها، او، في اقل تقسيير، لم تكن من الوضوح

يمكن القول ان الكاتب اساء اختيار النهاية الملائمة لهذه الرواية، ولا ظلم كبيراً في قول كهذا، ولكن، يمكن القول ايضًا بأنَّ هٰذه النَّهاية هي وحدها ما يكثنف الوجه الحقيقي للحياة التي يعيشها نعمان وامثأله من المنفيين والهامشيين فهي حياة وان بنت منظمة او تجـري وفق روتين ضا، تقـوم على اسس واهية تجعل انهيارها وارد الوقوع في اية لحظة، ومن ثم فسان الفُّوضَى التَّي يَنتهي اليها السرد في الفصل الاخير ما هي الأربي معاكس على الصورة الوهميَّة الَّتِي ينصو السرد المستقيم في البيداية الي تاسييسها، اي ان ألغة الهنديان هي الاصنَّق في تسجَّيلُ تجربة العيَّسُ فيَّ حلقة مفرغة، ومن ثم كان لا بد من نهاية

مضحك. لا بدلي لن أعترف، ٱخُر الأمر، بأن الألحاق بباص الساعة التاسعة هو

أهم من راحتي النفسية ومن توازئي

وابتهاج روحي، فقد مضى الى الأبد ومن المن الأبد

نُونَ سبب ظاهر، وقت الازبراء وتحمل

الإهانات. كان الباص على وشك التحرك

حين وصلت ألى ثنية السَّارَع. ولم يعد

أمامي، تحاشياً لانتظار طويل تُحت

الشعبِّس اللاهبَّة، الا أن أتحبَّامل على ساقى وأن أتراكض مخترقاً الشارع،

غيير مكترث بابواق السيارات، وأن

أمسك بقبعتى القشيية بيد واشير

للسائق باليد الأخرى كي ينتظر ولإمر

أجهله، توقف الباص وفُتّح بابه وسمّح

لى ان أنصشر بين الواقفين وأنا أكتم

لماثي. شكرت، في نفسي، لهذا السائق اهتمامه وللجابي نطفه، وتماسكت، في وقفتي بين الواقفين، كي احاول، مع

العرق المتسايل والحرارة، أن استخرج

من جيب سروالي ثمن البطاقة. لم اكن

شعَياً، وكنت أحس بأن التعقل أمام

العواطف للجندمة، أمر صبعب بعض

الشيء كما أن نسيان الناضي ألجميل

رجاج بارد. كم وبدت لو أن لي قلباً

باردأ، اجمعه كالبولينغ يدور على دمه

ككل الألعساب المسليسة التي تطيق

للعداب وايقاع النهايات، ولا تريع إلا

تم التنشين وأنارت الأسهم

المدينة. ارتفعت الاقداح، انقضت

المناسبة سريعاً. خلع الساهرون

تتساوى الأشياء في السفر.

الإجازة سرعان ما انقضت. كأننا

نفسه!! غريب. أما من نعناع لهذا

* صحافية لبنائية.

عند ملاكها في الشباك،

۲ – السبت:

٧ - الأحد:

فالح حسن عبدالرحمن *

رباعية الى اليماقية

١ - سان جوست: فالمي

دلما كانت الأمة القرنسية رهيبة

يفضل حماسنا وحثقثاء ولماكأن أعداؤنا يتسمون بالخرق والبلادة والبطَّء، فعلى نظامنا العسكري ان يقوم على روح الاقتصاما، - سان جُوسَت الى المؤتمر الوطني، باسم لجنة السيلامية العيامية، في -1747/11/11

> عذاب الحياة الطويل الأصم ظلام القرون يتخلله العقل تحبيه أنوارنا

حيثما ضبغا ضبنا اجتمع الخافقان

أبدا أبدا حقل فالمي الأبيد:

همسة لنقاط التناوش أمر «الجحيم!» لكل المرابض ثم الفيالق تلمع نحو ظلام الخلود

> ٢ - رويسبير أمام للقصلة أو نهاية التاريخ

> > وجة ساهم وجه يشربه الملق وجه الشرف العالى رجهٔ مجروح

نصل يتسلق يهتز على القمة

ثم بأعلى أعدمق أبعد نقطة في الارض قلوع تفجاها النارُ:

> قلوع التاريخ مواطن أه قلاع الروح

٣ - والشمس؛ 🦒

ُ(تُسُرُ الْقَلْبُ لاَ دُومَةُ الروحُ)

لا عاصم للمعصوم سيوى الموت ولا مطلع غير ألنصل العالي ثلاث ليال

والنسر المجروح يحوم على جثث تبدأ رحلتها في عنن الأرض ظلام الناريخ

ثلاث ليال

ويروغ الى غسق الفجر يجاوره تخطفه الشمس وينفك لواء وضاء احمر يقلب صعدا في الأفق

٤ - والقمر ؛

(أمانا أيها القمر المطل)

ارقُ وسنةً طيفُ يتشكلُ:

«رفيقُ؛ مواطنُ!، افتح صدري لأضمك:

ولا تلمسنى!

مّمر مقتول ، فتالا أرجع حبُّ مندمرٌ، أرجع دامرًا،

، على الدرب مع الطيب صلاح،

صخرة هائلة تتوهج

أستيقظ

مجموعتان

وأماناً! و تشرقُ بالدمع الروحُ .. والماناً! و والقلب يزمجر

1997-1940

في عمق الليل:

إحداثنات الجنون

* «قلبكن أن يكون الجنون ...، – سعدي يوسف

١ - اوزويا الشرقية ١٩٤٥

دام نورمان، مسالخ بهخنفالد، تريلينكا، أوشفتزُ وقيها تأنينا نبذبة، تتصاعد من اقصى الشرق،

وتقرب: رعد البطاريات الحمراء --من الأعماق ننادي نستعطف: اطلاقات الرحمة هيا رحماك

> ٢- الضفة الغربية ١٩٩١ (سيدة فلسطينية)

وأسمع عن وقف الثار واذهب كالتكلي للسطح احنَّ: تعالى بالألاف، منواريخ الكيماوي الحراق، الجرثوميُّ النَّفَّارِ، تعالى عبر الآفاق السوداء ليدهمنا يتعمهم يدهم كل الأرض الغضب الأسوده

٣ – اللبس

: «مطلق الحرية مطلق الإرهاب» – * «بِقَاش بِنها!» – كمال بِك * «... فعلى الأهلين اجتنأب مناطق الخطر!» -- الحيش العراقي (في

سالف الزمان) محذراً من مناورات بالنخيرة الحية. هُ «مركب فجل سويت ...» – اعنية

حذار أرضً خذار خضراء بسنات الكون حذار معللة بالحرية موسة ألاحرار فَوْلَا يَنْذَرُ ، قَلَبُ يَتَنَازُعُهُ الْصَفَّدُ

مركبُ، مركبةُ حربيةُ من مباني

(الخيل هيولي) نخطفها (ارمابين) نسير بسرعة أعوام الضبوء

الى نبع الليس الفوار بعمق الكون (مواطن، انسان، الشوق هيولي!) ألى فتل الليس النافر من نسج

ونسلته ينرعط النسج وينشعب الليس بريقاً أمسود في ارجاء الكون (رفيق الهول هيولي!): مجرات تتفرقع واحدة واحدة

مثل مصابيح مقز المتصرف حين تفور البصرة (في الخمسينات ونحن تلامنة ثوار هيولي!)

يقرب منك - بأعماق سمانك تبدأ دُبِدُبِة خَافِيَّة، تَتْصَاعِد: صفارة

مىقارة يعام مىقارة قتل_ا اه جخود وتُرتعدين: جبال تتنفش عهناً، ويحار تتزجج

ثم تطير الى اللا إفق شظايا — اصراتك، زار الجبسارين تغا نواح السنة «الروح» وتبسريرات الاستاذ «العقل» وكل الأصسوات على كل مستطات البث على كل الموجات

(وحتى، يوما، اغنية شاسعة تنثال شط البصرة، حتى زيزان الصيف بلمراج برمانا) أصواتك أصواتك أصواتك

* عراقي من أسرة والحياة، في لنُنكُنْ أَوُّ

قبعة القش: نحو نغمة حياتية في كتابة تفاصيل ايامنا [التسراخي، لبنت منتظراً في الموقف، ﴿ أَمْسَارِسَ تَرَفَ مَسْسَاهَاهُ فَسِيلُمُ ايطالَيْ مَنْ البِشير والكائنات الأشرى واتساعل تُحَسَاوُ لاَتِّي الْمُتَكَرِّرُةُ لِثُلْكِلْاقِيَّ شُسْمُسُ 🛎 تتلاحق احداث الحيناة من أنون 🕆

المتنباخ الحارة، واستُرعتَّ في سنيريُّ تَتِ الطَّا مُنْجُ فَقَاتِي وممسكاً بقيعتِي القُّشِيَّة كِيلاً تَسْقَلَهُمْ الرِّيْحِ، أَنْسَامِقِ عن طبيعة الإرادة الخفية التي وضَعتني في هذا للوقف العسير). هذا ألنوع من الكتابة الذي يمكن ان

ُمْعُ تُقْسِي وَمِع سَنَوْآتَ غَصَرِي كَيِيلاً يَفُوتَنِي بَاصِ السَّاعَةِ التَّاسِعةِ مُرَةٍ نعده صيغة ثانية من اليومية الأولى، يملك قبيمية فناعلة يمكنها ان تمنح الْقَارِئُ – والكاتب نفسه أحياناً – نظرةً ٱخْرَى. لَّمْ أَنْمَ أَفِسْ جَيْدًا ۗ وَلَا وَقَتا كَافَيَّا بِعَدُ أَنْ سُنهِرْتُ الثِّنَاهِدُ الْقُيْلَمُ الْإِيطَالِي أو، رَبِّما، فَكَرِمُ اخْرِي عِنْ الْحِياةِ. لَقَد انحشرت عواطف الإنسان - الكاتب -المصنحك والحسنتامية ومن تعتبيا مساسستسروياتي وتوثو وكلوبيا وأفكاره خبلال تكوينات للوقف وضيمن مُجِرِي الصوانث، فصار للنص وجه كساردينالي، هؤلاء الطليسان هم ملوك انساني يتعنب ويامل، وانتفَّضْت الكومينيا السينمائية المعاصبرة دون السطور السارية وأخبنت تناجى قلب مَنَازُعُ، كَأَنْتَ قَتَرَةَ الْعَشْبِرِينَاتِ مَنُ هَذَا القَـُرُنَّ هي العصصير النَّهْيِي لُلأَفُـلام القسارئ وعسقله وراحت، في الواقع، الهزلية في أميركا شابان وكيتون تَحَاوره، وهذا، في اعتقادي، من أسمى الطرق التي يمكنُّ أن تصلَّهُ ال «روح» ولوريل وهاردي وأخرون غيرهم. اما الانسان في ممارستها لفعالية التواصل والتعاطف مع الاخرين، بلاحظ، بعد الأن فيإن الهيزل عندهم هو، بيساطة، محض بهلوانيات وحركات غبية تدعو للرثاء. لذلك لم يهمني أنَّ أُسْبُهُ أَلَيُّ نَلْكِ، أَنْ بِعَضُ النَّصُوصُ يِتُوسِلُ، حُقِيةً لجنتذآب مشباعر القبارئ وعواطفه سَاعَةَ مِتَاخُرةً مِنْ اللَّيْلُ كَيْ الثَّمْتُعُ بِهَذَّا الإبداع الإيطالي. الضَّحَكُ بِاسْتُرْضَّاء فسألقص يحسمل شبكواه وتظلمسه الى وبأرتياح، هذا هو ما نحتاجه في هذه

الجهة الثانية، كهذا المثال: ` . (كنانت أشعة الشمس حارة علو راسي رغم قسعة القش التي تعيث بها

المترف هو من جملة الأمور الصعبة الريح بقوة. مَا كان لَي ان أخْرج مُتَاخْراً هُكِذَا، ولا كان من حَلَقي، قَبِلُ ذلك، أن اسهر الى ساعة متاخرة من الليل كي * كاتب عراقي مقيم في تونس. والسدين. مكان القلب حسفرة والعين

اللوعود يبتعد ببطأه محملا بالركاب حَلَى الأَتَّنَانِ. لَعَنْتُهُ أَلَفُ مِرَةً وَلَعَنْتُ السنائق السرع ولعنث تقسي لهذا . أبيض ومسرة رمسانياً .. ركض صسوبي حاملاً سمكة دون حراك. سبال: لماذا؟ لماذا تصبح السمكة لزجة عنسا

-- - ।।होडी - ¥. ركنت ونعسمت الم تخرجها من الماء؟ ة -- الحُميس:

رأيت وجه صديق،

رشف القهوة!! ريه - الأربعاء: _. لا يختلف بحر الشارقة كثيراً عن غيره، لكنَّ لي معه

the territory of the state of t

في الأمس جريعة أو تمشويه، مجرد وجه كتلك المبورتريهات المتى نراها في اللوحات او في الصور الشمسية على الأقل التي تلتقط بأقل من بانية وعليك فيها ألتماسك لاستجماع كل

الأيام الكثيبة. آنذاك، وأنا في خُمصم

افكاري الاسترجاعية هذم رايت الباص

بغطائه، والمجلى لا تتسم لغسل غبار المشرثرة. يكون اليوم السابق، على تفاصيلك إو رَعْمُ مُتَحَاوِلَة إِشْنَاعَة السَّلَامُ، حَرَيْنَا تسيانها وإبرازها السلمات المختصة. قالت نعمت: غريب هذا المنام؟ ارتابعتا بهتدوء

لالتقاط الأطفال من أمام منازلهم. كلما توقف باص أمام منزل، أشعر

صديقي الطفل ترعرع في بيتي على كرسي هزاز وكبر مع اكيفك أنداء. كلما توجهت إلى الشارقة نزور البحر، كى يصبح لون جلينا مرة أزرق ومرة

نرشف قسهسوة" الصنباح. قلت التعسمت: وأدد لتعسمت رأيت حلمساً، على الإرجع، كابوساً..

وجها وحسب، وافقت مذعورة، لم يكن

عنب الخيروج منه الى درجية أشَّغِرُ فيها صباح اليوم التالي بالحاجة الى التمهل والاسترخاء لكن الديك يحسميح كل أن في بيسروت. يشنجني الديك واصوات الباصات التنمعها على رغم عطلة الدارش والحفف عن عاتقي بالقول: عُدّاً تقفلُ المدارس مهاثيا ويتلاشى الإرسطام ويتوقف بوران الباصات الساعية

منداقة وقت وفراغ صوت غسان طريق الصحراء طالت. بكيت فذاب

ما عدت أقدر خفة

الجسد من غيابه. وما عسسدت أرى وجهاً أعرف. البحر اخضر في أبوظبي. خرجت من المآء، لملمت شعري كيفما اتفق طاف على الجلد ملح ومناء،

لم أستحم. الشيمس كنا نجر ثقل شجن يعلو ونبقى قرصا في امكنتنا. لـم يكن احد في ^صغيراً المطار. الطقس مختلف في بيروت. فـــوق تمييب الجسد نرفزة الطقس. لا أحد كتفي عند اللغـــيب. في المطار. تستخف البهجة فينا. الموت هق السيد. ليست الأسود. الأسود يلف الكراسي المزنرة الجسدران. الكراسي البيضاء المعطفة طقس أغـــرامْسي. كان بانتظاري سے، غــادرت موت. صورته تتوسط الجميع وكأنها وبينونة م. تفقدت كتفي. لم تكن الشمس. جوكندا أخرى. غريب. إنه الوجه

اللّع. | ه - الجمعة: أ - يا

نفيق أحيانا مرتجفي الأقدام

ملابس الصدينة وتنصاميمها الشمرقية التي احمبوها لإحياء الحفل الساهر، وضبوا أغراضهم ورحلوا بجينزاتهم تاركين ما بنوه وما

● عن «توب للاستثمار والخدمات» في الرياط ومركز الدراسات السودانية في القاهرة صدر كتأب الزميل طلعة جبريل «على النرب مع الطيب صالح - ملامح من سيرة فصول الكتاب:

- القرية: النيل والنخيل وبف، العشيرة ~ الأمكنة: من النبة الى بحت الرضا - لندن على أمواج بي. بي. سي. ~ منن على الطريق - السياسة: الوقوف على الحياد - أصدقائي - البشرية تائهة وأنا تائه معها.

محمد ضمرة: وجع النخيل • عن وزارة الثقافة في الأردن صدر ديوان محمد ضعرة ووجع النضيل، وهو الرابع له بعيد وقيافلة الليل

للجروق» (۱۹۷۲)، «أحاول ان أبتسم» (۱۹۷۸)، «أقسار بيروت، (۱۹۸۲). من أجواء العبوان تقتطف:

تخرس

وأك العمام ربستة تدرية فتورق واحة منذورة لهوى السلاء

ولدمي النشيد

وللبلاد قصيدتي

لك نكهة الشعر المعتق في خوابي الصدر حين يلج بالأحلام لك مبيةً التمثال او قىسية التحفُ القىيعة في التاحف لى رعشة المبوقي عند توحد الأشياء فيجمر العواطف

فأبيح عندك في الخفاء خواطري وأنيب في الصعت العميق مشاعر*ي*،

ويؤدي التماس بين المادة كما نعرقها وللادة المصادة إلى العدم الكامل. استعملت لها تعبير والليس ونقيضه الوجود او «الأيس» (حسِب الستقاق الغيلسوف الكندي كميا

- تحول البحر الى رُجاج وصمِت الريزان «ملطوشسة» من الشباعس اليوناني جورج سيفيرس

فشلت وأبت الى مقتل وج العسكرية النبين كانوا قد قا قسعات وجهه بأن اشعة ما عبارة شهيرة وديت في ده تعليق الملك الحسن بهذا ال يوم السيانس عشو من اب لغيم ال صحاولة فهم حاحد عنت انقلاب جنيد، وهذه الثاني، وقام به فريق من الد للملك، بلُّ مِن أُوغَى القوى غ يمع هذا ما صوفريق. فشلت أيضاً، لكن مَا كَانَ ا تعللت عم انتحار الجنوال ا

جرت في «الصنفيرات» ضد للملك، وبأنه كانت له البد لا قبل ذلك بعام ونيف. فعا للذ

1

الحل الاقليمي لأفغانستان

ياسر الزعاترة *

■ يبدو أن المؤتمر الإقليمي الذي تخطط باكستان

لعقدم لأغراض حلَّ المشكلة الأفغانية، هو الخلاصة

المقيدة التي وصلت اليها متاخرة بعد مسلسل من

الاخفاقات السابقة خاصة الصفعة الاخبرة التي

تعرضت لها، والقفاتها من نشوة حلم كبير صبغ على

بيقاع انتصارات حركة طالبان المتوالية، ثلك التي كانت

تأتى على معظم الاراضي الافغانيتة، في الجنوب

ريما كان امساك العسكر الباكستانيين بالملف ستببأ

لهذا الاخطاق، وهذا الامن عائد الى عمم السناع اقق

الفسكر عادة لرؤية المتناقضات المحيطة، وسهولة

انيهارهم بالتقدم على الأرض، وريما قناعتهم أن الحل

العسكري هو الاكثر فائدة لفرض وقائع سياسية محددة

واذا كانت هذه المعابلة، من النوع المشكوك في دوام

صحته بشكل عام فإنها في الحالّ الافغانية مؤكدة

الفشل لاعتبارات كثيرة، اهمها ان الميزان العسكري الدلخلي لم يزل متقلباً منذ سنوات، كما ان تجنر حال

الحرب في المجتمع الإفغاني، وتحولها الى نمط حياة

ومصدر غيش، كل ثلث يؤدي الى عدم الياس من القتال

واستمراره واذا اضيف الى كل ذلك البعد العرقى المعقد

لى الساحة الافغنائية بما لا يسمح لفقة أن تتجاهل

الفنات الاخرى وهو البعد الذي يضتلط مع تعقيدات

الجغرافيا السياسية، وما تريده دول الجوار من الوضع

الأفغاني، كل نلك يشكل حالاً لا تسمح بتثبيت معاملة

عسكرية يمكن الاعتماد عليها في حل يتجاهل التعقيدات

الاثنية والاقليمية القائمة على الأرض. الممسكون بالملف الافغاني باكستانياً تناسوا هذه

الحقائق وظنوا أنهم يستطيعون فرض حل سياسي من خلال حسم عسكري يمكنه البقاء رغم أنه يعاني من

حِملة من الإشكالات، أهمها، تجاهله لمصالح دول الجوار

الإفغاني الكثيرة، كما تجاهله للمعابلة الاثنية، والاهم،

تحاهله لطبيعة الحركة المستخيمة في فرض هذا النكلُّه

منْ زاوية كونها منهبية ومتشعدة جداً، تتجاهل الآخرين،

ولا تمد معهم خيوط التفاهم أضافة الى فرضها

لنمونجها الخاص المعقد على السلحة برمتها، سواء

في المحصلة كان الواقع بتعقيداته الكثيرة اكبر من
 هشاشة الاحلام، وبدأ الحلم الباكستاني ينهان عندما

اقتريت اقدام طالبان من عاصمة الشمال، مرار شريف،

مَمَا حَدًا بِدُولُ الجُوارُ جَمِيعاً الِّي مَا يَشْبِهِ التَوْحِدُ، في

دعم تجمع معظم الفصائل الإفغانية الشمالية وبعض

الجنوبية، لمواجهة الغزو الطالباني للشمال. فأيران تدعم جماعتها محرّب الوحدة، اضافة ألى دعمها لربائي ومستعبود اللذين تلقيبا دعمياً من مشتلف الإطراف، واوزيكستان تدعم الاوزبائه ومعها الروس، وهكذا انهالت

والخيرات، على تجمع الفصائل الإفغانية المناهضة

لطَالبِأَنْ ويدات هذه الآخيزة برعامة احمد شاه مسعود،

والجنوال عبدالمالك الذي أذاق طالبان المر في مرار

شريف بعدما اتفق معها وانقلب عليها في ايام بدأت

هذه جميعاً في مطاردة طالبان من مكان الى مكان، وها

خَايُولَ بِيدَ مُنَاهِضَيَّ طَالْبَالُ وَارِدٍ، وَهِذَا حَيارُ سَبِعَ وَلاَ شَلَّهُ عَيْنَ انْ خَيارُ الْتَقْسِيمِ شَمَالُ وَجِنُوبِ وَارِدُ ايضاً،

وهو أسوا كذلك، من زواية أنه يعطي الجنوب الفقير مامتداداته الإثنية المستونية داخل الحبود الباكستانية، لباكستان، بينما ينفصل الشعال الغني. ثمة سؤال يطرح نفسه هنا، حول الدور الاميزكي في

توريط باكستان في هذا المسار الخاطئ، وهو دور منّ

الصعب تجاهله إلى حد كبير، فهاجس محاصرة أيران

لدى و أشيئطن يمكنه أن يقعل آلكتير، كما أن استمرار

الاحتراب الداخليِّ الأفغاني، ولو الى يوم القيامة، لا يضِرُّ

الميركان في شيء ولكن السؤال الاهم هو كيف انساق

الباكستانيون بهذه «السهولة» أم أن الأمر قيه أكثر من

تَسْتَبُعِدُ احداً، بِما فَي ثَلْكِ الفَصِائِلِ الْبِشْتُونِيةِ الْآخْرَى، غير طالبان، لان تجاهل هذه ليضاً سيبقي على نزيف

الدم لائها لن تسلُّم بهزيمتها وخروجها من اللعبة صفر

ان مجمل المسيار الذي عاشيته الازمة منذ سنوات لا

الحوار الغائب!

🗷 اذا كنان الشيرق القديم مهد الإديان السموية

والمحضارات الانسبانية الأولىء فان الحضبارة العربية

الاسلامية الوسيطة لم يكن بوسعها أن تصل الى منياتها

المعروقة، آولاً الحوار والتواصل شبه الشامل بين

شعوب الشرق في تلك الأزمان، وليس اعتباطاً ان يقترن

انهيار تلك الحضارات بصعود النزعات العنصرية

اللاسلمية، فتصبح الحروب مصدر تاكل تلك الحضارات

أن هذه اللمحة ستكون ضرورية للمتابع حين يتامل

حقيقة غياب الحوار الثقافي بين شعوب الشرق راهناً،

وما تركه ويتركه ثلك من اضُرار على مُحْتلف الصعد

المعرفية والاقتصادية لدى مختلف هذه الشعوب، دون ان

وواقع كون الغرب المعاصر مركزاً حضارياً ليس

بوسع احد الاستغناء عنه، هو الذي يفسر تحوله الي

سركن استقطاب لمختلف شعوب العالم وبضمنها شعوب الشرق، ورغم أن هذه العلاقة غالباً ما لخذت

مبيغة التابع والمتبوع لمصلحة الغرب طبعأ بحكم

الفارق الحصياري فأن ما لا يمكن فهمه هو اكتفاء

المُارسي والكرديُّ والعُربي والتركيُ والهندي بهذه العلاقة، يون ان تقترن بعلاقة اخرى لا تقل ضرورة

واهمية عن الأولى، وهي عُلاقة هذه الثقافات مع بعضُها

الشعوبَ، بيترك علامة استفهام كبيرة، اليس من الغريب ان يقرا العربي انبأ فارسياً أو تركياً مترجماً الى لغته

في مقابلة لجرَّتِها معها أحدى الصحف العربية، في الشهر الماضي، تقول الناقدة والإحاديمية العراقية

المكتورة فريال غزول: «علينا أن لا مكتفى بالتعرف على

النظريات الأدبية الغربية، بل علينا أن نستطلع ماذا فعل

امثالُّنَا في الْعَالَمُ الْثَالَثُمُ في أميرَكَا الْجَنَّوْبِيةٌ وَفَيَّ

المريقيا والهند، فهناك تيارات تقدية غنية واكثر ملاعمة

اناً في بلاد مرت بتجربة الاستعمار والهيمنة، لانها

نابعة من سياق يشبه سياقناء. ولا نجد من الخطأ القول

هناء مان هند الانتباهة المهمة والمتعلقة بالنظرية

النقيية، إنما تصبح ايضاً على الأنب والمعرفة والحياة

عير اللغة القرنسية أو الانكليزية!

فغياب الحوار الإنبي والمعرفي المباشر بين هذه

بِلْتُفْتُ لَحِدُ أَلَى هَذِهِ ٱلْمِفَارِقَةِ الْغَرِيبِةِ حِقّاً.

يدفعنا الى ذلك، فيما نتمنى ان نكون مخطئين.

مُحاول أن نتفاط بالتقدم على الصعيد الأفغاني، غير

البدين بعد عشرين عاماً من القتال!

+ كاتب تاسطيني - اربني.

والدول الواحدة تلو الأخرى.

على لية حال، ما زال بالإمكان القول ان فكرة المؤتمر الاقليمي لَجلِ المشكِّلَةِ الأَفْعَانِيةِ، تَبِيْقُ وَجِيْهِةٌ عَلَى أَنْ لَا

هنا يتبدى الحرج الباكستاني، فاحتمالات سقوط

هي الآن تُقف على مشارف كابول.

قبلته امرقضته

المثقف المنور الى الطريق الصحيح... والمجتمع المدني القاصر

وضاح شرارة *

■ يجمع الايراني عبد الكريم سروش (انظر حديثه الى دالحياة، في عند ١٩ تموز/يوليو ١٩٩٧، والتعليق عليه في عدد ١ أب (اغسطس) بين رايين جرى كثرة من الكتَّابِ بِالعربية على الجمع بينهما. فهو يدعو، من وجه اول، ألى داطلاق شعار المجتمع المدني، وينيط بهذا المُحِتِمَم أَحِتْرام حقوقَ الإنسانُ والقانون؛ ويعرف من وجه أخر، وإحدى مهمات المثقف، بدالتنوير الى الطريق الصحيح، على ما يقول. ويتصل بالتنوير تبيين المستعيدة من سي من المستعدد و (اقتراح) حلول بهاء بخسب كلمات المقابلة الإخيرة.

ويلحق السيند سروش دالعمل في السيناسية، والعَّامَلِينَ فَي حقَّلُها وميدَّانَها، بدإنتاج الفكر، ودالانتِاج الفكريء على وجه دالبصيرة والرؤية النظرية، فينسب إلى دالمثقف، دوراً متميزاً هو دايجاد هذه البصيرة، ولا يلزم والمنظرة بأن يكون هو عين والمطبق، لكنه يلزم ومن يريد العمل في السياسة (بان) يملك البصيرة والرؤية النَّظرية، وهاتَّان من صنع دالمثقف، اما السياسيون فديستخدمون الفكر، الذي يعود دائتاجه، الى غيرهم من المتقطعين الى هذا الضرب من الانتاج، والمترفعين عن تناشرة السلطة ودتلوثها، ورمنافعها، على ما مر في عُ الْتُعليقُ السابق.

ولعل علو كعيهم ومكانتهم وشرف صنعتهم هما يُعض الجرّاء على اتقطاعهم هذا وتبتلهم وتسكهم. فإذا الم المعتدين المفكرون والمثقفون بمقام الاعتزال والترفع " يُولُّحُق الضرر بالانتاج الفكريُّم الثمين والغالي، وانحطت لأرتبة اصحابه وكانوا هم والعامة وأهل السياسة اسوة

وتخالف النتيجة التي يخلص أليها الكاتب الإيراني عبدالمتنوره على ما مصف نفسه الدعوة الى واطلاق، المالعجتمع المدني. فهو يصدر ، في تصويره دور «المثقف، المعكره والعامل في والإنتاج الفكري، عن راي يقدم بيالطريق الصحيح، على اختطاطه وتعبيده والمشي شبعليه. فهو ينسب ألى أمثاله، أو الى نفسه، «اليصيرة، مبالسباقة، والعلم بالحقيقة، او بدالصحة، (من دالطريق الصحيح»). ويقترض هذا جواز معرفة الصحيح منوالاجتبماعي والتاريخي والسياسي والشقاقي يِ وَالاقْتَصَادي) فِي نَفْسَهُ، وجُوارٌ قيامٌ ما هُو صحيح في ةً نفسه وبها، وليس على «المثقف» أو «المفكر» بهذه

لَجَالَ، الا «التبصير» (على قول بعض اللبنانيين)، بما انتُهَى اليه العلم به قبل غيره من العامة والسياسيين. وليس على العامة، والناس كلهم عاملة على هذا، الا الأستنارة، (من التنوير الروشي) بافكار «المنظرين» والمتصرين والعبصرين

.. وتستعيد هذه الأراء، في الثقافة والمثقفين والعامة والخاصة وأهل الجهالة وأهل العلم والحقيقة، تستعيد مقالات معروفة وشائعة ترقى، زمناً، الى صورة والملك -القيلسوف، أو الى صورة «القيلسوف، الحكيم، المشير على دالملكء السلطان، باحكام السياسة وإخلاقها وأدابها. وبينبا، حكيم اكليلة ونمنة، على رغم اصوله الهنبية، هو من المشالات المتواترة لهذه الصورة التي تلقَّاهَا التَّرَاثُ الإمامي، العربيُ والفارسي، بالقبولُ والرضاء ولم يتكرها.

وليس معنى الإشارة الى مثال دالمك - الفيلسوف، أو الى مثل الحكيم المشير على السلطان، أنَّ السَّيد سروش يحتذي على هذا المثال عمداً وقصداً. والحق أن المصدر الذي انتهى منه الكاتب الإيراني الى المثال الشائع هذا، أكان بيدباً، أو جعفر بن محمد (الصادق)، أو دَالْحَكْيْمُ الْهِنْدِيءَ فَي كَتْبِ الْآثَارِ الْإِمَامِيَّةَ، أو سهروردي، مسالة ليست ذات شان أو خطر. وما يستوقف النظر لَيْسَ المسالة تقسها، بل تعلقها بالمسالة الأولى التي يسميها فلمتحدث شان اقرانه العرب والمجتمع

فهو يحسب ان الإمرين، او المسالتين، من ضرب واحد، وينزعان نازعاً واحد، ومطائهما وأحدة. وعليه فهو يكتب أو يقول، «إطلاق (...) المجتمع المدني، أي اشتعاره، وكان المُحَلِّمَعُ المُنني، هذا "- وهو جرى ويجري على السنة بعض الساسة العرب من قساة قامعي هذا المجتمع وعتاة سلحقيه - كانه من دحقائق، الفكرُ القائمة في عالم الافكار والمفكرين. وإذا سبق دالمفكر، الى دالبصيرة، لهذه الفكرة، لم يبق الا التبصير بها والاقتاع والحمل عليها. ويوكل هذا العمل الى جهاز مختص بالاقناع الجماهيري ودالعمل الإيديولوجيء

اما «المجتمع المنني»، أي المسالة الموضوعة على هذا الأمر، فيفترض نظاماً اخر للحقيقة والصحة. فهو، اى والمجتمع المدنى، المتحقق على وجوه كثيرة ومُتباينة بكثرة المجتّمعات وتباينها، قام على الإقرار بالغرق بين حال السلطة والحكم بين حال الجماعات والطبقات، أو بين حال «الإميار» وحال «العامة» أو «الشعب»، على ما كانت أنبيات السياسة تقول. ويقود الإقرار بالغرق هذا الى إقرار باختلاف مصالح وحقائق

كل طرف من الطرفين، وباستحالة رد مصالح وحقائق الطرف من الاثنين الى مصالح وحقائق الطرف الأخر. فإذا نزع دالامير، على المعنى الميكيافيلي أو على معنى الاشتقاق العربي، الى التمكن والتوسع وزيادة الموارد، نرعت «العامة» الى نفع القهر الى المساواة والاستقرار. اي إن السياسة، أو حقيقتها وصحتها، إنما هي ثمرة هذا الاحتلاف الذي ينطوي عليه المجتمع، ويقوم من

المجتمع والسياسة «المتحولين»، على ما تقول السيدة فَالْزَةَ هَاشِمِي رفسنجِانِي («الصياة»، في ٣ أب / أغسطس)، عن والتقليد؛ ألى الْحُداثة، وليس والْصناعَة، وحدها – مقامُ الركنَّ، فغي عُمرة الاخْتَلافَ هذا، وفي عُمرة ما يترثب عليه من انقسامات ومنازعات – تضمنُ دحقوق الإنسان و(يضمن) القانون، العبارة عنها وإضراجها الى العلانية والملامن غير خوف من المصادرة والحجز والعنف والتهمة - ترتسم الحقائق على وجه التقريب والتنريج. فلا يشبه «الصحيح» والحال هذه، الا نفسه. ولا يتحمل على مثال سابق أو قائم في نفسه، ولا يُقاس عليه. ولا علم بمثلُ هذا دالصُـدِيع، أو دَبطريقيه، (دَالتنوير الَّي الطَّريق الصَّحيع»)، عند أحد، لا سيما من دالمثقفين، أو «المفكرين المتنورين» على ما يزعم سروش واصحابه

ويزعم أمثاله العرب. ويعسود هذا الى «نظام» الصقيقة التاريضية والآجَّتماعية، والى سياقتها المحدثة، المكيافيلية في لَّحْرِ الأمرِ وَعَلَى خَلَافَ وَنظامها، العرفاني والْإَفْلَاطُوني (هابرماز) أو الفلسفي (آراننت)، أو النظري (كاستوريانيس). فالمجتمعات تنشىء حقائقها، بما فيها الحقائق الجامعة والعامة او النازعة الى الجامع العام (أو الكلي)، من مادة الحوايث، ومن تصريف الحوايث هذه. وهو إنشاء على غير مثال إلا المثال الناشيء عن تداول الصوائث وتنبرها. وهذا المشال ليس ضارج التداول والتدبر، ولا خبارج المنازعات والاضتبلاف والانقسام. فهو ليس مثالاً، على معنى القيام في نفسه، ولا على معنى التمام و«الصحة». ولا معرفة به ناجزة وتامة، ومن جهة واحدة وعلى وجه واحد. فلا امتياز لمحترفي «انتاج الفكر» في هذا المعرض أو الشأن، على خلاف رُعم السيد سروش وأقرائه العرب.

لذا لا يستقيم الجمع بين القول بالمجتمع المعنى وبين القول بدلالة «المثقف، على «الطريق الصحيح». فَالْقُولَانِ مَتَدَافِعَانُ. وينتسب القولان الي زمنين ووقتين مختلفين، فكراً (ثقافة) واجتماعاً وتاريخاً. والمجتمعات التي رفَّعت من مرتبة الكتَّاب والمُثقَّفِين ودالمفكرين،

وهذا شأن للمجتمعات الشيوعية الأوروبية قبل أنهيار الشيوعية السوفياتية، إنما جملت على هذا الامر لضالة مجتمعاتها للمدنبة وهزلل قواها الاجتماعية والسياسية الذاتية بازاء سلطان ساحق ومنمر، لا قيدٍ عليه من حقوق وقوانين (شان السلطان الإيراني الخَميني). قلما كسرت قيود هذا الصَّرب من السَّلْطَانُ أَثَلَ المُثَقِّقُونَ، وتصولوا الى عامل من عوامل كشيرة في المجتمع

فليس تمجيد دور والمثقف، ومعرف شطر كبير من الكلام الرئيب اليه، بالبراءة المزعومة، ولا هما متجردان منَ الْهُـوىُ وَالغَّـرِضُ وَ«المِنَافِعِ» و«التَّلوث». أما جمع الكلام على دورُ والمشقَّف، إلى الكلام على والمجتمع المدنى، فهو الى تناقضه وتدافعه، يصدر عمن دلا يدرون على أي قدم يرة مدون، أو ينوون «الرقص» بُحنسب عبارة آجنبية شائعة. فهذه السيدة فائزة هاشم وفسنجاني تدعو الى دائديموقراطية وتوفير الحريات في إطار القانون، والى «المجتمع المساعي، من وجه، ولا تتورع، من وجه إخر، عن القول ان رفسنجاني «ليس في حاجة ألى أن يكون في موقع تنفيذي، وأيثما سيكون بعد انتهاء ولايته الرئاسية فستكون هناك قوة النظام وسيكون أحد الاركبان الرئيسسية في النظام (...)

فرفسنجاني سيطل هو رفسنجانيء. وهذا يبطل قول السيدة المتقدم أن الإنتخابات التي حملت السيد محمد خاتمي الى الرئاسة الايرانية هي انتخابات ديموقراطية، ففي النول والمجتمعات الديموقراطية ليس ثمة من دهو (رفسنجاني أو غيره) هوء، ومن يظل دهو هوء غير سيحانه تعالى. أما أهل السياسة فَهم، في الدول والمجتمعات الديموقراطية، دوراً وسياسة، ما يوكله اليهم الإقتراع العام. وليسوا، دوراً وسياسة، الا ما يوكله اليهم الاقتراع هذا، وبموجب توانين تقيد المهمات والإعمال والسلطات.

وتخبط السيدة هاشمي والسيد سروش، من غير الفقلة عن ان السيدة ترد الجواب على السيد في بعض كلامها، وجه من وجوه حيرة المجتمع الأيراني المتصدع والمترنج فالالتجاء الى والمستبد العادل، وإسلاس القياد اليه، كانا، في تاريخ مجتمعاتنا الحبيث، من اعراض حُوف هذه المُجتمعات من تعبير انقساماتها، والتوسل بها الى سياسة نفسها سياسة محامثة، لا عاصم لها من الخلاف ولا من التمزق والشقاق. وهذا بِمِنْزِلَةُ الحُوفُ مِن الرشد وسنه وتبعاته.

* كاتب لبنائي.

يهل الوضع في لبنان مؤات لقيام عمل سياسي حزبي؟ (١٢)

🗖 أجرى اللقاءات: حسن داوود

5- . 🗷 كان لبنان في منطقته مكاناً يتميز بأشياء كثيرة نَيْفَى عدادها الأحزاب والحياة الحزبية. واليوم، النبرة عَالاَنتقائية التي تتناول بها الاحزاب اللبنانية تجاريها، أَ يُشْمِعدوها العَجز وتَعَالَةُ التردي الْحزيي اللّذان تَكَادُ } كُنْ تُسْتِرِكُ فَيُهِمَا الأَحْزَابُ جَميعاً. في الْفَتْرِاتُ التي أَنْ الْمُرَابُ جَميعاً. في الْفَتْرِاتُ التي أَنْ الْحَزابُ تَنْظُر مَتَافَلَةً فِي الْمُرْدِقِيْ لَمْ تَكُنُ الْأَحْزَابِ تَنْظُر مَتَافَلَةً } الله عند الله علما قرات مراجعة نقدية واحدة ذات أن. بدئ سنوات الحزب وكانها سنوات الاحزاب أ أن المنتصرة على الدولة. لم يكن الوقت مراجعة إنذاك، اذ

كيف يرى المنتصر خطأه والى من، من ناحية اخرى، ينبغى أن تقدّم المراجعة. كان يجب انتظار الوقت الذي يكون «النقد الذاتي، فيه عاملاً على اعادة لملمة شتات الحزب المتفرق. هذا التحقيق محاولة للتعرف على ما تقوله الاحزاب وما تسعى اليه في الزمن الذي كأنه جار في سرعة تبدو مقصرة بطيئة عُنها. في الحلقات السابقة كأنت لقاءات مع غازي

الغريضى ومحمد كشلى وكريم بقرادوني وجوزيف سماحة ونواف الموسوي ويوسف كفروني والياس عطا الله وسعد الله مزرعاني وسمير فرنجية وانعام رعد ونديم لطيف، اليوم رأي أخر:

برلمانية مع الجد الابنى من التجانس للسياسي. ثانياً:

﴾ بهحمد عبد الحميد بيضون (نائب في البرلمان، قيادي في حركة «أمل»):

ولا يمكن للمواطن أن يحاسب عقيدة، لكنه يستطيع أن يحاسب برنامجا

﴿ نَ اللَّهُ اللَّهُ مُعَدِّينَ أَنْ مُشْكِلَةً لَبِنَانَ الأَسَاسِيةَ هَي فَيْ طبيعة التطوير والتحديث السياسي المطلوب قيامهما فالاصلاحات التي انخلها اتفاق الطّائف برّاها البعض اعددة توازن سياسي الى نظام قائم على القواعد والطائفية، ويراها البعض الآخر الخال خلل سياسي الي رَاهَذُه القواعد. ويبدو، بعد سبع سنوات من تجربة اتَّفاق إلطائف أن اللبنانيين لم يكوّنوا فكرة وأضحة مشتركة رعن طبيعة الأصلاح السياسي المطلوب انضاله الي

وَّانِهِ وَالْتَجَرِيَةِ التِي نَعَيْشُهَا تَتَسَمَ بِحَكُمَ لَا يَعَلَكُ بِرِنَامَجِأً، وما خلا بعض العناوين. السجلس النيابي ياتي بنظام أَنْتَحَابِي لِا يَشْكُلُ غَالَبِيةَ بِرَامَانِيةَ لَنِيهَا بِرَنَامَجُهَا، بِلُ لِيْهِ مَكُونٌ مِنْ مَجِمُوعَةُ أَقِلْيَاتَ لَا تَتَجَالُفُ عَلَى بِرِنَامِجِ وَلَا تَحْتَلَفَ عِلِي بِرِنَامِجِ بِل تَعْمَل بِحسبِ المشروع المطروح. في بعض المشاريع تجتمع هذه الكتل على رأي ولحد أو عَلَى تَسْوِيلَة، وفي البعض الآخر لا تتفق فيما بينها ويبقى المشروع معلقاً. كما أن الحكومة، وهنا النَّقطة "الأساسية، لا تأتي انطلاقاً من تصالف سياسي ورؤيا مِوجُدة بل انها لا ترال ترتكر الى قواعد تشكيلُ هنفها حِنْبِ الْفَيِتُو البِرِلْمَانِي وَلَيْسَ نَبِلَ الثَّقَةَ البِّرِلْمَانِيَّةً، وُغُمَالِناً مَا يَكُونَ هُنَاكَ فَيِّ الْحَكُومَةُ عَنَاصِرِ لَا تَتَمَتَّعَ بِأَي وَّرِّنَ سَيَاسَيِّ أَوْ شَعِيقٍ، وَانْمَا تَسَتَمَرَ كَتَعَبِيْرَ عَنَّ يَوَارَنَاتَ خَفَيْفَةَ الْوَزِنَ تَغْطَي خَلَافَاتَ عَمَيْقَةَ يَعْمَلُ

الجميع على تاجيل انفجارها. فَ * ﴿ هُذِّهُ اللَّعِبَةُ الْدَيمُوقُراطِيةً مِن دُونَ عَالَبِيةً هِي التِّي ''تَعَتْمُ قَيَامُ الْمُوالَاةُ وَالْمُعَارَضَةُ. فَفَي لَبِنَانُ تَكُونُ الْمُوالَاةُ بُحَسَبُ الْمُشْرُوعِ أَوْ الْمُوقِفُ وَالْمُعَارِضَةَ هِي النِّصَأَ تَكُونَ بُحُسُفُ المشروع أو المُوقِفُ. من هذا نحن تُعدّقد أن معالجة الوضع الراهن يجب ان ترتكز الى العناصر

الله قيام نظام انتخابي يستطيع ان يوصل غالبية

خُلق صيبغة تفاعل مع المواطن تشيد على عناصر المحاسبة السياسية للمنتخبين. ومعنى نلك تشكيل تنظيمات أو منظمات قادرة على توفير مناخ المتابعة والمحاسبة لكل منتخب ثالثاً: التأكيد على أنَّ النائب أو المنتخب ليس ممثلاً لطائفة، وتالياً لا تنتخب كل طائفة نوابها مِل أن جميع اللينانيين يجب أن يشاركوا في انتخاب النواب لكي يتم التحول من الانقسامات الطائفية والعنشبية التي تضَّرُبُ عمقاً في بنيتنا إلى انقسامات

قائمة على البرامج السياسية والرؤى السياسية. طبعاً هناك سوالان على درجة من الإلصاح في هذا المجال: السولل الاول يدور حنول دور وقدرة الاحراب الحالية على تخطى أوضاعها والعمل باتجاه النظام الانتخابي الجديد. والسؤال الثاني يتعلق بعلاقة ما يَسمَى مشروع الاعمار او الحريري كمشروع بامكانية اصلاحات سياسية وطنية، بمعنى انها لا تغلب طالفة

على طائفة أو فئة على فئة. والملاحظ حتى ألان أن جميع الاحراب القائمة لا تعين اهتماماً كافياً لعملية تنظيم وتأهيل القواعد، بالمعنى الشامل وليس فقط بمعنى القاعدة الحربية. تُشكل هذه الثقطة الجُرِّء الاسأسي من ازمة الاحزاب، أو بالاحرى ازمة التحول المطلوبة من الاحزاب بعد ان أنتهت الحبرب وبدأت مرحلة ما يسمى مؤسسات السموقراطية. يبدو حتى الان ان الأحزاب تعيش خارج الغَصْياء السياسي اذ هي تستظل بالمجال الطائغي الذي يجيرُ هذه الاحزاب لمصلحته من دون ان يكون لديها أَعْلَيْاً اطلالة على عمل بيموقراطي مؤسساتي. وحتى الأنّ لم يشهد اي حزب لبنّاني تغييرات اساسيّة توحي بانه ينتقل أو يتصول من صعيد الى اخر. بل على العكس، فعني بعض السّجارب نرى احرّاباً تغرقُ اكثر فاكثر في المناطقية والفثوية بنريعة الحفاظ على تماسك

ندن في حركة أمل نخوض تجربة التحول تحت عنوان مستّعار هو خروج الحركة من شيعيّتها، ونحاول ترجّمة هذا العُنُولَ الّي بَرِنامج سياسي مَنْ خُلالُ تَبِئَيْناً لمجموعة من الاصلاحات السياسية التي لا ترتكز على اساس طائفي. ولكن حتى الان لم يكتمل النقاش حول نلك ولم تكتمل الروية ضمن كواس الحركة وفي قواعدها. لكنناً نُعلَق أمالاً عَلَى استكمال هذه المرحلة التي من دونها سيكون من الصعب تصوّر الجهة او الطرف آلذي سيتولّى تحريك ملف الاصلاحات.

بالنَّسبة لَّمَا يتعلق بالحريري كمشروع نرى ان هذا المشروع لُم يثبتَ اي قَدرة على تَجاورُ الوَاقع السياسي الطائفيُّ والمُذَهبِيُّ. ولم يشبُّت التحريري في موقعة كرئيسٌ للوزارة، أيَّ مرونة اضافية فَيَّ تَعَاطيه مع المحندات الطائفية. بل يبدو ان المحافظة على بعض المكاسب الطائفية في مؤسسات الدولة تشكل الهاجس الإكبر للرجل ولمشروعه معاً. والملاحظ أن أوساط رئيس الحكومة تُحدثت، طوال السنوات الخمس الماضية، عن العمل والاعداد لقيام حرب سياسي، لكن، ورغم ثلث، لا نجد اي ملمح من الملامح السياسية لهذا الحرب المرمع انشباؤه ظهرت الى العلن، بل ان ما نلحظه من خلال التجرية هو محاولة الحريري، قنر الامكان، تركيز موقعه «البيروتي» من اجل تقوية وضّعه التفاوضي في الصورة الطائفية العامة التي تطبع البلد. وما شهدناًه مؤخَّراً حول تسمية المدينة الرياضية أو حول قانون قوى الامن الدلخلي هو تعبير صارح عن عملية تركير هذا الواقع الطائفي والذي نتج عنه ردُ ضعل طائفي من الجسهسة المقابلة، مما أوصلنا الى حالة استقطاب لم نكن نتوقع أن نشهد مثلها بعد كل هذا الوقت من مناحات الطائف.

كما أن موقف الحريري من المجلس الاقتصادي الاجتماعي معبّر جداً عن رغبته في ان يكون الطرف الوحيد الفاعل في القرارات الاقتصادية الاجتماعية دونما حاجة الى مشاركة من اي جهة، ودونما حاجة الى تحسس نبض القاعدة الشعبية والفاعليات الاقتصادية الملاحظ في مشروع الحريري أن دور القاعدة هي تأمين الغطاء للمواقف وليس المشاركة في صياغتها.

من هذا لا نتوقع حقيقة أن تنجح تجربة الحريري في انتاج حـزب سياسي ولو حـتى في أضّيق الحُـود. اللحزب لا يمكن شراؤه كاصوات النلخبين انما هو يقوم او يتأسس انطلاقاً من معطيات او طروف سياسية يراد ان يكون هناك جواب محدد عليها.

مَا نَكُرِنَاهُ مِنْ عَنَاصِرِ يؤكِدُ عَلَى أَنْ صَيِغَةَ الْمُشَارِكَةَ الطوائفية هي بالنتيجة، صيغة غير قائرة على انتاج حكم بيموقراطي. انها، في احسن الحالات، صيغة تسمح

والمؤسسات المتصلة بالعمل النيابى والتي تسمح لمجلس النواب ككل من تشديد المراقبة على عمل الحكومة ووقف التجاوزات او التعديات التي تحصل على مصالح المواطنين وعلى الاموال العامة كما نعتقد بداية ان لبنان يجب أن يعنل تعبيلاً جنرياً في نظامه الانتخابي. فنحن جرينا النظام الاكثري طوال الفترة الماضية،

وقد فشلَّ هُذَّا النظام في انتاج الدولة القوية. بل ان ما انتجه دائماً كانِ سيطرة للقواعد الطائفية ولمجموعة من المصالح المسكنة.

انتا ترى أن الشوض في النظام النسبي هو أحد المخارج المهمة في سياق تطوير النظام الديموقراطي ومؤسساته، وإذا أِحْنَنَا اسرائيل كَعَثْل قَانَ النَّظَامُ الانتخابي فيهاً، الذي هو نظام نسبي، نجع في تحويلُ الاسرائيليين النِين هم طائفية للى شعبِ موحد هذا في الوقت الذيُّ حوادًا نظأمنا اللبناني من شعب واحد الى طوائف متنافرة.

وقد يكون في النظر الى التجربة الاسرائيلية بعض النروس للشعب اللبناني. وتقوم تجرية النظام الانتخابي سبى، اي لبنان دائرة انتخابية ولحدة مع تمثيل نسبى، عنى ربط المواطن بيرنامج سياسي وليس بمصالح مناطقية أو طائفية. والربط مع مرتامج سياسي يتطلب بالضرورة قيام مجموعات عمل ذات طابع حريي من دون توسل الجمهود المذهبي الذي يميز عليما الاحزاب التي تدعي الانتساب الى عقائد كبرى. فبدلاً من التبشير بالحزب على اساس المبادئ العامة والشاملة والكلية، أي مسغة أن العقيدة تنتج حزية، يمسح الحزب موذلأ للقاء حول رؤيا سياسية تترجم بخطوات عملية وسياسات محندة قابلة للتنفيذ خلال فترة زمنية لا تتجاوز الدورة الانتخابية.

هُذُهُ العُلَاقة للمواطن مع البرنامج تعطيه قدرة على المحاسب عليه على المحاسب عقيدة لكنه يستطيع ان يحاسب برنامجاً. كما أن هذا النوم من النظام الانتخابي سينفع باتجاه تشكيل الاحتزاب خصوصاً في الفُتْرة التي تسبق الانتخابات ففي اسرائيل مثلاً يقود الانتخابات عادة نحو عشرين حزباً اكثر من نصفها يتشكل في فترة السنة الشهر التي تصيق الانتخابات. وطبعاً هذا النوع من التمثيل يُعْرِج اللبناني. من مسبقاته الطائفية والمنفيية ليرسِّخ في نَفْنه علاقة سياسية مع المرشحين ومع المنتخبين.

كما أن هذا ينتج بالتاكيد غالبية برلمانية مع برنامج حكم، كما ينتج معها، وكردُ فعل عليها، معارضة مع برنامج للمعارضة.

التجرية اللبنانية لا تسمح بقيام احزاب تتوسل للتغيير وسَائل غير تيموقراطية أو غير برلمانية. فَفي لبنان لا تسمح صيغة العيش المشترك بأن يكون هناك لرأى واحد او عقيدة ولحدة مجال بأن تقرض نفسها بالقوة على الأخرين. فكل الاحراب يجب أن متومل القناة الطبيعية التي هي ترجمة لقوتها الشَّعبيَّة في البَّرلمان، ومن خلاله في مؤسسات الحكم.

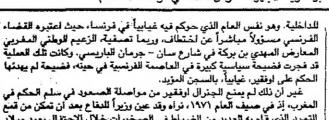
شخص بان يخطف الدولة او تسمح لمجموعة من الفئات أنْ تَقُومُ بتسوية في ما بينها تؤمَّن مصالح معيِّنة لا تطاول المصالح الوطنية ككل. من هنا نحن دعونا الى العمل لتطوير التجربة البرامانية عبر تغيير قواعد الانتخاب لانتاج نواب يمثلون المصالح الوطنية وليس المصالح الطائفية أو الفنوية، وأيضاً عبر تقوية الاجهزة

التمرد الذي قام به العديد من الضباط في المسخيرات خلال الاحتفال بعيد ميلاد الملك الحسن الثاني. اثر ذلك الانقلاب جرى اعدام العديد من الضياط المشاركين فيه، فيما رقي محمد اوفقير إلى رتبة لواء، هو الذي أعلن أمام الصحافة أن قائد الاتقلاب الفاشل مو محمد أبابو، الذي كان يرأس مُعهد التدريب المسكري، واقد تشكلت المحكمة التي حاكمت الاتقاليين برمها، من الفقير نفسه رئيساً ومن التنين س مساعديه المسؤولين.

مد حان لاجراء العديد من الاصلاحات، وتبين له أن الوضع بنات بحاجة الى وجوه

لأوفلير وجماعته كأن من الواضح لن العبل لابد سينتهي بالالتفاف حول رقابهم، المقاومة، فكان أن يفع اوفقير ثمن ما رتبه طوال علم واكثر.

ايراهيم العريس



بالنسبة الى المك الصين الثاني كانت تلك المحاولة الأولى، أشارة الى لن الوقت

جديدة في كافة المجالات. وهو إذ أعلن هذا بعد أن كان قد أعلى بتصريحه حول مما هو فأسد في مملكة المغرب، كان من الواضع أنه أدرك حقيقة ما حدث، وأنه لئن كان الانقلابيون قد مفعوا ثمن ما فطوء، فإن ثمة من ينبغي عليه الآن لن يعفع ثمناً اكبر لأوضاع أكثر فساداً في العمق. ومن هنا، منذ صيف ١٩٧١، وحتى صيف ١٩٧٧، وعلى رغم الصعود المتوالي

لأنهم الى حد كبير، هم المسؤولون عن الفساد المستشري. ومن هنا، تعمياً لما سيحدث له، راح الجنرال أوفقير ينسج مؤامرته بصمته محاولاً الالتفاف على الملك قبل أن يطاله سيف الاصلاح. ومن هنا - بالتالي - كانت المؤامرة الجديدة التي كأنت تُذَجِع في الْقَصَاء على العلك الحمين الثاني، لولا ان طائرته الملكية تمكنت منّ

* شاعر وكاتب غرائي مقيم في بريطانيا.



بوينغ، في سماء المغرب حين حاولت الانقضاض عليه طائرة مقاتلة من طرار وف - ٥٠ يقويها طيار تابع للقوات الجوية المغربية، وراحت الطائرة المقاتلة تعطر الطائرة العلكية برمناص الرشاش الثقيل في ممايلة شرسة للقفناء على ملك البلاد، لكنَّ الطائرة العلكية عرفت كيف تقاوم، ومعلت على الأرض بهدوء، ولسوف يكرمها العلك على الفور بمنصها وساماً خاصاً (كما في المبررة).

فور نيوع نُبا المَّانِيَّة، أَنْتِشْر نبأ انتحار الجنرال أوفقير الذي أمسرت العكومة المغربية في اليوم التالي بياناً يفيد بأنها انما وانتصر خملاً من فعلَّته، بعد أن انكشف تورطه في المؤامرة. ويذلك الانتحار أسدل الستار على واحدة من الشخصيات الاكثر غرابة في تاريخ المفرب. فهذا العسكري المحترف الذي ولد في العام ١٩٢٠، كان بدأ حياته في الجيش الفرنسي، وشغل عدة مناهب أمنية منذ عوبة الملك محمد الخامس من منفاه في منفشقر. وحيث نال المغرب استقلاله في العام ١٩٥٦ كان من الطبيعي المسمد الفقير ان يعين مديراً عاماً للأمن الوطني، وهو عين في العام ١٩٦٥ وزيراً



ومع هذا ها هو فريق من هذا الجيش يعاود الكرة. صحيح أن هذه المحاولة

١٦ آب (اغسطس) ١٩٧٢

الجنرال اوفقير ينتحر بعد فشل مؤامرته ضد الملك

 قبل ذلك بعام وشهر بالتمام والكمال، كانت المماولة الاتقلابية الشهيرة التي جرت في «المدخيرات» ضد العامل المغربي الحسن الثاني. وكانت تلك المحاولة قد فشلت وأدت الى مقتل وجرح وسجن العديد من الجنود والضباط وتلامنة الكلية العسكرية الذين كانوا قد قاموا بالمحاولة. يومها صرح الملك الحسن والمرارة تطبع قسمات وجهه بأن وثمة ما هو فاسد في مملكة المغربية مستعيراً من شكسبير عبارة شهيرة وردت في «هاملت، حول مملكة الدنمارك، والحال أن النين ادهشهم تعليق العلك الحسن بهذا الشكل الشكسبيري، على ما حدث كان عليهم أن ينتظروا يوم السادس عشر من أب التالي، أي العام ١٩٧٢، قبل أن يمسكوا بداية الخيط لَغُهُم، أو محاولة فهم ما حدث في المنخيرات. ففي ذلك اليوم الحار من شهر أب حدث انقلاب جديد، وهذه المرة أيضاً كان الانقلاب موجهاً ضد الملك الحسن الثَّاني، وقام به غريق من الجيش الذي كانت شهرته تقوم، دانماً، على أساس أنه وفي للملك، بل من أوفى القوى في المغرب لعاهل المغرب.

فشلت أيضاً، لكن ما كأن أهم منها، هو النتيجة الاساسية التي أسفرت عنها والتي تمثلت في انتجار الجنرال اوفقير، وزير النفاع الوطني الذي كان قد عرف باخلاصة للملك، ويِّلْنه كانت له البَّد الطُّولَى في تَغَلَّب مناصري المُّلك عَلَى انقلابيي للمُسخيرات قبل نلك بعام ونيف. فما الذي حدث ولماذا انتحر اوققير؟

لا أنن تسمع

لمع لاعين تبصر

کوکب دري تعوذ أيوليسوا - أبال

هوامش له بيني * المقطعان الإول والمار نظرهما في بيرود المرا التصانينات. * مسعوكة فالمن ١١١٩٣ الأول نجيوش الثورة الفراس الشحسالف البروسي - للر المعويطاني الذي حنف للقفائ

* بعشد هزيننسه الوطني، استشفون ألما الموسي. المسعاقبة، مشعلي الثولة لي ومنظميها وقادة اجتهوراله النتي وطنتنهسا، ثلالاالد ١٧٩٤/٧/٢٧ . وجه مجرور دوبسبيدر باطلاق طرفافه روبسبير اعتقاله وكأز دالمعصوم، أو المنزد، * النسس الذي يسمعون أحصرا استمرت فلول فبنغ محساولات الصندود أداول الرجعية ثم الطغيان النعلم أَنْ ذَابِتُ الْحَرِكَةِ فِي الْحَرِقَالُو المناشئة في أوروبا أن

هوامش له احداثان * القطع تان الأولى والد نورمان فنكلستين مرابران غي أمسيسوكما من اجل أقدا الفلسطينيسة. والدادك معسكرات الإبادة النازية الق أمه عن شبعورها اثناءتقوار الاحمر نحو تك الناطؤني الأشيرة من الحرب الثانية ا

يحض التبصرف طبعازوا بالجواب نفسه تقريباك القصرف) عنيما سأد فلسطينية في الضفة فأره شبعورها ازآء القمفالم العسراقي لاستراثيا لثاه الخليج. واستخلص مزالج لا هو ادة في مقاومة أي طراب انسبانا مـأ الى هذا الحفر * القطعة الثالثة: - هيولي: ليس بالعني ا - العربي القديم أي المالأة التستيكل، بل بالمعنى الد حسست رمسيل مطلع ثرد ال دولارسا، بالانكليزية ك

تققد تشكلها تحت الضارة وتصبح خليطا مضطرأة انفجارية كبرى قرأت قبلة العلمساء الامستركسين بعلل استخدامها وقودا لغزونك الخسوى بصا لا يقساس مذافة صاروخي، ومن هنا هذه عنصر «التنفسنين اللم الصيلابة والمقاومة للحرارة - في الفترة نفسهالم اكتشاف فيضائي جسا من والمسادة المضادة، في الكون تمتد الوفأ من أعراب ويؤدي التماس بين المانه والمادة المضادة آلى العنان استعملت لها تعبير وتقيضه الوجود او الأسا اشتقاق الفياسود الكابا - تحول البحر الى زماع الم اڏڪر)، الزيران ملطوشة، من الله

اليوناني جورج سيفيرس * عراقي من أسرة «العبالة أو"

, نقتطف

اخفاء خواطري

الدورات الدولية في كرة المضرب

🗖 انديانابوليس ونيبوهايفن (الولايات المتحدة)، تورونتو - ا ف ب - حقق السويدي ماغنوس لارسون المصنف سانسا عشر مفاجاة النور الثالث من نورة

انديانابوليس الاميركية الدولية

لكرة المضرب بفوزه على الاميركي بيت سامبراس المصنف أول (٧-١،

وشي الخسسارة الاولى منذ

شهرين لسامبراس اي منذ

خـروجــه من ربع نهائي دورة كـوينز اللندنيـة في حـزيران

واحتاج لارسون، الذي إحتل

سابقا المركز العاشر عالميا وهو

الإن في المركسرُ الـ٣٤، الى نحسو

ساعتين ليهزم سامبراس للمرة

الثالثة في تسع مباريات جمعت

على أي لاعب مرة واحدة، فاننا

نقس على تكرار الفور في اي مرة

وشكا سامبراس من نوعية

الكرات التي استعملت، قال: «الامر

مخيب، وقد خيل ٪لي أن الكرة

تطيـر، واضساف: «لا أقــدر على

الفور بكل الدورات، وسسارتاح

استبوعاً قبل ان أبدا بطولة

الولايات المتحدة في فللشيئغ

ويلعب لارســـون في ربع النهائي ضد الجنوب افريقي واين

فيريرأ العاشر الذي هزم مواطنه

غرانت ستافورد (٦-٤، ٧-٦) برغم

وَخُـاضَ الْأُمـَّيـرِكِي اندريه اغاسي الرابع عثس افضل مباراة

له منذِّ نصوَّ ٦ أشبهـ ر وفارُ علَى

الاسبانى اليكس كوريتخا الثالث

(٧-٥، ٦-١). ونكسر الامسيسركي

صاحب المركس الدلالا حناليناً في

التصنيف العالمي: رمثل هذه

النكفيست الرابع امام التشبيكي

وسنقط السنويدي تومساس

المباريات ستعيد الى الثقة».

شعوره باوجاع في القدم.

ونكر لأرسون: معندما نفوز

بينهما حتى اليوم.

ST, 1997 ISSUE NO 12507

ALHAYAT 19

ونندت الثقة بالتلفزيون

🛘 القاهرة - من ماجي الحك

■قيل اشهر قليلة لمع ا

ساندرا نشات في عالم الأخم

على رغم انها لم تقدم سوى عد

التنهما نالا شهرة واسعة، ه

الفيلم التلفزيوني ومبروك وبا

- الذي لم يعرض بعد، كذلك أغ

محمد فؤاد الفيديو كليب دفكرة

ناسيني، والتي نال عنها ف

جائزة. ما سر النجاح المقا

🥆 وُالسَّرِيعَ، على رغم صنفير عم

حاولنا الإحانة عن السؤلل

♦ لماذا اخترت مهنة الاخراج؟

-بدأت في الإخسراج منذة

ومشوارها الغني

-خلال هوار مع نشمات.

الشباب السعودي يتحدى

□ الإسماعيلية -من علاء موسى:

 تدـــدا الليلة المناورات الصبعبة في ثاني ايام كأس الكؤوس العبربية الثامنة لكرة القدم اذ تنطلق المرحلة الاولى من منافسيات محصوعة الموتء أو المجموعة الثانية ويلتقى الشباب السعودي مع الوحدات الاردني في تمام السابعة مساء ثم يتقابل العربي الكويتي مع متولونية وهران الجرزائري في التاسعة. وتقام للواجهتان الصعبتان على ملعب هسئسة قناة السبويس في

الإسماعيلية. والمباراتان غاية في الصعوبة ومحال التكهنات غير وراد. الغرسيان الاربعة رفعوا شيعار القور والغور فقط من اجل الحسم باكترأ وقطع خطوة نحبو الدور نُصفُ النّهائي. الشّبابِ السّعوديّ يلعب تحت قبيانته الفنيسة البسر ازيليسة الجسيدة مصئلة في

وجهاد وهشام عبد المتعم ومنير المدير الفني ماريو جولياتو، ابو حنطش ومروان الشمالي. وفي المواجهة الثانية يلتقي وسيكون ألطابع البرزايلي هو المسيز الله المعين العسريي مع مسولودية وهران. برازيلين أيضنا تعاقد معنهم الفسريق أخسيسرأ وهم ادريون داسليقا وجاكسن داسياناليو لهده المباراة بعد ان تبادل وامرسون. ويغيب عن الفريق المستؤولون عن النابيين أطلاق نجميه فهد المهلل وسالم سرور تصبريحيات الفوز والتبحدي لانضمامهما لصفوف المنتخب والحضور من اجل الكأس، واكد اليسمسام بلقياسم رئيس بعبشة السعودي. ويغيب للأصابة سعيد المولودية أن فريقه جاء للتتويج العويرانُ الموجود مع الفريق في فَقُطُ وَهِي التَّصريِّ التَّي تطابقت مع كلام الشيخ احمد فهد الاسماعيلية وقد بشارك حارس الحمد المبارك رئيس بعثة العربي خاصة وان فريقه يضم محترفين المغربي محمد الاستاه والمالي بعسلا توريه والممسرى سمير محمد عبد الرؤوف. ولنَّ

اما فريق الوحمدات الاردني

الذي أنضم قبل شبهر قادما من فيخوض هذه الدورة بروح عالية جِداً مستمدة من فوز الننخب الاردني بذهبسية تورة الالعساب العربيَّة الثامنة، وهو التتويج الذي أعاد الصحوة للكرة الإردنية.

المرمى الجسديد ابراهيم الحلوه يكون غسياب ٦ من القوة الرئيسية للفريق عائقاً امام مواصلة الحلم نحو الذهب نظرأ لوجبود البيدائل الجناهزة وهي مجموعة من اللاعبين الصناعدين

ويضم الوحدات الغالبية العظمى من نجوم المنتخب منهم يوسف العموري نجم الدفاع المختصرم مكافآت مالية خاصة لمثلي فلسطين وليبيا

🛘 الاسماعيلية - والحياة::

للبطولة العربية والذي عقد مساء اول من امس في فندق ايتاب بالاستماعيلية مقر اقامة الوفود الثمانية المشاركة

جاء ذلك التصريح خلال اجتماع اللجنة الفنية

وأيضًا مقر اقامة أعضاء الاتحاد العربي. كما صرح السعد ان النادي الاسماعيلي تقدم بطلب

ومن ناحية اخرى اكد الامين العام للاتحاد العربي انه لن يجري الكشف عن المنشطات في هذه البطولة على ان يتم الكشف اعتباراً من البطولة القادمة. كما نبه

ريفالدو يخلف

رُونالدو في برشلونة

🖬 مسدريد – أ ف ب – أكسنت

حالياً مع ديبورتيف لا كورونا

فى صفوف برشاونة الاسباني ايضاً

مقابل ٢٦ مليون مولار.

والاسماعيلي يطلب استضافة النخبة الرابعة الحكام على تطبيق التعديلات الجديدة في قانون اللعبة والتي اجراها الاتحاد الدولي وطبقت اعتباراً من اول

🛲 اعلن عثمان السعد الامين العام للاتحاد العربي لكرة القدم أن هناك مكافئات مالية خاصبة ستمنح لفريقي الاهلى الليبي وشباب بلاطة الفلسطيني نظرأ لحرصتهما على المشاركة في البطولة رغم الصعوبات الشديدة التي تعرضوا لها.

بشأن استضافة بطولة النخبة الرابعة في أوائل العام المقبل في حال فوزه بكأس ابطال الكؤوس التي ينظمها او حتى يتأهل للمباراة النهائية. ويذكر أنَّ النخبة يشارك فيها ٤ فرق وهم: بطل ووصيف ابطال الدوري، وبطل ووصيف ابطال الكؤوس.

الشهر الماضي. كما اعلن عن جوائز البطولة والتي يبلغ اجمالها ٤٠ آلف دولار موزعة على النحو التالي ٥٠ الف دولار للفائز بالمركز الاول و ٢٠ الفا للثاني و ٢٠ الف دولار الصحاب المركزين الثالث والرابع و٥ ألاف دولار للفرق اعتباراً من الخامس وحتى الثامن. وهناك ٦ كؤوس ستكون على منصة التتويج في النهائي وهي

كأس البطولة العام وكأس الجمهور المثالي وكاس اللعب النظيف المقدم من الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربى وكنس هداف البطولة وكنس احسس حارس من ناحية اخرى صرح المهندس مدحت الورداني

ىيرى نُوفاك (٥-٧، ٦-٣، ٣-٦)، في مدير عام البطولة انه تقرر تخصيص تذكرة واحدة كرة القدم اللبنانية

الشاهدة كل مباريات الجموعة الثانية بسعر رمزى ٢ جنيهات وان تكاليف البطولة تجاوزت اكثر من مليون جنيه ومن المؤكد أن الايرادات لن تغطي النفقات. وأكد الورداني ان احمد حسن نجم الاستماعيلي رفض الانضمام الى الفريق ليشارك في البطولة وطلب



ريفالدو تالق الموسم الماضي مع ديبورتيفو. (أ ب)

اصابة طفيفة لجبريسيلاسي في حادث سير

الانصار يلحق بالنجمة في نهائي «كأس النخبة»



🗖 بيروت - والحياة، سيتكرر بعيد 💆 ظهرغدالاحد

بخروج الهومنمن والاضاء الاهلى من الدور نصف النهسائي ضعن كل منهما فوره به ١ الف

لقساء الانتصسار والنجمة في اطار السنور النهائي لمسابقة كأس فايسروي للنخبة لكرة القدم

بين «القطبين» سيسعى النجمة للاحتفاظ بالكاس، بعنما أحرز نسختها الاولى العام الماضي، مسجلاً اول فور على الانصار بطلً لبنان (١-صـفسر) منذ مسوسم ٩٣-٩٢، وقسيل أن يعسيد الكرة ويرفع كاس لبنان لموسم ٩٦-٩٧ بقورَه عليه (٢-صغر) على ملعب طرابلس، فيعيدها الى خزانته للمرة الاولى منذ ثمانية أعوام.

على ملعب برج حصود، بعد فوز الانصبار مساء اول من امس على الأضاء الأهلي عباليه (٣-صنفر) وكان سبقه النجمة بتغلبه على الهـــومنمن (٣-٢) في الوقت وفي اللقاء التقليدي المرتقب

وفي ختام سباراة الاحد التي تبدأ عند الساعة السانسة مساءً، سيتوج الفائزون وتعلن الجنة العشرة، المؤلفة من مسربين ونجوم سابقين للعبة اسم افضل لاعب في المسابقة، علماً أن اتحاد اللعبية دأب في المواسم الاضيرة على أقامة مباريات القطبين، على ملعب طرابلس... وفي مــقــابـل مباراتهما «النخبوية، على ملعب برج حصود، وستقام مباراة السوبر على ملعب بيروت البلدي. وفي ضوء وأخطار، الشعب

من الدور الاول... اما الانصار والنجمة فسيتنافسان على المركز آلاول والحصنة المالية البالغة ٢٣ النف تولار للاول وعا النف تولار

حين فسساز مسسواطنته يوناس

بيوركمان التاسع على الاسترالي

تود ووببريدج الســـابع (٦-٢،

وتغلب الاستسائي كسارلوس

مويا الشامس على الاسترالي

ريتشارد فرومبرغ (٦-٢، ٦-٤)،

وسقط التشيلي مارتشيلو ريوس

السايس امام الإسترالي مارك

وويف ورد (أ-٧، ٤-٦)، وتغلب

الاميركي طومي هو صاحب المركز

الـ٣٢٩ في التصنيف العالمي على

الاسترالي جايسون ستولتنبرغ

النهائي: ماغنوس لارسسون مع واين ماغنوس عدالوس

فيريراً، وييري نوفاك مع كارلوس

مويا، ويوناس بيوركمان مع

وهتنا برنامج النور ربع

.(٣-7, ٤-7)

وسيكون لقاؤهما قبل اسبوع واحدُ من المباراة التي ستجمعهما مُجدداً في نَهاني كأسَّ السُوبر.. وهى المناسبة التقليدية التي أطلقَّت للمرة الاولى العام الماضيُّ

اندار مبکّر

دولار، مقابل ٥ الاف دولار فريقا ابواب الكرة اللبنائية التي تناهب (الجبلية، في الدقيقة الـ٦٦، فنفذ الهومنتمن والصفاء اللذان خرجا | لاطلاق بطولة الدوري العـــام | هجـمـة مـرتَّدة، وصلت الكرة من

اغاسى في طريق العودة الى قعة مستواه...

طومي هو، واندره اغساسي مع

ئيو هايفن

فيليبوسيس المصنف ثالثا امام

الامسيركي ديفيند ويشون (٧-٦،

٣-٦، ٤٠٠) في الدور الشيائي من

دورة نيوهايفن الأميركية الدولي

في كنكت يكت، وهو ابرز مصنف

يخْرج من الدورة مع نهاية دورها

وفِّي الدور الثـــالث، فــــاز

الروسي يفغيني كافلنيكوف الاول

على التشيكي سلافا دوسيديل

(٦-٢، ٦-٣)، والاسباني سيرجي

بروغسيسرا الشائي على مسواطنة

فُرْأَنْتْبِيْسْكو كلافيْت (٦-٤، ٧-٦)،

ا والهويندي ريتشارد كرايتشيك

وسيقط الآسيتسرالي ميارك

رامي كُفُوري الذِّي كان يتصدي

بعيماً وخطف، حيلاق الكرة الي الفوز الاتصاري بعد كر وفر في الشوط الاول مسلماني... واصبيب خميس وحلاق، فلم يستطع خُمْيس إكمال المسارس المساراة وجل مكانه الحسارس العنعل ادا.

واللافت ان المباراة شهدت في الدقيعة الآآة أصبابة حبارس الانصار علي فقيه، واستبيل بسلطان قاسم. ولم يشمر ضغط الاضاء الاهلي بعد تلقيه الهدف الشالث، في حَين ظلّت الهجمات

المتفرجين...ه

لتستيدة مالك حسون...

الـ٣٨م وجَّه اتحاد اللعبة تحنيراً حاسماً إلى الجميع من إندية وجماهير، لعله مناسب جدًا قبل مباراة القمة المنتظرة والتي تتسم عادة بالحساسية، بان الاتحاد على أتم جهورية اللتبكير أيضاً بانزال أشد العقوبات ومن دون أبنى تريد بحق كل محضالف،

من دون اي شك، باللجسوء الي اقامة المباريات من دون جمهور، ولو ادّى الامر الى ابعاد مباريات الدوري بكاملها عن عسيون من مباراة الأنصار والإخساء الإهلى، شبهد الشبوط الثاني ثلاثة

وصبولاً الى اتخباذ اصبعب القرارات، التي يتمناها الاتحاد

اهدافٌ انتصبارية ستريعيةٌ، الاول جاء من ركلة جزاء سندها بلال رْغلول في الدقيقة الهد، ارتطمت الكرة بين مسدافع الاخساء الاهلى

واستغل الأنصبار الصدمة

مونديال ٩٨: اعتماد الكشف عن النشطات

النهائي لدورة تورونت و الكندية

النولية يُقورُها عليها (٦-٤) . في ضين مققت الإيطالينة لرينيا

غراندي فوزأ سهلا على الفرنسية

ماري بيترس الضَّامُ سنة (٦-٪،

وفازت ايضا الاسيركية

ليندسي دافنبورت الرابعة على

الاسبأنية ماغي سيريا (٧-٥،

٦-١)، والإلمانية انكه هؤير التامنة

على الفرنسية سانبرين تستو

الخامسة عشرة (١-٩، ١-٤)،

والجنوب افريقية اماندا كوتزر

العاشرة على اليابانية ناووكو

ساوام وتسو (٧-٥، [-٤)،

مَارَتَيِنِينَ النَّانِيةِ عَشْرَةً على

الاندونيسية يايوك بازوكي [[-١٠]

والاستسانية كونسيي

. وساميراس محبط بعد الخسارة. (الصورتان أب)

الرابع على الدنماركي كسينيث

كَارَلْسُنُ (٧-٢، ٦-٢)، والتشبيكي

بتر كوردا الخامس على الاسبائي

خَافَيِينِ سَانشَينِ (٣-٢، ٣-٤)،

والبريطاني غريغً روسييسكي على الاسباني البرتو كوست

السادس (٦-٦، ٧-٦)، والبريطاني

تيم هتميان السسابع على

النيوريلندي بريت ستيفن (٦-٤،

ريون السترائي باتريك رافتر التسامن على الإوكسراني اندره مدفيديف التاسع (٦-١، ٢-٢،

تورونتو

الاسبانية ارانتشا سانشيز

المصنفية ثامنة من الدور ثمن

خلالها الى التيجيري محمد

مسوسى اثر تمريرة من احسد

سقسوق، فأودعها مرمى العراقي

هاشم خُميس (٢-صغر) في مقابلَ

اعتراض الاخاء الاهلى وأعتباره

ان موسى في وضلع تسلل... وارسل مخفد مسلماني الكرة

عالية مباشرة الى شباك الاخاء

الاهلِّي المُشرِّعة في النقيقة الـ٧٢...

وسارع رامي كفوري لانقاذ الموقف

لكن الكرة كنائث أسرع منه في

وجاء الهدف اثر هجمة قام بها

فادي حلاق ومحاولة هأشه

خميس ايقافه، فتصادم اللاعدان

تجاور خط المرمى (٣-صفر).

فسرتناندين المصتقسة س

واقصت الاميركية ماري جو

في التصفيات الأسيوية

طالبة في المدرسسة وكنَّت الله مسرحيات كتيرة إغليها كار يْمۇلغات احمد رجب، وقد حـ عى اعتباب زمالائي ومخرب واعجبتني الفكرة، اذ وجدت ار راطم به ليلاً يعجب الناس نر حن انفذت ثم التحقت بمع العينما قسم الاخراج، وكذلك . الثاب قسم اللغة القرشسية، الراسة في المعهد كانت اكان . ونظرية، ولم تكن كافعة، فسط وتنربت في الولاسات المتسحد الإسركية وفرنسا واعتميد - خبرتي على المشعاهدة المتع كيف كانت بدايتك مع الا. - تدريت اثناء الدراسة، ق: كمساعد مخرج في فيلم در كسايروا وهو فسيلم اجتبيء فيلمي المولد، ووالراقية المنتخبات الغشرة المتاهلة هلبت . والسياسي، وذلك اثناء للدر

لقبا الغطس الأوروبين

■ اشبيلية (اسبائيا) - ا ف ب - احسرز الآلماني اندرياس فسيلز بطولة اوروبا في الغطس من السلم المتحرك بارثفاع متر واحد في اشبيلية (اسبانيا) امام سواطنه اندرياس شليب

كنلك أحرزت الروسية اولغا كريستوفورفا المركز الاول في الغطس من السلم الثابت بارتفاعً ١٠ أمتار أمام الألبانية انيكا فالتر والاوكرانية سفتلاناً سرتيناً.

ارتفاع متر واحد للرجال: ١- انترياس فيلز (الماثيا) ١٠٠١ نقطة 👵 ٣١٢.١

٣- رافايل الفاريز (اسبانيا) ٥٠ ٨٣٤ نقطة. ارتفاع ١٠ أمتار للسيدات:

٢- أنيكا فسالتسر (المانيسا) ٣- سفتلانا سربينا (اؤكِرانيا) ١٥٠٨٨٤ نقطة.

وفي كسرة الماء، سيجلت في

ولدى الرجال، فارت اسطالها اليونان (٧-٦)، ويوغوسلافيا على بلغساريا (٩-٤)، وهولندا على أوكرانيا (١٠-٤)، واستانيا على سلوفاكيا (٩-٥)، وتعادلت كرواتيا وهنغاريا (٧-٧).

يديرون لقاءات كأس الابطال العربية ١٢ حكماً عربياً مرشحون لنهائيات كأس العالم

🗷 اكد العميد فاروق بوظو رئيس لجنة الحكام العليا في الاتحاد العربي لكرة القدم عضو حنة الحكام في الاتحساد النولي وفيفاء أن نهائيات كأس الإسطال العربية التي ستقام في تونس في تشرين الثأثي (نوفمبر) المقبل ستحار بواسطة الحكام ومراقبي الخطوط العرب الذين سيقع عُليهم احتيار «فيفاً» للمشاركة في نهائيات كأس العالم ١٩٩٨. والمعروف ان دفيفاء سيعلن القائمة المستنبة لحكام مونديال ١٩٩٨ في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل وسيخضع المختارون لمراقبة حادة في معظم المباريات الدولية والمحلية التي يديرونها بالأضافة لسلسلة بن اختبارات اللياقة البدنية، وستكون كاس

ومن المنتظر ان تشمل قائمة

🗆 القاهرة --

الانتية العربية احدى الاختيارات المهممة للمكام العنزب قبيل

الحكام العرب المخسسارين للمونديال سئة حكام للساحة وستة مساعدين للحكام والرزهم هو السوري جمال الشريف الذي سبق له السَّحكيم في نهائيات

من علاء موسى:

ليمونتي وطلبت العسداءة الكوبيسة اودالميس ليصونتي مع زوجها

بورتى برشفونه واتلانتسب الاولمبيتين عامي ١٢ و ١٠.

بسرر ر اللجوء السياسي.

ولدى السييدات تشسارك

مرات، الرقم العالمي أيضاً في هذه | والاميركية غوين تورنس.

من جهه اخرى، بشارك ٢٤ بطلا عَالَمِياً مِن الجِنْسِينِ في لقاء صوناكس الدولي اليسوم السسبت فضلا عن ٢٣ ممن حصلوا على الفضة والبروثز في بطولة العالم السائسة التي اقيمت أوائل الشهر الجاري في العاصمة اليونانية ومن الرجال يبرز الاميركيان

والاوكسراني سسيسرغي بوبكا والكوبي ليفأن بدروزو والفرنسي

ويحمل جبريسيلاسي، بطل والجسامسايئيسة مسرلين اوتى العسالم في ألد ١٠ ألاف م ثلاث

الصيب العداء الأنيوبي هايله جبريسيلاسي اصابة طُفيَّغة في حَادَتُ سَيِر فَسَاءَ أُولَ مَنْ امسُّ الصَّمَيِس في اديسَ ابابا بعيد عويته من زوريخ (سويسرا) حيث خناض لقناعها الدولي لالعباب خلاله رقماً عَالمياً جبيداً في سباق اله ٥ الإف مستسسر ٨٦،٤١،٨٦

كيتسيلا مدير مستشيفي سان كما كان من قبل،

ووقع الحابث عندما كبان جسريسسيلاسي في طريقه من المطار الى منزله، ومع أنه لم يبلغ احداً بقدومه الى العاصمة، فإن الكثيرين كانوا في انتظار النظل العالمي والاولمبي، وقد واكسوا

جبريسيلاسي اتعرض لاصابة طفيفة في جبينه ثم توجه الى منزله بعدما اجريت له الاسعافات الاولية، واضباف دليس هذاك أي خطر وسيكون في صحة جيدة

السيارة التي يستقلها مشداً.

وابطال العالم «يغزّون» لقاءً موّناكو الدوليّ 🔳 اديس ابابا، صوناكو، بالما دي مايوركا (اسبانيا) - ا ف ب -

■ بوينس ايرس - ا ف ب -وقع منهناجم الأرجنتين الدولي السابق كلاوديو كانيجيا عقدا بِنتِهِي فِي نَهِمَايَةَ ١٩٩٨ لَلْعِبِ فِي صفوف بوكا جونيورز الى جانب صديقه دييغو مارادونا مقابل ٤٠ الف دولار عن المباراة الواحدة. وكان كانبجنا (٢٩ عاماً) انتعد عن الملاعب سنة واستنقير في ايطاليا بسبب مشكّلات عائليةٌ،

اتلتيك بلباو خولين غيريرو.

كانيجيا مع مارادونا

في بوكا جونيورز

وتحسمس مسارادونا لمجيء صنيقه لنرجة أنه أيدى استعداده للنقع من جيبه الخاص ليضمن خصوصاً في مونديال ١٩٩٠.

تقييل مارادونا على الغم بعد كل هدف وقالت: بمكنهما العناق لكن التقبيل ممنوع خصوصاً على

الموسم الماضي عندما احتضلا روجي من القيام بتصرفات مماثلة ستحقون الاجترام....

انضمام كانبحيا الذي تالق معه في مباريات تولية كشيرة واكدت ماريانا نانيس زوجة كانيجيا انها لن تسمح لزوجها

وكنان اللاعبان اثارا الانتبناه

بهدف سجله كانيجيا بقبلة طويلة غلى الشيفاه وتصيدرت صبورهما الصحف والمجالات والتلفزيونات هذا العام. هذا الأمر أن يحصل شانسية في عسائلتي لان اولادي

and the same and the

ونكسر الدكستسور كساسساي

ــــابريل الخــــــاص ان

موريس غرين والنجونسون والتسرينيسدادي أتو بولدون والدنماركي ويلسون كيبكيتير حاصل الرقم العالمي الجديد في الـ ٨٠٠م والكيني وينسون بويت كينكينير حامل الرفم العاني الجسديد في الـ٣ الاف م مسوانع والمغسربي هشسام القسروج

ستيفان دياغانا. الاميركية ماريون جونز والكوبية انا فيديليا كسروت والإوكرانية جانا بينتوسيفيتش والروسية اللينا الماناسيييف، والضما الموزاصيد قية ماريا موتولا

بدرو فيخيروا وهو مدريها في الوقَّثُ دَاتِه، حقّ اللجوء السياسي الى اسبانيا، واوضح الزوجان انهما تقدسا بالطلب في ٦ الجاري، وحضرت ليمونتي (٢٥ عسامساً) الى مسدريد في ٨ تمور (بوليو) الماضي مع عداءتين اخريين بهدف الأستعداد لنطولة العالم لالعاب القوى التى اقبيمت الشهر الجاري في اثينا، ثم النقت روجها الذي منصر بعدها باسبوعين وتوجها بالطائرة الى بالما دي مايوركا حيث تقيم والدة بدرو وتقدما بعد ذلك بطلب وقالت: «كان وضعنا سيئاً في كسوبا ولم نكن نحب النظام

السياسي ولا الادارة الرياضية. وكانت ليمونتي شاركت في فور كويا بنهبية التتابع ٤ مرات ٠٠٠م في الحاب اميركا الوسطى في ٢٥ حـزيران (يونيـو) الماضي في بورتوريكو، وشاركت ايضاً في

كناس العالم ثلاث مرات اعوام ٨٦ و٩٠ و١٩٩٤ ولوتم اختياره لمونديال فرنسا ١٩٩٨ سيكون الحكم الاول في تاريخ كرة القدم الذي يشبارك في ادارة ٤ تهائيات لكأسُّ العالم وهُو رقم قياسي فذ.

كونغ للسيطرة الصينية.

ولدى المصري جمال الغندور فرصة كبيرة ايضا في المشاركة في المونديال ليصبح الحكم المصري الاول في ٢٤ عاماً الذي بثال هذا الشبيرف. وكسان مصطَّفَى كامل محمود شارك في كياس العبالم ١٩٧٤ ولم يعبرف بعده المصريون طريقهم للصفارة أو الراية في المونديال. وكسان

الارجنتين. والفرصة في الاخبرة لجمال الشمريف الذي يعتمرل التجكيم العام ٢٠٠١ لبلوغه ١٥ عاصاً مما يحول من مشاركته في كاس

والاماراتي على بوجسيم له مكان منضم ون في كناس العالم المقبلة بعد نجاحه في الدورة السابقة اذ كان اول حكم عربي يدين مساراة تحديد المركدرين النسالث والرابع بين السسويد ويلغباريا العبام ١٩٩٤، وهو ادار عشرات المباريات القوية بنجاح وأخرها منتخبا أسبا ونجوم العالم في احتفالات عودة هونغ

الغندور الذي تالق في نهائيات اولمبياد اتلاتنا مرشحاً لادارة المباراة النهائية لولا وصول نيبجيريا (افسريقيها) امام

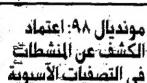
أ الانصارية المرتدة منسقة وخطرة.

والمغسريي سيد بلقوله لديه حظوظ كبيرة ايضاً في الشاركة في المونديال بعد وصسول بلاده الى النهائيات وهو الاكثر نجاحاً وتحكيما على الصحيد الإفريقي خسلال الاعتوام الشلاثة الاخسير وادار اخسيسراً مسيساراة تونس ونيجيريا في نهائي دورة تونس

والكويتي الشاب سعد كسبل ظهر بقوة بعد نجاحه في نهائيات كاس العالم للشياب يونُ ١٩ عاماً في ماليريا وادار بامتياز المباراة النَّهِ الْبِيهِ بِينَ الإرجِنتِينَ واوروغواي. والسحودي عصر المهنا له فرصة كبيرة ايضاً بعد تجاحه في

وعلى صعيد مراقبي الخطوط فالأقرب هم محمد المنصري من تونس وعسيسي القطآنُّ منَّ البحرين وعدمان محمد من السودان وحسين الغضنفر من الكويت ومحمد توفيق من مصر وعوني حسونة من الأرين.

نهسائيسات بورة اتلانتا



■ الرياض - «الحياة «لفكمه عبدالله التبل غيضو الاكساد الدولى لكرة القسدم رئيس كجئة المسابقات في الاتحاد الاسيولي الكشف على المنشطات سي كُفُلُبق خلال مساريات التصنفينات الأسسيوية النهائية المؤهلة تُنْهَائُنَاتُ كَأْسَ الْعَالَمْ فِي فَنْهُنْسَا العام ١٩٩٨ التي ستقام مبارثياتها خُلال النصف ألاخير من عُهر ايلول (سيتمير) المقيل، وقال: استؤخذ عينات عشوائية او عن طريق القرعة في بعض المباريَّأْت، واشنار الى أن اقامة مباريات التصفيات بطريقة الذهاب والأياب ستكون مفيدة لجميع المنتكبات المشاركة «لا سيما أن سيقة من

اقامة التصفيات في سنغافورة او

من نصيب المانيا وروسيا

والاسباني رافايل الفاريز.

٢- هولغر شليبرز (المانيما) ٦٢ ٨٣٤ نقطة

١- اولغا كريستوفورفا (روسيا) ٢٠.٦٠ تقطة

اليوم الثاني النتائج الاشط لدي السيدات، فارت المانق على تشيخيا (٨-٤)، وَقَرْبُشَّا عَلَى يوغوسلافيا (٩-٥)، والتوثيال على هُنغَارِيا (٧-٦)، وايطاليكُ على البرتغال (١٧-صفر)، وهولندا على روسياً (١٢-٦)، واستبانيا على بريطانيا (١٠-٤) على المانيا (٨-٤)، وروسيا على



زهزةه

يرتلنج

17.70

الأحند

فيردوا

متوعبا

برنا



لغدت الثقة بالتلفزيون

في عالم الاخراج المصري

🛘 القاهرة - من ماجي الحكيم:

فراد والإلمانية الكر

مونديال ٩٨:اش

الكشف عن النفذ

في التصفيات لا

لقيا الغطس المرا

اشعيلية (اسلخ

- احسرز الإلماني للربة

بطولة أوروبا أوله

السلم المتحرك مارتاب

في السبطية السب

مسسواطنه انديلوت والإستباني رافليل الخاية

كذلك أحرنة الله كريستوفورف الله وريد

الفطس من السلاقاتة

١٠ أصفار أماء الالمانية

والاؤكرانية سفتلاناس

وهنا ألنتائج

قطق ۱۹۲۰۱۰

ود ۱۳۸ نقطة

اه ۱۳۸ نقطة.

١٥ ٨٣٤ نقطة.

وفي حسرة الماء من المنطقة المنطقة

تشبيضيا (١٠-١) والم

البرتغال (۱۷ مه، ا

على روسيا (١١٦) ال

يوغوسلافيا (١٩٠١ والله حد

يوعوسدمير (المها) ولعلم التعالم التعالم

ر حدی روسیدا (۱۱۰۱) علی بریطانیا (۱۰۱۰) علی بریطانیا (۱۰۱۰) ولدی الرجال فاق مست

و مدى الرسال والمرابي على المانيا (المسال في المانيا (المسال في المانيا والمسال المسال المسا

سى المسيد الموقع المرابع المسلم ا

اليونان (١٦٠٧)، ويول علا تر ملفساديا (١٩٠٩)، ولما تناع اوكرانيا (١٠٠١)، ولما تناع اوكرانيا (١٥٠٥)، ولمانا

ا سلوفاکیا (۵-۵)، وتعلق

صر ودنغاریا (۱۷-۱۷)

أرتفاع متر ولصائخ

١- اندرياس نبازا

٢- عولغرشلب

٣- رافايل الغاريزية

ارتفاع ١٠ امتار للب

ا اولفا کریٹ

۲- انبیکا فسالند

المناس منطقة ٢٠ ٨٣٤ نقطة

(روسیا) ۱۰ (۱۱۱۱ ا

ارس

سدف

بات

تدارة

٦١١

ثيات

🗷 قبيل اشيهين قليلة لمع اسم اندرا نشات في عالم الأضراج عَلَى رغم انها لم تقدم سوى عملين ﴿ * الْكَفِيلُمُ الْتَلْفُرْيُونِي رَمْبُرُوكُ وَبِلْبِلَ، مَّ مُحمَّد فُوَّاد الفيديو كليب «فكرك يا فاستيني، والتي ثال عنها ضؤاد حَاثرة ما سر النجاح المفاجئ

وَّمشوارَهُا الغَنيَ؟ حاولنا الاجابة عن السؤال من حخلال حوار مع نشأت. الذا لخترت مهنة الاخراج؟ - بدأت في الاخسراج منذ كنت

طالبة في المنزسة وكنت اخرج مُسَرحياتُ كثيرة اغلبها كان منّ لْهَوْوَافَاتَ أَحَمَدُ رَجِبٍ، وقد صارّت على اعجاب زملائي ومنرسيني عبيدالله الدبر عفرن إلى إجلم يه ليبلأ بعجب الناس فهارأ السولى نكرة القساب تشيحين انتفذه شم التنحقت بمعلها المسابقات في الانتقالم إنه [السيئمة قسم الاخراج، وكذلك كلية الكشف على النشط، آمر الأداب قسم اللغة الفرنسية، لكنَّ خيال سياريات الند يتال الدراسة في المعهد كانت اكاديمية الإسسىين النبائ من ونظرية، ولم تكن كافية، فسافرت سات كاس العالم الموتدرية في الولايات المسحدة الماد ١٩٩٨ التي سنة الذي الاميركية وقرنسا واعتمدت في خيدل النصف ألانب يسخبرني على المشاهدة المتعمقة

النول استنصرالا الما والمتاملة. ستوخذ عبنان عنب الد ي الكيف كانت بدايتك مع الاخراج طريقَ القرعةُ في يعفرُ ﴿ وَكُمْهِنَّهُ ۗ

والسار الى الله عالي - تدريت اثناء الدراسة، وعملت واسار الى ال منصحبات بعرب من المسلك المركب المروء وهو ف علم اجتبي، وفي سنكون مغيدة لجيبا مسمون معبد سيد المتساركة الاسبعال من في يلمي «المولد» و«الراق عس المنتخبات العشرفك تبدوالسياسي، وذلك اثناء الدراسة، اقامة التصفيات في المستحث

وكنت مصرة على العمل الى جانب الدراسة، لابدا في العمل كمخرجة بمجـرد التـخـرج، ولا أضـيع السنوات هباء لهذا تجدين أنّ عملي كمساعد مخرج كان قليلاً، فلم أعمل بعد تخرجي من المعهد كمساعد مخرج ألافي فيلم دمسرسسسيس، مع المُصْرِج يسسري

ويلبل. لتبنئي بها مشوارك؟ عقدت الحزم ان أبدأ بفيلم عنوانه «هوی اللیل» قصبة ابراهیم عیسی وجهزت له وكانت البطولة كلها لشباب، على أن يكون القنان يحيى

من قصة ابراهيم عيسى وبطولة

سيمون، لم يكتب السيناريو بعد،

كما افكر في فيلم بعثوان والليل

واخره، ويروي حياة رجل في سن

الخمسين يمر بمرحلة اكتثاب لكن

القنان أحمد رُكي رفضه وقد تم

٢.٢٠ شعمة المعلومات، ٧,٤٥ القبران الكريم، ٧,٥٥ دين وينياء ١٠٠٨

برنامج وثائقي، ٨٠٢٥ ذاكرة القرن العشرين، ٩٠١٥ برنامج من كل بستان

زهرة، ١٠٠٠٠ للسلسل العربي «الغربال»، ١١٠٠٠ رسوم متحركة، ١١٠٣٠

برنامج الأطفال، ١٢،٠٠٠ السلسل العربي دابو مرزوق» ٢٠٠٠٠ نشرة الاخبار،

٥٠. ١٢ منوعات غنانية. ٥٠ . ١٤ السلسل الدبلج وروابط المب ١٠ ، ١٥ نشرة

الأشبار. ٢٠,٢٠ فوازير ١٧ (اعانة)، ٥٠,١٦ السلسل العربي «تل اللوز»،

و ١٠٠٠ برنامج هذا هو، ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ١١٠ الغيلم العربي وأمراة

والمائنة، ١١, ١١ النشرة الإخبارية، ٥٠ (١١ عائلة منية، ١٥ وكا وكا السلسل

العربي ١٠٠٠ احداث ٢٤ مناعة، ١٠٠٠ مسرحية السهرة (١٠٠٥ فيلم

سَسَجَيْلِي، ١٤٠٤ إغاني ديثية، ١٠٠٥ السلسل الديثي ١٥٠٠ أقدال

- . , ٤٤ فيلم إعدام سيت ٢٠ ١٥ فيلم وعده ٠٠ . ٤٠ فيلم الكسسريات

انتحار مدرس بانوي، ١٢٠٠٠ فيلم الحركة من فينا الحرامي، ١٤٠٠٠ الفيلم

الكوميذي إشاعة هب، ١٠ ، ١٦ فيلم وطن فوق الجراح، ١٨ ، فيلم حب لا يرى

... ١ برتامج فيديو كليب، ٢٠٠٠ برنامج أغاني وجسهور، ٢,٤٥ برنامج

برنامج وتانقي. ١٢٠٠٠ منوعات غنائية. ١٢٠٢٠ مسلسل مصوي، ١٢٠٢٠

برغاميم في ديو كليب، معالم مسلسل معبلج، مع ١٥,٠٠٠ برنامج دثياً الجمال،

١٦,٣٠ مسلسل مصري، ١٧,٢٠ برنامج أغاني وجمهور، ١٨,٣٠ برنامج دعلي

الهوام . . . ٢٠ مسلسل لبناني، ١٠ ، ٢١ برنامج كان زمان . ٠ ، ١٢ برنامج في

الفاتنان. ١٠.٠- فيلم كفن المنابد ١٥.٨- فيلم دائرة الشك المالة الشاء

الشمس. ٢٠ . . . ٢٠ فيلم شوارع من نارد ٢٠ . ٢٢ فيلم ساعي البريد،

كتاب ٢,٤٥ القرآن الكيم، ٤,١٥ ختام الفترة السائية، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ١١٠٠٠ القرآن الكريم، ١١٢٠٠ منامع مقابلة شخصية (اعادة)، ١١٢٠٠

منكون الليل، ٢٢,١٥ برنامج الجانب الأخر، ٢٤,٠٠ مسلسل مصري.

المستغلم ومراح شباب وأتم فاراح برنامج الإطلال

• من مثلك الاعلى؟

* موقدت القاهرة

* توقیت غریبیش

اعتبر يوسف شاهين قدوة. . بعد دمبروك ويلبل، هل هناك

مشاريع جنينة للتلفزيون؟ – لا، على رغم ان الفنانة لوسى عسرضت علي أخسراج فسوازير رمضان، وكانت متحم

> ● كيف لخترت قصة •مبروك - نهذا الفيلع قصة، اذ كنت

رفض الدور، ورشح لي أسبيلم مبروك ويلبلء • وما مشاريعك القبلة؟ – اركز في الوقت الحاصر على الاغانى التي اجد فيها ما يمسني، الى إنّ أحِـدُ القِـيلِمِ المُناسِبِ، السينما تستغرق وقتاً طويلاً الى ان يظهر القيلم للنور، ويجب ان الكَسُونُ ظُاهُرةٌ في الوَّسُطُّ الْفُني. واصور حالياً اغنية احبيبتي بلدي، لايهاب توفيق، واخترت محطة مصر كموقع للتصوير، بعيداً عن الاستوديو، واجهر لفيلم

الاتفاق مع القنان يحيى الفخراني على بطولته.

الفخراني ضيف الشرفء لكنه منطقى، لأنهم من البداية يعرفون ذلك، وليس قبل الإفتتاح بسباعات. وقد اثار نلك بهشتى، كما وعدت بأن يحظى الفيلم بدعاية اعلامية

- معجبة بعمالقة الاخراج في مصر، وقد تربيت على افلامهم مثل هنري بركبات وصبلآح ابو سيف وتوفيق صائح وكسال الشبيخ، واتعجب من أن المضرجين الكسار محتجبون لأنهم الاصل الوحيد في انتشال السيئما من ازمتها، كمأ

وفعلأ قبلت الفكرة لأنها تجربة جديدة سشضيف لي واقدم من خُــلالها امكاناتي التي لم تظهر بعد، بالإضافة الى الشبهرة، لكن يحيى العلمي رفض لأني منغيرة السن وخبرتي ما زالت قليلة، وقال ان ذلك سيثير غضب كبار موظفى التلفزيون. من جهة اخرى فقنت الثقة في

التلفريون بسبب فيلم مبروك وبلبل، الذي وعسنت من خسلاله باشياء كثيرة لم تنفذ، فمثلاً كان من المقرر عرضه في افتتاح مهرجان التلفزيون، والسباب لا اعبرفهنا لم يعبرض على رغم ان عرضه تنجل في مهرجان دولي قبل عام ليحرض في مهرجان التلفُ زيون، وقيلٌ لي أن سبب استبسعساده هو انه عسرض في المهرجان القومي، ونلك سبب غير

توازي فيلم مناصر ٥٦، وهو ما لم

LHG

واعتبقه خصوصاً في اغتية رحيار ۾ أيضاً. الطربة وردة بالإضافة الى المطربة فيرون

 ومن المطريين في الغرب؟ - أميل أكثر الى الغناء الكلاسيكي، لذلك اعشق فرانك سيناترا، وبيانا روس، وابيث بياف، وميراي ماتيو وويتني هيوستن، كما اعشق المطربة الرومانية انجيلا سيميلا.

واعشق لها اغنية بكيفك انت،

• وكيف جاءت مشاركتك في المرجان؟

- سمعت عن المهرجان كثيراً وانا في الكويت، والمني احب الغناء والفنّ المصريّ قررتَّ الحَصْوُر الى القاهرة والمُسَاركة فَعْ المهرجان بمسابقتيه العربية والغربية بِأَغْنَيْتَيْنَ الْإُولِي عَرِبْيَةَ ذَاتَ طَابِعَ خَلِيْجِي بعنوان مجنون الحب، كلمات على المعتوق والحان خالد سلطان، والثانية غربية لكنها تحمل ايضاً عنواناً عربياً هو «الف ليلة

واستطاعت ان تعيش معه الف ليلة وليلة وأن يعشقها في النهاية.

- هذه الفكرة وأردة، خُـصـوصـاً وقـد حامتني عروض عدة للغناء، بالأضافة الي عُرضٌ للعَمْل في السينما المصرية من

وليلة، كلمات سلطان سلطان والحيان طارق

• والف ليلة وليلة ما المعاني التي يحملها لك

· يحتمل لي منعنائي عندة، فنهنو اسم· الكتاب المسهور الذي جنعل للشرق سحرأ خاصاً في عيون الغربيين، كما انني اعشق شمخصيَّة وشُهُر زادهُ ٱلمرأة العربيَّة التي استطاعت بنكائها ترويض وحشية شهريار

مخرج مصري مشهور، ولكنى لن أتحدث

هُ هُلُ تُفكرين في الإقامة في مصر والإنطلاق منها فنياً ا

الكلمة الصائعة الاصرف للنشورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، يمينا أو يسلواً، صُعودا أو هبوطًا، الَّى ان تَبِقَى لَدَيْكَ فَي النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف المنثورة لا تشترك في تكثر من كلمة ولحدة.

٠٠٠ فيديو كليب، ٢٠٠٠ كيف وليش، ٣٠،٥ لقاءات القاهرة، ٥٠،٦ اخر صبرعة، ٢٠،٣٠ بُرِنامَجُ للاطفال، ٧٠٣٠ نهاركم سبعيد (مباشر)، ١٠،٠٠٠ المطبخ العالمي، ٢٠. ١٠ رَياضَة، ٢٠. ١٢ كيف وليش، ١٣٠٠ والغريبتان، ١٤.٠٠ تيلمي . اوتو، "٢٤,٢٠ ضيوف السبت، "٠٠,١٠ سماع قشاع، ١٧,٠٠ مسلسل ليناني وأمواج من تهب، ١٨. ١٨ الإشبار، ١٥ ٨٠ خُوان الفول، ٢٠٠٠٠ ووقف تقال، ٢٠

٤,٠٠ رسوم متحركة "Ninja Turtles"، ٤,٠٠ رسوم متحركة Tin "Tim"، "Tin"، Kids فرين، ١٠,٠٠ عالم الصباح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي، ١١،٠٠ فيلم عربي، ١١،٠٠ كالم المساح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي، ١٢،٠٠ موجز الأخبار، ١٠،٠٠ رسوم متحركة:

الطميِّ، ٢٠ . ٢٢ نيوز نسك (يونامج لغباري)، ٢٢.٢٠ هذا الأسبوع. ٢٠.٠٠ مِن الأشبار، ٥٠. ٢٢ العالم نهاية الأسبوع، ٢٤٠٠ الأخبار، ٢٤٠٠ عالم الفد، ١٠٠٠ سوجل الأشبار، ١٠٠٥ الافق، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٢٠ بانوداسا، "٢٠٠٠ الأشبيار، ٣٠٠٠ الصوار المسعيم" ١٠٠٠ الأشبأر، ٢٠ ٤ نافية على الرويا، ٠٠، ٥ الأخبار: ٣٠، ٥ بأنوراما (إعادة)،

ر به ١٠ القران الكريم، ١٠ إ. فيلم تسجيلي، ١٠٤٥ جزيرة الأحلام، رعب، ۱۳.۳۰ فطيق النجوم، محمد شرقاوي، ۱۹.۳۰ الرحمة يا ناس، ۱۳.۳۰ آمانت مدري، فطيق النجوم، محمد شرقاوي، ۱۹.۳۰ الرحمة يا ناس، ۱۳.۳۰ آمانت (مندي)، ۱۳.۳۰ يا تحب يا تقب، ۱۹.۳۰ مسافسيش رعل، ۲۰.۳۰ الراترة، ٠٠٠ ١١ خارة وشقية، ١٠٠٠ أبلة ساخنة، ١٠٠٠ السينما أرقام، ٢١٠٠٠ بخيت وعنيلة، ١٣. ٠٠ حالة مراعقة.

الاخبار، ١٥، ١٥ أَلْفِيارَ الرياضة، ١٥،١٥ المسور تتميث، ٢٠،١٥ الاخبار، .٤٠، ١٥ الجوال: ١٦.٣٠ الأخبار، ١٧،٠٠ برنامج وثائقي، ١٧،١٥ الصبار الرياضة، ١٧,٢٠ الاخبار، ١٧,٤٥ برنامج وثانتي، ١٨,٠٠ اللف الاسبوعي، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٩,٠٠ برنامج وثانتي، ١٩,١٠ اخبار الرياضة، ١٩,٣٠ موجز الاخبار، ١٩,٠٠ الاخبار، ١٩٠٠ الوخبار، ١٩٠٠ الاخبار، ١ برتامج وتاتقي، ٢١,٣٠ الاخسار، ٢٠,٠٠ مراسلو الجريرة، ٢٢,٢٠ سوجيل الْكُمْبِيَّانِ، ١٣,٣٥ أكشر من رأي، ١٠, ٢٠ برنامج وثانقي، ٢٠,٣٠ الاخسار، ٤٠,٣٠ برنامج وثانقي، ٢٠,٠٠

* توقيت غرينينس

شركة الغير في حقه

٦- سواي - أيفاع الشك

، ٣٠ , ٣٠ فيلم اجنبي، ٢٢,٠٠ سيهرة/ ميشلين خليفة. ٣٣,٣٠ رياضة، ٢٤٠٠ ك

🛘 القاهرة – من محمد بياب:

🚍 حين اعتلت خشبة المسرح في حفلة

تصدثت إلينا عن سس إجادتها للغناء

تقول إلينا: اجيد العربية لانني مقيمة

منذ عامين ونصف العام في الكويت حيث قدمت هناك اغنيات بالعربية، واصدرت البومأ واحدأ يتضمن اغنيات باللهجة المسرية، لحنه الفنان راشد الخضر، وكتب كلماته الشاعر عبداللطيف البناي، ويحمل

عنوان وبكرة حبيبىء تضمن اغنيات خفيفة ومرحة منل داو شافك ابويا ماشى ورايا

ما سبب إقامتك في الكويت ولحترافك الغناء

- انا في الاصل مطربة مسعسروفسة في

رومانيا، وصدر لي هناك البوم حقق نجاحاً

طيباً، واقمت حفَّلات عدة ومعرَّوفة في

الآذاعة والتلفزيون في بوخـارست، قَبْل نحوُّ

عامين التقيت متعهد احدى شركات

الكاسبيت والاسطوانات الكويتسيسة الذي

اعجب بصوتي واقترح علي الغناء بالعربية

بشرط الاقامة في الكويت، واعجبني العرض

- نعم خصوصاً والنتي التي خافت

على كشيراً، لأنني نست متروجة، كما ان

فكرُّتها عنَّ العالم ٱلعربي لم تكن موضوعية،

واشترطت ان تقيم معي شقيقتي الكبرى

- بدا شغفي بالغناء وانا في الخامسة من عسمسري، وكنت اشسارك بالغناء في

الحفلات المدرسية باللغة الرومانية، وكنتُ اطمح ان اصبح مطربة مشتهورة. لكن

التحول بدأ مع اصدقائي العرب النين

اهدوني مجموعة من اغنيات ام كلثوم،

واعترف بأن تلك الفنائة كان لها الأثر الإكبر

في حياتي، فقد جعلت فكرة الغناء بالعربية

تستحوذ على كل وجداني، وبدأت بإنشاد

اغتياتها مثل اسيرة الحب، ودحب ايه،

والسه فاكرا، ولأني لم اكن أفهم العربية

كُنت اطلب من اصدقًائي ان يترجموا لي

معانى الكلمات التي وجَنتها مؤثرة. بعد

نَكُ شُاهَدت ام كَلِثُوْم في شَيرانُطُ الْفَيِيدِوِ

وهي تقف على المسرح واعتجبت جداً

بطريقتها في الإداء والوقوف ساعات أمام

الجمهور، واكتشفت كم هي انسانة عظيمة،

وذات شخصية وحضور كبيرين، وحلمت ان

• والى من تستمعين من المطربين العرب غير

- استمع طبعاً الى عبدالجليم حافظ،

امسح مثلها.

ام كلثوم؟

وهل شكل الأمر صدمة لأسرتك؟

وزوجها واطفالها في الكويت.

وما سبب عشقك الغناء العربي؟

فوافقت على القور.

* توقيت غرينيتش

* توقیت غرینیتش

١٢.٢٠ القرآن الكريم، ١٢.٢٠ الأخبار، ١٣.٤٠ طبيعة الأشيام، ١٤.٣٠

د داوود	الكلمة الضَّائعة من ١٠ حروف: سبَّاح سوري بطل.												
ىجاج ئىلاء													
ىرويش دغل	P	1	è	ش	د	1	9	و	د	ر	۾	1	ن
دق	w	3	ਟ	٩	J	ش	ä	3		1	m	۾	_
تمياط	J	٦	I	È	ف	و	س	ē	ش	د	ت	4	ئی
ر	3	È	د	1	س	*	ت	J	ك	ي	ق	ı	-20
رجم	*	J	P	ě	ı	ن	3	ي	9	9	ځ	Ė	ي
رُحْيُق رِخْام	ي	1	ã	٦	ي	9	5	٦	9	ر	m	٠	1
رخويات	J	٤	2	٤	ي	س	9		t	3	•	٤	م
رمان	ت	ت	E	ش	1	Ė	ê,	9	ب	1	J	4	٥
رويتر	1	1	ي	۱۹	۲	7	ي	ů	ش	9	€.	ي	ع
س	-2	ب	ق	1	t	I	4	Û	J	w	1	}	1
سابية	ب	سر	ف	ص	ت	J	*	4	5	t	2	٠	J
سيات	ن	•	1	و	Ĉ	ش	ص	2	è	ي	3	3	ي
سلومى	7	ش	ي	م	ي	ب	ر	Ш	Ě	٩	ق	9	w

الكلمات التقاطعة A V 7 0 5 T T 1 ١- بطلة مسك المرهري، - منسابهة ٢– قصر الحكم

						I			1.5	
									0	ه- نزلت الأمطار
		_			\vdash	122		 	1	٦- للعطف - نكره بسوء
						3		1	7	في غيابه
_	-				-		_			٧- اينا -٧
			· .					2/1	Y	۸ - بریق
					110	\vdash	. 25			٩- من عسدة السلمة -
	1			1 1				1	4	كمل
		-	_	-		_				<u></u>
Ì	i			1 1					4	1
_					_	_	_		19.	عموديا
							٥	٧- سيا		١- من الدرلجات النارية
								۸ - ج		– قطع
								٥- دول		۲- مسرض مستري -
								-,	- 1	غيريت لغسها
			سابة	يد ال	.11 .1-					٣- خطابات - بين معابب
.1							1	انتيأ:		الكلام
_		: # -	_7 .	، دن	1 2	ارتيب				٤- مقياس أرضى - سفر
,	c	يب	-13		,, -0	سر:ف		333		
		4	- مهو	اس بد	ر ذین ۱	نو الق	- A	أسآريم		٥- نجم غائب - من يكره
								. —		

عمونیاً: ۱- مصوع - یجذب ۲- دعمت - ود ۲- رفیع - ۱۱۱ ک- تدع م السلم ۵- یا م اِشفاقه ۱- نتسب -ر ر ر ۷- براهن ۸ - کالاهاري ۱- هنف - نع.



- عن التــفـاصيل الابـعد ان اوقع العقد

وهل جائتك عروض من ملحنين مصريين؟

المُلحن حلمي بكر الَّذي لحنَّ لي استعراض حقلة افتتاح المهرجان «سقفة كبيرة»

واعجب بصوتى لكننا لم نتحدث بعد عن

- هناك البوم جديد باللهجة الكويتية

كتب كلماته ضائد سلطان ووضع الصائه

محمّد بلوشي وعبدالله رويشَّد، وتسيصيدر

في تشرينَ الأولَ (اكتوبر) للنَّقبل، بالاضَّافَّةٌ

التَّى حفلةُ سَاحَيِيهَا فَي مُوطِنِي فَي مَدِينَةً

بوخارست في تشرين الثاني (نوفَصير)

للقبل وساقدم فيها اغنيات بالعربية

وماذا عن اخبارك الفنية الجديدة؟

مشاريع مشتركة.

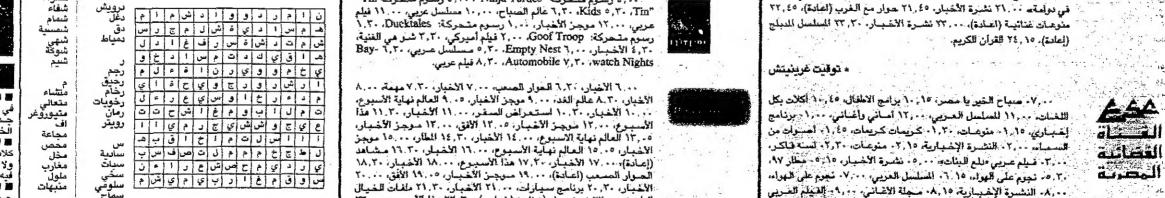
- لا للاسف لأني لا اعرفهم، باستشناء

■ الحمل (۳/۲۱ ~ ۱۹/۹): انطلق في رحلة مع الأصدقاء لاستكشاة يد أو التمستع بقليل من الوقت الخالي من الهموم. الشور (٢٠٠) - ٢٠٠٥: تسمع كلاماً عن شخص تعرفت الله اخيرا، ولا يجوز لك تصبيقه قبل التنقيق

■ الجـــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): نم جبيدا ومبارس الرياضية ولأترهق معديد بماكولات دسمة. ■ السرطان (۷/۲۲ ~ ۲/۲۱): القلب سعيد ومقعم بالحب والعواطف.. لذا تری کل شیء جمیالاً. ■ الاسب (۷/۲۳ – ۸/۲۲): ثمیة شسخص لا يفهمك ويعاملك على أساس أنك جُصْم ومثَّافُس. أَفَهُمَهُ الحقيقة بسرعة.

مصالحك معرضة للأخطار من قبل الحسناد الطامعين الذبن بتعسبهم أبك أصبت تحاجاً. 🗷 الميــزان (۱۰/۲۲ – ۱۰/۲۲): عليك الاحسنفاظ ببرود الاعصاب في مواجهة الموتورين. العسقسرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): ستكون لك أوقات هانئة مع الحبيب بعيداً عن المشاغل والهمنوم و الحسياد،

■ القـوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): من اوحي لك بان كلامك سينغذ تنفيذا حرفياً خادع ومناور. ■ الجدي (۲۲/۲۲ - ۱/۱۹): راجع برنامج عملك وعنله بما يتيح للّ وقتاً ولو قصيراً من الراحة. ■ الدلو (۲/۱۸ – ۲/۱۸): ستش بالسعادة الغامرة اليوم في لقاء مع الأصدقاء محوره المرح والتسلية. ■ الحسسوت (۲/۱۹ - ۲/۱۹): مقتضیات هذه المرحلة تحتم علیك البقاء في الظل.



الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



السبت ١٦ أب (اغسطس) ١٩٩٧ الموافق ١٣ ربيع الأخر ١٤١٨م/ العبد ١٢٥٨٧ AL HAYAT SATURDAY 16, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12587



لإعلاناتكم في

الرحاء الاتصال بتهامة

London Tel: (44) 71-602 7383

Paris Tel: (33) 1-42 66 90 46

of travel services

□ واشنطن - «الحياة:

اكد صموئيل بد

مستشار الرئيس الأصيركي أ

الأمن القسومي امس أن ألو

التحدة مستعدة لاحراء محو

يوز ،شــروط، مع ايران، ب

تشكيل الرئيس الأيراني ال

الولايات المتحدة تنوي أن ة

بتأبيد ايران الارهاب، ومعار

الاوسط وسعيها الى الح

🖪 بخل بعض کیار رجال

الأردن: أ

□ عمان -من سلامة شعمات:

🗷 ناجل اجتماع کان م

اسس بين رئيس الورواء الاو

النكتور عبدالسلام المصالي

إبسل الحركة الإسلامية والآء

والنقابات التي قبررت مقا

الانتخابات النيابية المق

احتجاجا على سياسات الحك

وقسالت مسمسادر الحس

الاسلامية أن الاجتماع تأجا

أوقت لاحق هذا الأسبوع به

وسسات الدولة الايرانية

العبيقة لعملية السلام في

ونكر أن أبران يمكنها أز

محمد خاتمي حكومته.

gertips

Jeddah

■ أول الكلام: عبدالله القرشي: - تصرُغ فوق تُرب العار: وانكفات مع التيار افواج من الإقرام وأسسراب مهاوى الصمت تحجل في الكهوف... بلفها

● في صحيفة •البلاد• السعودية، كتب مدير تصريرها الاستناذ «على جنسون» ضمن عموده اليوسي... هذه الالتفاتة / الصرخة، فقال:

- وأن اكشر من ٢٠٠ مليون عربي، تقع عليهم مسؤولية ايقاف هذا ألعبت الاسرائيلي، وذلك الصلف المسهينوني - في واقع عجز الانظمة العربية! - بأن تقوم هذه الملايين من الشعب العربي مباشرة بمقاطعة منتجأت الشركات الاميركية، باعتبار ما تقدمه حكومة الولايات المتحدة والكونفرس من دعم مسادي وسياسي لأسرائيل التي تُصعّدً الفلسطينيين، وضد شعب جنوب لبنان... فأذا كانت الحكومات أو الانظمة العربية قد تلكد عجزها عن التصدي لوقاحة وجبروت عنصرية اسرآئيل، وضعفها امام مواجهة الانصياز الاميركي للصبهايئة... فأن الشبعوب قادرة بهذه المواجهة لمنتجات اميركا أن تصحمًى غفوة الغرور الاميركيه!

• وتسامل الكاتب السعودي قائلاً: «هل انا أحلم حين اطالب المتواطن العتربي البس باستذدام حقه تجّاه من يعمل على قهره وقتله... بأن يمتنع عن: الهامبورغر، او البيبسي، او الكوكاكولا، أو الكانيلاك؟! لو تمَّت هذه المقاطعة على مساحة الوطن العربي، الدركت أميركا شناعة ما

• شحبتني هذه السطور،

وطفقت اتأمل ابعادها ... لو تدفأ كل مواطن عربي بنداء الكرامة العربية، بل ويصرحة العزة الاسلامية التى حاولت العصابة المنهيرنية في ارض فلسطين المحتلة - بعؤازرة تامة من اميركا - ان تسىء للاسلام بالتجاوزات الخطيرة فقط وليس بما قبلها على امتداد تاريخ اليهود في حريهم للاسلام... وآلتنفق بنداءً الكرامة وبصرحة العزة: لا بد أن يكون ايجابياً بمواجهات مماثلة... اكثرها فعالية: ما أشار اليه

الكاتب الأخ دعلى حسون، ا فهل يتجاوز كل مواطن في ارجاء الوطن العربي الكبير: كلّ ضعفه امام هذه المتتجات والسله الاميركية، وعلى رأسها: المأكولات والمشروبات، و ... (المركوبات)؟! لو تحمس المواطنون العرب من المحيط الى الخليج... فما هي

ردود فعل الشركات (العربية) التي تتولى وكالة وتسويق منتجات الشركات الاميركية... خاصة ونحن نقسرا على شساشسات الفضائيات والصحف (العربية): تكثيفا اعلانيا لترويج كل ما هو منتج اميركي، وبالذات... تركيزاً على ما كان ضعن حصار ما سمى بـ «المقاطعة العربية، قبل كامب بيفيد، واسلو، وكل كذبات السلام الاميركي المزعوم؟!! اذا استطاع كل (مواطن

عربي) أن يقاطع - على الأقل -المأكولات الاميركية على شاكلة الهاميورغس والمشرويات الاميركية، ونحن نعرف إدمان شبابنا على دبيبسيهم،... يمكننا -حينداك - أن تتفاعل بالعثور على (قدرة) عربية: نقاوم بها الصاف الصهيوني، ونرد بها على الانحياز الاميركي لعسف اسرائيل ضد الفلسطينيين واللبنانيين والسوريين في الجولان... وهي قدرة ستكون أقوى وأكثر فعلاً من السلاح الذي يصعب على العرب ان يتفوقوا به على اميركا ... وهي قدرة من خارج الأرض المحتلة:

فيا أيها الشباب والشابات العرب في اقطاركم العربية، وحتى في سفراتكم: قاطعوا الماكولات والمشروبات الاميركية، وستتغير نغمة الغرور في تصريحات العمة اولبرايت، وسيعرف آله وينس... ررس، کیف یمشی بجانب مفاوض عربي... اما المنتن... يا هووه، فانة – لحظتها – سنتنفر، او (يخميم) مع الهامبورغر الاميركي!!

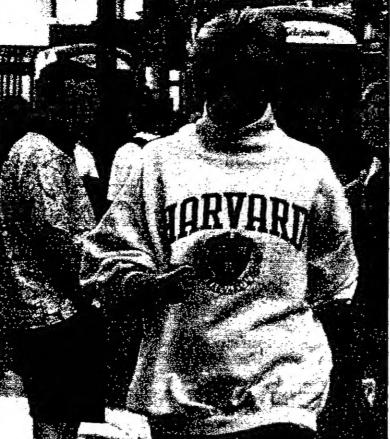
تدعم مقاومة الحجارة!!

عبدالله الحفري



Literatura de la composição de la compos

العارضة المفجوعة والخاتم الهدية والمحامية الريد. (ا ب)



الاميرة بيانا تفادر امس النادي الرياضي الذي ترتاده في منطقة ارلز كورت اللندنية.(رويتر)

وقالت امها، جوبيث دانواي،

ان دكيلي احبت (دودي) ووثقت

به وقد عاملها بقسوة بالغة،

واصَّافت انْ دنودي اتَّصْل بي هاتفياً مرات كثيرة أثناء العلاقة

بينهما ليؤكد لي كم يحب كيلي

وبحث معى خططهما للمستقبأ

وكم يريد أن تصبح كيلي اما

وكانت التكهنات عن عبلاقة

عاطفية بين بدانا وبودي، الذي له ١٤ عاماً من العمر وهو مطلق،

تزايدت بعنما نشرت الصحف

الشعبية البريطانية تقارير

مسهبة وصورأ فوتوغرافية

التقطت لهما اثناء رحلة بحرية

على متن بخت في البحب

على اليثت

ان دودي اصصى هذه العطلة مع

ديانا على رغم استمرار علاقة

حميمة بينه وبين كيلي.

واوضحت أن ما زاد الامر سوءًا

وعبرت غلوريا عن اعتقادها

واقق على منصها نصف مليون

دولار ،كمساعدة قبل الزواج، الذي

كأن مقرراً أن يتم مطلع الأسبوع

المساضي. ورغم انها قلَصت

التزاماتها كعارضة ازياء بنسبة

٩٠ في المئة فإنها لم تحصل منه

الآعلى شيك من دون رصيد قيمته

٢٠٠ الف دولار. وقسال انه ارسل

السها بعد ذلك ٦٠ الف بولار،

ووعدها بدفع صا تبقى في وقت

لاحق لكنه لم يف بوعده اطلاقاً.

وقد رافقته في جولات حول

العالم، وامضيا أوقات معاً في

لتنن وباريس وفندق بيغرلي هيلز

وفندق بيير في نيويورك حيث

□ لندن – والحداق:

■ انهمت عارضة الأزياء الأميركية عصاد (دودي) القايد، نجل العلياردير المصري محمد الفَّايد، بانه كان وعدها بالرواج قبل أن يفسخ خطوبتهما بشكل مفاجيء الاسبوع الماضي، مع نشر الصحف صوراً له مع الأميرة ديانا اميرة ويلز وتردد تكهنات كثيرة عن علاقتها العاطفية به واحتمال زواج وشيك يجمع

واقبامت العبارضية الشيقيراء كيلي فيشر (٣١ سنة) دعوى قضائية ضد بودي في المحكمة العليا في سانتا مُونَيِّكا اول من امس، وطالبت بتعويضات غير سحددة لانه فسخ عقدأ معها وخدعها واعطاها شيكأ وبميلغ ضُخم، لم تتمكن من صرف قيمته.

وقالت كيلي في بيان ورَع خلال مؤتمر منحافي في بيفرلي هيلز في لوس انجليس انها تركت

احراجاً لعائلته.

التي تعتبر من ابرز المحاميات في مُجال الْنَفاعَ عَنْ حَقَوقَ النَسَاءَ في الولايات المتحدة: «نود ان

للقاء الأمدة سد أ في اي مكان في العالم كي تزويها قَدراً كبيراً من

وعرضت كيلي، التي اتشحت

عملها كخارضة ازياء بناء على الالماس. وكان اهداها دودي الذي طلب من دودي كي يتسنى لها ان يعمل في الانتاج السين تعضى وقتاً اطول الى جانبه، الخاتم لمناسبة خطويتهما في ولان عملها قبل الزواج يسبب كانون الاول (بيسمبر) الماضي. ولم تتحدث كيلي في المؤتمر وقالت محاميتها غلوريا الريد المُنحافي، لكنها قالت في بيان انها كانت التقت بودي في باريس في تموز (يوليو) ١٩٩٦، وانه

بالسواد وملأت النموع عينيها، خاتم خطبة مرصعاً بقص من

تطلع الأميرة بيانا، التي عانت الكثير في الماضي، على تجارب كيلي فيشر مع السيد الفايد كي يمكنَّ لها أنْ تتَّخذ قرآراً واعْبِأُ فَإِ واضافت ان موكلتها استعدة

المعلومات التى نعتقد انها ستكونُ ذات اهميَّة بالنسبة الَّي الأسيرة، لكن لم يكشف النقاب عنها حتى الأنه.

■ بانو (ايطاليا) - اف ب - نكـرت صحيفة دايل ماتينو دي بادوفاه امس ان منتج بيض أيطالياً من مدينة بادو الشمالية كتب على ٢٠٠ الف بيضة «ماريا أحبك» تعبيراً عن حبه لزوجته.

رسالة حب من ٢٠٠ ألف بيضة

ووزع بيض الحب هذا بشكل طبيعي ونزل الى الأسواق، ما حمل الربائن

والفضوليين على الاتصال مستفسرين. وقال الغويسو لاغو صاحب رسالة الحب الغريبة أن نلك كأن وسيلة لاعتنر لزوجتي عن طبعي «الفظ وغير المتلائم مع مشاعر

أما ماريا فقالت: وانها بادرة طريقة جداً. أخنت على زوجي كثيراً انه لم يعد يقول لي هذه العبارة، لذلك قرر كتابتها التمكن من قراعتها كلما أردته.

* III 1111111

حول

لمارك

نشاطه الديبلوماسي.

للسفير محمد شاكر.

في الحقول الاقتصادية والاجتماعية والتقافية.

غادر لندن الى مراكش سفير المغرب لدى بلاط

مأنت جيمس السيد خليل حداوي وعقبلته لقضاء

أجازة الصيف بين الأهل والاصنفاء في المغرب على

ان يعود الى لندن في نهاية الشهر الجاري لمعاودة

• تلقت القاهرة موافقة المملكة المغربية على

ترشيح مدير الادارة القانونية في وزارة الخارجية

احمد فتح الله سفيراً في الرياط، خلفاً للسفير

عادل الحرّار الذي عين سفيرا في بريطانيا خلفا

أقام قنصل المكسيك الفخري في تونس السيد

أبو يكر الطرابلسي وعقيلته حفلة استقبال غي فندق

«ابو نواس - الحمامات، على شرف السفير الأماراتي

• اقام مساء أول من

أمس سفير الجمهورية

اليمنية لدى المملكة

المتحدة البكتور حسين

عيدالله العمري والسيدة

شرف عميد السلك

الديبلوماسي في المعلكة

المتحدة السفير المصري

الدكتور محمد شاكر

والسيدة حرمه في فندق

«حياة ريجنسي» في لندن

حضره السفراء العرب

وزوجساتهم ووجسوه من

الجالية العربية من العاملين

قرينته حفلة عشاء على

🗖 القاهرة – من محمود علي:

🗷 عُرض قيلم «المصير» للمحْرج يوسف شاهين مساء اول من امس عرضاً خاصاً في سينما «اوبيون» وسط القاهرة حضره حشد كبير من الصحافيين والنقاد وابطال الفيلم ثور الشريف ومحمد منير وخالد

النبوي وليلى علوي وهاني سلامة. وترصد لحداث الفيلم الذي شارك في المسابقة الرسمية للدورة الاخيرة لمهرجان دكان، السينعائي الدولي، معاناة الفيلسوف العربي ابن رشد في مواجهة المتطرفين

ومنعروف أن يوسف شناهين نال في

الذين سعوا الى احراق كتبه ونفيه من الإندلس في عهد دولة الموحدين.

واقتصادية واجتماعية تونسية.

اب (اغسطس) الجاري.

نظمته اخيرا الاذاعة التونسية.

الر عودتهما من قبرص حيث امضيا شهر العسل.

واعرب المطرب محمد منير، الذي جسد في الغيلم شخصية مطرب يقتله المتطرفون بدُّعوى أن الغناء حرام عن سعادته لرد فُعل الصحافيين والنَّفَّاد تَجِاه دوره في الفيلم. وقال لـ دالحياة»: «النتيجة بالنسبة لىُّ جِمْيِلَةً قَانَا اعتبر انْنِي البِنَّ فِي هَذَا القيلم احد اهم الواري السيتمائية على الاطلاق، وينكر أن محمد مثير شارك من قبل في فيلمين من اخراج بوسف شاهين

هما دهدوتة مصرية، وداليوم السادس، ويستعد لاطلاق البوم يتضمن اغانيه في فيلمى واليوم السايس، ووالمصير،

المصير"في عرض خاص المصير يعتبر تتويجأ لمرحلة مهمة جدا فى مشواري بعد فيلم المهاجر ومسرحيتي الحدرس ودلعب عبالء.

«الحياة» سألت الناقد على أبو شادي رئيس جهاز الرقابة على المصنفات الفنية اذا كان قام بحذف مشاهد من «المصير» فأكد أن الرقابة لم تحثف من القبلم أي مشهد. وإضاف: «وأفقنا على المصير كماً مىنعــة بوسف شــاهــِن ومن دون اي ملحوظات رقاسة،

ان موكلتها لم تعرف بـ «خيانة،

دودي منه مباشرة بل من اللقطة

الفُوَّتُوغُرافية لـ ﴿الْقَبِلَةِ ﴾ التي

نشرتها الصحف ويثتها شيكات

التلفريون في العالم، وهو ما اثار

اشمئزاز موكلتها واحساسها

بالصدمة والعارء خصوصاً انها

وكانت قبل ذلك بيضعة اسابيع

على مــتن يـخت بودي في ســان

تروبيزء. وعندما حاولت التحديث

مع نودي وأبلغت الأنتسسل به

وقالت: رفي نهاية الامر فار

دودي خان كيلى وحطّ من قدرها

امام اصنقائها واسرتها

واشخاص كشيرين يعلمون

وقال ناطق باسم اسرة الغايد

ونحن نكتفي بأن نترك للأميركيين

والبريطانيين الحكم على مدى

اهمية، هذه القصة. وأضاف أنه

دادًا وجّه اي طلب سيرد مصامو

القايد في لوس انجليس كما

بُعلاقتهما ولديهم الآن الثليل : أنه خانها علناً».

إلى ذلك يقام مساء غد الاحد عرض خاصٌ أخر للَّقيلُم يحضره الوزراء وكبار رجال الدولة في مصر يتقدمهم النكتور كمال الجنزوري رئيس الوزراء وسيت عرض الفيلم ابتداء من بعد غد الاثنين.

ا ف ب - طرح في الاسسواق

شريط فيديو جنيد يكشف بعض

الجوائب الخاصة من حياة

المغني الاميركي الفيس بريسلي،

كما يُرويها قُريبون منه، في

الوقت الذي يحسنفل الآلاف من

مضبيه عبر العالم بالنكرى

وقال الناشر إن الشريط الذي

يحمل عنوان الحداة الخاصة

لالقيس بريسلي، هو الجرء الاول

العشرين لوفاته.

أعد القارئ اليوم بأن اعرج على بنيامين نتائياهو من دون أن أتوقف عنده وأبدأ بقصة ذات مغزى. اصبح إسم السود في أميركا اليوم الافريقيون الأميركيون، بعد أن بدأوا عبيداً وزنوجاً. وكانت هناك تسمية لهم هي «الشعوب الملونة» اق والناس الملونون،، وهي تسمية استعرت في جنوب افريقيا حتى نهاية.

كيف أصبيح الأسود مئوناً؟ لا أدري، ولكن قرأت عن رجل أسود قال لرجل أبيض: أنا أولد أسود، وأكبر أسود، وأمرض أسود، وأخاف أسود، وأشيخ أسود، وأموت أسود. ولكن انت تولد أحمر، وتكبر أبيض، وتمرض اخضر، وتخاف أصفر، وتشيخ أغبر، وتعوت اسمر. أن الأسود ليس لوناً في حين الأبيض مزيج كل الألوان. ثم تجرؤ أن تقول عني

تُذكرت احتجام هذا الرجل الأسود، وأنا أرى نتانياهو يتهم الفاسطينيين بالارهاب، فهذا الرجل مجبول بالارهاب كما أن الانسان مجبول بالخطيئة، وهو شريك كل ارهابي في المنطقة، لأنه يعطيه علّة وجوده، ثم يتحدث عن ارهاب الآخرين من دون أن يرى أرهابه التالد والطريف. ومع ذلك فهو يكاد يقنع الرجل الأبيض بأن الفلسطيني ارهابي، كما اقتنع الرجل الأبيض يوماً بأن الأسود ملون.

نتأنياهو هذا مثل ذلك الذي ذهب الى حديقة الحيوان فرمت القرود عليه الفستق. وفي جاسة تحضير أرواح، رفض أي من الحاضرين أنْ يمسك يده، غير أنني اكتفي منه بما سبق قبل أن يطَّفش القارئ، وأكمل بأراء، وتعليقات خفيفة، فراراً من محنة العيش في زمن ذلك الذي أعد

ألا أنكر اسمه مرة أخرى اليوم. واعود الى الأسود الذي بدأت به فهو ذهب الى مدرسة ليلية، فكان

الاستاذ يسجله دغائب، كل ليلة. غير انشى اترك السود لانهم استردوا حقوقهم، فهم تقدموا كثيراً في الولايات المتحدة وقد استقلوا ببلادهم في افريقيا، ويحكمون في جنوب افريقيا. اما العربي فقد اصابته السهام حتى تكسرت النصال على النصال. وهو عندماً بخل مستشفى للعلاج وجد لافتة تقول: «الزمن

لا أسري إذا كان الجرح العربي سيلتنم في أيامنا، طالما أنه متروك للزمن، في دنيا مقلوبة الى درجة أن يتهم ضحايا الارهاب به، لذلك اكمل برسالة من وحي الموضوع، أساسها أن الاتحاد الأوروبي، وقبله السوق المشتركة، يتفع، للمزارعين حتى لا يزرعوا، عندما يكون هناك فائض متوقع من انتاج معين، مثل القمح او الشعير، او أنواع الخضار. وسمع انكليزي أن جاره تلقى ألف جنيه عن كل «إكر» (أقل من خمسة الأف متر مريع) لم يزرعه نرة، فأرسل الى وزارة الزراعة رسالة

قال الرجل في رسالته انه ليس مزارعاً. ولكنه لو كان كذلك لزرع ارضه نرة. وطالب الوزارة بأن ترسل له ألف جنيه عن كل وإكر، لم يزرعه، وهو قدر أنه يحتاج إلى ٣٠ ألف جنيه ليفتح متجراً صغيراً في البلدة، لذلك فقد أضاف أنه لم يزرع ٢٠ «إكراً»، ويريد أن تدفع له

الوزارة المبلغ فوراً. ويبدو أن الرجل طمع، فهو أضاف ملاحظة في نهاية الرسالة قال يزرع درة في ٣٠ «إكراً» لا يملكها، وبالتالي نرة يطعمها للبقر عنده. وقد سمع أن الوزارة تدفع ٢٠ جنيها عن كلُّ رأس بقر لا يولده المزارعون. وهو في تقديره لم يولد عنة رأس بقر، لأنه بحاجة الى ألفى جنيه يستطمها لأخذ زوجته في اجازة قبل ان يفتح

المتجر بثمن النوة التي لم يزرعها. وخدم الرجل رسالته بالقول انه إذا وجدت الوزارة طلباته كثيرة فهو ستعد للتفاوض، وهو اقر بأنه لم يرسل رسالة عن نرة لم تزرع في

أرض غير موجودة، ويقر لم يولد في مزرعة داخل تلك الأرض. اليوم نحن في زمن منطق هذه الرسالة، وقد هريت من السياسة الى الهنر النني لم أعد أعرف ما أقول، مع انني بحكم انتمائي القومي لا أجيد سوى الكلام. والعربي الذي حدث ابنة عن دوره في الحرب ترك ابنه في حيرة يسأل أباه: باباً، لماذًا احتاجوا الى بقية الجيش.

وفي حين أن السلام الحالي مخيف، فالحرب تظل أسوأ منه، وقد سير أليها مرغمين، فلا أجد ما أقول فيها سوى بيت من الشعر: أبن أين الرعيل من آل بدر

طوي الفتح واستبيح الرعيل وأخيراً، فذلك الذي اشرت اليه في البداية، وأنا لا أسميه هنا كما وعدت، بدأ حياته بائعاً في متجر مفروشات، وهو باع رجلاً كرسياً فتحطم من اليوم الأول. واتصل به المشترى غاضباً فقال لازم حد قعد

وهو لا يزال حتى اليوم يقلب البديهيات ويجد من يستمع اليه. اما انا فقد كنت قرأت عن كتاب بعنوان دكيف تعالج خيبة الأمل؟»، وأرسلت الى دار ألنشر أطلبه، وأمس تلقيت طرداً بريدياً منها فتحته فوجدته خالياً.

وقَّالَ الْمُمثل خَالَد النبوَّي: ،فيلم مفتل ثلاثة واصابة ٢١٥ عبدالهادي عبدالواحد الخاجة وعقيلته لمناسبة مغادرتهما تونس شهائياً. وحضر الحفلة اعضماء السلك

■ القاهرة - «الحساة» -• وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع سيكون مساء السبت المقبل ضيف برنامج «هذا هو» الذي تبشه منحطة «ام. بي. سيء. ويتناول الشرع في حديثه مرحلتي الخمسينات والستينات، ومأ تسخضت عنه من تغيرات، اضافة الى القضايا العربية بشارك الدكتور عبد الفتاح جلال نائب رئيس المعهد القومى المصرى للبحوث الفلكية والجيوفيزيقية في اجتماع الجمعية العمومية للاتحاد الدولي لعلوم الفُّلك الذي يعقد في مدينة كيتو اليابانية من ١٨ ألى ٣٠

• تسلم الملحن المصرى الموجى الصغير ويضم ١٢٠ محلا تحارباً. شهادة تقدير من وزارة الثقافة في تونس خلال حضوره قعاليات مهرجان عن العطرب الراحل عبد الحليم حافظ

المصابين غادروا المستشفى. سيدات لبنان في فندق دماريوت، في بيروت اعلنت خلاله انشاء موسسة مخرومي للمساعدات الخيرية والفكرية والعلمية، التي يرأسها زوجها الصناعي اللبناني فؤاد ● استقبل السيد تحسين بركات، من (البنك العربي في لندن) وعروسه هذاء العديد من المهنئين،

الديبلوماسي المعتمد في تونس وشخصيات سياسية

وقيال اللوء رؤوف المناوي مساعد وزير الداخلية المصرى ان اجهزة الأمن تعرفت على الثنين من المتوفين وهم شريف محمد بدر (۲۰ عاماً) وبيتر سامي عدد ألله (۷ عاماً) وعلى محمد (۲۰ عاماً). واضاف أن الحريق شب بسبب تماس کھریائی حدث فے الغرفة الرئيسية لتوليد الكهرباء في الطابق الثاني.

حريق يدمر ٢٥ محلا في اكبر مركز تجاري في القاهرة

تعرض مسركر والحصرية مسولء التجاري في ضاحية مصر الجديدة في شرق القاهرة لحريق مروع مساء اول من امس اسفر عن مقتل ثلاثة اشخاص واصابة ٣١٥ آخرين وتعمير ٢٥ متجراً ودارين للسيثماء واستمرت جهود أطغباء الجبريق نبحبو خبمس ساعات، ولم تقدر بعد خسبائره الصادية بدقة الا أنها لا تقل عن عشرة مالايين جنيه في ضوء حجم البضائع والأثاثات و المعدات التي التهمها الحريق. وبعد مركز والحرية مول؛ أكبر

السراكر التجارية في القاهرة،

وقأل اللوء محمد خضر مدير امن العاصمة لـ دالججاة، انه تم تشكيل لجنة هنيسمة لتحجي حجم الدُسائر، معلناً أن معظم • عقدت السيدة مي مخرومي اجتماعاً لعدد من



الفيس بريسلي في فيديو في الذكري العشرين لوفاته ■ معقيس (الولايات المتحدة)

من حراسه الشخصيين اضافة ألى أحد اقربائه. ويستعين الشريط ومنته

من مجموعة تضم مكل شيء عن الجيش الى مرحلة هوليوود حياته، وأخيراً قصة الأزمة القلبية التي اولت بحياته في الثانية ويروي الحياة الصاخية

لبريسلي خمسة من اقرب أصناقائه بينهم صديق طفولته في المدرسة بيلي سميت واثنان

حبياته كيف بدات شهرته والسنوات التي أمضاها في وكنلك المراة والمخترات في والاربعين من العمر.

ستون بقيقة، بلقطات من الأرشيف ويعض المبور التي لم تنشر من قبل، إضافة الى حنيث خاص معلن عنه للمرة الأولى اللي به الفيس حول كتاب صدر حوله عام ۱۹۷۷ بروي قيصته مع المخبرات وستصير الإجزاء الباقية من الشريط في الأشهر

طبعت بمطابع دار اخبسار اليوم